مصحلت الثقافة الوطنيية الديمقراطية

العدد (414)

مايو Y - - Y

من السـويس إلى بغـداد

الحسرب

في الصيور.. والكلمات

أنا شــيــمل صديقة الإسلام

فرانزفانون: فىالعنف

أمريكيون ضد أمريكا وعصابات نيــويورك

أميل دنيقيل .. لاتصالح

ارياك فيروم: النزعة التدميرية





مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية شهرية يصدرها حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوي تأسست عام 19۸٤ / السنة الثامنة عشر العدد ٢١٣ / مايو٢٠٠٣

رئيس مجلس الادارة: د.رفعت السعيد

رئيس التحرير: فريدة النقاش

مجلس التحرير: ابراهيم أصلان د.صلاح السروي/ طلعت الشايب د. على مبروك / غسادة نبيل كمال رمزي/ ماجد يوسف حلمي سالم / مصطفى عبادة على عوض الله كرار

العراسلات: مجلة [أدب وثقد] 1 شارع كزيم النولة / ميذان طلعت حرب /الأخالي القاهرة / خاتف ٢٢ / ٢٨ / ٧٩١ • فاكس ٧٨٤٨٦٧ ه المستشارون

د. الطاهر مكي / د. أمينسة رشيد صلاح عيسي/ د. عبد العظيم أنيس

شارك في هينة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون د. نطيقة الزيات/ د.عبد المحسن طه يدر محمد روميش / ملك عبد العريز

الغلاف أعمال الصف والتوضيب أحمد السجيئي نسرين سعيد إيراهيم

تصحيح: أبو السعود على سعد

لوحة الغلاف: الفنان العراقي /جواد سليم

الرسوم الداخلية:الفنانان جمال عبد الناصر وحسن فداوي

بورتريه أمل دنقل د. عز العرب الاشتر اكات لمدة عاء

باسم الأهالي / مجلة [أدب ونقد]: دأخل مصر ٥٠ جنيها البلاد العربية ٥٠ دولارا / أورويا وأمريكا ٧٥ دولارا

الطباعة

شركة الأمل للطباعة والنشر . المحلة لا تد لاصحابها بيه اء نشرت أو لم تنش

الأعمال الواردة إلى المجلة لا ترد الصحابها سواء نشرت أو لم تنشر يمكن إرسال الأعمال على العنسوان البريدي أو البريد الالكتروني: adabwanaqd@yahoo.com

موقع [أدب ونقد] على الانترنت: adabwanaqd.4t.com

ترجو المجلة من كتابها ألا يزيد عدد صفحات المادة المرسلة عن عشر صفحات أو ثلاثة آلاف كلمة

محتويات العدد

• أول الكتابةالمحررة ٥ أول الكتابةالمحررة ٥	
والحرب في الصور والكلماتأمريكيون هند أمريكا /ملف/ إعداد وتقديم: على عوض الله كرار	
 الضرب في العراق شعر إسلام الشيخ ١٦ 	
• الهتاف واعداد ع. ع ٧٧	
 إعلان الضميرهذا لا يتم باسمنا/ترجمة:	
•نداء من المحاربين الأمريكيين القدماء	
• الحرب الخاسرة /عامرس عوز/ و الحرب الخاسرة /عامرس عوز/	
• أمريكا / شعر : ألين جنسبرج/ ترجعة : أحمد مرسى ٢٦	
• أكثر من فيتنام واحدة/ ارنستوجيقارا /ترجمة : يوسف درويش ٢٩	
•النزعة التدميرية / اربك فروم/ترجمة: مجاهد عبد المنعم مجاهد ٢١	
• فساد المصير / مقتطفات من هيسة/ترجمة : أسامة منزلجي ٢٥	
 فلنشارك بمظاهرة هد الحرب/تشن ين/ترجمة : عبد العزيز السيد ٤٠ 	
• لنمارس الجب لا العرب / كنترمان؟؟	
• القتل كعقيدة / سينما / الرحيم 18	
• بلوغ القمة /شعر/ها فيفا بيدايا/ ترجمة عبده وازن ٤٧	
 أنا مارى شيمل/ تحية 	
 ابن رشد مفكر من طراز فريد/ رواد التنوير/عبد السلام نور الدين ٦٨ 	
والفيوان الصفير	
• في العنف / فرانز فانون/بإعداد وتقديم: عبد الصميد البرنس ٧١	
• تحديث العقل العربي/ مساحة فكر /	
• جماهيرية أمل دنقل / قوس قرح /	
• ويقتل أبناءه الشعر /شهادة/عبد المنعم عواد يوسف ١١٤	
• فتحى زين العابدين سلام عليك / موسيقى/أشرف السركي ١٢٠	
• الغموض في نصوص النقد العربي الجديد/ دراسة /د، سمير حجازي ١٢٤	
• موقف أمين العالم من الأيديولوجية / دراسة /سامح الموجى ١٢٩	
• حداثق النساء / ندوة / صفاء النجار /	
• مشهد لیلی / قصة /	
• كتب/ متابعات / إعداد أحمد الشريف ١٤١	
* في النهاية أيضا ستكون الكلمات / رأى /	

لوحة الخلاف للقنان العراقي الرائد جواد سليم ، صاحب ونصب المرية ، وعديد من

الأعمال في الشحت والرسم



أول الكتابة

« كلكم مهزيمون وليس العراق وحده » هكذا قال أحد الساسة الأمريكيين في إدارة " بوش" الأب حين انتهت حرب الخليج الثانية يتحرير الكريت وإخراج الجيش العراقى منها سنة ١٩٩١ ثم فرض الحصار على العراق ، والآن ما أشبه الليلة بالبارحة كلنا مهزوهون بسقوط بغداد في أيدى الاحتلال الأمريكي البريطاني سقطت بغداد عاصمة ألف ليلة وليلة كتاب العرب الذي ابتدعوا فيه الحكى دون أن يقلعوا أحدا بعد أن جرى إنهاك الشعب وسحقه بين سندان الاستيداد الصدامي الوحشي ومطرقة الحصار والمقويات الدولية ، وقد جرى احتلال العراق وتدمير بنيته التحتية ونهب متاحفه وجامعاته وإثاره تحت سمع وبصر المحتلين حتى أن ثلاثة من مستشارى" بوش" الثقافيين استقالوا احتجاجا .

يكفى المرء أن يتابع على شاشات التليفزيون العال المزرية التي يعيش فيها سكان المدن والأحياء المفقيرة في العراق والتي كانت واحدة من أغنى الدول العربية بل ومن أغنى دول العالم، ثم يقارن ذلك بالبذخ السفيه الذي عاش فيه صدام وعائلته، وبالمليارات التي جرى تهريبها للخارج ، أو يستمع إلى حكايات أصحاب الملايين الذين اغتنوا من التجارة في قوت الشعب وفي محنته ، وأساليب النظام البعثى الذي لاحق أنفاس شعبه وكتمها وبفع بأربعة ملايين عراقي إلى المنفي بينهم خيرة مثقفيه من كتاب وشعراء وعلماء ومسرحيين وفنانين .

ولكن وفي مواجهة هذا الطرد الجماعي للمثقفين من وطنهم قام النظام الفاشي بتقديم الرشاوي لنفر من المثقفين العرب كتبوا المدائح لصدام ونظامه غير عابئين بمحنة العراق وغربة مثقفيه وكابة واتمه.

بينما كان هناك من أيد النظام العراقى ودافع عنه بيون المثقفين العرب باسم القومية دون أن يكون مرتشيا أو مأجورا ، وكان المنطق الذي يجادل به هؤلاء يتأسس على فكرة ماتزال شائمة في حياتنا العربية وتحتاج الى مراجعة نزيهة تقول هذه الفكرة إن على الجميع أن يساندوا النظام الذي يقف في مواجهة الإستعمار أيا كانت خلافاتهم معه حتى لل كانت هذه الخلافات جوهرية شأن الحريات، وأنه في هذا السياق تظل قضية الديمقراطية والحريات العامة من حرية التعبير الانتظيم للاعتقاد للنشر مؤجلة حتى بتحرر الوطن من الأجنبي .

وقدنيت فساد هذه المقولة في المارسة العملية فاضافة إلى حقيقة أن نظام " صدام حسين " كان قد قدم خدمات جليلة للاستعمار العالمي حين حارب إيران وحين غزا الكويت وحين راهن على انقسام البلاد بين سنة وشيعة وعرب وأكراد وتركمان وأشورين وبذر بذرة الطائفية الخبيئة وقصف مناطق الاكراد بالكيماويات فان قمع العروات العامة وتغييب الرقابة الشعبية على مؤسسات النظام في كل التجارب التي لجأت إلى هذه المقايضة بين حرية الوطن بحرية المواطنين قد أسفرت في آخر المطاف الحزين عن استشراء الفساد وتقزيم المشروعات الكبيرة، وتحويل المواطنين الى متفرجين ورعايا أذلاء الحزين عن استشراء الفساد وتقزيم المشروعات الكبيرة، وتحويل المواطنين الى متفرجين ورعايا أذلاء الحرب في العراق أو كبار التجار والبيروة الهين العسكريين في العراق أو عبار أو مفرلاء النين تاجروا بمنخرات المسريين تحت راية الدين باسم شركات

توظيف الأموال حين تحوات الدولة إلى غنيمة لأثرياء الانفتاح الاقتصادي الذين نبتوا كالفطر متحصدين بالنفوذ العائلي أو النفوذ النفطي الرجعي أو عاهات المصالح مع الحكام مستهينين بمصالح الشعب. وقد عجز الشعب عن الدفاع عن نفسه بسبب قمع الحريات وغياب الديمقراطية من جهة ، واستقواء الحكام بالقوى الأجنبية التي ربطوا مصالحهم بها برياط وثيق من التبعية من جهة أخرى في غالبية البلدان العربية.

ظل منطق المقايضة هذا شائعا وقويا حتى بعد أن وقعت هزيمة ١٩٦٧ الفاجعة وحين طالب مثقفون وساسة بفتح ملف أسباب الهزيمة لاحقهم النظام الناصرى وقمعهم ولكن هذا المنطق أخذ يتراجع ويتاسعة أمن نجح نظام السادات في مصر في القفز على السلطة واستخدام الصلاحيات الواسعة جدا لرئيس الجمهورية في الاستور المصرى ، وهو دستور غير ديمقراطي يحصن سلطة الحاكم المطلق – استخدم هذه الصلاحيات لإحلال تحالف طبقي جديد في الحكم مكان التحالف القديم منتصرا لكبار الملك والرأسمالية التجارية البارغة التي كونت ثروات طائلة في زمن قياسي من فهب الدولة والقطاع العام ، واستولت على قمة التنظيم السياسي الواحد الذي كان يحكم البلاد ، وخاصمت الصناعة بادعاء أن الصناعة مقولة ماركسية تنمو في ظلها الطبقة العاملة .

ومهد هذا التحول الذي بدأ بانقائب تصر سنة ١٩٧١ أي بعد أربعة أعوام فقط من الهزيمة مهد الأرض لزراعة بنور الثقافة التجارية الإستهلاكية في إرتباط وثيق بسياسة الانفتاح الاقتصادي القائمة على عبادة السوق وقانون النفعة والتجارة في كل شئ من التعليم والصحة للأسلحة للأغذية الفاسدة للمخدرات لأعراض النساء لمستقبل الوطن.

وما إن رحل السادات عن عالمنا ١٩٨١ مقتولا بأيدى الأصواية الدينية التي أطلقها ورعاها إلا وكان الانقلاب التام على توجهات التحرر الولهنى والتنمية المستقلة في مصر قد استكمل أركانه بالصلح المنقلة في المسابق المرائيل والإرتماء في أحضان أمريكا وجر المنطقة كلها إلى مستنقع التبعية بعد أن كان قد أجرى مجموعة من الإصلاحات الشكلية التي اتخذت طابعا ديمقراطيا ناقصا ومشوها ، ونشأ في الواقع المصري ماسكاه الباحثين الأكاديميون بنظام الحزب الواحد في قالب تعددي ، وهي الصيغة المنتشرة حتى الآن في غالبية البلدان العربية التي عرفت أشكالا مبتورة من الديمقراطية قائمة على التعدد الحزبي ، وحيث الأحزاب عاجزة عن الوصول إلى السلطة لأن المعارضة هي معارضة أبدية والحزب الحاكم هو حاكم إلى الأبد.

وهكذا ركدت الحركة السياسية ، ونشأت الكتل الإجتماعية الجديدة في ظل الفراغ السياسي ، وعجزت عن أن تبنى مؤسسات حزبية وجماهيرية تعبر عن مطامحها وأمالها ومشروعاتها تعبيرا أصيلا ، وجرى قمع التنزع الثقافي لا فحسب بالرقابة المكومية التي لامثيل لها في العالم وإنما أيضا بالأصولية الدينية ورقابة الركيد الاجتماعي الذي انطلقت منه إتهامات الكفر والزندقة أحيانا والخروج على مايسمي بثرايت المجتمع أحيانا أخرى ، وذلك بعد أن انتفشت في ظل الهزيمة كل أشكال الحركات الاصولية التي ساندتها الدوائر الاستعمارية بصورة مباشرة أحيانا كما فعل الأمريكيون مع جماعات الجهاد وطالبان في مواجهة المد الشيوعي في أفغانستان ، أو موضوعيا حين لعبت هذه الجماعات دورها في تعطيل عقول البشر وغسلها لتقبل الأكاذيب والخرافات التي تنطلق باسم الدين أحيانا ،

خاصة وإن الامبريالية الأمريكية فى ظل المحافظين الجدد وحكم اليمين الجمهورى الذي يتبنى المسيحية الصهيونية كعقيدة قد أطلقت حالة من الهوس الدينى فى العالم وذلك على العكس من الواقع العلمانى القديم الراسخ فى أمريكا التى يضم شعبها أبناء لكل الديانات مع غير المتدينين.

وزاد الطين بلة في كل أرجاء الوطن العربي هشاشة النمو الاقتصادي فأصبحت هزيمتنا مركبة ، وعلى العكس من دول جنيب شرق آسيا على سبيل المثال التي أطلق عليها وصف النمور الأسبوية حيث اقترن تغييب الديمقراطية وقمع الحريات العامة بنمو اقتصادي هائل تعددت أسبابه وبانت نتائجه في ارتفاع مستوى المعيشة وتقتح القدرات الابداعية للشعوب التي أخذت تطالب بحقوقها الديمقراطية مستندة الى قدراتها الاقتصادية بينما تقدم الهند وهي أكبر ديمقراطية في العالم مثالا فريدا على الكيفية التي تتساند بها الديمقراطية والتنمية فقير المرارد كثيف السكان لخلق عملاق اقتصادي جديد بالاعتماد على الذات وتعظيم المدخرات الوطنية تماما كما تفعل الصين الشعبية التي ليست مدينة لأحد وبرشحها الاقتصادين لتكون قوة كبرى خلال سنوات قليلة.

ولايجد الباحثون تموذجا للفشل أوضع أو أكثر فداحة من النموذج العربى حيث الثروات طائلة والتنمية متدنية والتبعية للأجنبي فاضحة وعن الاستيداد والقم حدث ولاحرج.

ظمانًا لاتكون مهزومين جميعاً . ولماذًا لايكون احتلال "بقداد" مجرد تجل جديد لهذه الهزيمة التي لن يقبل أحد بعد الآن تزويقها أو التخفيف من وطأتها باسم النكسة أو التراجع المؤقت ..

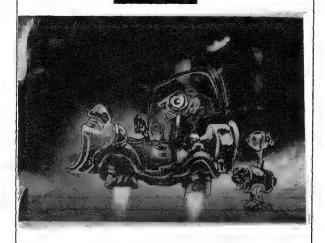
ولن نكون مهزومين إلا إذا بدأنا بقاوم .. فلست مهزوما مادمت تقاوم .. والمقاومة ليست عملاً عسكريا فقط ضد قوات الاحتلال كما يحدث في فلسطين وسوف يحدث في العراق .. المقاومة هي أيضا رؤية للعالم ونمط حياة وعلاقات وأفكار وتصورات عن المستقبل واستشراف له وقد اقترح علينا الصديق الباحث " عبد الحميد البرنس " الذي اختار لنا الديوان الصغير من فانون وقدمه أن نستخدم تعبير المبادرة باعتبار المقاومة هي رد فعل.

وإن يخرج العرب من هذه الهزيمة الشاملة خروجا كريما إلا بالقاومة والمبادرة الشاملة أيضا على كل المستويات وفي كل الجهات ، والجبهة الثقافية واحدة منها بل لعلها أخطرها .. فهناك سوف تطرح كل الأسئلة المسكوت عنها عن المجتمع الطبقي الأبوى وضرورة تفكيكه متجاوزة عن الروح الاستهاككية العدمية وعن الذهنية الأصولية الجامدة وعن روح القد المقمومة ، عن التعليم والإعام ، عن الدين والدنيا عن علاقاتنا بالحركة العالمية المناهضة الامبريالية والممهوبية والقوى الجديدة التي تساند قضايا تحررنا وتسعى لماونتنا حتى ننهض من كبرتنا ونعن لانفنا نخلها بأشكال استجاباتنا المتنية والبطيئة التحديات الكبرى ، باستكانتنا الطفيان ، وتعايشنا مع مؤسسات فاسدة بيروقراطية غير مسالحة الحياة ، ونظم حكم انتهى عمرها الإفتراضي وتعفت وفاحت رائحتها وعلى مايبد فائنا قد احتننا الروائح الكريهة وأصبحت جزءا من حياتنا العادية التي هي بالمرت أشبه، وهي النظم التي جعلت من أوطاننا فريسة سهلة الطامعين والغزاة والافاقين واللصوص ومعدوي الضمائر.

> والحصون تسقط من داخلها .. ومقاومة السقوط تبدأ أيضًا من الداخُل ونحن مطالبون باطلاق المبادرة والمقاومة معا ..

المحسرة





الحرب فى الصور والكلمات امريكيون ضد امريكا

إعداد وتقديم ؛ على عوض الله كرار

ييداً اللف بمقتطفات من مقالات الكتاب الرائع (إذاً ما استمرت الحرب) الروائى الألمانى العظيم (هرمان هيسه) ، والتى كتبها بدءاً من عام ١٩١٤، وهو العام الأول من أول حرب خاضتها أمته ضد العالم ، إلى عام ١٩٤٨ ، عام زرح التُكتة العسكرية (إسرائيل) رسميا وسط الشرق الأرسط بفلسطين ، وكتقاة ارتكاز قوبة للإممريالية الأمريكية بشرق البحر للتوسط.

وهيسه يعلمنا – هنا – درساً -- بسيطا هن : ياأيها المثقف .. ياأيها الأديب .. ياأيها الفنان ، إن وجدت بيتك الذي يأديك يحترق ، فهل ستستمر في استكمال كتابة ريايتك .. رسم لوحتك .. تستمر في مداعية فتاة رقيقة . أن زهرة ندية . أن غيمة تبشر بحياة خضراء على الأرض ؟ .. أتستمر هكذا حتى يقترب منك لسان من آلسنة الحريق ويلعقك من قدميك إلى يديك المسكتين بالقلم والورقة ؟!.

طبعا هيسه لم يقل هذا ، موقفه هو الذي قال . فطرته السليمة هي التي أخذت قلمه ، من وقت لأخر

من عالمه الأثير : عالم الملائكة التي يحكى عنها المؤمنون أنها تركت ، لبعض الوقت ، مكانها وعملها ،
لتحارب مع حق الشير هي امتلاك الجمال ، والحرب طرائق لاتحصى ، ومنها إضماءة معرات جسد
الإنسان ، كي تعرف الروح والذهن طريقهما إلى القلوب التي كادت تتبيس ، لهكذا إستأذن هيسه عالم
الجمال المبثوث هي ثنايا رواياته ، وانطلق إلى حيث يؤدي فريضته الواجبة : إطفاء الحقد المتأجم في
نفوس اقلية تتربع على قمة مجتمعها .. هي لم تعد نتلذذ بالنظر إلى طبقاتها المتكومة فوق بعضبها
البعض، تحتها ، هي صارت كالطفل الذي رفعه أباه وأجاسه فوق كتفيه ، مدادلاً قدميه على صدره ،
وما أن تمر لحظات حتى يستشعر الطفل أنه هو الذي يقود أبيه ، ويستشعر كذلك بأنه يمثاك المالم
الذي يحقوبه بعينيه ، فهو الأطول قامة من كل الكائنات التي تمر من جواره ، وهو الذي يرى ما لاتراه
عيون المارة ، وهو الذي تطول يده مشئة الفيز التي تحملها المرأة الطالمة لتوها من طابور القرن
الشباهق ترى خيرات الأم الأخرى ، فينهشها الحقد ، فتسوق شعبها بعد تدجينه بشوفينية عمياء ،
الشبع النار في رواسبه القبلية ، وتدجيبه بالعدة والسلاح (وهي هنا على خلاف المالة السيطرة على
الطفل) هي فحسب استات من هذه المالة خيطا ونسجة على هيئة حقد استبدات به رئتيها .
الطفل) هي فحسب استات من هذه المالة خيطا ونسجة على هيئة حقد استبدات به رئتيها .
الطفل) هي فحسب استات من هذه المالة خيطا ونسجة على هيئة حقد استبدات به رئتيها .
المقلة الطفل المنه المالة خيطا ونسجة على هيئة حقد استبدات به رئتيها .

وهنا ، في أتون التلاحم مع الغزاة تتعرى الكلمة من أرديتها وأثقائها ، فتخلع عنها المجاز والتورية والإيحاء والرمز وكافة المحسنات الإبدامية والبلاغية إلا تليلاً بغية تلدين النص (لاهو طرى ، ولاهو ناشف يابس) ، فقايل من الجلوكيز في دواء الشرب ، ولون جميل على قشرة كبسولة الدواء الملساء ، ييسزان مرور مفردات التركيبتين غير المستساغتين ، عيز الفم والبلعوم والمعدة .

وطيعا يتطلب بخول المقالات النثرية في مواجهة مع الآليات الهمجية حساً سياسيا رفيعا ، بدون هذا الحس لايكون لهذه المقالات مكان سوى صناديق القمامة ، وهذا الحس قد يعلو النص ، قد يتخلك ، قد يكون أرضيت ، قد يكون هيكله العظمي ، قد يكون ذائبا تماما في النص فلا يرى ، وقد يظهر كقطع المكسرات الرمضانية في لفظة أو جملة هنا ، وهناك .. مع كل نص أوقعته الأقدار في مثل هذه الظروف الاستثنائية (الحرب على رأسها) ترجد سياسة ما ، بشكل ما .



ويقول هيسه نفسه : د عندما أقول عن مقالاتي إنها (سياسية) فاننى دائما أضعها بين أقواس ، إذ ليس فيها من السياسة غير جوها العام الذي خلقت فيه » .

and the sales of the sales

ويمتد الملف إلى مقتطفات أخرى ، قصيرة ويلويلة ، من أدباء وفنانين وقادة ومفكرين ويلاب ويمانين وقادة ومفكرين ويلاب ومالابات وأطفال ، بطول العمق الزمني (أريستوفان ٢٠٠٠ سنة قبل المياند حتى البنت أسماء البالغة من العمر سنتين اثنتين) ، ويعرض المكان : من المانيا إلى البينان إلى نيويورك إلى ميدان التحرير وشارع الجامعة بالاسكندرية إلى فرنسا إلى دول الاتحاد السوفيتي إلى فيتنام إلى كويا جيفارا إلى العراق إلى لندن .. لقد أردت التعبير عن العولة الثورية الغابتة من أسقلت الشوارع ، بهذه الطريقة : ملف كونى يفضح الفكر الاستعماري ، ويكفى المقارنة بين تلك الرسائل : رسالة نابليون إلى أهل مصر ، ورسالة غزاة الاتحاد السوفيتي ، ورسائة الفزاة الأمريكان للعراقيين ، والفحوي واحد : قد غزوناكم لنحريكم من الظلم !!

حكمة الأطفال

(إليكم هذا المقطع الأخير مما كتبته مايسة جميل بجريدة الحياة ، لندن في ٨ إبريل تحت عنوان :
 تبدى المدينة جميلة فلماذا يقصفونها كل ليلة ؟)

* *

ابن جارتى ، وهو فى السابعة من عمره ، يهرع عادة من المدرسة ليرابط أمام قناة « سى بيبيز» المخصصة للأطفال ، لكنه حاليا يعسكر أمام شاشة « بى ، بى ، سى نيوز » وهى مخصصة للأخبار ، ويتزامن ذلك ، وانتقال الكاميرات إلى بغداد التى يكون قد حل عليها الظام ، تنتظر انطلاق صفارات الإنذار ليبدأ القصف وسأل الطفل والدته « يبدى أنها مدينة جميلة فلماذا يقصفونها كل ليلة ؟، وتبدأ جارتى فى البحث عن تقسيرات تناسب سنه ، فقول » لأن هناك رجادً شريراً بجب أن يجده ورتخاصوا منه » ، ويسألها مجدداً : « وهل سيقصفون كل المناطق التى يعيش فيها رجال أشراره».

وإليكم هذا المقطع من الينوزورك ١٥ إبريل

... أحمد ياسين ، مترجمى القائم من وكالة الأنباء العراقية التابعة للدولة ، يقوم بعمله بدافع من
ضميره ، ولكن حتى قبل أن تبدأ الحرب كان قد أنذرنى بأن أبناءه سيحتاجون إليه في البيت أثناء
القصف ، فابنته (إسراء) ، سنتان من العمر ، وابنه (عبد الله) ، ثلاث سنوات ، كان الرعد والبرق
يرعبانهما وحين زرتهم في البيت هذا الأصبوع ، وجدت أن الطفلين حولا تلك الأصوات إلى نوع من
الترفيه ، فعند سماع القنابل تتساقط ، تبدأ (إسراء) بالرقص طالبة من الكبار الانضمام إليها بعزف
الموسيقي عن طريق نقر الأثاث الخشبي بالأصابع ، حين يصبح القصف مكثفا حقا نجدها قد نامت ،
كما قالت (إيمان) زوجة (أحمد) ، وبينما كانت تتكلم سقطت البنت نائمة على الأربكة ، أما (عبد
الله)، فيوفض تناول أي شئ أخر غير الشوكرلاته طوال اليوم ، ويؤكد أنه يجوع وقت النوم ، وتقول الأم
: إنهما ينامان عميقا حالما يستفرقان في النوم ، لم يعودا يخافان كما كان الأمر ذات مرة).

الضمير يتمرد

هذا ماحدث في فبراير ١٩١٧

تلقت إحدى كتائب فرج الحرس سيمينوفسكى أمراً بإخلاء شارع نيفيسكى. ولما انطلقت لتنفيذ مهمتها احتكت مع كتيبة من فوج فولهينسكى الذى وقف إلى جانب قضية الشعب . وتجابه القوجان ، وارتعدت الجماهير ووقفت مذهولة تتساط : ماذا سيحدث ؟ وفجاة شهد الجميع المشهد التألى : خرج الضابط العجوز الذي يقود كتيبة الحرس بحصانه من بين الصفوف ، وانتصب واقفا على ركابي جواده ، واتبه نحو رجاله قائلاً : ع أيها الجنود ، إننى الأستطيع إصدار الأمر باطلاق النار على إخوانكم ، واتبه نحو رجاله قائلاً : ع أيها الجنود ، إننى الأستطيع إصدار الأمر باطلاق النار على إخوانكم ، ولكن سنى لاتسمح لى بأن أتخلى عن القسم الذي قطعته على نفسى » وأخرج مسدسه من غمده ، وأطلق النار على نعقمة بالموافق النار على بؤلوالي جانب

الجماهير . وهكذا شهد هذا اليوم عدداً من حالات وقض الأوامر التى ارتكبها الضباط رغم ندرة وقوع مثل هذه الحوادث عادة بين صفوف الضباط وكانت حالات عصيان الأوامر مختلفة بشكلها ومضمونها نظراً لاختلاف أماكن وقوعها وتباين الظروف المعيطة بها.

من كتاب (٢٠٠ يوم من الثورة ألروسية) – تأليف : جورج صوريا – ترجمة : أكرم ديري ، المقدم الهيثم الأيوبي – الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٧٧ – ص :٣٣ ، ٣٤ د

وهذا ماحدث في إبريل ٢٠٠٢

كشفت مصادر فرنسية أمس عن رفض طيار استرائي يشارك في الحرب ضد العراق ضرب الأمداف التي المراق ضرب الأرفسية أن الأمداف التي مدنيا القيادة العسكرية الأمريكية أن أضحت مجلة « لونوفيل أويسرفاتير » الفرنسية أن الطيار الاسترائي الذي كان يقود مقاتلة من طراز « إف - ١٨ » رفض ضرب أهداف مدنية بالقنابل المتقودية لتعارض ذلك مع اتفاقيات جنيف الموقعة عام ١٩٧٧ ، والتي وقعت عليها استرائيا.

وحدث في ٨ إبريل ٢٠٠٣ م

ومنع متظاهرون استراليون مناهضون للحرب أمس سفينة حربية استرالية من مفادرة مرقا سيدنى في طريقها إلى العراق ، فريطوا أنفسهم إليها وألقوا جسما تحت الماء أمام السفينة وفاجأوا شرطة المسلحات المائية بينما كانت الفرقاطة سيدنى المزورة بصواريخ موجهة تتحرك المفادرة الميناء ورفع المحتجون لافتة كتب عليها « لا للحزب » وقالت جماعة « جرينبيس » في بيان أنها منعت الفرقاطة من مفادرة الميناء والفواصين .

جريدة المياة - ٩ إبريل ٢٠٠٣

يقتلون سن أجل المال

هذه تعريفات سريمة أعدتها مجلة (نيوزويك) المؤرخة بـ ٨ إبريل عن القتلى والأسرى والمقتوبين من الجنود الأمريكيين .. وسعوف أضم خطا تحت جمل بعينها لما تحتمله من دلالة تؤكد على أن المؤرسسة المسكرية الأمريكية تقوم على فكرة الارتزاق ، لا فكرة الدفاع عن وطن أو عقيدة .. ورغم أنه لم يوجه إلى أسر هؤلاء الجنود السؤال التالى : ما الذى يفع بابنك إلى الالتحاق بالجيش ؟ إلا أن نحد ٦٠ ٪ ممن ورد ذكرهم (٣٥ جنديا) قال القريبون منهم – طوعاً – إنهم التحقول بتلك للمؤسسة من أجل المال (في الغالب لادخار مايكنى منه للالتحاق بالجامعة) « ولأن للمؤسسة السياسية عملت عن قصد على إفقار طبقاتها الشعبية ، حتى لايكون أمامهم سوى طريق واحد الكسب هو : القتل ثم القتل ثم القتل ثم المقتل .. وأعتقد أنه لو كان وجه هذا السؤال ، لأجاب عدد أخر باجابات مماثة ، وبالتالى ترتفع النسبة المنوبة للدينية.

وأحض قراحاً أصدقاء (أدب ونقد) على الاقتراب بأعينهم نحو ذلك الجندى الأمريكي الذي ألقى بثلاث قنابل في خيمة قيادته العسكرية ، ثم تمر أيام أخرى ، وتحمل إلينا الجرائد خبر جندى آخر قتل نفسه ببندقيته ، ثم تمر أيام أخرى ، في عز القتال الضاري تتحى القيادة العسكرية الطيا أحد قادتها الميدانيين انتابته لحظة إنسانية عابرة ، وكل يوم نسمع عن أمريكيين وبريطانيين قتلوا بنيران زملائهم ، أو عن مروحيات تصادمت ببعضها ، كذلك المدرعات ، ويما يعطى انطباعا قويا بحالة ارتباك ناتج عن ذعر تحمل أيدانهم فأصاب حواسهم وأذهانهم بالخلل.

أصدقائى ، أدعوكم للتجول قليلاً داخل ثاك المقتطفات المطولة من تجرية الشعب السوفيتى ضد غزو متحد الأطراف (ضمن الملف)

وكيف أن التفانى والصمود والصبر انعكس على القوات الفازية ، وتخلل البزات المسكرية إلى القراب عدد غير قليل منهم ، فتصاعد الإنسان الذي هو متكوم فيها هلعاً من سيطرة الفياء على الذهن ، وحين لم تشقات أصابت بنية هذا الفياء ، انطلق محاولاً الرور من بينها ، وإيقاف أياديه عن مواصلة قتال أصحاب الأرض .. وفيما بعد رصد المخرج السينمائي (ايزنشتاين) ماحدث من تمرد جماعي على المدرعة (بوتمكين) عام ١٩٠٥ (أيضا: ضمن الملف) في فيلم مازال يعتبر حتى الآن واحداً من أهم الأنوام العالمية ..

المجدد : باتريك ميلر – ٢٣ عاما (أسير)

من سكان مدينة بارك يتى بولاية كانساس .. بعد عمله فى مجال لحام الأكسجين انضم إلى القوات المسلمة الصيف الماضى ، كوسيلة لساعته على سداد قروض الدراسة.

* الإختصاصية : شوشانا جونسون : ٢٠ عاما : أسيرة

اسمها يعنى الزهرة باللغة العبرية ، وهو من وحى عمتها التي تعمل ممرضة في حي بروكلين بنيويورك ، ومع إنها نشات في أسرة عسكرية إلا أنها لم تكن تتوقع قط أن تجد نفسها على خطوط المواجهة ، وتقول شقيقتها الصغرى: أنها تتمتع بروح المرح ، وهي جريئة ، ويمكن الوثوق بها ، كان حام شوشانا أن تكون طاهية ، لكن معاهد الطهى تكلف الكثير من المال ، وبالتالي فان وظيفة طاه في الجيش كانت مناسبة ، وكانت على مايبد وظيفة آمنة بشكل كاف.

وتلك فقرة فوق البيعة منحنا إياها عدد ١٥ إبريل من (نيوزويك) عبر مقال (جيرى آدار) المعنون بـ (تحرير جيسيكا): وكانت قد وقعت مصابة وأسرتها القوات العراقية ، وأدخلتها مستشفى للعلاج ، وهي تبلغ من العمر (١٩ عاما) ، وإليكم تلك الفقرة : (.. وكانت قد انضمت إلى الجيش الأنها أرادت ، من جهة ، كسب المال لدخول الجامعة وكانت تعتزم التعليم في صفوف الحضائة حين تعود إلى ديارها ومن جهة أخرى ، أرادت رؤية العالم)

أفبهكذا يتخلق مجتمع السوير مان ، محتكراً كل القوى المادية والروحية ؟ .. دل وقعت خطبة

(العناكب) لنيتشه ، من القضاء الألماني ، على عتبة البيت الأبيض ، فالتقطها أصحاب البيت وأورثوها

- بالتنابع - لكل من ورث منهم ذاك البيت ؟ .. من فضلك ، برجاء الإملاع عليها ضمن ماكتبه د. يسرى إبراهيم عن نيتشه الزرادشتي.

ذكرتهم النيوزويك الثامن من إبريل:

* السير حتى : يوناك أن والتزر – ٢٣ عاما (مفقود)

من سكان مدينة كانساس سيتى بولاية ميزيرى .. عملت حرب الطليج (٩١) على تغييره بشكل كبير ، وجين عاد إلى دياره ، يقول والده : نورمان ، كان يجلس ويرتعش بسبب الأهوال التي رآها

، وحين عاد إلى دياره ، يقول والده : مورمان ، حان يجلس ويربعش بسبب الاهوال التي راها أخيرا قرر والتزر أن يترك الجيش قبل عامين ، وبعد تنقله بين وظائف عدة ، وطلاقه ، وزواجه مرة أخرى ، عاد هذا الرجل ، يهم أب لثلاثة أطفال ، ليتخرط في صفوف القوات المسلحة ، الصيف الماضي.

» الجندي : رويين إيستريلا - سوتن ۱۸ عاما (مفقود)

من سكان مدينة إلباس بولاية تكساس . كان والده يعارض انضمامه في القوات المسلحة ، لكنه كان يرغب في دراسة الهندسة ، وكان الجيش من وجهة نظره الطريقة المثلى لتفطية نفقات دراسته.

* السيرجنت : مايكل إي بتز : ٣١ عاما (قتيل)

من فينتورا بكاليفورنيا : شجعته والدته : دونا بلمان على الانضمام اليجرية بعد عدد من السنوات الضائعة.

* نائب العريف : خوسيه جويتيرز – ٢٢ عاما (قتيل)

من لومينا بكاليفورنيا كان يتيما بشمارع جواتيمالا سبيتى ، سمع عن أمريكا من قس فى أحد ملاجئ الأطفال ، وفى سن ال (١٤) ، وعن طريق المشى والتنقل عبر قطارات النقل ، جاء إلى كاليفورنيا ، حيث تمت تربيته فى ملجأ للأطفال . انضم لمشأة البحرية ليدخر مالاً للجامهة.

* الاختصاصى : جمال أديسون : ٢٢ عاما (قتيل)

من روزيل ، جورجيا .. مثل غيره من الجنود الأمريكين الشبان ، فان أديسون ، الذي لديه ابن في الثانية من عبر ه ، كان معتداً أكثر بالإلتحاق بالجامعة بوما ، من الشاركة في الحرب.

* الاختصاصى : براندون أس تويلر : ١٩ عاما (قتيل)

من بورتلاند ، أوريجرن .. كان توبار يعلم بوظيفة في أجهزة تطبيق القانون ، والحق بالاحتياط لا دخار مايكفي من الأموال للإلتحاق بالجامعة .. تقول أسرته إنه كان شفوفا بركوب دراجته الهوائية ، وتسلق جيل تابور ببرتالاند ، وشرب البيرة ، وكانت لديه قدرة متقنة جذلة على تقليد اللكتات الفرنسية والإنجليزية والاسكوتلندية ، مات في عاصفة رملية.

الضرب في العراق

کلمات : اسلام خلیل غناء : شعبان عبد الرحیم

كفاية بقى تلاكيك .. خلامن الخلق ضأق ماتشوقوا إسرائيل وتسييوكوا م العراق كفاية .. كفاية هننزع السلاح ، ومالق شئ جميل هتفتش العراق .. روح فتش إسرائيل شوف إسرائيل وجيشها .. وشارون بيعمل إيه عمال يضرب ويقتل، طب ليه ساكتين عليه سلاح نمار وشامل موجود هناك كتير والضرب عيني عينك مبيحترموش كبير شارون خلاها بركة والدم زي المطر وبقواك العراق هي أكبر خطر من يوم البرج وإحدًا عايشين في دوامه أو ألف ماتوا فيه كام ألف بسبيه مات أدى العراق كمان من بعد الأفغان ومحدش بكره عارف الدور على مين كمان لمبريوها وغريوها ويقالهم كام سئة وإسا ياما تشوفوا من كتر الهيمنة سيبوا العراق ياعالم خلاص معدش فيها الضرب جاب أخرها وخلص على أللى فيها تفتيش وفتشوها ملقوش سالاح يمار ويرشبوا ببشريوها باللبل والتهار

ولاأنتو بصراحة حطين عينكوا عالنفط معنش حد غيرهم يتمكم في البشر والظلم والقساد على إيدهم انتشر خايف مدميح عليهم بصبراحة احتار دليلي ولاأنت جاي تحقق العلم الإسرائيلي هنقضى عالإرهاب ونخرج المحتل الشبرب في العراق مكتش عمره حل شعب العراق غلاية مسكين هيعمل إيه من أول الحكاية هو اللي مجتى عليه ال سمعوا في يوم كلامنا مكنش حد خش ولاوجه القريب لاصهم وقي أول لعبة قش بعتنا ميت رسالة ويقينا زي النحل ياريته سمع كلامنا مكتتش تبقى وحل الريس كان حسسها بعد له ميت مكتوب مسمعش أي حاجة رحط في وينه طوب نفسى أشوف العرب زي الهلال والقدر ونفسى في مرة واحدة ينجع لنا مؤتمر كفاية بقى تلاكبك خلامن الظق ضباق ماتشوقوا إسرائيل وتسببوكوا م العراق بس خلاص

عايزين تقسموها ولا إيه بالضبط

المتاف و ۰۰۰۰

قالوا العراق حيسلم .. وم المقاومة احتا بنتعلم نس عليه ياأم القمس .. لاجي وأزورك يوم النصر باللغار وباللغار ،، مصر ثمتها لا مليار قمية حرق العربية .. تمثلية أمن غيبة لاإله إلا الله .. ويوش عنق الله بابوش مبيرك مبيرك ،، في يقداد راح تحقر قبرك ياحكامنا اشتد الضرب .. عاوزين بولة تعلن حرب باالله بامعين .. انصر جيش السلمين برسك باوطني للمثل .. غير النقم مافيه حل حرب الشعب في كل مكان .. ضد منهاينة وأمريكان احمى بالدك ، احمى أرضك .. يوش ويلير هيهتكوا عرضك لحنا المرب حطبها ونارها .. احنا الجيش اللي يمررها بالمعونة بركعونا .. بالمعونة بينبحونا باعر اق باحبيب . . صوتك أبدأ مش فيفيب لا إله إلا الله .. الشهيد حبيب الله باوزارة الدلظية .. الظاهرة دي سلمية يابو دبورة ونسر وكاب .. غارى ليه حبس الشياب (الطلاب) باأمريكا هنتحداكي .. وياعراق إحنا فداكي ياأمريكا كفاية حشود .. الإسلام حيسود حيسود يابوش لم حشودك .. بكره شباب الدعوه ينوسك

(من صحف : صوبت الأمة والأهالي والتجمع والعربي والحياة اللندنية)

تونى بلير ياتونى بلير .. بطل تلعب دور دويلير

ياللا ياويك ، ياللا يابيك ،، نضرب جيش رامسفيك .

حوش حوش ياسيد بوش .. شباب أمريكا في النعوش

يلجيش أمريكا ماذا دهاك .. مش عارف وشك من قفاك (من وجدان معد هذا الملف)

النكتة جنبا إلى چنب

رسالة على الموبايلات المصرية:

(ننصح بزيارة موقع شبكة CNN لرؤية صدام حسين وهو يستسلم لبوش بشرط الإقامة بالبيت الأبيض)

بعث برش برسالة إلى مندام هي أغنية الفنانة اللبنانية نانسي عجرم : (أخاصمك آه . أسبيك لأ)

أجرى الرئيس العراقي فحصه السنوي ، وجلس ينتظر النتائج تحت القصف ، وأخيراً اتصل به الطبيب وقال له : عندى لك خبر سبئ وخبر أسوأ منه ، وسأله صدام : (ماهو الخبر السنين ؟) قال الطبيب : (أنك ستموت خلال ٢٤ ساعة) .. وصدم صدام بما سمع وقال للطبيب كيف يمكن أن يوجد خبر أسوأ من هذا ؟ .. ورد الطبيب أنا أحاول أن أتصل بك منذ أمس.

وجد سائق نفسه وسط زهام السير ، وبق رجل على زجاج سيارته وهو يحمل مابدا أنه أوراق ومنشورات .. قال الرجل السائق إن الرئيس بوش خطف ،، والقدية ٥٠ مليون دولار ، وقد هدد المناطقون بصب البنزين عليه وإحراقه إذا لم تنفع .. وسال السائق عن معدل التبرع الجاري ، ورد الرجل : خمسة لترات بنزين إلى عشرة.

من صحيفتي : العربي والحياة اللندنية

بسبب الموقف الرائع للرئيس السورى بشار الأسد قدم مندوب الولايات المتحدة بالأمم المتحدة طلباً عاجلاً لدعرة مجلس الأمن وأخذ قرار بعدم الموافقة على تعيين أو انتخاب أي طبيب عيون لرئاسة أي دولة من الدول الأعضاء .

حافظ الأسد - الله يرحمه - لما التقى إن الذراع ألعربية أخذتها الأشعار الثورية وطارت ، أدخل



ابنه (بشار) كلية الطب، وأوصاه بأن يتخصص في طب العيون.

واحد بيقول لواحد صاحبه: الأمريكان ياصاحبي موتوا صدام حسين ثلاث مرات لغاية نلوقت) .. فقال له صاحبه: (واسه له أربع ميتات أخرى) .. فسأله الأول : (ليه ؟) .. فقال له مناحبه: (الأمريكان افتكروه حيممل قطه).

ولحد بيقول لصناحبه: (أنت مش شايف العلاقة السرية العسيمة يبن اسم بوش ، واسم صدام) .. وقالم مدام) .. وقال له صناحبه: (من فضائك فهمنى؟) .. فقال له الأولانى: (بوبض بالإنجليزية يعنى: انفع .. وصدام يعنى زي ما انت عارف) .. فلجابه صناحبه قائلا: (أه فهمت . يعنى الإنتجليزية يعنى: الفع على أساميهم) .. وقيادة في الاحتياط . الأمريكان والصنهايئة بيلموا كل الأطفال الرضيم الفرد الأولاني: (وبطشان كده . وزيادة في الاحتياط . الأمريكان والصنهايئة بيلموا كل الأطفال الرضيم متعجبا : (الله . الله . همه بيعيدوا فيلم فرعون بقا) .. فقاله له الأولاني : (امال إيه . هوه أنت فكرك شالوا عمور موسى ليه ؟) .. فرد صناحبه (طفائن اسم والده) .. فقال له الأولاني: (وبكنان عشان اسمه هوى .. فعلق صناحبه : (وجابوا الرجل الذي يحمد ربه على كل شئ ، واللى هوه ماهر في المناتن من المائزة الإستراتيجية) .. امتقع وجه الأولاني وقبل أن يتخذ ديله في أستانه ويجرى قال الصناحبه : (يامم ، انت كده نطفات في السياسة ، مم السلامة).

من وجدان معد هذا الملف

إعلان الضبير هـذا لايتـم باسـمنا

ترجمة : د. حامد ممار

بتاريخ ٥٧/٣/٢/ أصدر هذا الإعلان ووقع عليه أكثر من ٥٥ ألفا من الأمريكيين من المفكرين وأساتدة الجامعات وأعضاء الكونجرس في الولايات والعلماء ورجال الدين والأطباء والمحامين ورجال المال والاقتصاد ، ومنظمات حقوق الانسان والهيئات النسائية والأدبية، ومختلف الأعراق والديانات . وفي هذا الإعلان . يؤكمون بوحى من ضمائرهم ضرورة التصدي بالاحتجاج والمعل الحرب غير الشرعية وغير المخلفية وغير المبردة التي تقوم بها الحكومة الأمريكية لفزو العراق ، وعلى تداعياتها في داخل المجتمع الأمريكي وفي العالم أجمع وإليكم نص هذا الإعلان الذي كانت تسميته ماتصدر هذا المالية الذي العربة سميته ماتصدر هذا

حتى لايقال إن شعب الولايات المتحدة لم يحرك ساكنا عندما أعلنت حكومته حريا بلا حدو. ، وأسست إجراءات فاحشنة جديدة للقور.

قان الموقعين على هذا الإعلان يتأشدون شعب الولايات المتحدة العمل على التصدى للنهج والتهجهات فيما تسسير فيه سياستها العامة منذ أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ والتي تمثل مخاطر جسيمة لشعوب العالم.

إننا نمتقد أن لكل الشعوب والأمم الحق في تقرير مصيرها ، متحررا من الضغرط العسكرية للنول الكبرى . وبمتقد أن كل الأشخاص النين تمتقلهم أو تضعلهدهم حكومة الولايات المتحدة ينبغي أن يتاح لهم التعامل من خلال الإجراءات القانونية المتبعة لمقاضاتهم ، كذلك نعتقد بأن التساؤل والنقد والاختلاف فى الرأى قيم جديرة بالتقدير والحماية . وندرك أن مثل هذه القيم والحقوق تظل دائما موضعا للنضال يستحق أن يدافم عنها.

وبعتقد أننا كشعب يحركه الضمير ، علينا أن نتحمل المسئولية إزاء ماتقوم به حكوماته ، ومن ثم فعلينا أولا وقبل كل شئ أن نعارض انتهاك صور العدالة التي تتم باسمنا ، اذاك ندع جميع الأمريكيين إلى مقاومة القهر والحرب التي تشيعها دون مسئولية إدارة بوش في هذا العالم،إن هذه الحرب غير عادة وغير أخلاقية وغير شرعية ، وقد اخترنا أن ننضم إلى الصالح المسترك مع شموب العالم.

لقد شهدنا كذلك الأحداث المفجعة التي هزت كياننا في ١١ سبتمبر ٢٠٠١ ، وتملكنا الحزن لما أصاب آلاف الضحايا الأبرياء ، واضطريت عقولنا من مشاهد تلك المذبحة البشرية ، وحتى في ذلك الحين تذكرنا المشاهد المائلة في بغداد ، وينماستى ، ومعها مشاهد عقد مضى في فيتنام ، ويذلك شاركنا مادين الأمريكين في تساؤلهم المكروب عن السبب الذي يؤدي إلى مثل هذه الوقائع.

وما أن أخذ شعورنا يتصاعد بالحزن لأحداث سبتمبر ، إلا وتفاجئنا القيادات العليا لوطننا باطلاق إعلانها مفعما بروح الانتقام ، وصاغت لتلك الروح شعارا سائجاً مفاده (مع الخير وضد الشر) ، وانتقطته وسائل الإعلام بالأسلوب الملائم والمهدد . وقد بعث لنا تلك الوسائل برسالة فحواها أن مجرد التساؤل عن مبررات ماتقوم به القيادات إما يقع في دائرة الخيانة ، وأنه ليس هناك مجال الرأى والرأى الأخر في هذا الشأن لأن القضية في جوهرها لاتحتمل أي تساؤلات سياسية أو أخلاقية ، وإذا كان لها من إجابة فهي أنه سوف تكون حربا في الخارج وكبتا في الداخل .

وياسمنا فرضت الحكومة جملة من مظاهر العنف في المجتمع ، ومنها تحذير المتحدث باسم الرئيس بأن (على الناس أن يراقبوا ماذا يقولون) كذلك يجرى تشويه أراء المخالفين من الفنانين والمثقفين وأساتذة الجامعات ، ويتم الهجوم عليها وعدم نشرها . ثم إن مايسمى بقانون المواطنة (باتريوت أكت) وغيره من العديد من الإجراءات المماثلة على مستوى الولاية ، تمنع الشرطة صلاحيات جديدة هائلة للتفتيش والقبض ، تشرف عليها إذا كان ثمة إشراف ، وبتعامل معها محاكم سرية وإجراءات سرية.

وباسمنا اغتصبت السلطة التنفيذية أدوار ويظائف الغروع الأغرى الدُكركة . ومن خلال الأوامر التنفيذية تعقد المعاكم المسكرية التي لاتعبا كثيرا بالتنقيق في الشواهد والقرائن ، وأحكامها غير قابلة للاستنفاف في المعاكم العادية . وهكذا تدان جماعات بأنها و إرهابية » بمجرد جرة قام من الرئاسة.

طيئا أن نأخذ بجدية مايتحدث به كبار رجال الدولة عندما يشيرون في الخارج إلى حزب قد تمتد عقدا من الزمان ، وفي الداخل عندما يعلنون عن قيام نظام جديد ، إننا نواجه بصراحة نظاما إمبرياليا جديدا في انتعامل مع العالم ، كما نواجه سياسة داخلية تصنع وتزيف عوامل لإثارة الخوف وتقلص الحقوق.

إن أحداث الأشهر القلية الماضية في مسارها الميت تفرض علينا أن نفهمها على حقيقتها كما هي ، وأن نتصدى لمقاومتها ، وتدانا دروس التاريخ على أن أوائك الذين ينتظرون وقوع الأحداث يشعرون بعدها أنهم تأخروا كثيرا في مواجهتها.



لقد أعلن الرئيس بوش بتتكم « إما أن تكونوا معنا أو تكونوا ضدنا» ومن ثم فان جوابنا أننا لن ندعك أيها السيد الرئيس تتحدث باسم جميع أفراد الشعب الأمريكي. ولن نتنازل عن حقنا في التساؤل ، ولن تستسلم ضمائرنا في مقابل وعد أجوف بالسلامة ، ويقول (ليس ياسمنا) لأتنا نرفض أن نكون فريقا مع دعاة الحروب ، كما نرفض أي تفكير يوجي بأن العرب تدار باسمنا ، أو يحجة رعاية مصالحنا . إننا نمد أيدينا إلى أولئك الذين يعانون من هذه السياسات في أرجاء العالم ، وسوف نعلن تضامننا معهم بالكلمة وبالفعل.

نحن الموقعين على هذا الإعلان ندعو الأمريكيين جميعا إلى الانضمام معنا لنقف في وجه هذا التحدى . وإننا نحيى وندعم التساؤل والاحتجاج الذي يجرى في المائم اليوم ، وذلك مع إدراكنا بالحاجة إلى أكثر من ذلك بكثير لإيقاف هذه المأساة . وإننا نسئلهم في هذا الصند ، موقف أولئك المجنود الإسرائيليين الذين رفضوا الانضمام إلى آلة الحرب ضد الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة ، مع مايمكن أن يعرضهم لمفاطر شخصية ، وكان نداؤهم « لابد أن يكون لهذا حدود ».

نحاء من المحاربين الأمريكبين القدماء

نحن رجال القوات المسلمة الأمريكية المتقاعدين والاحتياطيين من كل الرتب والمقائد والمبادئ وفروع الأسلمة ، نعلن أننا نقف في صنف الأغلبية المعلمي للإنسانية وفي مقدمتها الملايين من شعينا الأمريكي ونعارض الحرب الشاملة التي تشنها الحكومة الأمريكية على شعب العراق.

وقد خاش معظمنا أكثر من حرب مدفويين بما تطمناه ومالقنوه لنا في المرسة أن الفدمة المسكرية واجب محترم هدفه هو حماية الوطن والدفاع عنه، ولكن لم نلبث أن انقشعت عن أعيننا الغشاوة وأدركنا بطلان كل ماتعلمناه وأن ماخضناه كانت حروياً عنوانية باطلة وبثلها الواضع حرب العراق.

وقد وجدنا أن من أول واجباتنا أن ندعو رجال قواتنا المسلحة أن يتأكدوا من حقيقة الأهداف التي يكلفون بها والتي قد يضحون بحياتهم في سبيلها وأن يتبينوا أثارها على وطنهم وشعبهم وطى الانسانية عامة . ونحن نهيب بكل أعضاء القوات المسلحة الأمريكية ، سواء كانوا في الخدمة أو في القوات الاحتياطية أو خرجوا من الشدمة – أن يحكموا ضمائرهم وأن يصدقوا مع أنفسهم وإن يرفضوا كل ماهو باطل ولايمتلوا إلا لكل ماهو

وقد حارينا في حرب النطيج السابقة وكانت الأوامر التي صدرت إلينا وكلفنا بها أن نطلق النار ونقتل من مسافات أمنة ، وتطبيقا لذلك دمرت معظم العراق واتلنا من الجو مئات وآلافا من العراقيين البنود. أو المنتيين على السواء ، وصدرت لنا الأوامر ألا تتردد في حصد أرواح اللاجئين والهاريين سواء كانوا جنوداً أن مدنيين وامتدت الأوامر إلى تدمير المنافق وسد منافذها والقضاء على من فيها .. أي دفنهم أحياء.

وفى تلك المرب استعملنا كل ماهو محرم من الأسلحة مثل اشعاع اليورانيوم بمبيدات العشرات ومقاقير تجريبية ومستويمات أسلحة كيميائية ومنها زيوت هاوقة تنمر الانسان أن تعجزه الأيد. وابتدعنا ماسميناه ه كوكتيل اشعاعه أنزل بالعراقيين مأسى لا شفاء منها ، ولكن المأساة التي لاتقل وطأة أن امتدت أثار هذه الأسلحة إلى قواتنا وكان من نتائجها الأليمة أن وأحداً من كل أربعة من مقاتلينا خرج من الحرب مصاباً بالعجز التام.

ولم نتحظ أو نتعلم شيئًا من حرينا في فيتنام ، وهناك صدرت الأوامر بالتدمير التام لكل مانصادفه من الهو أو على الأرض أو في مياه النهر وحدث في منبحة ملى لاي أن نبحنا خمسمانة امرأة وطفل وعجائز ولم يكن ذلك انصرافاً ولكن كان استراتيجية مقررة.

وقد استعملنا هناك غاز و البجانت أورانيج الفظيع وجرينا فيهم كل مشتقاته وكنا على عام تام بالآثار البشعة والوحشية التي سوف تصبيهم أو تعجزهم طوال حياتهم وخلفنا وراهنا بشراً بالآلاف لاهم من الأحياء ولا هزر الأهوات. وقد ظلت أشباح الأطفال والنساء والرجال الذين أصبيوا تطارد رجالنا الذين شاركوا في المأساة وانتهى الأمر بكثير منهم إلى الانتمار ليتخلصوا من العذاب المرير الذي لازمهم.

وأنتم أيها المبنود والضباط الذين تشاركون في الحرب على العراق ، لابد أن تدركوا ولايخالجكم شك أنكم قوات احتلال وأن العراقيين يحملون لكم أشد الحقد والموت والكراهية وهم على حق في ذلك ، فقد ذهبتم لغزو شعب واحتلال وطن وقهر بشر لايختلفون عنا في شي وكل مايريدونه هو أن يعيشوا في أمان وأن يكلفوا أسرهم ورويوا أبنا هم وهم لايهندون الولايات المتحدة في شي قط ولانعلك ماناخذه عليهم سوى أن حاكمهم ديكتاتور وعلينا أن نسأل : من تكون الولايات المتحدة الأمريكية لكي تعلم شعباً وتلقته كيف يدير شئون بلاده خاصة إذا ماكان هناك كثيرون في الولايات المتحدة الأمريكية نفسها لايثقون بصحة أو شرعية انتخاب رئيسهم؟

ويّمن نندد كل يوم بصداً م حسين ثم نطن عليه الحرب لأنه حاول انتاج اسلحة الدمار الشامل ولكن نتفاقل ولاننكر أننا كنا أول من باع له وأمده بكل وسائل انتاج الأسلمة الذرية والكيميائية والبيولوجية .

ونحن نتفاقل عن أشد الجرائم بشاعة وظاعة وهي العقوبات الاقتصادية اللاإنسانية التي نفرضها على العراق والتي أدت حتى الآن إلى وفاة أكثر من مليون عراقي معظمهم من النساء والأطفال نتيجة نقص الغذاء والدواء .. ونتيجة مأقامت به الولايات المتحدة الأمريكية من تدمير للبنية التحتية للعراق من مستشفيات ومحطات كهرياء ومحطات تتقية مياه بل وشملت العقوبات وقف استيراد قطع الغيار والأدوية والأجهزة الضرورية لإدارة المساعر ولترفير إسط ضرورات الحياة.

ولاشك اننا جميعاً لانختلف على أنه ليس هناك أي شرف في ارتكاب جريمة قتل ، فهذه الحرب ضد العراق هي جريمة قتل وسفك دماء جماعية وليس لها أي وصف آخر.

وحينما تلقى تنبلة من طائرة مغيرة لتقتل أما بريئة ولطفها فان هذا ليس إلا جريمة قتل عمد ، وحينما يموت الأطفال ضحايا للدوسنتاريا لأن قنبلة دمرت « المجارى» فهى ليست تدميراً لمنشأت العدو ولكن جريمة قتل عمد ، وحينما يموت رجل مسن لأن خطوط التليفون دمرت ولم يستطع استدعاء الإسعاف لإنقاذه من أزمة قلبية فهى ليست تدميراً لخطوط اتصال العدو ولكن قتل عمد ، وحينما يختنق ألف فلاح بسيط فى خندق ردم عليهم وسدت منافذه وهم يدافعون عن وطنهم الذى ولدى ونشأى فيه فان هذا ليس انتصاراً ولكنه جناية قتل جماعى لاتففر.

ونحن ننادى قوانتا فى العراق: إن هناك مسيرات حاشدة ومضاعفة سوف لاتنقطع ضد هذه الحرب. وهى استمرار المسيرات قبلها ضد حرب فينتام ، وقد ضرب الاف للحاربين هناك للثل والقنوة فى الشجاعة وتمربوا ورفضوا تنفيذ الأرامر ، ومنهم من ألقى به فى السجن بعدما رفض حمل السلاح ضد من أطلق عليهم اسم « العد، »

ونحن نذكر أن كثيرين مدريوا نفس المثل خلال حرب الخليج السابقة وترك الحرب واحتملوا الجزاء . وقد انتهينا نحن الموقعين على هذا النداء إلى أن الحروب العدوانية التي خضناها لم تحقق شيئاً ولابد أن ينتهى عصرها.

وبُحن نؤكد أنه إذا ماصممت شعوب العالم على أن تتال حقوقها وحريتها فلابد أن يتقدم الصفوف من يعلنون أنهم موالملنون للإنسانية جمعاء وإن يكونوا جنوداً يقاتلون في سبيل مطامع ولحن ما.

رنهيب بكم إذا ومملتكم الأوامر لكى تركبوا السفن إلى الميدان أن تذكروا أن موقفكم سوف يعنى المياة أل الموت لملايين من البشر فى الشرق الأوسط وهنا فى الولايات المتحدة.

إن اختياركم سوف يساهم في تحقيق السعادة وإذا ماصدرت إليكم أوامر القتال فلايد أن تراجعوا أنفسكم وأن تستقنوا ضمائركم ولاشك أنها سوف تملى عليكم المقاومة .. وحيننذ سوف تتضمون إلى قوى إنسانية عارمة تعلن ولاحا للسلام وأن لامستقبل للإنسانية بغيره .. وأن ترتقم أيدينا عن شعب العراق.

الحرب الخاسرة

عاموس عوز

ترجهة: عبد الوهاب الشخ

إن أمريكا تكون قد ارتكبت مقطأ كبيراً إذا ما مضت في العرب ضد العراق خالتطرف الإسلامي لا يمكن أن يقضى عليه سوى إسلام معتدل ، والقومية العربية المتطرفة تستطيع التيارات القومية للعتداة فحسب أن تكبع جماحها .كما أن نظام الحكم البشع لمعدام حسين لا ينبغي أن يتم إسقاطه من الضارج وإنما بفعل القوى العراقية نفسها – وأمريكا وأرويا واللول العربية المتثلة لابد أن تساتدها في ذلك.

إن حربا أمريكية ضد العراق سوف تعد فى أجزاء عريضة من العالم نوعا من الإنلال والمهانة ، حتى إذا ما انتهت بانتصار ما، أصجبت الرغبة فى الانتقام وقد تطلق موجة شديدة من التطرف تهدد الانظمة الماكمة فى الشرق الأبنى وما حوله مكما تعرض الآن التوازن العالى للخطر وتشق معسكر الدول الديمةراطية.

لن يقيد انهيار البناء الهش للأم المتحدة واتصاد الدول الديمقراطية في النهاية سرى القرى المتطرفة ، التي تهدد السلام العالى، فلا أحد يمكنه أن يقرر ، ما هى الآثار التي سوف تترتب على المرب ، ولا حتى يتنبا بعدى القتل والدمار ، ولا أن يقدر حجم النصلر الذي تمثله أسلحة الدمار الشامل أو القلق الذي له ما يبرره، من أنه قد يحل محل صدام في العراق وغيرها خمسة أو عشرة من أمثال لين لابن .

تعتري العالم اليوم موجة من العداء لأمريكا -وبعها تتصاعد موجة ضد إسرائيل فكل من يرى في أمريكا تجسيداً الشيطان الآكبر بجنع إلى اعتبار إسرائيل هي الشيطان الصغير ، وإن العديد من الملكرين الشرفاء نوي النظرة المسائية والزنيمة البراجمائية يقفون ضد العرب ، وغم تأييسهم لحرب العراق الآليي (۱۹۰۰) وبعد الك فإن اليسار الأوربي سراء الدوجمائي أو السيئتمنتال لا يتريد اليوم اهظة وامدة هي أن يجمع ضحاء طي الليمين الرجعي والعنصري وينادي بتلك الشمارات التي استبقيت من بعض ترسانة الشيومين والتاريب-من أول مجبروت وول ستريته وحترم ، فإمرة الصعيونية وأنراسمائية العالمية ، وكلما سمعت هذا الكلام كان رفضي العرب عرضة لا متعان حسن.

إن حملة الدعاية التي تجرى حالياً للحرب لا تعليها الرغبات الاستعمارية أو التهافت على النقط فحسب ، وإنما تحركها في المرتبة الأولى نلك النزعة التطهوية السائجة، التي ترغب في استلمسال شاقة الشير بالقوة مهم ذلك فإن شير النظام العراقي وكذلك شير ابن لابن تمند جنوره في اللقتر الشبيد ، والياس والإذلال وربما يشكل أعمق في ذاك الحقد الذي لا حدود له ، والذي تصمور عليه أمريكا منذ سنوات ، ليس فقط من جانب دول العالم الثالث، وإنما أيضا في أجزاء عريضة من المجتمع الأوروبي.

لا يتبنى لمن هو محسود من اليميع أن يحاول محو هذا الصقد والكراهية بالهوارة . فلقد أقاد مشروع مارشال بعد الحرب العالمة الثانية كلاً من أمريكا والسلام المالي يدرجة أكبر من جمع كافة الإسلمة القبيمة والعديثة . ويسميت إن الهرارانة لايد منها ، وأكن للحملية من الأعداء والرائر غهرت ، وايس لتحقيق مكاسب على الا يسمع بالتورج بها سوى اللهم المتحدة فحسب ، على الأقل لا محيد عن إجماع كبير الدول ، وإلا فإن المء يكون في هذه المائلة لا يدعم سوى ما يزيد في الواقع الأقلب عليه: الكراهية والياس والسعى وراء الانتقام.

أمييركا

شعر : ألين جينسبرج ترحمة : أحمد سرساس

وأشترى ماأحتاجه بطلعتى الجميلة. أميركا أثت وأنا الكاملان وليس العالم القادم.

> اليتك شئ زائد من الحد الذي أطيقه. لقد جملتني أريد أن أكرن قديسا.

لايد أن هناك طريقة ما لتسوية هذا الجدل. « بوروري في طنجة لا أمتقد أنه سوف يعود ، إنه شئ شرير.

هل أنت شريرة أم أن هذا أحد أشكال الداعات الضبثة ؟

إننى أحاول أن أتطرق إلى لب الموضوع. إننى أرفض التخلى من حوادى. أميركا كفى عن الدفع ، إننى أعرف ماأهماه أميركا زهرات البرقوق تتساقط.

لم أقرأ المسعف لمدة أشهر ، كل يوم يحاكم شخص ما في حريمة قتل.

لامركا إنثى أشهر بسنتمنتالية ال -Wob blies

أميركا تعودت أن أكون شيرعياً عندما كنت

أميركا لقد أعطيتك كل شيئ ، والآن أنا لاشئ.

أميركا بولاران وسبعة وعشرون سنتاً: ١٧

يناير ، ١٩٥٦ لا استطيم أن أتحمل عقلي.

أميركا متى سننهين حرب الإنسان ؟ فلتنكمي نفسك بقنبلتك الذرية.

أنا لا أشعر أني بخير ، لاتزعجيني،

لن أكتب قصيدتى حتى أكون في حالتي الذهنية السليمة.

> أميركا متى ستكونين ملائكية؟ متى ستخلمين ملابسك ؟ متى ستطلمين إلى نفسك عير القبر ؟

متى ستكونين جديرة بمليونك من التروتسكين؟

أميركا لماذا مكتباتك العامة زاخرة بالدموع؟

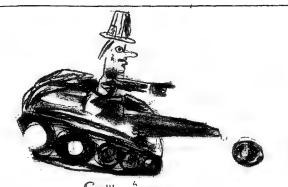
أميركا متى سترسلين بيضك إلي الهند ؟ إننى ضفت ترعاً بمطالبك المجنونة .

متى أستطيم أن أذهب إلى السوير ماركت

وملايين الأعضاء التناسلية. طفلاً است أسفاً. أنب خاص لم ينشر ، يسير بسرعة ١٤٠٠ إنتي أنخن الماريوانا كلما سنحت القرصة. ميل في الساعة. أجلس في بيتي لدة أيام بدون انقطاع وأحدق وخيسة وعشرين ألف مصحة أمراض عقلية. في الورود داخل الدولاب. لاأقول شيئاً عن سجونى ولا عن ملايين عندما أذهب إلى Chinatown أسكر ولا المنكوبين الذين يعيشون أطرح على الأرض أبدأً. في أنية زهوري تحت ضوء خمسمائة شمس. مصمم على أن مشكلة سوف تحدث، لقد ألفيت مواخير فرنسا ، والدور سوف يأتي كان ينبغي أن تشاهديني وأنا أقرأ ماركس، محللي التفسى يعتقد أني سليم تماماً. على طنجة. إن طموحي أن أكون رئيساً برغم أني أن أقرأ معلاة الرب، كاثوليكي. لدى رؤى صنوفية وذبنبات كونية. أميركا كيف أستطيع أن أكتب ابتهالاً قدسياً أميركا لاأزال لم أقل لك ما الذي فعلته في مزاجك الأحمق؟ للعم ماكس بعد أن عاد من روسيا. سأستمر مثل هنرى فورد إن مقاطعي فردية إنتي أخاطبك. هل سوف تدعين حياتك العاطفية تديرها مثل أوتو مبيلاته وهي علاية على ذلك مختلفة الجنس جميعاً. مجلة تايم ؟ أميركا سوف أبيعك المقاطع الشعرية نظير مجلة تايم تستحوذني. ٢٥٠٠ نولار للمقطم أقرؤها كل أسبوم. غلافها يحدق في كلما مررت خاسة يناصية نولار. محل الحلوي. أقرؤها في بدروم مكتبة بيركلي العامة. إنها تحدثني دائماً عن السنواية ، رجال الأعمال جانون. منتجو الأفائم جادون،

منتجو الأقائم جادون.
الجميع جادون باستثنائي.
يبدو لي آني أميركا.
إنني أتحدث إلى نفسي مرة أخرى.
أسيا تثرر ضدى.
لم تتح لى قرصة الرجل المبيني.
ويستحسن أن أنظر في مواردي الوطنية.
ويستحسن أن أنظر في مواردي الوطنية.

سية الراحد ومقطعك القديم أقل بمقدار خميسانة دولار.
الميركا أطلقي سراح توم مونى أميركا أطلقي سراح توم مونى أميركا لاينيفي أن يعوت ساكو وفانزيتي أميركا لاينيفي أن يعوت ساكو وفانزيتي أمي أميركا عندما كنت في السابعة أخذتني أمي وباعوا لنا حفئة من الصمص لكل تذكرة شنها وباعوا لنا حفئة من الصمص لكل تذكرة شنها الفطب مجاناً ، كل شئ كان ملائكيا وسنتمتانياً تجاه العمال.



ىدىش - الله - ي

تريد مصانع سياراتنا في سيبيريا ، وتريد أن هذا شئ غير حسن ، أوج، هو سيجعل

هو يحتاج إلى زنوج سود ضمام ، هاه ، وهي تجعلنا نعمل

جميعاً ست عشرة ساعة في اليوم ، النجدة. · أميركا إن الأمر جد خطير.

أميركا هذا هو الانطباع الذي خرجت به من مشاهدة جهاز التلفزيون

أميركا هل هذا شيئ سليم ٢

الأحرى بي أن أتطرق إلى المسألة مباشرة.

حقا أنا لاأريد أن ألتحق بالجيش أو أصنم مخارط في مصانع قطم الغيار الدقيقة ،

إنني على أنة حال قميين النظر وعصابي،

أميركا إننى أسند كتفى الغريب إلى عجلة

الحزب شيئًا جيداً في ١٩٣٥ . كان سكرت نيرينج تعير بيروقراطيتها الكبيرة محطات بنزيننا.

رجلاً عجوزاً عظيماً منشقاً حقيقياً . الأم بلور جعلتني أبكي. الهنود يتعلمون القراءة.

شاهدت مرة إسرائيل

أمتير غير متخف

لابد أن الجميع كانوا جواسيس.

أميركا أنت لاتريدين حقيقة أن تذهبي إلى

الحرب،

أميركا إن الروس هم السيئون.

إنهم الروس ، إنهم الروس ، إنهم الصينيون.

وإنهم الروس. روسيا تريد أن تأكلنا أحياء، روسيا مجنونة

بالقرة - إنها تريد أن تأخذ سياراتنا من جراجاتنا،

تريد أن تقنص شيكاجو ، تريد مجلة Reades Digesyt. القيادة.



آکثر من فیتنام واحدة (مقتطفات)

آرنستو جیفارا ترجمة : یوسف درویش

كان من شنان حرب كوريا أن عم الجزء الشمالي من ثلك البلاد بعد معركة ضارية امتدت سنوات طوال خرابا لم تسبجل الصرب المديثة مشيطاً أن . لقد دكت كل المراقع بالقفايل ، وتجردت البيلاد من المصانع والمدارس والسنتشفيات ، ويات درى ماؤي عشرة ملايين من السكان.

تنظت في الحرب الكورية " تحت ظل علم الأمم المتحدة المضادح عشرات السلاد تقويها الولايات المتحدة الأمريكية ، واشتركت فيها جمافل من الجنود الأمريكيين ، وجند الأهالي في جنوب كوريا ليكونوا الوقود لدافعهم.

لقد مضمى مايقرب من سنتين حين مبار الأمريكيون يلقون ثنابلهم بانتظام على فيتتام في معاولة جديدة لقمح نفسالة المنوب ، وإجباره على الاشتراك،في مغاوضات يستون فيها مراكز القرة كان الفعرب بالتنابل فليلا في بادئ ألام متظاهراً بانه الرد الإنتقامي على الاستقرارات المزمومة المسروية إلى الشمال، إلا ان تلك العمليات أخذت بعد ذلك تزداد ضراوة وانتظاما حتى تصوات على مد الأيام إلى مسلة جبارة أخذت في شنها القوات الجوية الأمريكية رامية من ورائها إلى القضاء على كانة أشكال المضارة في المنطقة الشمالية من البلاد.

إن التضاءن الذي يعبر عنه العالم التقدى للفيتنام يثير في نفننا السفرية المريرة التي كان يحس يها المتصارمين الريمان من تشجيع العامة من الشعب لهم . ليس الأمر أن تتمنى فوز ضعية العنوان ، بل ينبغى عليها مشاركته المصير والسير ممه حتم الموت أن النصر.

يشهدننا العالم على صدورة منه شديدة التمقيد ، فلترّزال مهام التحرر تترقب بلاداً في اوروبا القديمة التي وإن كانت على قدر من النمو تجملها تثن تحت رطأة سائر التناقضات الرأسمالية ، إلا أنها على حالة من الضعف والهران بحيث لاتقدر على السير في طريق الإمبريالية، أن خوض هذا الطريق ، سوف تتخذ التناقضات في هذه

البلاد قريبا طابع الانقجار.

علينا أن ندرك أن الإمبريالية تشكل في آخر الأمر نظاما عالميا يمثل آخر مرحلة الرأسمالية ويستدعى القضاء عليه أن تنخل في مواجهة عالمية ، يجه أن يكون هدف تلك المحركة الاستراتيجي القضاء على الإمبريالية ، أما بالنسبة لنا نحن الشعوب المستقلة (يفتح الفني) والمتطقة ، فطينا إزالة القواعد التي تتعيش الإمبريالية منها ، يكننا المقبورة التي يستميون منها بأخمس الأشان الأموال والحواد الأولية والفنين والعمال ، ويصدرون إليها أموالا أخرى - رسائل التسلط - والأسلح على اختلاف أنواعها ، لذكون القابعين لهم في خضوع مطلق.

طينا أن نقوم بتنفيذ مهمة ذات طابع عام يتحدد هدفها التكتيكي في استدراج المعدومن المحيط الذي يميش فيه لإجباره على القتال في الأماكن والمواقع التي يتعارض أسلوب حياته مع أسلوب الحياة فيها . بجب إلا نقلل من قرية العدو ، فالبوندي الأمريكي له من القدرات الفنية ، ويسائده الرسائل الضغمة التي تجعل أمره صفيا . أما ما يفتقده أساسا هذا الجندي فهي ذلك الأرضية الفكرية التي يتميز بها مستوى أعدائه الحالين الهنود الفيتناميون ... في نستطيع انتخاب على الجيش الأمريكي إلا يقدر مائدك روحه المعنوية دكا بما ننزل من هزائم ، ومانسقيه من الإلام الكورة...

لاشك أن البك الذى سوف تفتتم به قائمة التحرير سيحصل على حريته دون معركة مسلمة ، ويغير الآلام التى تسببها الحرب الطولية القاسية التي تشنها الإمبريالية ، إلا أنه قد يتعذر على هذا البلد تجنب تلك المعركة المسلمة أن تجنب نتائجها رفأ أخذ الذاع طابعا عالميا حيث تتسارى الآلام إن لم تصبح اكثر شدة ، ليس في مقدورنا أن نتيبا بالسنقيل ، وكان يجب الا نستسلم لهاقد من الإغراء الهبان القدل في أن طلبعة شعب يتطلع إلى الحرية ، وينتظر النصر كالمتسول على قارعة الطريق.

علينا أن نضوض المرب في كل مكان يخرضها المدى : في مواقعه وفي أماكن اللهو التي يؤمها يجب أن تكون المرب شاملة ، علينا لا نتركه يستريع دقيقة واحدة في تكتاته وضارجها فقائباجم العدو حيث يوجد . يجب أن يشعر العدر بالملاحقة في كل مكان يطرقه ، عندنذ يققد هذا العدر روحه المعنوية شيئا فشيئا ويصبح أشد وحشية ، إلا أن بوادر الفور تبدأ تترسم على ملاحه.

حين تأذن ساحة القتال تشكل الضلافات العالية بالمسورة التي عليها موطئاً للضعف ، إلا أنه من العبث أن نحاول من طريق الكلام تسرية تلك الشلافات بوضعها الراهن .. سوف يقضى التاريخ عليها شيئًا فشيئا ، أو سوف يضفى عليها المضمون المقيقي.

يماني جنود الإمبريالية من المتامب في الفيتنام بشان مستوى المهاة كما تصوره الدعاية الأمريكية مايلاتيه هؤلاء الجنود الذين يقاتلون على أرض معاينة ، ومايواجهونه من حظر السير على أرض المدى ، والمرت الذي يتراتب من يتضلون الارعهم المصنة ، ومن يتخرسان لعداء مستحر من الشعب بأمره . تتمكس تك الأمور جمييها على المياة الداخلية في الرلايات المتحدة معا يجعل الكفاح الطبقي يبرز فرق أرض الإمبريالية ذاتها ، هذا العامل الذي بدي الإمبريالية من شلكه حين تكون في عظوان قنها.

لاشك أننا سوف تستطيع رؤية ماهو قريب منا ومضمع إذا تقلحت وازدهرت على ظهر البسيطة أكثر من فيتنام ، اثنان أو ثلاثة أو عديد منها ، مع ماتهر رزاها من الموت والماسي المقجمة ، وماتحمل معها كل يوم من بطولات مباتلته من الضريات للإمبريالية فتضطرها إلى تشتيت قواتها تحت وطأة الحقد المتزايد الذي تضمره لها شعوب المالم في تلويها .

مجلة الطليعة- يونيو ١٩٦٧ -- مؤسسة الأهرام



الغزعة التدميرية

اریک فروم ترجیة : مجاهد عبد الهنسم مجاهد

لقد ذكرنا من قبل أن النزعات المأزوكية – السادية بجب تفرقتها وتميييزها عن التدميرية بالرغم من أن النوعين ممتزجان معا . التدميرية بالرغم من أن النوعين ممتزجان معا . التدميرية مختلفة حيث إن هدفها ليس هو التكافل الإيجابي أن السلبي بل هدفها استنصال موضوعها . لكتها كامنة أيضا في عدم القدرة على تصل العجز والعزلة الفرديين . إننى أستطيع أن أهرب من الشعور بمجزي إزاء العالم الذي هو خارجي بتدميره . وتأكموا أنني إذا لجحت في إزالته فاننى أظل وحيدا ومعزولا ، ولكن عزلتي عزلة مصبة لاتسحقتي فيها قوى الأشياء المهمنية الموجودة خارجي . تدمير العالم هو آخر المحاولات وأشدها بأسا لإنقاذ نفسي من كوني مسحوقا منه . السادية تهدف إلى تجسيد الموضوع ، التدميرية تهدف إلى إزالته ، السادية تميل إلى تدميمه يغيبة أي تهديد من الخارج.

وأى ماحظ للمارقات الشخصية في ساحتنا الاجتماعية لايضطئ في تاثره يقدر التدميرية الموجود في كل مكان ، ومن لاتدرك شعوريا هكذا بقدر ماتيرر بعدة طرق ، وكحقيقة قائمة ، لايوجد شئ لن يستخدم في التبرير المقلى التدميرية ، فيستخدم الحب والواجب والضمير والولمنية كاتنمة لتدمير الاخرين أو النفس ، وعلى أي حال ، يجب أن نفرق بين نوعين مختلفين من النزعات التسميرية ، هناك النزعات التدميرية الناشئة من موقف معين ، كرد قعل على هجمات موقمة على حياة الفرد وتكامله أو على الزفكار التي يعتقها الإنسان هذا النوع من التدميرية و الملازم المطبق.

وعلى أي حال فان التدميرية التي هي هنا موضع بحث ليست هذه العداوة المقلانية – كما يمكن أن يسميها الإنسان عداوة "رد القعل" – بل السعى الحثيث الدائم داخل الشخص الذي لاينتظر سوى فرصة للتنفيس. فاذا لم يكن هناك " داع " موضوعي التعبير عن التدميرية ، فاننا نسمى الشخص مريضا نهنيا أو عاطفيا (بالرغم من أن الشخص نفسه يقيم عادة نوعاً من التبرير العقلي) . وفي معظم الحالات نجد أن المواقع التدميرية يجري تبريرها بطريقة تجعل عددا من الناس على الأقل أو البعاءة الاجتماعية كلها تشترك في التبرير العقلي ومن ثم تجعله يبدو (حقيقيا) لعضو في مثل هذه المعاعة . ولكن موضوعات التدميرية اللاحقلانية والنواعي الخاصة لاختيارها ليس لها أهمية ثانوية ، فالنوافع التدميرية هي هوي في داخل الشخص ، وهي تتجع دائما في أن تجد موضوعا فاذا لم يستطع الأشياص الأخرون أن يصبحوا موضوع تدميرية الفرد لأي سبب كان ، فان نفسه تصبح بسهولة للوضوع . وعندما يحدث هذا بدرجة ملحوظة ، يكون المرض الجسماني هو في الغالب النتيجة الوقد تبذل محاول للانتحار.

لقد المترضنا أن التدميرية هي هرب من الشعور غير المحتمل بالعجز حيث إن هدفها هو محس جميع الموضوعات التي يقارن بها الفرد نفسه ، واكن في ضوء الدور الهائل الذي تلعبه النزعات التدميرية في السلوك الإنساني ، لايبدو أن هذا التقسير تقسير كاف ، فالظروف ذاتها ظروف العزلة والعجز مسئولة السلوك الإنساني ، لايبدو أن هذا التقسير تقسير كاف ، فالظروف ذاتها ظروف العزلة والعجز مسئولة عن مصدرين آخرين للتدميرية : القلق وانجراف الحياة بالنسبة لدور القلق لاحاجة إلى كثير يقال عنه . إن أي تهديد ضد المسئلح الحيوية (المادية والعاطفية) يخلق القلق (١٧) والميول التدميرية هي أشيع رد فعل على مثل هذا القلق. والتهديد بمكن أن يحوط في موقف معين باشخاص معينين ، وفي هذه المالة ، تنشئا التدميرية ضد هؤلاء الأشخاص ، والقلق يمكن أن يكون أيضا قلقا دائما — وأيس من المدروري أن يكون — شعوريا — نابعا من شعور دائم مماثل التعرض التهديد من جانب العالم الماجري . هذا النوع من القلق الدائم ينتج من وضع الغرد المعزول والعاجز وهو مصدر آخر لاختزان التدميرية التي تتطور هيه .

وهناك نتيجة أخرى مهمة الموقف الرئيسي نفسه هو ماأسميته بانجراف الحياة . إن الفرد المغزول والعاجز تغلق أمامه أبواب تمقيق امكاناته الحسية والماطفية والعقلية ، وهو ينقصه الأمان الداخلي وانتلقائية وهما الشرطان غثل هذا التحقق . هذا الانفلاق الباطني يتزايد بالمحرمات الحضارية بشأن اللذة والسعادة ، مثل تلك المحرمات التي جرت من خلال الدين والأكثر منها الخاصة بالطبقة الوسطى منذ فترة حركة الإصلاح ، واليوم اختفت المحرمات الخارجية ، غير أن الانفلاق الباطني ظل قويا بالرغم من الاستحسان الشعوري الذة الحسية.

هذه المشكلة الخاصة بالعلاقة بين الانجراف الحياة التسبيية قد مسها فرويد برفق ونحن بمناقشتنا لنظريته سنتمكن من التعبير عن بعض الاقتراحات الخاصة بنا .

لقد أدرك فرويد أنه أهمل ثقل وأهمية الدوافع التدميرية في افتراضه الأصلى من أن الدافع الجنسى ودافع المقاظ على الذات هما الدافعان الرئيسيان للسلوك الإنساني . ولما أمن بعد ذلك بأن الميول التدميرية لاتقل أهمية عن الميول الجنسية ، شرع في افتراض أن هناك نومين رئيسيين من النزعات في الإنسان : نزعة مرجهة نحو الحياة وهي متطابقة بشكل أو بلخر من اللبيد الجنسي وغريزة مرت هدفها التدمير الخاص للحياة . ولقد افترض أن هذه الغريزة يمكن أن تمتزج بالطاقة الجنسية ومن يث يمكن ترجيهها ضد النفس أن ضد الأشياء الكائنة خارج النفس . زيادة على ذلك ، افترض أن غريزة الموت كامنة في المسفة البيولوجية الموروثة في كل الأجهزة الحية ، ومن ثم فهي جزء ضروري غير قابل للتغير من المياة.

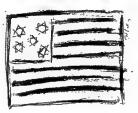
إن فرضية غريزة الموت كافية بقدر ماتدخل في الاعتبار الثقل الكامل للنزعات التدميرية التي أهملت في نظريات فرويد المبكرة . لكنها ليست كافية حيث إنها تستند إلى تفسير بيواوجي لايدخل في الحسبان بما فيه الكفاية إن قدر التدميرية يتباين تباينا هائلا بين الأفراد والجماعات الاجتماعية . فلو الحسبان بما فيه الكفاية إن قدر التدميرية إما ضد الآخرين أو ضد الفرد ثابت يشكل أن بنخر . ولكن ما نلاحظه بالفعل هو بالعكس : فليس ثقل التدميرية بين الأفراد في حضارتنا وحده يضتلف بقدر كبير ، بل كذلك نجد أن التدميرية ليس لها ثقل متساو بين الجماعات المختلفة وهكذا وحده يضتلف بقدر كبير ، بل كذلك نجد أن التدميرية ليس لها ثقل متساو بين الجماعات المختلفة وهكذا العلم على سبيل المثال - نجد أن ثقل التدميرية في شخصية أعضاء الطبقة الوسطى الدنبا في أوروبا أكبر بحصفة قطعية عما هي عليه بين الطبقة العاملة والطبقة العليا ، ولقد عرفتنا الدراسات الانثريولوجية بشعوب تتميز بقدر كبير بصدفة من التدميرية على حين أنها تبين أن شعوبا أخري تتميز المحمد مدائل القدميرية سواء على شكل عداوة ضد الآخرين أو ضد النفس.

ويبدن أن أي محاولة لفهم جذور التعميرية يجب أن تبدأ بمالحظة هذه الفروق نفسها والشروع في التساؤل عما يمكن ملاحظته من العوامل المختلفة الأخرى وما إذا كانت هذه العوامل تساهم في الاختلاف بالنسبة لقدر التعميرية.

هذه المشكلة تقدم من المصوبات مايتطلب تناولا تقميليا خاصا بها لانستطيع أن نبذله منا . وعلى
على حال ، أحب أن أقترح أين بيدو أن الجواب كامن . يبدو أن قدر التدميرية المهجود في الأقراد
متناسب مع القدر الذي يتقص عنده توسع الصياة . لانشير بهذا إلى الإعاطات الفردية لهذه الرغية
الفريزية أو تلك بل نشير إلى إنجراف الحياة كلها وإنفلاق باب تلقائية النمو والتمبير عن قدرات
الإنسان الحسية والانفعالية والعقلية . إن الحياة ديناميتها الباطنية الخاصة بها ، إنها تميل إلى النمو
وإلى أن يجرى التعبير عنها وإلى أن تعاش . ويبدو أنه إذا كان هذا الميل إلى النمو وإلى أن يجرى
والى أن يجرى التعبير عنها وإلى أن تعاش . ويبدو أنه إذا كان هذا الميل إلى النمو وإلى أن يجرى
بعملية تفكك وبتحول إلى طاقة موجهة نحو التعمير يكلمات أخرى : الدافع الحياة والدافع للعداء ليسا
عاملين مستقلين بل هما في تبعية متداخلة معكسة . فكلما ازداد الدافع نحو العياة انجرافا ازداد
الدافع نحو التدمير قوة ، كلما تحقق الحياة قلت قوة التميرية ، التدميرية هي نتاج الحياة غير الماشة
إن نلك الظروف الفردية والاجتماعية التي تسهم في كبح الحياة تتنع انفعالا التدمير يشكل – إذا جاز
لنا القول – خزانا تتغذي منه الميول العنوائية الخاصة – إما ضد الآخرين أن ضدد النفس.



ولاحاجة إلى القول يأمعية إدراك الدور الدينامى التعييرية الذي تلعبه في العملية الاجتماعية فحسب ، بل إن الأمر مهم أيضا لفهم الظروف النوعية لتجعله يزداد حدة . اقد لاحظنا من قبل العداوة التي تحيط بالطبقة الوسطى في عصر الإصلاح والتي تجد تعبيرا عنها في مفاميم دينية معينة للبروتستنتانية خاصة في روحها التقشفية وفي الصورة التي رسمها (كالفن) لإله لايرهم يبهجه أن يحكم باللعنة الإبدية على جانب من البشرية لفطأ لم يرتكبوه . ثم - كما حدث فيما بعد - أن عبرت الطبقة الوسطى عن عداوتها المقنعة أساسا بالكرامة الخلقية التي تجد تبريرا للحسد الشديد ضد أولئك الذين لديهم وسائل الاستمتاع بالحياة . وفي الساحة المعاصرة ، تعد التدميرية التي لدي الطبقة الوسطى الدنيا عملا مهماً في نشأة النازية التي استجابت لهذه النزمات التكميرية واستخدمتها في المحركة ضد أعدائها . إن جنور التكميرية المفترضة في الطبقة الوسطى الدنيا يمكن تبينها بسهولة باعتبارها التدميرية الطبقرة الوسطى الدنيا تتصف بهما الطبقتان الطبا والدنيا.



فساد المصير

مقتطفات من هيرمان هيسه عن الصرب والسلام

ترجمة : أسامة منزليس

تمهيد :

هيئة تحرير (أدب بنقد) اختارت هذه المقتطفات من الكتاب الرائع (إذا ما استمرت الحرب) وهي مجموعة من المقالات كتبها الروائي الألماني العظيم : هيرمان هيسه ، منذ عام ١٩١٤. ، وهر العام الأول من أول حرب عالمية خاضتها أمته ضد العالم ، إلى عام ١٩٤٨ ، عام زرع الثكنة المسكرية (إسرائيل) وسط الشرق الأوسط ، وكنظمة إرتكار قوية شرق البحر المتوسط.

وهيسة يعلمنا – هنا – درساً بسيطاً جاداً.. هو إنك أيها المُثقف . أيها الأديب . أيها الفنان . إن وجدت بينك الذي يأوك يحترق فهل ستستمر في استكمال كتابة روايتك .. رسم لوحتك .. تستمر في مداهبة فتاة رقيقة . أن زهرة ندية . أن غيمة تبشر بحياة خضراء على الأرض . أتستمر هكذا حتى انتهاء قصيدتك الجميلة حتى يقترب منك اسان من أاسنة الحريق ويلعقك من قدميك إلى يديك للمسكتين بالقلم والورقة ؟!

طبعا هيسه لم يقل هذا ، لكن موقفه هو الذي قال ، فطرته السليمة هي التي أخذت قلمه من قوت

لآخر من عالمه الأثير عالم الجمال المبثوث في ثنايا رواياته الرائمة إلى حيث يؤدى فريضته الواجبة: إطفاء المقد المتأجج في النفوس ، بعد كشف أسبابه ، وإلام يؤدى: إلى الخرابوالدمار طيما .. وهنا لاينفع المجاز ، ولا التورية ، ولا الإيحاء ، ولا الرمز ، ولا المصنات الإبداعية والبلاغية ، إلا في أقل القليل لزيم التخفيف من خشوبة النص ، فالقليل من الجلوكوز ، مع لون جميل على قشرة كبسولة الدواء ، يسمل تمرير مفردات التركيبة غير المستساغة عير الفم فالبلعوم فالمدة .

ويقول هيسه نفسه » عندما أقول عن مقالاتي إنها (سياسية) فانى دائما أضمها بين.أقواس ، إذ ليس فيها من السياسة غير جوها العام الذي خلقت فيه،

YY

ونشكر هيئة التحرير دار نينوى الدراسات والنشر بسوريا الحبيبة التى نشرت هذا الكتاب (إذا ما استمرت الحرب) .. ترجمة : أسامة منزلجى .. ومع الشكر نقدم الاعتذار على اختطافنا هذه المقتطافات ، فما يجرى – الآن – على الساحة العربية لايتطلب أن يستسمح الرفيق رفيقه في استخدام بعض من ممتلكاته – التى نرى في ظرفنا الراهن ، الاستثنائي ، أنه مشاع – فكل مطبوعة وطنية (بالفطرة الأصبيلة وحدها) تستولى على أية قصيدة ، مقالة ، قصة ترى أنها الأقرى في عصار التضليل والأكاذيب ، ومن ثم فتح الطريق أمام وعي الشعب كي يتحرك ، فينشط ، فينمو متحولا إلى جسد عبقرى ، بلحمه العارى يلتهم الفزاة ، ثم يتقيا شبابهم الغض ، يرجمهم إلى ضفاف إنسانيتهم مرة أخرى .

تقول المظاهرات العربية هنافها الشهير هذا .. هنافها الذى شطره الأول عن إيمان مستقيم وشطره الثانى عن إيمان مراوغ :

بالروح والدم .. نفديك يازعيم

لم تقل تلك المظاهرات : بالدم والروح .. فهى فى عمق أعماقها إنسانية الطبع .. فالروح المنتهية بحرف الياء هى اللفظة التى تسكيها المرأة فى جوف ابنها إن أصابه مرض مثلا ، وتسكيها البنت سرأ أمام صديقتها وهى تحدثها عن مدى عشقها لصبيبها .. وتسكيها الأغنيات العاطفية لكل الأجيال .

والروح حين تتجسد تصير قصيدة ارحة . فيلما ، قصة ، مسرحية إلخ .. فان كانت طالعة من القلب ، فستنزل حتما إلى داخل قلوب شرائح عظيمة من الناس يفارقهم الخوف - بفعل النص الجرئ الجليل الجاد الجميل .. جماله نتج عن تفاعل تلك الثلاثية (الجرأة - الجلال - الجدية) مع بعضها البعض .. وبمفارته الخوف النقب يتفرغ الذهن لابتكاراته الجهنية القاضية على ذهنية الإستفلال لدى آخر حصون الإمبرياليات الرئسمالية (أمريكا) .. لذا - أيها الأصدقاء -- هم وطفاؤهم - دوما - يراقبون الكلمة كجرم خطير ، بل الني في نظرهم ، فالجرم تحدد له -- قانونا - فترة مراقبته .

وأخيراً شكراً مرة أخرى الدار « نينوى» ، ولامعارة فالحرب قرينا جميعا ، نحن وأنتم (أدب ونقد - نينوى) في خندق واحد نتقاسم اللخيرة والشيز والكلام القليل

هيئة تحرير المجلة.

إذا ماحاوات ورقة عشب مسالمة أن تخرق سطح الترية فسوف تسرع جزمة عسكرية إلى سحقها.

وعندما فسد المصير داخلكم واستحال سما بدل أن ينضيج وينز حلاية ، ضاعفتم نشاطكم ، وخلقتم لأنشكم أعداء ، أولاً في الخيال ، ثم على أرض الواقع ، ذهبتم إلى الحرب ، وأصبحتم جنودا وأبطالا ، قمتم بغزوات ، تحملتم مصاعب تصيب بالجنون ، وأنجزتم مأثر ضخمة ، والأن ؟ (أنتم راضون ؟ هل امتلات قلوبكم بالسعادة والصفاء ؟ هل وجدتم مذاق المصير حلواً ؟ . كلا ، بل هو أمر من العلقم ، امتلات قلوبكم بالسعادة والصفاء ؟ هل وجدتم مذاق المصير حلواً ؟ . كلا ، بل هو أمر من العلقم ، ولهذا تراكم تصرخون طلبا لمزيد من الحركة ، تتدفعون في الشوارع تضجون وتصرخون . وتعينون شحن بنادقكم ، وكل ذلك الأنكم في حالة هروب دائم من المعاتاة ! حالة هروب من أنفسكم ، من أرواحكم!.

**1

هل تساطتم مرة كيف حدث وكان الألمان غير محبوبين إلى أبعد حد ، وأنهم مكروهون كرها أعمى ، ويبثون خوفا عظيما في القلوب ويتجنبون بعنف ؟ ألا يبنو غريبا لكم أنه خلال هذه العرب الأخيرة ، التي اشتركتم فيها بعند كبير من الجنود تحنوكم أمال مثالية ، انتقلت الأمم واحدة بعد أخرى ببطء وثقة إلى معسكر أعدانكم وتخلت عنكم وخطائكم ؟.

يقال إن كل أمة تحصل على الحكام الذين تريدهم وتستحقهم ، لعل هذا صحيح.

أظهرت الحشرات كيف تدافع عن نفسها بأن تبدو أشبه بالعشب أو بالغشب أو بالطحالب أو كجزء من الصحور ، بينما كان الضعفاء يحوزون على الإعجاب وينفعون النظارة الفساحكين إلى الفرار ينفث روائح كريبة ، واتقاء شر هجومهم . لم يتخلف أحد كان لكل منهم مراهبه.

إن عبارة « لاتقتل » ليست صيغة روتينية منبثة من « الغيرية » المدرسية فالغيرية لاتظهر في المطبعة » رعبارة « لاتقتل» لاتعفى الأخر ! بل تعنى: لاتحرم نفسك من الأخر . لاتونى نفسك ! ولا لأخر ليس غريبا ، إنه ليس شيئا نائيا ، لاصلة له بي ، ومكتفيا بذاته ، إن كل شيء في العالم ، كل الأخرين » يوجدين فقط طالما أني أراهم وأتحسسهم ، وأقيم شجب العالم بوصفه شريراً ، لأن الشاجب كان نهمه مضطريا أو أسرف في الأكل ، وإطالما مدح العالم بأنه جنة ، وذلك لأن المادح كان قد قبل فناة لتوه .

.. إن العالم لم يخلق لكى يحسنن . ولا أنتم خلقتم ليطرأ عليكم تحسن . أنتم خلقتم لتكوبن أنفسكم . خلقتم لتعفق الجميد . خلقتم لتغنو المجموعة . خلقتم لتغنو المجموعة . خلقتم لتغنو المجموعة . خلقت بالنات ، ماليس أنتم ، كذابين وجبناء ، وسيغدو فقيراً وسيبدو في حاجة إلى تحسين .. في هذا الوقت بالنات ، في هذا الظروية، تفنى من جديد وبعزم أغنية « تحسين العالم» ، يصدح بها من فوح السطوح .

ألا تسمعون كم هي قبيحة ومخمورة ؟ كم هي بليدة وكثيبة وخيبة وحمقاء؟ وهذه الأغنية أشبه باطار يمكن أن يثبت على أي صورة . فقد ناسبت القيصر ورجال شرطته .

ألم تلاحظوا أنه كلما تعالى غناء مذه الأغنية يمد الرجال أيديهم إلى جيوبهم ، فهى أغنية المصلحة الشخصية والاتانية - والسفاه ا ، إنها ليست الاتانية النبيلة التى ترتقى بالذات وتماذها بالعزم، وإنما الاثانية المتمركزة حول المال ، وزكائب المال والتفاهات والضعلالات ، وعندما يضجل الإنسان من أنانيته فانه يتحدث عن تحسين العالم ، ويختبئ خلف مثل هذه الكلمات .

إن ابن العم الأبيض هذا يمازهنا . إنه يحاول أن يبلغنا أن عقله يعمل على أمر قد بعيش أو لايميش أحفاد أحفاد أحفادنا ليشهدوا تحققه . إنى أقترح أن نصفق له بوصفه مازحاً . إنه يقول أشياء لا أحد يفهمها فهما تاما فسوف تدفعنا إلى أن نضحك ونضحك ونضحك . ألا تشعرون جميعا الشعور نفسه ؟ أنا سعيد لسماعها . إننى أدع إلى تحية مضحكنا ثلاثاً !

لم أعد أؤمن بأن السلام العالمي يمكن تحقيقه بوسائل عقلانية ، بالوعظ ، والتنظيم ، والدعاوة السياسية إلا بقدر إيماني باختراع حجر الفيلسوف على يد عصبة من الضيعيائيين.

علمت أنه كان واجب أساتدتنا في المدرسة أن يعملوا على سحقنا قدر استطاعتهم ، وكانوا يطالبوننا بفضائل هم أنفسهم لايملكونها ، والتاريخ الذي وضعوه أمامنا كان خدعة فبركها البالفون لكر بقللوا في شأتنا ويقوننا في أماكتنا.

**

طالما أن الإنسان ثرى فانه يستطيع تحمل نفقات القيام بأمور تافهة وحمقاء ، وعندما تفسح الرفاهية الطريق للبلوى ، نبدأ الحياة بتثقيفنا ... وهاقد جاحت أيام البلوى . ليتها تجلب معها بداية الثقافة.

إن لكل شئ على وجه الأرض ، كل شئ بلا أي استثناء ، إرائته الخاصة ، إن كل حجر ، وورقة من عشب ، وزهرة ، وشجيرة ، وحيوان ينمو ، ويعيش ، ويتنقل ويشعر انسجاما مع إرائته الخاصة ، ولهذا كان العالم طبيا خصبا وجميلا ، وإذا كانت هناك أزهار وثمار وثمار وأشجار سنديان وبتولا ، وأحصنة وبجاح وقصدير وحديد وذهب وقحم ، فذلك لأن كل شئ عظيما كان أم متواضعا يحمل في داخله « إرائته الخاص ، وتبم ذلك الناموس بثقة وثبات.

قبل نشوب حريكم الطويلة ، باأصنقائي كنتم أغنياء ، أنتم وأباؤكم ، كنتم أغنياء وبدينين وشرهين ، وعندما أصابكم ألم التخمة لاشك في أنكم تعرفتم إلى مصيركم من خلال ألكم وتوقفتم وأصنفيتم إلى



صوبته الطيب . ولكن لما كنتم مجرد أطفال ، فان ألم بطونكم أثار غضبكم وتوصلتم إلى الاعتقاد أن الجوع والفاقة هما مصدر ألمكم ، وهكذا انطلقتم : لتسيطروا ، لتستولوا على مزيد من المساحة على الكرة الأرضية ، لتكسوا مزيداً من الطعام لملء بطونكم . والآن بعد أن عنتم إلى وطنكم خالين الوفاض مما سعيتم لأجله عدتم تتنون من جديد . واكتنفتكم كافة صنوف الأوجاع والآلام ، وها أنتم من جديد . تبحثون عن العدو الشرير ، الشرير المسئول عن الامكم وأنتم مستعدون لإطلاق النار عليه حتى وإن كان شقيقكم.

abate 1

مناك تعبير يفزعنى عندما أسمعكم تتطقون به . هذا إذا لم يثر ضمعكى! ذلك التعبير هوه تحسين العالم ، لقد تعويتم على ترديد هذه الأغنية مع رفاقكم وجماعاتكم . وكان قيصركم وكل أنبيائي شديدى الواع بتلك الأغنية ، وكانت لازمتها تقول إن الروح الألمانية سوف توحد العالم .. ياأصدقائي . يجب أن نتعلم كيف نكف عن الإدعاء الغريب بأن أمر تحسينه في أيدينا لطالما يصرح سهم غزالاً . وعندما ياتي المصير إلى الانسان من الداخل ، من عمق أعماق كياته ، فانه يقويه ، يحوله إلى إله.

非审

إن الروح الوطنية لم تكن تتقص يوما جوته ، على الرغم من أنه لم يكتب أي نشيد وطنى في عام . ١٨٩٣ . غير أن تقانيه في سبيل الإنسانية كان أثمن بالنسبة إليه من تقانيه في سبيل الشعب الألماني الذي كان يعرفه ويحبه أكثر مما عرف وأحب أي شئ آخر . لقد كان مواطنا وطنيا في عالم الفكر والحربة الداخلية والضمير الفكرى الشامل . كان في أفضل لحظات فكره يرى تواريخ الأمم ليس كاقدار منفصلة ، مستقلة ، وإنما كلجزاء مكملة لحركة كلية.

فلنشارك بمظاهرة ضد الحرب

تشن ين

ترجمة

«ما هو الجبل الأعلى في الأرض»

قلت لها، الجبل الذي يتكون من الهياكل العظمية

> التى خلفتها الحروب هو الأعلى! سالتنى ابنتى،

«ماهو النهر الأطول في العالم؟».

قلت لها:

سألتنى ابنتى،

التهر المثلئ بالدماء

التي سبيتها الحروب هو الأطول!

قالت ابنتى:

دإنى ان أحارب»

سألنى ابنى:

:عبد العزيز السيد

قلت له:

المال المدفوع الحروب هو الأضخم!

ستأتنى ابنى:

دماهو الضرر الأقوى فى العالم ع؟

قلت له:

أقوى الأضرار ما يتعرض له الناس أثناء

الحروب!

دانى: أريد الشلام ع!

فلنشارك ، إذا بمظاهرة شد الحرب

في عمق الأهداف

«ما هو أضخم الاستثمارات في الأرض»؟

أخبار تأتى من الهند وباكستان ومن روسيا وأمريكا وكأثما الجميم يناقشون لعبة شطرنج أو نتائج لعبة البسببول ثم نتنبأ بما سيأتي ونتحدث عن أفلام وثائقية تحكى عن هيروشيما ونجازاكي وتومض كرة نارية ضخمة تخلف أجسادأ محروقة تعبق انسياب الجداول وتخلف أطفالا يبكون رؤوسهم صلع ، جلودهم كوتها النار تطفئ حرارتها الشبيدة ترهج عيرنهم إلى الأبد أمهات يتنفسن بصعوبة أجسنان آباء وأطفال محروقة ينبعث منها دخان أسود ، ماء مسلمم سمزوج بزيت كثيف هواء ملتهب والسرطان ذرعوه في كل مكان مورت خبيث خلقوه لن لم يولد بعد مهروه وراثيا في البثور في ماء الرجل والبويضات انتذكر امرأة انصهرت تماماً مع سلالم عمارة تتخيل أنفسنا منصهرة تماما مع الصلب والأسمنت كياننا كله يفس بقعة دم على رمسيف مشاة

وبتنخيل أطفال للستقبل ، أطفالا مرضى

(مهداة إلى الروائية الهندية ارونداني روي) دانييلا جرزيقي ترجمة محمد الشوكاني لأنى أعيش كما تعيشين أنت في عمق أهداف الصواريخ النووية فهل أهرب من نيويورك وتهريين أنت من نيودلهي؟ لكن إذا ما هرينا سيصبر أصدقاؤنا رماداً، وسيتحول أطفالنا الأحبة رماياً ` وستصيح حداثقنا التي زرعناها رمادأ وستغنى كل الطيور التي نراقبها من نوافئنا کل یوم وسيقنى جيراننا النين نقرئهم السلام كل صياح وستندثر ببوتنا الشيدة وفق هوانا وستحترق كل الكتب للمنطقة على أبراجنا فمن سنجب ونهوى معين يتلاشى كل ذلك ومن يا ترى سيقابلنا حين نعود إلى منازلنا قابلين بنا كما نحن؟. الأحرى أن نظل في منازلنا ملتفين حول أنفسنا ، قرب أطفالنا الأحية وقرب أمندقائنا ، وحداثقنا وشجرنا لأتنا نحبهم جميعا ولنتخيل كم هو مؤسف أن نموت الأن ولنا أن نتناسى الخطر المدق بنا حتى يصبح الفناء الشنيع مألوفا لنا ننتظر كل يوم نشرة الأخبار الجوية وننتظر كل يوم العدالة للمحرومين وبدلاً من ذلك نستمم إلى أخبار

والقدرة على توجيه الضرية الأولىء

بمشوهان

یشیرون نصو بقعة دم کانت کیاننا کله قائلین:

«كنانت شناعيرة»! ليسنت «تلك» بل «ذاك الشمُّ»!.

الم زوجى يقرأ جريدته تحت ضوء المسباح أفكاره نتساج ماديين من سنين التشوء والارتقاء

تبخر منها العقل والإحساس أعرف قطة مرقطة تعدو على مدى الطريق تختفى تحت هذا السلم أو ذاك

فهل ستصبح هي الأخرى بقعة إشعاع بط

بقعة برتقالية أو بقعة قاتمة على قارعة الطريق؟

أه ففى لدغلة ستقتلع زهور السوسن الرقيقة

والورد وأوراق الحديقة

كلها ستتمول في طرفة عين إلى رماد! ولا مكان حينئد يدعى سكان مدننا مدرع نووي» يا لها من دعاية شنيعة! يطير ساستنا في همهات سلام، تنتهى ببيع أسلحة الحلفاء يتقاتلون فلماذا نسمح بهذا؟

لماذا نحيى الإعلام ، التي تبقينا رهائن تحت وابل من إطلاق النار وتلوج سرمدية؟ لماذا نحتمل بناة الموت

من يبتز البشرية جمعاء من يبتز أرضنا وروائعها الجميلة؟ كيف لنا أن نكتب قصيدة أخرى في زمن لا قيم الموسيقى وفنون الكون عند أغبياء بلهاء

أشرار أعطيناهم زمام قيادة الكون ؟ نحن نعيش على خط النار -جميعا هناك-ابنتى الحبيبة بجدائلها الطويلة الصهباء زوجى مع جريبته والقطة المرقطة وزهور السموسن القرمزية المتوهجة في

> حديقتنا والشجيرات الفاتحة عطراً أنت اروبداتي ،هناك في نيودلهي وأنا، هنا في نيويورك

واناء منا في نيويورك كلنا في مرمى أهداف طفاة العالم القتلة ما زلنا تثمل أن نسلم من طفيانهم ويسلم معنا من نحب

 *) شاعرة أمريكية من أصول إيطالية ،
 نشرت أكثر من عشرة دواوين شعرية ، قاز أحدها بجائزة الكتاب الأمريكي السنوي .

(۱) ارويداتي روى كاتبة وروائية هندية شهيرة بدفاعها عن المضطهدين في جميع أتماء العالم ، كانت أول من كتب عن خطورة حرب الرئيس الأمريكي بوش ضد الإرجاب ، والتي رأت أنها ستتحول إلى حرب مدمرة للإنسانية كما كتبت ضد السلاح النووى وضد الدول التي تمتلك ، وهي داعية سلام شهيرة.

لنمارس الحب ، لا الحرب

جيرنش كنتزسان

هل أنت متضايق من حرب أمريكا (...) على العراق ؟ هل أنت غاضب من أن الحرب تسوق باعتبارها إحدى معارك الحرب على الإرهاب فيما الحقيقة غير ذلك ؟ أنا غاضب لذلك ، وعلى شاكلتى ممثنان من مدينة نيرپورك تعارضان الحرب ولكن ليس شة وسيلة التعبير عن ذلك ،فقررتا عقد جلسة لقراءة مقاطع من المسرحية الكوميدية الشهيرة المناهضة للحرب (LYSISTRATA) لمؤلفها اليونانى أريستوفان ، وفيها تقرر نساء اليونان إنهاء دوامة من الحروب التي لامعنى لها بالامتناع عن ممارسة الجنس مع الرجال حتى يوقف هؤلاء القتال.

انتشر الخبر ، واستطاع مشروع (Lysistrata) ... أن ينظم (1,000) قراءة ممائلة في (50) بلدا .. محيح أن المسرحية كتبت قبل أكثر من (2000) عام ، وابحن مهلاً ، فقد كان أريستهان يعلم تماما كيف يجنب المجبئ إلى المسرح ، وأعنى هذا أن من شان مثل هذه المسرحية أن تجعل (ديك تشيني) يحمر وجهه خجلاً ، فيينما تمارس النساء في المسرحية تصرفات مثلية جنسية ، يقبع الرجال في حسرة ، ويضيف لماناة الرجال القسم الذي قطعته النساء معتزلات الجنس ، بالا يذلك أنفسهن . ياسلام ! قد يكون ذلك جديداً علينا نحن الأمريكين لكن يبدو أن الناس قد عرفوا التعرى قبل اختراع الكرسي الخلفي في سيارات (الشيغروايه).

لقد دعيت المشاركة المطبئين في أداء المقطوعات ، وهو من دواعي فخرى ، ولكن عندما عرضت النص على زوجتى وأنا أقرأ في الفراش (واحسرتاه) ذات ليلة ، تطوعت فورا القسم بالامتناع عن الجنس . فاعترضت قائلا: « لكنني معارض للحرب » فما كان منها إلا أن أدارت ظهرها لي وهي تغمقم شيئا عن التضحية الأجل الوطن .

قد يكون مشررع (Lysistrata) مجرد قرصة يسارية ، ولكنه يكشف الكثير عن أمريكا الليبرائية والمحافظة ، ليس من الناحية السياسية فقط ، بل الثقافية كذلك.

جيرنش كنتزمان : كاتب معود في (ذا نيويورك يومت) وهذا المقطع هو من مقال نشرته النيوزويك / ١٨ مارس ٢٠٠٣

د عصابات نیویورك »

القتل كعقيدة

محمد عبد الرحيم

مقدمة

يقوم الفيلم بتشريح الولايات المتحدة تشريحاً حاداً وقاسياً، وتعد هذه الطريقة في الرؤية النقدية المجتمع الأمريكي هي طريقة تميز بها « أوليفر ستون» في معظم أفلامه ، التي منها على سبيل المثال. لا المصد ،

(مواود في الرابع من يوايو / J.F. K / قتلة بالفطرة).

إلا أن د مارتن سكورسيزى » ينضم إلى هذه الرؤية ، متوقفاً بوعى شديد أمام بدايات نشوء الولايات المتحدة لا كلولة ، بل كفكرة، هذه البدايات التى ترسم التفاصيل والصود والتكوين النفسى لهذا الكيان الجبار الآن ، والمسمى بـ د الولايات المتحدة الأمريكية » والذى يحمل بذور انهياره منذ النشأة وحتى الاستقرار.

وعن طريق أشكار طوباوية نشلت في عقل كل من طرفي الصراع في الفيلم يتم استعراض طريقة وطبيعة تفكير الإنسان الأمريكي الآن – مع ملاحظة أن أحداث الفيلم تنتمي إلى فترة الحرب الأهلية الأمريكية وبداية توحيد الولايات – حتى يتلاشي كل تعجب أو اندهاش ، مادامت أن البدايات دائماً هي التياقية إلى النتائع.

وهم المنزاع

إن كلاً من طرفى الصراع (الجزار / اللس) تحركه أفكارا طوباوية تحمل قيماً نقية ، نجح

السيناريو في جعلها متوازنة إلى أقصى حد ، دون تقضيل إحداها على الأخرى ، وذلك مابين المناضل (صاحب البلد) راعى التقاليد وحرمة الأرض المقصورة على أهلها وبين الأجنبي (رجل الدين) ممثل كلمة الله فوق هذه الأرض وكل منهما يرى نفسه الأحق بأن تصبح كلمته هي الأعلى .

ونظراً أوهم كل منهما (مع ملحظة أن هذا الوهم الفقي هو الذي يتضمع في النهاية) وهم أن كلاً منهما على حق ، فقد تساوت كفتاهما ، فان أصحاب الأرض الأصليين لم يذكوا على الإطلاق (الهنود الحصر) وهي إرهامية ذكية لما سيحدث بعد ذلك، لأن هذه الأرض سوف تختار رجالها رغم أنف الجميع ، ورغم طوباويتهم السائجة ليصبح كل من سوات له نفسه أن يحمل ولو جزءاً عمليلاً من قيمة ما ، إيا كانت سواء .. الشرف / الأمانة / المعدق – كل من وجهة نظره – سيكون المثال الأمثل لكي يصبح جديراً بدخوله إلى متحف التاريخ.

إن كلاً من الجزار والقس وابنه بعد ذلك ، يماثل النبيل أمى التراجيديات الإغريقية فكل منهم يحمل فكرة رومانسية تتقله وتحركه وتسيطر عليه ، رغم اختلاف وجهات النظر وطريقة المسراع (ابن القس الذي ألقى بالكتاب المقدس في النهر بمجرد خروجه من دار الرماية) ويما أنهم في متحف منذ البداية ، رغم الزغم الخادم للأحداث التي وقعوا فيها فان المسراع الأساسي ينور في عقولهم فقط.

أنهم كالأطفال المتحزلين تماماً ، والمنشطين دائماً بالعابهم الطفولية ولفتهم الخاصة التي لن يفهمها ولن يقهمها ولن يهتم بها أحد . فكل هذا الصحب وكل هذا التضال وهذه الدماء ، ماهى إلا ألعاب صبية ، لاتثير إلا سخرية عين بعيدة تترصدهم وتسخر منهم بون شفقة أو رحمة ، هي عين العصبة أو العصابة الصقية ، ويس هؤلاء المالون السدج.

مشاهد ذات دلالات

- الصحب الماد جداً في مشهد الإعداد المعركة بين القس والجزار ، من حيث الآلات والناس وطريقة الممل و.. و .. ، وفور أن يفتح الباب ، فالصمت التام هو سيد للوقف ، فأرض النقاط الخمس التي شهدت المعركة لن تكون لهما على الإطلاق
- علاقة الحب والتبجيل التي يخملها الجزار القس ، وإمدار الجزار بعد الانتصار عليه بالا تمس جثته ، بل ويجب العفاظ عليها ، ثم الاحتفال السنوى الذي يقيمه الجزار بعناسبة قتل القس ، ماهو إلا احتفال ينضال القس ، فهو يستعد قيمة نضاله من قيمة ضحيته (أليس ماكان يؤرقه بعد ذلك أنه قتل آخر الفرفاء في المدينة).
- المدينة التي أحيها ابن القس ماهي إلا إحدى صنائع الجزار وضمن ممتلكاته وقد أصبحت جسداً مشتركاً بينهما ، كالأرض التي يقف عليها تماماً ، وهي مشوهة الجسد .
- مشهد الصلاة كل حسب طريقته .، الجزار / ابن القس / الأرسنقراطيون ا(العصابة الحقيقية) وكلمة « آمن» كختام الصلاة كل منهم ، ختام يليق باله كل منهم.
- خرافة الثار .. فالقس قبل موته لم يقتل الجزار ، بل تركه مع عاره يثالم ويبكى وبالتالى لم يقتل
 الجزار ابن القس أخذاً بالثار

وذلك قبل المعركة الأخيرة بينهما وقد تسامحا وقد اكتنشفا الخدعة بعد فوات الأوان.

- تكرار مشهد جرح الوجه لدى الابن قبل المعركة ، كما فعل الأب (القس)
- -- الدعاية الإعلامية لكل شئ إلى كل من تطأ قدمه الأرض سواء للانضمام لأحد الحزيين أو حضور قداس الأحد .
- التجنيد الإجبارى والإغواء بالوجبات الثلاثة للجنود (المرتزقة وهم أجانب من الأصل)
 وصعودهم إلى نفس السفينة التى تفرغ حمواتها من النعوش الذهبية.
- حوار الأرسنةراطيين حول اضطرابات المدينة وحركات النساء في الخلفية وكأنهن اوحة من اللوحات والجميع في عالم آخر منعزل عن الثائرين الذين لايمثلون لهم إلا مجرد أصوات انتخابية.
 - قلادة القس التي هي سبب تعلق ابنه بالفتاة (تركة الجزار) بعد ذلك.
- العين الزجاجية للجزار ، التى لم تتضع فى البداية ، وقبل اغلاقها إلى الأبد بعد موته يتضع أنها على شكل النسر الأمريكي.
- الإعداد لحرب الثار ماين الجزار وابن القس والأسلحة القديمة السائجة ثم العقيقة المتمثلة في
 باريد المدافع المنصوبة على الشاطئ ، وهما لايزالان في حلمهما الطفولي وكاتهما أشباحاً من عالم
 زائل مختف ، يحجبهما غبار الأبنية المنهدمة والباريد المشتعل.
- طبيعة الأرض التى لم تتغير رغم تغير شكل المبانى بمرور الزمن ، منذ بداية الفيلم أيحتى الآن (المشهد الأخبر)

السرد

اتضد السرد من البداية حتى النهاية شكل التعليق فالسارد هو الراوى من داخل الأحداث (ابن القسل) / ليوناديو دى كابريو ، منذ طفواته وحتى النهاية ليتبادل هذا التعليق موقعه في المشاهد التي لم يكن بها أن مطلعاً عليها وذلك لخلق توازن سردى بينه وبين (الجزار / دانيال دى لوى ثم يتم قطع المطوط الفرعية للأحداث فجاة ويطريقة غير متوقعة ، تدفع بالأحداث للأمام وفق التكوين النفسى للشخصيات كقتل الجزار لمرشح الانتخاب صاحب العصى التي يسجل عليها أرواح ضحاياه ، فالقتل بدافع الولاء المبدئ مكذلك قتل الفتى لصديقه الفائن بدافع الرحمة ثم الفلاش باك السريع أو اللحظى كاستدعاء من ذاكرة الفتى وهو يتذكر أصدقاء والده بعين الطفل.

وريما .. تكون النهاية المتوقعة هي مقتل الاثنين معاً ، بيد القوى الطبيقية (المصابة) ، ولكن الراوى سوف ينقطع سرده ، لذلك ظل على قيد الصياة ، وريما هي نهاية أكثر واقعية ليعاني وحده عذاب كل من أراد تأسيس مدينة فاضلة في مخيلاتهم أو أحاضهم ، لم يكن لها أبداً أن تقام فوق هذه الأرض التي لاتصادق إلا الشياطين.

إن أفكار الفيلم التى تم طرحها بكل جراة كان لابد أن تصيب أمثالنا بالصدمة ونرى أنفسنا وقد أصبنا بما يمكن أن يطلق عليه . « الخصاء العقلى » فعاذا لو استخدمنا هذه النظرة النقدية والتشريحية في أمور مؤرقة ومريكة في نفس الوقت.



بلوغ القمة

إلى ريتشل كورى قصيدة رفضتها الصحافة الإسرائيلية

شعر : هافیغا بیدایا ترجمة : عبده وازن

وفاة الناشطة الأميريكية ريتشل كورى ، المؤودة للقضية الفلسطينية ، تحت جرافة البلدورر الإسرائيلية في رفع (جنوب غذة) ، عنصا كانت تحاول اعتراض هدم الجنود الإسرائيليين منزلا فلسطينيا ، أوحت بقصيدة الشامرة الإسرائيلية هافية بيدايا و المسالة والمهنة بعمق ، كما قالت عنها جريدة و ليراسيين، الفرنسية ، والشاعرة تدرس في جامعة بن جريون في بيرزيت ، وقصيدتها التي ننظها إلى العربية (عن الفرنسية) ، والشاعرة لم تلبث أن نشرتها عبر الانترنت .

مندما يقترب البلدورر ، تنقلب الأرش أمامه وتتكس

عندما تنتصبين أمامه ، تدفعك التلال إلى الأسفل ، وتسقطين

عندما تتسلقين ثلة ، يجب أن تصلى القمة ، لتحفظى توازنك متكنة على فك البلدوزر ، ويبقى أمامك قليل من الوقت لتقدي حانيا

٤٧

واتهريي وتختبئي ، وتواميلي الميراخ ، جانبا

بعد السقوط يبقى أن نعرف إن كان البلدوزر سيتوقف ، وإن كان ممكنا

أن ننتشل الجسد الذي سقط تحته

ولكن إذا تراجع البلدور وواصل قلب الأرض فالمجرفة تقدر أن تجرح أيضا

عندما يقترب البلدوزر ، تنقلب الأرض

عندما يقترب البلدورر ليدمن ، ترقض الأرض

أن تسمعها تتكلم بالعبرية مسمية نفسها « البنيل» !

إيه ، التربة تؤثث كما في بد خزاف ، في بد فلاح ، في بد مزار ١٩

ادقعي وإحقرى ، ادقعي واحقري

```
إيه ، ثغر المقرة !
                                                   إيه ، ثغر الحفرة !
       ثلك التي تعمل طرف المجرفة كانت تبغي أن تصرح في وجه التربة:
                                                     كفي هدماً للبيت
                                     كفي حفراً في أحشاء الرأة الحية
                                      ادفعي واحقرى ، الفعى واحقرى
                         لقد سقطت في ثغر الحفرة ، سقطت في الحفرة
                                                       إيه أيها البيت
                                             إنه با أحشاء للرأة الحية
                  الشعر واحقري ، القعي واحقري ، أيها الثور السكران
     عنيما يقترب البليون ليبس الانتمكن الأرض الذاكرتها العبرية امن
                                               أن تكرك البلدوزر له فك
                                                        قك من معدن
هل أكل اليهود ، في متفاهم ، بقك من معدن ، وماذا تقهم تحن بكلمة « قك عه
              الأرض تحفر في ذاكرتها ولاتجد إلا كلمة « جوف المقلاع» .
                                            هنا يحشر الأعداء ، كلهم
                                يمشرون مثل مجر رمي طيهم بلا راحة
                                    بينما العشاق موثقون بحزمة الحياة
       ولكن بما أن العالم الآن مقاوب ، رأسا وعقبا ، ماذا علينا أن نقول؟
                       عندما تتقلب أحشاء الأرض ، فهي تريد أن تتقيأ
                                أن تتقنأ الساة المغمرة فيها قبل أوإنها
                                 لكن الدم سال ويات من الستحيل وقفه
                           إلا أنها تحاول أن تتقيأ الكلمات التي تجهلها
                                  كلمات ألفي عام من المنفي بلا صبوت
                          وعندما تحاول أن تصرخ بجهد جهيد ، شكوى
                              ريتشل تنهمر هجارة القداسة في ألجوان
      عجارة كريمة ، عجارة ملتمعة ، عجارة حياة ، هجارة حياة مختمعرة
                   انقعي واحفرى، انقعي واحفرى ، أيها الثور السكران
   أختك التي مكثت في محرابها لتوقفك ، بلغت طرف المقلام وكاثها لمست
                                         طرف مبولجان مليك سكران
                                                    وقد قضي الأمن
                                    ادقعى واحقرى ، انقعى واحقرى
                                               أختك ، صوتها من دم
                                          ادقعی ، احقری ، اصرهی
                                          التقعي ، احقري من الدلكل
                                            ادفعي ، لحقري الأرض .
```

أَنَّا مارِي شَيِهل Annemarie Schimmel (۲۰۰۳ ۱۹۲۲)

أ.د. محمد عولي عبد الرءوف

ورجعت إلى ما كتبته عن فريدريش ريكرت ، وما جمعته من أشعار ، وترجماته عن الشعر العربي بخاصة ، ومقامت الحريري ومعاتي القرآن الكريم، حين كنت أحد كتابي عسن فريدريش ريكرت ، فكان حديثها ثريا أهياً ، وحرت الخريري ومعاتي القرآن الكريم، حين كنت أحد كتابي عسن العاصمة أنذاك – أصعحت بالدعوة وحرصت على تلبيئها ، وحنما ذهبت إليها أحسى الموحدد ، ودققت جرس باب المنزل نزلت إلى من شقها باللور الثاني نفقح الباب ، وصعفنا إلى أعلى ، وهي في تمام الصحة والنشاط بالرغم من أنها كانت في الرابصة والعسنين مسن عمر ها ، وفوجك بأن الشقة كلها تكاد تكون مكتبة ولا تكاد حوافظ الغرف نظهر من خلصه المكتبات العالية ، وإن كان بها أن الك يمكن أن تعتضم في الاستثقاء عليها أد السرم ، وقضيبا وقا نتحاث في كلفة الموضوعات اللغوية والإسلامية ، فكان حنيثها في شتى مجالات المعارف العربية والإسلامية ، فكان حنيثها فسي شدتى مجالات المعارف العربية بهق.

وما زلت آذكر الكلير من حديثها ، واستعيده فازداد إعجابا بمعارفها ، وقدرتها على الحديث في مجالات شتى . غفر الله لها فقد قدمت العلم دراسمات جايلة ، وكمانت دائما مرضرعية في تعاملها مع الأخرين ، محية الإسلام والمسلمين ، وكانت نموذجما المستشرق الذي لا يحمل عليهم ، ولا يحرف النصوص لينال منهم أو يسيء إليهم . بل دافعت عنهم أمام من يقادلهم بغير ما تحب أو يحبون .

وادت أذا ماري في ٧ من إيريل عام ١٩٢٢ - وبدأت دراسة اللغة العربية، ولم تكن قد تجاوزت الخامسة عشرة من عمرها . وتعرفت المصادر العربيــة وأصــول الحضــارة الإسلامية . وتقدمت في دراستها حتى نالت درجة الدكتوراه عام ١٩٤١ عن رسالتها بعنــوان

Kalif und Kadi

"الخليفة والقاضي في مصر في القرون الوسطى المتأخرة". ثم حصلت على درجة الأستانية عام ١٩٤٦

وهمي في الثالثة والعشـــرين

من عمرها عن رسالتها بعنوان: unter der Mamluken

Die Strukturen der

in ypten "البنية الاجتماعية لطبقة للعسكريين في زمن المماليك في مصر" من جامعة ماريورج ، وقامت وقامت وقامت وقامت وقامت بالتدريس بها ، ثم رحلت إلى 190٤ وذلك بكليسة الشريعة الإسلامية. وكانت تحاضر الطلاب باللغة التركية، كما درست الأدب التركي القديسم. وعالت إلى المنايا، ودرست بجامعة بون عام 1911 وعندما حصلت على لقب استاذة في الشاقاة المنتية الاسلامية من جامعة هار قارد بالولايات المتحدة عسام 191۷ انتقلت البسيال وارتبطت بها وظلت حتى عام 1917 م 1917 وانتبطت بها وظلت حتى عام 1917 والسيال

وقد حصلت أثا ماري شيمل على درجة الدكتوراة الفخرية من كثير من الجامعات منها: جامعة اسطنبول، وجامعة أوبسالا، وجامعة طهران وحصلت على جوائز عديدة من مختلف البادان الشرقية والغربية، مما يدل على أنها كانت تتمتع بتقدير كبير في الشرق و الغرب.

تعد أذا ماري شيمل صيدة المستشرقات الأمانيات وهي من الخبراء القدماء الأوائسل في الدراء القدماء الأوائسل في الدراسات الصوفية الإسلامية، كما كانت ذات خبرة واسعة في الفن الإسلامي، وفن الشحط المربي، وتتبين خبرتها وقدرتها على فهم الشعر الإسلامي فيما قيما قيما قدت به من ترجمات الشسمين الفارسي، والشعر العربي وشعر اللغات الإسلامية الأخزى التي تزيو كتبها فيها على مائة كتاب (مدرائي ١٠٠ كتابا ودراسة) وهي تحظي بتغيير العالم الإسلامي الحير من غير عاسن غير عاسن المستشرقين، إذ كانت وحدها تمثل جسرا بين الثقافة الإسلامية، والحضارة الغربية.

وفي عام ١٩٥٨ قامت بزيارتها الأولى إلى الباكســـتان، فقويلــت بحقـــاوة كبــيرة، وحصلت هناك على وسام الهلال والامتياز Hilāl-e-Imtiaz. وأطلق اسمها على شـــارع جميل بمدينة لاهور تحوط به الاشجار من الجانبين. وخصصت جانزة لإبداع العرأة باســـمها عام ١٩٨٨.

كانت تمتدح ضياء الحق الرئيس الباكستاني وتبرر أعماله، وتعجب كشيرا بالعلامة الشاعر محمد إقبال، وترجمت له جافدامه Javidname إلى الألمانية شعرا.

بالمناصر مصدير بينها، ورياض من قدرها عقد العالم الإسلامي هجومها على مسلمان رشدي عدد صدور كتابه اليات شيطاتية ووصفته بالإلحاد ، وأيدت ما قرره الخوريني من إهددار مدور كتابه اليات شيطاتية ووصفته بالإلحاد ، وأيدت ما قرره الخوريني من إهددار لمسلمين ، ولا يصبح أساسا أن ينتقد المرء شريعة أو عقيدة مبواء نقداً مباشراً أو في أي صمرورة بلاخيرة أو فقيدة وتساملت ها يمكن أن يقمل اللك يبعض أيلت الإنجيل، وهل كان العالم الغربي يسمح له بذلك وبيئت أن مثل هذه الأراه لابد أن تبتعد عن النصوص الدينية ، وقد جر عليها ذلك عداوة الراي العام. وذلك الكثيرون يضرورة استرداد وسام المسلم الذي أهداه إليها للشرور والمان، وكتها لم تهم، ولم يؤثر هذا على حياتها أو دراستها التي أهداه إليها للناشرون الألمان، وكتها لم تهم، ولم يؤثر هذا على حياتها أو دراستها التي

توفيت وهي في الثمانين من عمرها يوم ٢٨ من ينفير سنة ٢٠٠٣ بعد أن زلت قدمها فوقعـت على الأرض وأصييت بكسر، فنقلت على الفور إلى المستشفى حيث أجريت لها عملية جراهية ، وتوفيت بالمستشفى.

و الأتاماري أنيمل اهتمامات كثيرة، فهي تعنى بالدر اسسات الإسلامية ويسالتصوف خاصة علايتها بالحضار ات المختلفة في البلاد الإسلامية مثل تركيا، وإيران، والباكستان، كمسا تثيد بالدر اسات الإسلامية بالهند، وتترجم من اللغف الإسلامية جميعاً (عربية وفارسية وتركية وأركية ... إخرا إلى اللغة الأمانية . تتناول هذا في در اسات مسئلة بكتبها أو بابحائسها، ومقالات تتناول فيها الإسلامة في عدد من المجلات العلمية كما نقات الكثير من مختارات اللمعربي المعاصر إلى اللغة الألمانية.

وقد شَارَكُتُ في إصدار مجلة فكر وفن عشر سنوات (من ١٩٦٣ اليم ١٩٧٣).

أما عن كتبها ألتي بلغت ١٠٥ كتب ودراسة في مجالات متخصصة أو في مسلسلات تصدرها المعاهد والجامعات ودور النشر الإسلامية أو الغربية المهتمة بالتراث الإسسلامي أو بحاضر المعلمين ويلادهم. وهي في مجالات متعددة وإن كانت جميعا لا تخلر مســن العاليــة بالتصوف والإشارات الليه وإلى موضوعاته.

ونقدم للقارئ العربي مجموعة منها كي يطلع على نوعية ما كتبته المستشرقة ألسا

ماري شيمل ويتعرف قدراتها وسعة معارفها.

وقد كتب عنها الصديق الزميل آد. مصطفى ماهر استاذ للغة الألمانية وأدابها بكليسة الأسن مقالة بمجلة المهابكاليسة والمستورة والمهابكاليسة الأسان مالألمانية لعام ١٩٥٥ م ١٩٠٥ م ١٩٧٠ - ١٩١٩ م ١٩٧٠ كما ترجم لها بكتابة المائيسا والعسال العربي عسام ١٩٧٤ ولما العربي عسام ١٩٧٤ ولما المائية المائيسة الأول من المائية المائيسة الما

ويقول دكتور مصطفى ماهر في مقاله بالهلال عنها:

"لهي إذا مُشْفُولَة بِالدَّبِ الأمم الإسلامية للَّني تثقن من لفاتها العربية ، والفارمية ، والفارمية ، والفارمية ، والمنزدي على الأقل. واهتمامها يشتمل العصور المختلف من المساضى إلى الحاضر. وقد نشرت في مجلة (فكر وفن) العديد من المعاضر : هن المعاصر " (171 صفحة) بيدا للمعاصر " م أصدرت في عام 1470 كتابا عن "الشعر العربي المعاصر" (171 صفحة) بيدا بدر اسه معتقيضة ، ويضم نماذج من شعر نازك الملاككة ، ويدر ثما للعرب ، وعبد الوهاب ، والمسابق ، ومحد الفيئري ، وصدري ، وهدوي ، وهدوي ، وهدوي ، وهدوي ، وهدوي ، وهدوي ، وهدويش ، ولذرار قباني ، وتوفيق صلح ، وادونيس.

لما في مجال الدراسات الإسلامية فتتوزع اهتمامات الكماري شيمل على شلاك مجموعات من الموضوعات: التصسوف التعريف بالإسلام الدراسات الإسلامية المتحددية!

ولمعل من المغيد لنتبين مواقعها من العرب ومن المصلمين أن نذكر ما كتبته في مقدمـــة

لحد الكتب الذي نشرته الأحد أعمال (ريكرت). فلامتمامها بالشاعر المستشرق فريدريش ريكرت (١٨٦٨-١٨٦٨) اصدرت عن دار كارل فلامتمامها بالشاعر المستشرق فريدريش ريكرت (١٨٦٨-١٨٦٨) اصدرت عن دار كارل شنيمان بمدينة بريمن عام ١٩٦٣ كتابا علما على ميالاد الشاعر المبدع واللغوي الضابح (فريدريش ريكرت) الذي ما زال معروفا ادى المتكلمين بالألمانية بالشعاره الغنائية ، وابن كان معظمم لا يعرف له قام بترجمة الكثير من روقع الاداب الشرقية إلى اللغة الألمانية ، وكان لمينا في ترجمته محافظا على نقل النص معنى ومبنى إلى القارئ الألماني ، الأمر الذي جعلم لمينا في ترجمته محافظا على نقل النص معنى ومبنى إلى القارئ الألماني ، الأمر الذي جعلمه

ينشغل كثيراً بفن القول الشرقي ، ويعجب به ، فيحاول أن يبتدع قوالب وأوزان جديدة الشــــعر الألماني نتفق وما يقوم بترجمته من أشمار.

وقد قدمت الأمناذة المستشرقة ذكتررة النامري شيمل لهذه المجموعة بمقدمة طويلة تقع في ٤٠ صفحة تحدثات فيها عن الأحداث الثاريخية الذي تصل فيها الشرق الألبي بالمارب ، وكيف أن الحروب الصاليبية التي للداعت عام ٩٦ ١١ ماهمت في إعطاء الأوربيب فكرة صحيحة عن الإسالام، وعن العمليين وخلق المحارب العملم الذي أصب حساح الدين الأبوبي مثالا نموذجيا له عقدهم ، ومن ثم أصبح الألباء يكثرون من الكتابية عين الشرق مثارين به ، أخذين عنه ، مؤمنين به لحيالا ، متحيزين ضده أحيانا أخرى . وتحدثت عين دور الأدباء الألمان في العصور القديمة في هذا الصدد ، ودور من خلفهم أمثسال هرور ، وجوثه ، وريكرت ، ويومنه فون هربورجهتال،

أولاً: در اسات اسلامية

- Zur , Lage in der

In: Atti dell VIII Congr. int. stor, rel., 446-447, (1955) عن الحالة المقاتدية في هذا الوقت (الأندة) بتركيا (١٩٥٥) قرأت بالموتمر الدولي العربي والإسلامي / نابولي ، (١٩٦٧)

 The idea of prayer in the thought of Iqbal MW 48, 205-222, (1958)

> فكرة الصلاة في رأي إقبال عالم المبلم / عدد ٤٨ ص ٢٠٥–٢٢٢ ، (١٩٥٨)

- Schriftsymbolik im Islam

In; FSE. , 244-254 Berlin, (1959)

رموز الكتابة في الإسلام الكتاب التذكاري للمستشرق كينل / برلين ، (١٩٥٩)

- Des im Volksglauben In: WI 6, 71-90, (1959)

النذور في العقائد الشعبية التركية عالم الإسلام عدد ٦ ص ٧١-٩٠ ، (١٩٥٩)

 Einige Bemerkungen zu Muhammad Iqbal Ğāvīdnāme In: Wo 2, 520-527, (1959)

> بعض الملحوظات عن Čāvīdnāme "جافيننامي" لمُحمَّد إقبال عالم الشرق عدد ٢ ص ٥٢٠-٥٢٠ ، (١٩٥٩)

 Babur Padishah, the poet, with an account of the poetical talent in his family.

In: IC 34, 125-138, (1960)

بابور الشاعر وقصة للعبقرية الشعرية في أسرته. مجلة الثقافة الإسلامية /حيدر أبلد عدد ٢٤ ص ١٢٥-١٣٨ ، (١٩٦٠).

The Western influence on Sir Muhammad thought.
 In Proceedings of the International Congress of the International Association for the History of Religions, 705-708, Tokyo (1960).

المؤثرات الغزيبة على فكر سير محمد إقبال بمحضر المؤتمر الدولي للاتحاد الدولي للدراسات التاريخية والدينيسة ٧٠٥–٧٠٨ طوكيسو ، (١٩٢٠).

- Der Koran: Aus dem Arabischen von Max Henning.

Einleitung und Anmerkungen von A. Schimmel.

Stuttgart (1960).

القرآن: ترجمة (معايده) من العربية (إلى الألمانية) المستشرق ماكس هندج تقديم وتعليق النا ماري شيمل ... شنتجارت (١٩٦٠).

Yunus Emre. (1961)
 In: Namen 8, 12-33

يونس امري نامن ۸ ص۱۲–۳۳ ، (۱۹۹۱).

- The place of the prophet of Islam in In: [s] st 1, 111-130, (1962).

thought.

مكانة نبي في الإسلام عند إقبال الدراسات الإسلامية: جريدة معهد الدراسات الإسلامية/البلكستان السنة الأولـــــى العـــدد الأول ١٢٠٠-١١١ ، (١٩٦٢) .

- Leben in der In: ZKA 12, 195-197m (1962).

الحياة الدينية في تركيا ، (١٩٦٢).

- Translation and commentaries of the in Sindi language.

In: Örient 16, 224-243, (1963). ترجمات وتفاسير القرآن الكريم في اللغة السندية ، (١٩٦٣)

 The veneration of the Prophet Muhammad, as reflected in Sindhi poetry. In: The Saviour God: Comparative studies in the concept of the salvation, presented to E.O. James, 123-143, Manchester, (1963).

تبجيل النبى محمد (صر) كما يتجلى في للثمعر السندي ظهر في: الإله المخلص: دراسات مقارنة في مفهوم التخليص، مقدمــــة الِــــى اى أو جيمـــس ١٢٣-١٢٣ منشسنر ، (١٩٦٣).

- Wing. A study of the religious ideas of Sir Muhammad Iqbal.

Leiden (Studies in the History of Religion SV1), (1963). جناح جبريل. دراسة في المثل الدينية عند سير محمد القبال ليدن (دراسات في تاريخ الأديان) / العدد السادس ، (١٩٩٣).

 Some glimpses of the religious life in Egypt during the later Mamluk period.

In: Isl St. 4, 353-392, (1965).

بعض النظرات الخاطفة على الحياة الدينية بمصر في الحقية الأخيرة للمماليك. مجلة: دراسات إسلامية / العدد الرابع ص ٣٥٥-٣٩٥ ، (١٩٦٥).

 Islam II. Historia. Religionum. Religions of the present. Leiden, (1971).

الإسلام / جزء ثان: تاريخ أديان الأديان في الوقت الحاضر. ليدن ، (١٩٧١).

- Die neue tschechische mit einem die neusten tschechischen orientalistischen

Arbeiten.

In: WO 7, 154-162, (1973).
 ترجمة القرآن (الكريم) الحديثة للى اللغة التشيشية (مع نظرة على أحدث أعمال الاستشراق التشيشية).
 بمجلة عالم الشرق / العدد السابع ص ١٥٤-١٦٢ ، (١٩٧٣).

In: Man and his salvation; studies in memory of S.G.F. Brandon, ed. by Eric J Sharpe and R. and John Hinnels, 221-242. Manchester, (1973).

وسيلة إسلامية حميمة للخلاص بكتاب: رجل وخلاصة ؛ دراسات في الكتاب التذكار ي ليراندون . نشره إريك جي شـــارب، ر. ، جون هيملز ص٢٢١–٢٤٢/ ملتفستر ، (١٩٧٣).

- The ornament of the saints: the religious situation in Iran.
 in pre-Savid times In: IS 7, 88-111, (1974).
 زينة القديسين: الموقف الديني بليران
 الدراسات الإيرانية بمجلة مجتمع الدراسات الإيرانية / أوس تنجليس العدد السابم ٨٨-١١١.
- The meaning of prayer in Mowlana Jalaloddin work.

In: Afghanistan 27, 33-45, (1974). دلالة الصلاة (التضرع) في عمل موالانا جلال الدين البلخي. بمجلة أفغانستان / المعد ٧٧ ص٣٣-٤٥ ، (١٩٧٤).

- The celestial garden in Islam.

In: The Islamic garden, ed. by E.B. Macdougall and R. Ettinghausen, 11-39.

Washington (Dumbarton Oaks Colloquim on the History of Landscape Architecture IV), (1976).

في "الجنة في الإسلام" نشرها أي . ب ماكدوجال ، ر. لتجهارزن ١١-٣٩ واشنطن (دومبارتون لوكس ، حلقة نقاش عن تاريخ المناظر الطبيعية المعمارية جسة ، (١٩٧٦).

Denn dein ist das Reich: Gebete aus dem Islam.
 und mit einem Vorwort von Sergio
 Kardinal Pignedoli. Freiburg, (1978).

صديقك الأحلي من العسل هو ملكوت الله أرز جمة هرغ): صاوف حسد المسلمين اختيسار وترجمة مع مقدمة من سرجيو كارديقال بجنورولي . قر ليورورج ، (۱۹۷۸)

- Rumi: ich bin der wind und du bist das Feuer; Leben und Werke des grossen Mystikers. , (1978).
 الربح والت الذار ؛ حياة وأعمال الصوفي الكبير. بيمادورف (۱۹۷۸).
- A new Czech translation of the Qur'ān. Some notes on the activities of Czech scholars in the field of Islamic studies.
 In: St ISI 15, 171-176, (1978).

 - Und Muhammad ist sein Prophet. Die Verehrung des Propheten in der islamischen (1981).

ومحمد رسول الله. تكريم النبي محمد (ص) في التدين الإسلامي ديسلدورف (١٩٨١).

Islam in the Indian Subcontinent, Leiden, (1980).

الإسلام في شبة القارة للهندية ، (١٩٨٠).

ثانيا: التصوف:

- Islamic Names; Edinburg Univ., (1989). أسماء إسلامية ، جامعة لإنبرج ، (١٩٨٩) .
- Zur Geschichte der mystischen Liebe im Islam . In: Wo 1 (1947 · 52), 495-499, (1947).

تاريخ الحب الصوفى في الإسلام. مطة عالم الشرق: (١٩٤٧ ٥٧) ص٩٥٠-٤٩٩ ، (١٩٤٧).

- Die Bildersprache Dschälaleddin Rümis. Walldorf Hessen zur Sprach-und Kulturgeschichte des Orients 11), (1950)

فنية اللغة عند جلال الدين الرومي دراسات عن لغة وثقافة الشرق ، (١٩٥٠) .

Some aspects of mystical prayer in Islam.

In: WI 2, 112-125, (1952).

بعض سمات الصلاة (الابتهالات) الصوفية في ألإسلام . مطة عالم الإسلام ، ص١١٧-١٢٥ ، (١٩٥٢) .

Begriff der mystischen Liebe in der - Studien zum Mystic. o. O., (1954). در اسة عن دلالة العشق في التصوف الإسلامي المبكر

دون ذكر مكان النشر ، (١٩٥٤) .

- Ibn Khafif: an early representative of Sūfism.

In: JPHS 6, 147-173, (1958).

ابن خفيف: ممثلا للصوفية المبكرة مَجَلَة المجتمع التاريخي للباكستان ، العدد ٦ ص٤٧ -١٧٣ ، (١٩٥٨).

Rose und Nachtigall

In: Numen 5, 85-109, (1958).

الوردة والبلبل

نومن: العد الخلمس ص٥٥-١٠٩، (١٩٥٨).

- The origin and early development of Şūfism.

In: JPHS 7, 55-67, (1959).

لصول التصوف وتطوره المبكر . المجتمع التاريخي للإسلام ، (١٩٥٩).

- The martyr-mystic Hallai in Sindhi folk-poetry.

Notes on a mystical symbol.

In: Nomen 9, 161-200, (1962).

الشهيد الصوفي الحلاج في الشعر الشعبي المندى. ملحوظات على رمز صوفي في مجلة نومن ، الحد التاسع ص ١٩١٢ - (١٩٩٢) .

- Sufismus und Heiligen verehung im terlichen
Eine Skizze.

In: FS W. Caskel, 274-289 Leiden, 1968 توقير الصوفية والأولياء في العصور الوسطى المتأخرة بمصر. رسم تخطيطي بالكتاب التذكاري المستشرق كامل ، ١٩٦٨

- Al-Halladsch, der Gottesliebe. Leben und Legende.

> rsetzt und eingeleitet. , 1968 الحلاج، شهيد العشق الإلهي . حياته والأساطير حوابه لختيار، وترجمة ، وتقديم كوان ١٩٦٨

- Shāh Ināyat Shāhīd of Jhōk, a Sindhi mystic of the early 18^{th} century.

In: Liber amicorum. Studies in honour of C.J. Blacker, 151-170. Beidon (Studies in the history of Religions. Supplements to Numen 17), (1969).

شاه حنایت شاهید من چوك ، صوفي ملذي في أوائل للقرن الثامن عشر بالدر أسسات التسيى قدمت على شرف بلاكر ص١٥١-١٧١ . بيدون (دراسات في تاريخ الأديان) ، ١٩٦٩).

- Mirza Asadullah Ghalib, en occasion de su muerte.

In: Humbolt (Hamburg) 38, 99-105, (1969) مرزا أسد الله غالب

همیات (هامبورج) ۲۸ ص ۹۹-۱۰۰ ، (۱۹۲۹).

von Mystik und

- Mir Dards Gedanken

Wort.

In: Festgabe deutscher Iranisten zur 2500 Jahrfeier Iran, hrsg. von W. Eilers, 117-132. Stuttgart, (1971).

das

. ITSG. VOII W. EIICLS, 117-132. SUULGALS, (1711) أفكار مير داريز عن العملة بين التصوف والكلمة . بالكتاب التكاري للمستشرقين الألمان (المتصصصين في الدراسات الإيراقية) بمناسبة الاحتفال بمرور 200٠ سنة على ليران. نشره ليلزر ص110-277 / شتتجارت ، (1901).

 Mirza Ghalib, Woge der Rose, Woge des Weines, (1971).

ميرزا غالب: غمرة الوردة ، وضرة الخمر زيورخ ، (١٩٧١).

- The Sufi ideas of Shaykh Ahmad Sirhindi.

In: WI 14, 199-202, (1973).

الأفكار الصوفية عند الشيخ أحمد سرهندي ُ بمجلة عالم الإسلام والعدد الرابع عشر ص1٩٩ -٢٠٢ ، (١٩٧٣).

- Šāh Abdul - Latīfs Beschreibung des wahren Sufi.

In; FS. F. Meier, 263-284, Wiesbaden, (1974). وصف شاه عبد للطيف للصوفي الحق. بالكتاب التذكاري للمستشرق فرينز ماير ص٣٦٣-١٩٧٤ ، (١٩٧٤).

 Zwei Abhandlungen zur Mystik und Magie des Islams von. J.v. Hammer-Purgstall. Mit Einleitung und Anmerkungen herausgegeben von A. Schimmel.

Wien (Akad. d. Wiss., Phiols.-hist. Kl.

Sttzungsberichte, 293. Band, 4. Abh.), (1974). مقالتان عن التصوف والمحر في الإسلام لجوزيف فون همر - بورجشتال. مع مقدمة وتعليق من لناماري شيمل.

من تعماري سيمار. فبينا (الأكاديمية العلمية النمساوية / فلسفة تاريخ. تقرير جلسة ٢٩٣ جـــ،٤ ، (١٩٧٤).

- A spring day in Konya according to Jalāl ad-Dīn Rumī.

In: The scholar and the seint. ed. by P.Y. Chelkowski, 255-273. New York, (1975).

يوم من أيام الربيع في قونية وققا أما جاء لدى جلال الدين الرومي . المعلم والعالم ، نشره ب. ي. كليشكونسكي ص٢٥٥-٢٧٣. نيويورك ، (١٩٧٥). - Mystische Motive in der modernen islamischen Dichtung.

In: Weg in die Zukunft. FS Anton Antweiller, 216-228. Leiden (Studies in the history of religions 32), (1975). لمؤثر أت الصرفية بالشعر الإسلامي الحيث. للمؤثر أت الصرفية بالشعر الإسلامي الحيث. يشر في علمريق إلى المستقبل". الكتاب التكاري لائتون انتقيار ص٢١٨-٢١٨. التكاري لائتون انتقيار ص٢١٦-٢١٨.

 Pain and Grace: *a study of two mystical writers of eighteenth-century Muslim India.

Leiden (Studies in the history of religions. Supplements to Numen 36, (1976). لام ورحمة: دراسة عن كاتبين صوفيين من مسلمي للهلد بالقرن الألمن . للبرن (دراسات في تاريخ الأديان، تكملة لنومن ٢٦، ١٩٧٥).

- Sufi literature. In Afghanistan 29, 76-87, (1976).

 ۸۷-۷۱ العد ۲۹ عمرانه الفائستان / العد ۲۹ عمرانه العربي . مجلة الفائستان / العد ۲۹
- Mystical Dimensions of Islam. Chapel Hill (1976).
 أبعاد صوفية في الإسلام . شابل عال ١٩٧٦.
- As Through a Veil: Mystical Poetry in Islam. Neu York, (1982).
 کما لو کان من وراء (خلال) حجاب. شعر إسلامي . نويورك ، (۱۹۸۲).
- Das Mysterium der Zahl / f.c. Endres u.A. Schimmel,

, (1984). أسرار العدد /ف.س. اندرس، وأناماري شيمل (۱۹۸۶).

- A Study of the works of Jalaloddin Rūmī, (1978).
 دراسة لأعمال جلال الدين الرومي (١٩٧٨).
- Deciphering the Signs of God: A Phenomenological Approach to Islam, (1994).
 الكشف عن الإشارة الإلهية: محاولة فينرمينولجية (غالمراقية) لقيم الإسلام ، (١٩٩٤)
- Look! This is Love: Poems of Rümī, (1994).

لنظر ! هذا هو الحب: لشعر للرومي ، (١٩٩٤).

- Make a Shield from Wisdom, (1995).

لصنع من الحكمة درعا ، (١٩٩٥).

الحب وقن:

- Muhammad Iqbal 1873-1938. The ascention of the poet.

In: WI 3, 145-157

محمد إقبال ١٨٧٣-١٩٣٨ . صنفود شاعر مجلة علم الإسلام / العند الثالث ص١٤٥-١٥٧.

- Orientalische Dichtung in der von F. (1963).

Hrsg. und eingeleitet von A. Schimmel, Bremen. شعل شرقية في ترجمة فريدريش ريكرت نشرتها رقعت لها للماري شيمل/بريمن (١٩٦٣).

- Muhammad Iqbal. Botschaft des Ostens (als Antwort auf Goethes West- Diwan). Aus dem pers. u. eigeleitet von A. Schimmel. Wiesbaden, (1963). محمد الإمال الشرق (اجلية عما ورد بالديوان الشرقي الشاعر الغربي اجوته). نرجمة (إلى الأملية) من اللغة الغارسية وتقدم المعاري شيل. المبدلان ، (١٩٦٣).
- The symbolical language of Maulānā Jalāl ad-Dīn Rūmī In: St ISI, 26-40, (1964). شلغة للرمزية علد مولانا جلال الدين الرومي ، (١٩٦٤).
- Ein Frauenbildungsroman auf Sindi: Mirzā Qalīch Bēg's, Zīnat, (1964).

In: Der Islam 39, 210-225

رواية باللغة السندية: مرزا قليش بك زينة في مجلة الإسلام ٣٩ ، ٢١٠–٢٢٥ Rumi, Galăl ad-Dîn. Aus dem Diwan. Gedichte und eingeleitet von A. Schimmel. Stuttgart (Unesco Sammlung Werke-Asiatische Reihe), (1964).

رومي ، حلال الدين . مختار ات من ديوانه. ترجمة قصائد.وتقديم لها من النامارُي شَــَــَـلِمل . شتتجارت (مجموعة اليونسكو لأعمال نموذجية / السلسلة الأسيوية . (١٩٦٤).

- Aus den Gedichten Maulānā Dschlāluddīn Rūmīs. In: FS. W. Eilers, 257-264. Wiesbaden, (1967). من أشعار مولانا جلال النين الدرومي. الكتاب التذكاري للمستشرق ليارز ، (١٩٦٧).

- Zu einigen Versen Mevlana Dschelaladdin Rumis. In: Anatolica I, 124-134. (1967).

عن بعض أشعار مولانا جلال الدين الرّومي في مجلة لنتوليكا عدد ١ ص١٢٤–١٣٤ ، (١٩٦٧).

 Sir Muhammad Iqbal-Dichter und Reformer In: Bustan 8, 3-8, (1967).

> سير محمد الخبال شاعر ومصلح في مجلة البستان / عدد ٨ ص٣-٨ ، (١٩٦٧).

Samiha Ayverdi Eine Istanbuler Schriftstellerin.
 In: FS O. Spies, 569-585, Wiesbaden, (1967).

سميحة ليفردي كُلتبة من أسطنبول في الكتاب التنكاري لبروفسر أوتوشييس/ فيسبلان ص٥٢٥-٥٨٥ ، (١٩٦٧).

 Maulānā Jalāluddīn Rūmī's story on prayer (Mathnawi III 189).

In: -ye Jan Rypha, 125-131. Prague أهمة جلال الدين الرومي عن الصلاة (المثنوي ١٨٩/٣) في يادنامي يان رييكي ص١٢٥-١٣٦ / براغ ، (١٩٦٧). - Iranische Kunst in deutschen Museen, hrsg. von H. Erdmann unter verwendung des Nachlasses von Kurt Erdmann, mit einem vor wort von A. Schimmel. Wiesbaden, (1967).

الفن الإيراني بالمتاحف الألمانية

نشره هـ. آردمان باستخدام ما خلفه كورت اردمان مع مقدمة من الاماري شيمل، (١٩٦٧) .

The eternal charm of classical Persian poetry.

In: Islam and the modern age1, 65-69. (1969).

السحر الأبدي للشُعُر الفَارَسي الكلاسيكي. بمجلة الإسلام والعصر الحاضر ، العدد الأول ص٦٥-٦٩ (١٩٦٩).

- Islamic calligraphy.

Leiden (Iconography of Religions), (22,1), (1970).

ليدن (اليقونات دينية ٢٢ ، ١) ، (١٩٧٠) .

- Sindhi literature.

In: Mahfil 7, 71-80, (1971).

بمجلة المحفل / العدد السابع من ٧١-٨٠ ، (١٩٧١) .

 Aus dem Goldenen Becher. Gedichte von 13. Jahrhundert bis in unsere Zeit. Aus dem von A. Schimmel.

Istanbul (Basbakan) ik Mustesar igi, Yav

inlari, (1973).

من "الكأس الذهبي" . أشعار تركية من القرن الذالث عشر إلى العصر الحاضر . ترجمة من التركية لأتاماري شيمل استنبول ، (١٩٧٣).

- Ein unbekanntes werk Josephs von Hammer-Purgstalls In: WI 15, 129-145, (1974).

عمل غير معروف لجوزيف فون همربورجشتال بمجلة عالم الإسلام العدد ١٥ ص ١٢٩-١٤٥

 Some reflections on Pakistani culture. In: Scrutiny I, 3-6, (1974).

بعض الأفكار في الثقافة الباكستانية بمجلة سكرونتي / المعدد الأول ص٣-٦ ، (١٩٧٤).

arabische Lyrik.
von A. Schimmel.
Reihe des Instituts
, eingeleitet u.
/Basel (Literatisch-Auslandsbeziehungen.

- Poems. In: Edebiyāt 1. 171-175, (1976). أشعار . في أدبيات العدد الأول ص ١٧١-١٧٥ ، (١٩٧٦).
- Zur Verwendung des Halladj-Motivs in der indopersichen Poesie.

In Melanges Henry Corbin, 425-447. Tehran, (1977). عن استخدام موثرات (أو الحرافز) عند الحلاج في الشعر الإيراني الهندي في مزج هنري كوربن ص٥٧٤-٤٤٤ / طهران ، (١٩٧٧).

- Some thoughts about future studies of Iqbal.

In: JSAMES 1, 75-81, (1977). بعض الأفكار عن در اسنت مستقبلية عن إقبال. في جريدة در اسات جنوب آسيا والشرق الأوسط / العدد الأول ص٥٧-٨٠ ، (١٩٧٧).

- The triumphal sun. A study of the works of Jalāloddin Rumī. London / The Hague, (1978).

 (۱۹۷۸) . نندن (۱۹۷۸ دراسة عن أحمال جلال الدين الرومي . نندن (۱۹۷۸ دراسة عن أحمال جلال الدين الرومي .
 - Mirror of an Eastern moon (variations on Maulana Jalauddin thoughts) London / The Hague, (1978).
 مرأة قمر شرقي (تغيرات في لفكار مولانا جلال الدين الرومي) ، لندن (۱۹۷۸).
- Gedanken zu zwei des Mogulherrschers Šāh Ālam Āftāb Roemer, 545-561, Wiesbaden / Beirut (Beiruter Texte und Studien 22, (1979). خواطر عن صور ثبن للحاكم المغولي شاه عالم الذاتي الناتي الناتي الناتي

خونطر عن صوربین لتخاتم المعولی شاه عام للنمی الفاب. بالکتاب التکاری المستقرق ریمر ص۰۶۵-۵۱ فیمبادن / پیروت (نصــوص ودراســات پرریته) ۲۲ ، (۱۹۷۹) - Hāfiz and his critics. In St IsI 16, 1-33, (1979).

حافظ ونقاده بمجلة در اسات عن الإسلام. مجلة ربع سنوية تصدر عن معهد الدر اسات الإسلامية بالــــهند. يدولم. ١٩٦٤ ، (١٩٧٩).

aus Pakistan. Aus dem Sindhi und heraus gegeben von A. Schimmel. (Die der Welt literatur), (1979).

حكايك من الباكستان . ترجمتها عن السندية ونشرتها أَلْأَمَّارَيَ مُنبِمًا. ديملورف (حكايك في الأنب العالمي) ، (١٩٧٩).

Die Schriftarten und ihr Kalligraphischer Gebrauch.
 In: GAPI, hrsg. von w. Fischer, 198-209. Wiesbaden,
 (1984).

أنواع الخط واستخدامات فنونه. كتاب أسس فقه اللغة العربية (جــ ١ ، ٢) ص١٩٨-٢٠٩ ، (١٩٨٤).

- A two coloured Brocade: The imagery of Persian Poetry, (1992).
 شلعتان (من القماش) الملون المذهب: اليقونة الشعر الفارسي ، (١٩٩٢).

مؤلفات تاريخية ولجتماعية وقسفية:

Kalif und Kadi in atterlichen

In: WI 24, 1-128, (1948).

الخليفة و القاضي في مصر بالعصور الومعلى الْمُتَأَخِّرةَ (رَمُثَالَةَ دَكَتُورُ أَهُ : ١٩٤٨). مجلة عالم الإسلام / عدد ٢٤ ص ١-١٢٨ ، (١٩٤٨).

- Einzetzungsurkunden mamlukischer Emire,

In: Wo 1 (1947-52) 302-306, (1947).

وثائق تعيين لمراء المماليك. مجلة عالم الشرق ١ (١٩٤٧-١٩٥٢) ص٣٠٣-٣٠٦ ، (١٩٤٧).

Ibn Chaldun. Abschnitte aus. dem Mugaddima.
 (Civitas Gentium, Schriften zur Sozidogie u. Kultur-philosophie. (1951).

اين خلدون: فصول مختارة من المقدمة . تيبنين (نصوص مختارة عن علم الاجتماع وفلسفة الحضارة) ، (١٩٥١).

- Where East meets West. 1952 In: Pakistan Misc. (1952) 69-74 حيث يلتقي الشرق مع الغرب ١٩٥٧. في جريدة باكستانية (١٩٥٧) ٦٩-٧٤ - Some notes on the cultural activity of the first Usbek rulers. In: JPHS 8, 149-166, (1960). بعض الملحوظات عن النشاط الثقافي (الحضّاري) لَحكُمْ أَرْبُكُ الأُولَّالُ الْأُولَّالُ مجلة المجتمع التاريخ الباكستاني / العدد الثامن ص ١٤٩ - ١٦٦ ، (١٩٦٠) zur Volkskunde von Sind. - Neue In: WI 9, 237-259, (1964). إصدارات فلكاورية جديدة من السند. مجلة عالم الإسلام / العدد التاسع ص٢٣٧-٢٥٩. ausend Toren, (1965). الباكستان ، قصر ذو ألف بوابة ، زيورخ (١٩٦٥). - Pakistan, Ein Schloss mit tausend Toren, - Pakistan-eine Skizze, In: Wo 4, 128-143, (1967). باكستان رسم تخطيطي . مجلة عالم الشرق / العدد الرابع ص١٢٨-١٤٣، (١٩٦٧). - Muhammad Iqbal as seen by an European historian of religion. In: St IsI 5, 53-82, (1968). محمد إقبال كما يراه أوربي متخصيص في تاريخ الأديان. مجلة در اسات إسلامية / ألعدد الخامس هن ٥٣-٨٣ ، (١٩٦٨) - Sind through the centuries. In: Der Islam 53, 120-123, (1976).السند على من العصور . مجلة الإسلام / عدد ٥٣ ص١٢٠-١٢٣ ، (١٩٧٦). در اسات ثقوية: - Kleine arabische Sprachlehre (mit E. Harder u. A. Schimmel. Heidelberg (11. Auf 1.), (1968). كتاب صغير لتعليم اللغة العربية (مع حل المتمارين) الفه: هاودر، وشيمل هايدلبر ج (الطبعة الثانية) ، (١٩٢٨).

- German contributions to the study of Indo-Pakistani linguistics. Hamburg (Publications by the German-Pakistan Forum 5), (1981).
 - إسهامات المانية في الدراسات اللغوية الهندو -باكستانية. هامبورج (نشريات تصدر عن المنتدى الأاماني الباكستاني-العدد الخامس) ، (١٩٨١).

الجوائل التي حصلت عليها:

- Friedrich Preis der stadt Schweinfurt, 1965
 وهو وسام يحصل عليه من يعملون على ترابط الشعوب بأعمالهم الانبية ، وكانت أول من حصل عليه.
- das Bundes vedienst kreuz erster Klasse, 1981.
 وسام الاستحقاق (صلبب) من الطبقة الأولى (من المانيا عام ١٩٨١).
- der Friedenspreis des Deutschen Buchhandels, 1995.
 وسام السلام من الناشرين الألمان ، ١٩٩٥.
 رهو وسام يعطى الشخصيات متميزة تخدم بالكتاب قضايا السلام والتقاهم بين البشر بمناسبة التعاد معرض الكتاب الألماني بفرائكفورت قلدها لياه رئيس الجمهورية الألمانية.

أسماع الكتب التذكارية المختصرة:

- Caskel. W. = Festschrift Werner Caskel, zum 70.
 Geburtstag. 5. 1966, gewidmet von Freunden und
 . Hrsg. von E. . Leiden, 1968.
- Eilers, W. Festschrift Wilhelm Eilers. Document der internationalen Forschung zum 27. September 1966. Hrsg. von G. Wiessner. Wiesbanden, 1967.
- Meier, F. Islamiwissenschaftliche Abhandlungen, Fritz Meier zum 60. Geburtstag. Hrsg. von R. Gramlich. Wiesbaden, 1974.
- Roemer, H.R. = Die islamische Welt zwischen Mittelalter und Neuzeit. Festschrift H. R. Roemer zum 65. Geburtstag. Hrsg. von U. Haarmann und P. Bachmann. Wiesbaden / Beirut 1979, (Beiruter Texte und Studien 22).

- Rypka, J. = Charisteria orientalia praecipue ad Persiam pertinentia (Ioanne Rypka volumen sacrum).
 Ediderunt F. Tauer, v. , I. Hrbek.
 Praha, 1956.
- Spies, O. = Der Orient in der Forschung. Festschrift Spies zum 5. April 1966. Hrg. von W. Hoenerbach. Wiesbaden, 1967.

أسماء المجلات والكتب المكتوية باختصار:

- GAP = Grundriss des arabischen Philollgie Bd. I u. II Wiesbaden.
- IC = Islamic Culture. The Hyderabad quarterly review Haiderabad 1927 f.f.
- JPHS = Journal of the Pakistan Historical Society 1923.
- JSAMES = Journal of South Asien and Middle Eastern Studies.
- MW = The Muslim World. Harrisburg. Pa. 1911 f.f. (47, 1957 f.f.).
- Is Iranian Studies. Journal of the society for Iranian Studies. Los Angeles u.a., 1968.
- ISI st = Islamic Studies. Journal of Islamic Research Institute, Pakistan (formerly: Central Institute of Islamic Research) Karachi u. Islamabad 1962.
- St ISI Studies in Islam. Quarterly journal of the Indian Institute of Islamic Studies, New Delhi, 1964.
 - WI = Die Welt des Islam. Leiden.
- WO = Die Welt des Orients. wissenschaftliche zur Kunde des Morgenlandes, I. 1947 / 1952, f.f. 2. 1954 / 1959 f.f.

أسماء المؤتمرات المختصرة:

Atti dell. III = congresso di studi arabie islamic. Napoli 1967

ابن رشد مفکر من طراز فرید

ا.د . عبد السلام نور الدين*

جمعت شخصية ابن رشد الأنداسي ماقات الفيلسوف الاسادي في المشرق ، ليس فقط في المسال العقلي راكن أيضا في تكامل بناء الشخصية الانسانية ، فلم يكن ابن رشد متملقا يراهن على التزلف شأن ابي يعقوب يوسف الكندي أو أبي تمام – مع الخليفة العباسي المعتصم ، وقد دفع إبن رشد ثمنا باهظا لترفعه عن الصفائر واعتزازه بذاته مع أبي يوسف يعقوب سلطان الموحدين ، بأن أحرت كتبه ، ولعنته العامة ، وإن مرارة التشرد والنفي ، لم يستصغر ابن رشد نفسه يوما كما فعل الامرام أبو حامد الغزالي حينما وصف نفسه في كتابه " فضائح الباطنية " بـ " الخادم المطبع " أمام المضرة السلطانية نظام الملك السلجوقي التي أمرته أن يصنف كتابا يقضح فيه الباطنية وغوائل علمه : (حتى خرجت الأوامر الشريفة المقدسة النبوية المستظهرية بالاشارة الى الخادم في تصنيف علم : (حتى خرجت الأوامر الشريفة المقدسة النبوية المستظهرية بالاشارة الى الخادم في تصنيف كتاب في الرد على الباطنية مشتمل على الكشف على بدعتهم وضائلتهم فرايت الامتثال حتما والمسارعة في الارتسام حرما – إذ قال الله تعالى وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم"

بيدو أن تقاليع طبائع الاستبداد في الدولة الفارسية القديمة التى استقى منها الغزالي نموذجه المثالي للتقابل والتماثل بين الحضرة السلطانية والحضرة الإلهية قد صاغت الشخصية والعقلية على نحو ترفع فيه الحضرة السلطانية إلى مقام الألوهية لتكون على مشارف الإدراك كما قد بين الإمام الغزالي في كتابه " الجام العوام عن عام الكلام. : (لكن ينبغي أن يعلم أن الحضرة الإلهية محيطة بكل مافي الوجود ، إذ ليس في الوجود إلا الله سبحانه وتعالى وأقعاله ، فالكل في الحضرة الإلهية ، كما أن جميع أرباب الولايات في المسكر حتى الحراس هم من المعسكر ، فهم في جملة الحضرة السلطانية ، فأعلم أن كل مافي الوجود داخل في الحضرة الإلهية ، ولكن كما أن السلطان له في

مملكته قصر خاص وفى فناء قصره ميدان واسع واذلك الميدان عتبة يجتمع عليها جميع الرعايا ، ولايمكنون من مجاوزة العتبة ولا إلى طرف الميدان والجلوس فيه على تفاوت فى القرب والبعد بحسب مناصبهم).

إذا كان الغزالى قد قفر مباشرة من مطلوبه كما لفصه في " المنقد من الضماط" أن تكون حقائق الأمرور وإضمة بذاتها إلى الفعوض المطلق بالفوص في الباطن . واستبعاد الحواس والعقل ، فقد لبث المن رشد كل سنى عمره يدافع عن البرهان العقلى باعتبار إعمال العقل والوصول إلى البرهان واجبا شرحيا وقد فصل ذلك في فصل المقال.

وإذا كان أين سيناء إسماعيلي النطة باطني السلوك ، يتأرجع أحيانا بين قدم العالم والخلق والفيض والإبدام وتارة أخرى بين الأفلاطونية والأرسطية ثم يجمع بين التصوف والعقلانية دون أن يمنعه كل ذلك أن يكون طبيبا تجريبيا بارعا عاشقا للعلم غارقا في اللذة الصببة بعد رفم الأقلام وجفاف الصحف ، قان الشيخ الرئيس ببدر مهرجا إلى جانب ابن رشد التسق النطق والسلوك والأخلاق الذي لايتخلى عن الحصاد العقلاني للأرسطية وينبذ بعيدا الأفلاطونية المحدثة التي طبعت المشرق بميسمها الغنوصي واختلاطها بأمشاج من النزعات المتضارية وهي تتجول بين أروقة المسيحية في روما والاسكندرية ثم في هجرتها الى فارس وعودتها مرة أخرى بعد تقمصها حللا مأنوية رُ را نشتية نور إنية لتجد لها مقاما كبيرا في أروقة الفارابي وابن سيناء وإخوان الصفاء ورث ابن رشد تقاليد القاضي الذي يحهد نفسه كفقيه مجتهد في الكشف عن مناهج الأدلة من أسرته ذات التاريخ العريق في مزاولة تلك المهنة بعد أن أضاف إليها علوم وتجارب الطب وآلة النطق التي تعصم مراعاتها الذهن من السقوط في الضلال والتهافت ، لم يكن أبن رشد خامل الذكر في عصره أو يعيدا عن نيش مجتمعه وحركته أو بمنأى عن مجتمع النولة التي لاتغفل أن تمسه أيضا بشنأن يدها الماكرة والغادرة ، فاستمد من الحكمة والطب والقضاء وفقه النولة والمباة مالم بتوافر تغيره من فلاسفة الاسلام في بيئة جد جديدة ليست هي عربية الأمويين في الشام أو مدينة العباسيين في أرض السواد وفارس ويلاد ماوراء النهر والسند والهند أو أرض البرير في قرطاجنة ومراكش ولكن كل ذلك في أرض أخرى جمعت بين أوروبا السيحية التي أدخلت إلى الاسلام وتجرى فيها ينابيعه من روافد وثنية ويهوبية فشكلت فكرا جديدا للعالم الجبيد الذي تشكل فيما يعد،

أن أسبانيا التي تعريت وأسلمت لم تتخل لحظة عن تراثها الأوروبي القديم ، وأن عبرت عنه يصباغات أخرى طبقا التعلور و يصباغات أخرى طبقا للحال والمقال ، وكان ابن بلجة السرقطى وابن طفيل وابن رشد والقرطبي التبلور المتحد للقراد والم المتحدد الله تسب ابن رشد يهدد المتحدد الله المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحددات الأداسي الذي تقبل كل ذلك في تجانس مدهن.

مركز دراسات اليحر الأحس - جامعة اكستر - الملكة التحدة





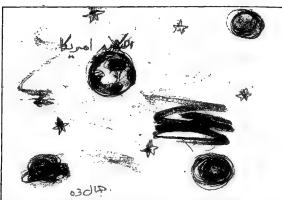
(فرانغ فانهن : الهارتينيكي الآصل ..الجزائري النضال ..الإنساني التفكير)

إعداد وتقديم : عبد المهيد البرنس

مثاث أحداث ١١ سيتمين نقلة جوهرية داخل مسار الفكر السياسي المعاصر ، فقد تبدى ذلك جلياً ، وعلى نحو
دال ، في تجاوز الولايات المتحدة الأمريكية ومافائها الرئيسيين العرب هيئة الأمم المتحدة كإرث إنساني تم مير تراكم
طريل لفض المنازعات بين النول ومناقشة وإدارة الإشكاليات ذات البعد العالمي ، إن لم نقل تسخير هذه الهيئة في
مرحلة أولى أعقبت سقوط الاتماد السوفيتي لأغراض استخباراتية وكفطاء لمارسة القهر شعد شعوب وأنظمة
تعارض أن تقف على النقيض من الثوجه اللازنسائي الرأسمائية ، بما أسهم ويسهم كما يدلنا ما يحدث الآن من غزو
للعراق في سيادة قانون الغاب أن عودة الشكل الكانسيكي للاستعمار.

داخلياً ، اتخذت الإدارة الأمريكية العالية ما حدث في ١١ سبتمبر مسوعاً لانتهاك الحريات الشخصية (التنصت على المكالمات الهاتفية دون إذن نيابي مثالا) واعتقال الأفراد لجرد انتمائهم العرقي أو الجغرافي (مازمج شرق أوسطية) ناهيك من الحق في المرفة (قرار الرئيس الأمريكي بالتعتيم الإعلامي على مجريات العرب على العراق)--والذي بلغ ذروته بمذبحة الصحفيين في بغداد قبل سقوط المدينة ويرى مراقبون أنه ريما تكون مجزرة كبرى قد ارتكيت في غياب الإعلام والتعلم(استبعاد أفراد مسلمين أو من أصول عربية والوقوف دون استكمال دراستهم ليعض العليم مثل الطيران)، مم خلق حالة قصوى ودائمة من الاستنفار الرأى العام تقيد بوجود خطر دائم بهدد حياته في كل لمظة(جرائومة الجمرة الغبيثة .. مثالا آخر، وهذا ملمح أساسي لمل التناقضات الداخلية داخل بنية أي ينظام رأسمالي (مقهوم العبو الخارجي المتريض) وفي هذا الصنيد ، تحن نظم منذ ماركس أن مقهوم الحرب ظل يشكل على الدواء أحد العلول الجذرية لتماسك النظام الرأسمالي وإنقاذه من أخطار الكساد، إن النظام الرأسمالي هذا يبدو واقعيا مثل شخصية (دراكولا) ، أو مصاص الدماء ، إذ يتجدد نظام المجتمع الرأسمالي وتجري الميوية في مشتلف وجوهه السياسية والاقتصادية والاجتماعية بمجرد أن تعمل الآلة العسكرية وتبدأ في الدوران خارجها يدأت الولايات المُصدة الأمريكية بعد أحداث ١١ سيتمبر في تعميق هيمنتها على العالم عن طريق تطبيق سياسة (الانتقام) ، وهي ذات السياسة التي يطلق طيها في بعض دوائر صنع القرار الأمريكي تعبير (القضاء المبكر على الإرهاب) أو الحرب الاستباقية وإذا كان ثمة إرهاب ، فإن الولايات المتحدة الأمريكية لا تعمل هنا سوى على مستوى (النتائج) بقمعظم الأحداث والوقائم خلال النصف الثاني من القرن العشرين تقوينا على نحو من الإنماء إلى أن النظام الرأسمالي ممثلا في أحدث نمائجه(أمريكا) كان(السبب) الجوهري في نشوه موجات العنف في العالم ، إن الولايات المتحدة الأمريكية للأسف الشديد لم تستوهب درس العادي عشر من سبتمبر جيداً :ما حدث كان صراعا ين النظام الرأسمال, بن ما تُنتجه هذا النظام نفسه(سواء عن طريق دعم الأنظمة القمعية في بول العالم الثالث ، أو عن طريق تغريب الاقتصادات النامية بواسطة صندوق النقد والبنك الدوليين وغيرهما من المؤسسات المالية ، أو عن طريق تخليق نخبة من الوكلاء وظيفتهم الأساسية تتمثل في ريط بلدانهم بالنورة الرأسمالية العالمية من موقع التخلف أو التبسة).

من جهة أخرى ، إذا كانت الولايات المتحدة الأمريكية ، قد شرعت منذ سبعينيات القرن الماضى فى السير وفق مبدأ هنرى كيسينجر القائل إن على أمريكا أن تصنع العدث لا أن تتنظر وقوعه ، ينبغى علينا كشعوب واقعة تحت هيمنة قرى داخلية وخارجية تحول دوماً بون تحررنا الكامل وتقدمنا أن نعمل على صوخ استراتيجية تحرر لا تكون عرضة لما هو انفعالي أن آنى أن عارض ، تعتلك زمام للبادرة لا القاومة ، تقطلق من وضع (الفعل) لا وضعية(رد



القمل) ، سواء أكان ذلك عن طريق النقد لمُعتلف المُضامين الفكرية والسياسية لأشكال حركات التصرر السابقة، أق عن طريق رد الاعتبار الأدبيات فكرية وسياسية تم استبعادها لأسباب أيديولوجية خاصة بظريف ومانيسات العرب المباردة ولا تزال تمثك الكثير من وهج الإلهام، أو عن طريق دراسة التغيرات الهوهرية التي طرأت على ضوء منهزات الثورة العلمية الثالثة ، وما إلى ذلك.

على ضرء هذه الظفية ، تقدم خلال صفعات (الديوان الصغير) تمنّ الغمل الأول من كتاب فرائز فانون(معنبر الأرض) ، الذي يشكل عن حق إحدى عائمات الفكر السياسى الحديث ، فاهمية فانون تتجلى هنا في كون العنف السياس الحديث ، فاهمية فانون تتجلى هنا في كون العنف السياس الاختماعية والمواقعة فانون تتعبى هنا في كون العنف السائد الآن على مستوى عالمي يتطلب تحليل بنياته ومضاعيته ودوافعه التي اجاد فانون تعديد مفتلف جوانب البعد أن العنف قبل فانون ، وهذه حقيقة تقرها الباحثة الليبرالية الألمانية حتاة ارنائت في كتابها (في العنف) ، نادراً دما كان موضع تحليل أو دراسة ۽ ، على الرغم من «الدور الذي لعبه العنف دائما في شئون البسره ، ومنا لا ينفى في الواقع من «الدور الذي لعبه العنف دائما في شئون البشره ، وهذا لا ينفى في بأدوات العنف ، لا ينكن كل هذه النصوص تهتم بأدوات العنف ، فسمه ، ومع كل ذلك ، تبقى الإشارة إلى أن تصورات فانون حول العنف ، لا تكتسب بأدوات المشروعة على المستويئ التاريخي والاجتماعي ، بقدر ما تكتسب ذلك من طبيعة المنهج البعلى الذي انتجابا المائورة على التحري مانورة مطالت الواقع واق عبداً «الخصوصية التاريخية» ولا وفق رؤية مائورة مائورة القدية ، والتاريخية والذي تحيز التحرل إلى ممارسة تمسع عقبة في وجه المارسة الأورية» ، على حد تعبير جورج طرابيشي.

1. 6

سبواء أقلنا تحريرا وطنيا ، أم نهضة قومية ، أم انبعاثا شعبيا ، ثم اتحادا بين الشعوب، وكيف كانت العناوين
المستععلة والمصطلحات البعيدة فإن محو الاستععار إنسا هو حدث عنيف دائما ، فإن محو الاستعمار ، على أي
مستوى درستاه : سواء أكان مستوى لقاء الأقراد بعضهم ببعض ، ثم مستوى تسمية النوادي الرياضية بشسماه
جديدة، ثم مسترى التشكيل الإنساني المقلات الكوكتيل وأجهزة الشرطة ومجائس إدارة المصارف القومية أن
الضاصة، إنما هو الملال «نوع» إنساني محل «نوع» إنساني آخر ، الملالا كلياء كاملا ، مطلقا ، لا مراحل انتقال
وفي وسعنا طبعا أن نبين أيضا انبثاق أمة جديدة ، وقيام دولة جديدة مع علاقاتها الدبلوماسية واتجاهها السياسي
والاقتصادي ، ولكنني انما اخترت أن أتحدث عن هذا النوع من المو الذي يحدد في البداية كل إزالة للاستعمار.
والمق أن دليل النجاح انما هو تبديل صورة المجتمع تبديلا تلما . وهذا التبديل يستعد خطورته الخارقة من أنه قد
أريد إزادة ملحة شديدة، فإن ضرورة هذا التبديل عقاشة في وجدان وحياة الرجال والنساء المستعمرين على حالة فجة
جارفة قاهرة ، ولكن احتمال هذا التبديل يعيشه أيضا وجدان «نوع» نضر من الرجال والنساء المستعمرين على حالة فجة
«المستعمرين» ، على صورة مستقبل مروع رهيبه.

إن محو الاستعمار ، وهو يستهدف تغيير نظام العالم ، إنما هو ، كما ترون ، برنامج لقاب النظم تلبا مطلقا .
ولكنه لا يمكن أن يكون شرة عملية سحرية أو زلزالاً طبيعياً أو تفاهماً وبياً ، أى أنه لا يمكن أن يفهم ولا يمكن أن
يعقل ، ولا يمكن أن يصبح وإضما لنفسه ، إلا بمقدار ادراك العركة الصانعة للتاريخ التي تهب له شكله ومضمونه
. إن محو الاستعمار إنما هو نزال بين قوتين متعارضتين أساسا ، قوتين تستعد كل منهما صعقتها الشاصة من ذلك
التكوين الذي يفرزه الظرف الاستعماري ويغليه . إن التجاب الأول الذي تم بين هاتين القوتين انما تم تحت شمار
المنف، كما أن تساكنهما - أو قل استغلال المستعمر المستعمر حين يقول أناه يعرفهم ، هو على حق فيما
المستعمر والمستعمر يعرف احدها الاخر من زمان طويل ، والمستعمر حين يقول أناه يعرفهم ، هو على حق فيما
يقول غلاستعمر هو الذي صنع المستعفر وما يزال يصنفه ، إن المستعمر يستعد حقيقته ، أي خيراته ، من النظام

ومحو الاستعمار لا يمكن أن يعبر عبورا دون أن يلاحظه أحد، لأنه يتناول الوجود ، لأنه يغير الوجود تغييرا أساسيا ، لأن أناسا مشاهدين يسحقهم أنهم ليس لهم ماهية ، يلتي محو الاستعمار هذا فيحيلهم أناسا فعالين معتازين يبطون تيار التاريخ بخولا رائما ، إن محو الاستعمار بيث في الوجود ايقاعا خاصا يجئ به الرجال الجدد ، ويحمل إلى الوجود لفة خاصة وإنسانية جديدة ، إن محو الاستعمار لهو خالق رجال جدد حقا ، ولكن هذا الفلق لا يستحد مشروعيته من أية قوة فوق الطبيعة ، إن المستعمر حائشي، يصمح إنسانا بعقدار ما يحقق من عمل لتحرير

فقى محور الاستعمار يجب إذن تغيير الوضع الاستعماري تغييرا كاملا ، ويمكن أن يقوم تعريفه ، إذا أربنا أن نصفه ومعفا دقيقا ، فى هذه العبارة المعروفة :«الأواشر سيضبحون الأوائل» ، إن محو الاستعمار تحقيق لهذه الهملة ، ولذلك فإن كل محو للاستعمار هو من ثاحية الوصف نجاح.

إن معو الاستعمار مين يعرض عاريا ، يكشف من خلال مساماته كلها عن رصاصات حمر وخناجر دامية. ذلك أنه إذا كان على الأواخر أن يصبيحوا هم الأوائل . قإن هذا لا يمكن أن يتم الا بعد قتال حاسم مميت يخوضه الطرفان المنتازمان . إن هذه الإرادة الثابئة التى تريد أن نتقل الأواضر إلى طليعة الصف ، وإن هذه الإرادة الثابئة التى تريد أن نققل الأواخر إلى طليعة الصف ، وإن تجعلهم يتسطقون وسرعة مفرطة كما يقول بعضهم، المرجات المعرفة التى يتألف منها مجتمع منظم ، هذه الإرادة لا يمكن أن تنتممر إلا إذا ألقت في الميزان جميع الرسائل ومنها وسيلة العنف طبعا .

إنك لا تستطيع أن تقكك نظام مجتمع من المجتمعات سهما يكن بدائيا ، ببرنامج كهذا البرنامج سا لم تعزم أصرك منذ البداية ، أي منذ وضع هذا البرنامج نفسه ، على أن تحطم جميع المواجز التي ستلقاما في طريقك والمستعمر الذي يقرر أن يحقق هذا البرنامج ، أن يكين له المحرك سهيا العنف منذ زمن طويل لمنذ أبرك منذ ولادته إدراكا وإضما أن هذا العالم المضيق ، المزوع بأنواع الذع ، لا يمكن تبديله إلا بالعنف الطلق.

إن العالم الذي يسوده النظام الاستعماري هو عالم مقسم. ومن ناقلة القول طبعا ، على مدعيد الوصف ، أن تذكر أن هناك مننا تسكان الأصليين ومننا الأوربيين ، إن هناك مدارس السكان الأصليين ومدارس الأوربيين ، يكما أن من ناقل القول أن نذكر التمييز العنصري في جنوب أفريقيا ، ومع نلك فإننا حين ندخل إلى صميم هذا التقسيم ، نجني فائدة واحدة على الأقل ، هي أننا نستطيع عنداذ أن نبرز بعض خطوط القوى التي يضمها . إن دراستنا للعالم الاستعماري وتنظيمه وترتيبه الجغرافي ستتيع لنا أن نعين خطوط التداخل التي ستيدا بها إعادة تنظيم المجتمع الذي تظمره من الاستعمار.

إن العالم المستعمر منقسم إلى عالمين، والفط القاسم ، أو العدود الفاصلة ، إنما هي التكنات ومراكز الشرطة
قالدكي والشرطي في المستعمرات هما المرجع القيم الشرعي الذي يستطيع المستعمر أن يرجع إليه بأن يغاطب
وهما الجمهة التي ينطق بلسان المستعمر ونظام الاضطهاد . إننا نرى في المجتمعات التي تنتمي إلى الطراز
الرأسمالي ، إن التعليم ، سواء أكان دونيا أم علمانيا . وتكوين المنحكسات الأشلاقية التي يلتفنها الابناء عن الآياء
والشرف المثالي الذي يستد إلى عمال يعنحون الأوسعة بعد خمسين عاما أنطقها في القيام بخدمات طبية مستقيمة
والشرعي حب الاتزان والتعقل ، هذه الأشكال الممالية لاحترام النظام القائم تنظق حول المستفل جوا من الفضوع
والامتناع يخففان عبد قوى الأمن تنفيفا كبيرا - إننا نرى في البلاد الراسمالية طائفة كبيرة من أساتذة الأشلاق
والمبحين ، وبالمسلمين، تقف حائلا بين المستفل والسلطة الماكمة . أما في المناطق المستمعرة قبل اللوكي
والشرطي بحضورهما المباشر وتحفاتهما السريعة الكثيرة ، يظلان على انصال بالمستعمر وينصحانه بالمصا أو
والشرطي بحضورهما المباشر وتحفاتهما السريعة الكثيرة ، يظلان على استعمل هذا لغة هي عنف صوف . إن
الوسيط لا يضغف هذا الاضطهاد ولا يسدل على السيطرة حجابا، انه يعرضهما ، انه يظهرهما ، إن الوسيط يحمل المنقف منا إلى بيوت المستعمر وإلى آممنته.

وللنطقة التى يسكنها المستعمرين لا تكمل للنطقة التى يسكنها المستعمرين . إن هاتين المنطقتين تتمارضان ، ولكن لا في سبيل وهدة أعلى . إنهما تخضعان لنطق أرسطى صعرف ، إنهما تخضعان لميدا النتافي المتبادل ، فلا سبيل إلى مصالحة : إن أحد الطرفين زائد يجب أن يزول . إن مدينة المستعمر «المستوطن» مدينة صلبة مبنية بالحجر والحديد ، مدينة أنوارها ساطعة وشوارمها معبدة بالأسفات ، وصناديق القمامة فيها ما تتقل تبلغ نقابات عرفها الأخرين ، ولا رأوها يوما ، ولا خلموا يها يوما، والمستعمر لا ترى قصاه عاريتين قط، اللهم إلا على شواطئ البحر ، ولكن الأخرين لا يمكن أن يقتربوا منهما القترابا كافيا قدمان تحميهما أحدية متينة ، مع أن شوارع مدينتهما نظيفة، ماساء ، لا تأتوب فيها ولا حصى.

أما مدينة المستعمر ، أو مدينة السكان الأصليع ، أما القرية الزنجية أما بلدة الأهالي ،أما الحي الذي يعظر على الأوربيين أن يتجواوا فيه ، فهر مكان سيرة السمعة غيه يولد المره أين كان وكيف كان ، فه مالم بعد قوامسل ، الناس يتكسسون فيه بعضهم فوق بعض ، كان ، فه مالم بعد قوامسل ، الناس يتكسسون فيه بعضهم فوق بعض ، والكواخ تتكسس فيه بعضها فوق بعض ، إن مدينة المستعمر مدينة جائمة ، مدينة متحرجة في الهجل ، وإلى الأمر ، وإلى النور ، مدينة المستعمر مدينة جائمة ، مدينة واكمة ، مدينة متحرجة في الهجل ، إنها الأمدية ; وإلى اللامد على المستعمر على بدينة المستعمر هي نظرة شهوة هي نظرة حسد . إن المستعمر يعلم بالتحديد على بدينة المستعمر على بدينة المستعمر على بالتحديد إن ينام همسود . والمستعمر يعلم بالتحديد المستعمر يعلم بالتحديد إن ينام همسود . والمستعمر لا يجهل هذا ، فهو هي يلهم المعاشرة ، يقول في مرارة وإنهم يريدون أن يعتلوا مكانناء . هذا محيود ما من مستعمر الا يجهل مراة وانهم يريدون أن يحتلوا مكانناء .

هذا العالم القسم هذا العالم المقسم قسمين ، يسكنه نوعان صفتافان والطابع الضامن الذي يطبع النظام الاستعماري ، هو أن الوقائع الاقتصادية هو أن الغروق الاقتصادية وانتقارت الكبير في طراز الميشة ، لا تستطيع أن تحجب الوقائع الإنسانية حمن ندرك النظام الاستعماري في واقعه المباشر ، ناحظ أن ما يقسم العالم إنما هو أن انتصاب المرء أو مدم انتصاب المرء في المستعمرات للمؤلف من هده قليلا حين تعلق عشكلة المستعمرات وحتى مفهوم المهتمع السابق الرأسمالية ، الذي أجاد أن تخلف من حده قليلا حين تعالج مشكلة المستعمرات وحتى مفهوم المهتمع السابق الرأسمالية ، الذي أجاد الالهي لإضفاء صفة الشرعية على هذا الفرق القائم، إن الأجنبي في المستعمرات طد جاء من مكان أخر ، وفرض نفسه بداهه والالاث المؤلف النام المؤلف إلى المؤلف المؤلف والمؤلف المؤلف والمؤلف النام المؤلف المؤلف المؤلف وأنها الذي عام المؤلف المؤلف وأن ما يعيزة المؤلف والمؤلف النام الذي الماكم هو أولا كل شئ أيس هو المسانع ولا الأملاك ولا الرصيد في اللاحلين مو نوح والخجرين.

والعنف الذي سيطر على ترتيب العالم الاستمماري والذي عمل بلا كلل على تمطيم ممور المياة الاجتماعية لدى السكان الأصلين وخرب بلا قبيد طراز الاقتصاد ، وإشكال الظهر ، والمايس ، سيطالب به المستمد وسيتولاه ، في اللمظة التي يقرر فيها أن يكون هو التاريخ إعمالا طؤاء الجمهور الستمعر يهوى على هذه المدن المنتهة عنه . إن تصطيم العالم الاستعماري هو يعد الآن صورة وإضحة للعالم بيئة السمات للعمل الذي يجب على المستعمر أن يقوم به ، مصورة يفهدها كل الفهم كل فرد من الأفراد الذين يتألف منهم الشعب المستعمر ، ويستطيع أن يستميدها ثم يستميدها مرة بعد مرة وتحطيم العالم الاستعماري لا يعنى أنه سيصافظ على معرات بين المنطقتين ، بعد إزالة الحدود التي تقصل لحداهما عن الأخرى .

إن تحطيم العالم الاستعماري لا يعنى إلا شبياً وإحدا هو إزالة إحدى هاتين المنطقتين خراما دهنها في أعمق أعماق الأرض ، وإما طريعا من البلايد. وتغيير المستعمر للعالم الاستعماري ليس معركة عقلية بين وجهتى نظر ليس خطابا في المساواة بين البشر ، وإنما هو تأكيد عنيف لأصالة تفرض مطلقة . إن العالم الاستعماري عالم ثنائي والسنعمر لا يكتفي بأن يحد مجال المستعمر ، باستعمال القوة المانية ،أي بواسطة شرطته وبركه ، وإنما هو يجعل من المستعمر روح الشر وخلاصته، كاته بدل بذلك على أن الاستغلال الاستعماري كلى شامل، إنهم لايكتفون بأن يصفوا المجتمع الستعمر بأنه خال من القيم . إن الستعمر لا يكتفي بالقول إن القيم قد نزحت عن المجتمع الستعمر ، أو أنها لم توجد فيه يوما . وإنما هو يعلن أن السكان الأصليين لا سبيل لنفاذ الأخلاق إلى أنفسهم ، وإن القيم لا وجود لها عندهم بل إنهم انكار للقيم، أو قل إنهم أعداء للقيم خالمستعمر بهذا المعنى هو الشر المطلق . إنه عنصر متلف يحطم كل ما يقاريه ، عنصر مخرب يشوه كل ماله صلة بالجمال أو الأخلاق ، إنه مستودع قوى شيطانية ، إنه أداة لقوى عمياء أداة لا وعي لها ولا سبيل إلى إمسائهها، وهذا مسيو ماير يقول جادا في الجمعية الوطنية الفرنسية، : إن طينا أن لا تلوث الجمهورية بالنفال الشعب الجزائري إليها ، ذلك أن القيم تقسمم وتفسد على ذهو لا يمكن إصلاحه متى جعلناها تمتك بالشعب المستعمر ، إن عادات الستعمر وتقاليده وخرافاته ، خاصة خرافاته هي بعينها علامة هذا الانمطاط وهذا الفساد القائم في تكوينه ذاته ، وإذلك يجب أن نضم على مستوى واحد مبيدات الحشرات التي تنقل الأمراض والديانة المسيحية التي تحارب الهرطقات والغرائز والشر في مهدها ، إن التقدم في القضاء على العمي الصغراء والتقدم في نشر دين الانجيل أمران متشابهان . ولكن البلاغات المظفرة التي تنثرها الإرساليات التبشيرية تدلنا على أن خمائر الضياع المنبثقة في جسم الشعب الستعمر في على جانب كبير من القوة ، وحديثي هذا عن العيانة المسهمية ، ولا حق لأمد أن يدهش من ذلك ، إن الكنيسة هي في المستعمرات كنيسة بيض ، كنيسة أجانب ، إنها تدعق الإنسان المستعمر إلى طريق الله ، وإنما تدعوه إلى طريق الإنسان الأبيض ، إلى طريق السيد المتسلط ، إلى طريق المضطهد الغاشم . وأنتم تعلمون أن في تاريخ البعثات التبشيرية هذا كثيرا من المكلفين واقليلا من المفتارين،

وتعضى هذه الثنائية آحيانا إلى أقصى منطقها ، فتجرد المستعدر من إنسانيته ، حتى لتعده هيهانا ، انظر إلى اللغة التى يتكلمها المستعدر من يتحد أنها اللغة الستعدلة في وصف الميوانات : إنهم يستمعلون هذه التعابير : زحف العرق الأصغر ، أرواث المدينة الأصلية ، قطحان الأهالى ، تقريخ السكان ، تتمل المحاهير ، إلغ . إن المستعدد حين يريد أن يحمس الوصف وأن يجد الكلمة المناسبة ، يرجع دائما إلى الألفاظ المستعدل أمي وصف الميوان ، والأوروبي قلما يليث على هذه الألفاظ المشتملة على استعارات ، ولكن المستعدر الذي يدرك غرض المستعدر ، يعرف فورا ما انصرف إليه ذهن صاحبه ، وهذا بعض ما يجرى على لسان المستعدر من يدرك غرض المستعدر ، يعرف فورا ما انصرف إليه ذهن صاحبه ، وهذا بعض ما يجرى على لسان المستعدر من إنساني ، هذه العبد الذي للا رأس له ولا نئب مؤلاء الأطفال الدين يديون على الأرض ، هذه المباغير المستعدرة، هذه الوجود التي فر منها كال معنى النين لا يبدو أن لهم أهلا ، هذا الكسل المستقدى تحت الشمس، هذه السياة التي تعبه حياة النباتات الخب ولغة تكلم عنوبا عنه ينا الكثب المستعدر عول المعقول المستعدر عوف هذه كما ، ويضحك كلما اكتشفت نفسه حيبانا في أقوال الآخر. ذلك أنه يعرف انه ليس جمييان ، وهر في الوقت الذي يعرف انه إنسان ، ينقذ بضعد أسلحته ايحقق انتصار إنسانيت.

ومتى أخذ المستعمر يرسخ أقدامه على قواعدها، ويقلق المستعمر ، أوفدوا إليه رجالا أخيارا يحدثونه في:

مؤتمرات الثقافة عن خصمانص اللبع الغربية ومن غناها ، ولكن كلما دار المدين على القيم الغربية حدث لدى
المستعمر نوع من التصلب والتشنج العضلى ، إنهم في فترة التحرر من الاستعمار يناشدون عقل المستعمرين ،
ويعرضون عليهم قيما أكيدة، ويشرحون لهم في كثير من الانقاضة أن التحرر من الاستعمار يجب الا يعنى التقهقر
إلى وراء ، وأن عليهم أن يعتمعها على قيم صهرية وطيدة راسخة غير أن ما يحدث هو أن المستعمر هين يسمم
خطابا عن الثقافة الغربية، يضرح خنجره أن ينلمسه في مكانه ليتلك من وجوده ، ذلك أن العنف الذي كمل تقوق قيم
البيض ، وأن العدوان الذي لابس المحركة الظافرة التي ضاضيتها هذه القيم من أنماط الصياة والفكر الشاصة
بالمستعمرين ، يجعلان المستعمر يسخر حين يتحدث أحد أمامه عن هذه القيم ، إن المستعمر لا يتوقف أثناء فترة
الاستعمار عن عمله في إنهاك المستعمر وتصطيعه ، إلا إذا اعترف له هذا بتقوق قيم البيض اعترافا صريحا واضحا
ولاهنما ويضمقها بصنقاً .

وهذه الظاهرة تكون في العادة مقتنة ، ذلك أن يعش المثقفين قد قاموا، أثناء فترة الاستعمار ، بصوار مع برجوازية البلاد الاستعمارية للقد كان الاستعماريون لا يرون أهل البلاد المستعمرة إلا كتلة غير متميزة والشخصيات القليلة التي أتيح للبرجوازين الاستعماريين أن يعرفوها من أهل البلاد لم تؤثر تأثيرا كافيا في تلك النظرة المباشرة لتحملهم على تعديلها .أما فترة التحرر من الاستعمار فإن البرجوازية الاستعمارية تسعى في كثير من الحماسة المحمومة إلى عقد صلات بالتخبة للثقفة ومع تلك التخبة المثقفة اثما شرعوا في ذلك الحوار حول القيم -إن البرجوازية الاستعمارية ، حين تدرك عجزها عن الاستمرار في السيطرة على البلاد المستعمرة ، تقرر إن تخوض معركة خلقية على ميدان الثقافة ، والتكنيك عما إلى ذلك ولكن الأمر الذي يجب ألا يغيب عن البال هو إن السواد الأعظم من الشعوب للستعمرة لا يمكن أن تنقذ إليه هذه للشكلات غالقيمة الأساسية عند الشعب المستعمر ، إننا هي الأرض ، لأنها هي القيمة المحسوسة الملموسة ،الأرض التي تكفل الغيز ،والتي تكفل الكرامة طبعا وإكن الكرامة التي تكفلها لا شأن لها بكرامة «الشخصية الإنسانية التي يتحدث عنها الاستعماريون . إن الشعب المستعمر لم يسمع يهما بهذه الشخصية الإنسانية الخيالية عما وراءه على أرضه . بلم عينه هو أنه يمتقل لغير ذنب جناه ، وأنه يضرب وأنه يجوع، أنه لم ير في يوم من الأيام استاذا من أساتذة الأخلاق ، ولا رجلا من رجال الدين المسيعي ، يأتي ليتلقى عنه اللطمات ، أو ليعطيه قسما من خيزه.. الأخلاقية عند المستعمر هي أن يتخلص من غطرسة المستعمر ،هي أن يحملم عنقه الشامخ ، أي أن يطرده من الميدان طردا كاملا . إن المبدأ القائل بأن البشر جميما متساوين سيتمقق في الستعمرات متى اعتبر المستعمر أنه ند الستعمر ، ومتى خطا خطوة أخرى فقرر أن يقاتل في سبيل أن يكون أكثر من المستعمر. وها هو ذا قرر أن يحل محل المستعمر ، أن يأخذ مكانه ويذلك ترون عالما برمته ينهار ، عالمًا ماديا ومعنويا ، إن المُثَقف الذي تبع الاستعماري في سلام في عالم جديد، ولكن الأمر الذي بعس عنه ، لأن الروح الاستعمارية قد تغلغكُ فيه مع طرائقها في التفكير ، هو أن المستعمر ان يهمه البقاء ولا التعايش السلمي متى زال الوضع الاستعماري . ليس مصادفة أن الأقلية الأوربية التي تسمى طيبرالية»، قد أطنت رأيها حتى قبل أن تبدأ للغاوضات بين المكومة الجزائرية والمكومة الفرنسية ، فقالت إنها تطالب بأن تكون لها جنسيتان . إنك هين تنظر إلى الأمور على المدتوى المجرد تقرض على المستعمر المستوطن أن يثب في المجهول وثبة محسوسة ويجب أن نعترف بأن المستعمر المستوطن يعلم حق العلم بأنه ما من أقوال طنانة رنانة يمكن أن تقوم مقام الواقع.

يكتشف المستعمر إذن أن حياته وتنفسه وخفقات قلبه لا تفقلف عن حياة المستعمر ومن تنفسه ومن ضريات قلبه . . ويكتشف أن جلد المستعمر ليس خيراً من جلد رجل من السكان الأصليين ويحدث هذا الاكتشاف هزة أساسية في المالم . إن كل ما يحس به المستعمر من ثقة جديدة ثورية أنما ينبع من هذا : إذا كان لمياتي من القيمة مثل ما لحياة المستعمر ، فإن تخيفني بعد الآن نظريه ، أن تصمرتي في مكاني لمن يجمدني صوبه لن أضطرب أمامه لن أعبا به لن يريكني وجوده ، بل إنني منذ الآن أعد له من الكمائن ما يجعله في القريب لا يجد لنفسه مخرجا غير الهرب.

ظنا أن الوضع الاستعماري يتميز بأنك يفرض على العالم انقساما ثنائيا والتحرر من الاستعمار يومد هذا العالم ، إذ يخلصه من الاستعمار يتميز بأنك يفرض على العالم ، إذ يخلصه من المقالم المرق أحيانا ، إنكم تعرفن تلك الكلمة القوية التي قالها الوطنيون السنغاليون مضيرين إلى مناورات رئيسهم سنغور «اقد طلبنا أن تصبح الوظائف للافريقيين وها هو سنغور يجعل الأوربين الوريقين» معنى هذا أن الستعمر قادر على أن يدرك الرائد مباشرا مطلقا هل تمقق التخلص من الاستعمار أمّ لا نفائد الألئي للطلب هو أن يصبح الأواخر هم الإدائل.

ولكن المُثقف المستعمر يبخل على هذا الطلب بعض التعييات ، ولا يحوزه أن يخترع لهذه التعييات ما يسوغها ويبررها ، فيتكلم عنُ الاستعانة بموظفين إداريين ، وبموظفين فنيين مواخصائيين غير أن المستحمر يعرك أن هذه التغرمات إن مي إلا متأورات تخريبية مؤيس نادرا أن تسمع من يقول هذا وهناك : «ما فائدة الاستقلال إذن»؟.

في المناطق المستعمرة التي شب فيها نضال حقيقي من أجل التحرر من الاستعمار، في المناطق التي سال فيها دم الشعب، في المناطق التي أنتاح فيها طول المرحلة المسلحة المشقفين أن يعوبوا إلى القواعد الشعبية ، نشاهد
استشعمارية قد استطاعت في حوارها الفرجسي مع نفسها ، ويواسطة رجالها البواميين ، أن تغرس في أعماق فكر
الاستعمارية قد استطاعت في حوارها الفرجسي مع نفسها ، ويواسطة رجالها البواميين ، أن تغرس في أعماق فكر
المستعمر أن الماهيات تبقى خاادة رغم جمعع الأخطاء التي تنسب إلى البشر، وهم يعنون الماهيات الغربية طبعا
بكان المستعمر يسلم بهذه الأفكار فكان حارسا يقطا مكلفا بالنفاع من الثقافة الاغربية اللاينينية أصبح يلف في
شية من ثنايا عقله ،أما أثناء الكفاح من أجل التحرر هي الأحظة التي يسترد فيها للستعمر اتصائه بشعبه ، فإن
هذا الصارس المصطنع يتهشم، فإذا جميع القيم التي تسمى قيم الهجر الأبيض المتوسط التي تنادى بانتصار
الشخصية الإنسانية ، وتدعو إلى الوضوح والهمال ، تصبح دمى لا حياة فيها ولا أون ، وإذا جميع تلك المُحمب
تبدو تركيبات الفاظ ميتة . إن هذه القيم التي كان يلوح أنها تسعد بالنفس يتضع الان أنها لا هائدة منها أو لا
جبرى فيها لانها لا تصل لتصالا مباشرا بالمركة المحسوسة التي يخوضها الشعب.

والقرية تأتى في طليعة هذه القيم لقد أغذ الشقف الستعمر عن أسانتته أن على اففرد أن يؤكد ذاته لقد غرست البرجوارية الاستعمارية في نفت المستعمر أن المجتمع مؤلف من أقراد لكل منهم ذانيته الفاصة، وأن يغرب في من المباد المتعمر أن المبتعمر أن المبتعم المبتعدة المبتعدة الكفاح من أجل التحرير ينرك فساد هذه النظرية ، بل إن أشكال تنظيم الكفاح سنزيهه بلغة جديدة. إن كلمات الأخ والأخت والرفيق كلمات نبئتها البرجوارية الاستعمارية فالأخ علدها هو محفظة النقود، والرفيق عندها هو محفظة النقود،

والانتقاد المتكبر والغياء الفر الذي يحمل صاحبه على أن يريد أن يكون له القول الفصل وسيكتشف هذا المثقف المستعمر الذي خربته الثقافة الاستعمارية ، سيكتشف ايضا أن المجالس التي تشكل في القرى قرة كبيرة، وأن اللهان التي تتالف من أفراد الشعب متانة هائلة، وأن اللاجتماعات التي تعقد الحى أو الخلية خصوية خقضية كل فرد من الأفراد أن تكون عندثذ الا قضية جميع الأفراد «لائهم أما أن يكتشفهم جنود الاستعمار جميعا ، فيتناوهم جميعا ، وأما أن ينجي جميعا . فيتناوهم جميعا ، وأما أن ينجي الجميعا . في المناوعة هي في الميدان أمر مرفوض. ويكثر الناس منذ زمن من المحديث من النقد الذاتي ، فهل عرفها أولا أن هذا نظام أفريقية إن التقاليد سنواء في اجتماعات التي تعقد بافريقيا الغربية شهب أن تقدن النزعات جميع الناس يكونون بعيدين عن التوتر ولائم يريون في أخر الأمر أشياء واحدة ، إن المثقف ليهجر الحساب والسكرت والمعلف والاتكار المغباء والأراء المتحفية والنشر، أن المثقف ليهجر هذا كله كلما غاص في الشعب ومن المحل أن نقول إن الباعات تنفر من ذلك نفسه ، فتخلق ضودها الخاص وتفكيها الخاص.

ولكن يمدت أن تتم تصفية الاستعمار في مناطق لم يهزها الكفاح التصررى هزا كلفيا طاذا نحن نصادف هؤلاء المثقفين أنفسهم اللدين يتصفون بالبرامة والمكر والمدق في تحقيق أفراضهم الشخصية ، وإذا نحن ذجد فيهم عين إنماط السلوك وأشكال التفكير التي التقطوها من معاشرتهم للبرجوازية الاستعمارية ،لقد كانوا للاستعمار ابناءه الملالين نهم الأن للسلطة أبناؤها المللون أيضا ، ينهبون الموارد الواطنية نهبا ، ويندهجون إلى الاثراء بالصفقات والسرقات المشروعة اندفاعا لا يعرف الرحمة ،عن طريق الاستيراد والتصدير والشركات المغلقة وبمضاريات البروصة والشرع ،على أكتاف اليؤس الذي أصبح الآن وطنيا ، إنهم يطالبون في إلعاح أن تكون الأعمال التجارية في أيدى الإناء الأمة وحدهم ، أي أن تحصر الأسواق والفرص المؤاتية في أبناء الأمة وحدهم ، ومعنى ذلك عندهم أن تحصر سرقة الأمة في أبناء الأمة . ولا شك أن نجاح أساليهم الملكوة سرعان ما يثير غضب الشعب وعنفه ، أثناء منزوف المستودة أن عدال القصط الوطنية الراهنة ، يسير نحو الوعى الاجتماعي بخطى حثيثة، وإن تلبث النفوس الصغيرة أن تعرك هذه المطورة في والدولية الراهنة ، يسير نحو الوعى الاجتماعي بخطى حثيثة، وإن تلبث النفوس الصغيرة أن تعرك هذه المقافة في وقت قريب.

لقد كان على المستمد ، من أجل أن يستطيع مضم ثقافة مضطهدية رأن يفامر في رحابها ، كان عليه أن يقدم ضمانات بهذه الشمانات تبنى أشكال التفكير الفاصة بالبرچوازية الاستعمارية ، نلاحظ هذا في عجز المنقف المستعمر عن المعاورة ، لأنه لا يستطيع أن يتجرد عن ماهيته ازاء الموضوع أن الفكرة . أما حين يناشل في صدفوف الشحب فارته لا ينتك ينتقل من دهشة . أن ما يراه من مديق الشحب وشرفه يستقط من يده والمفطر الذي يتريس به عندئذ انما هو الانسياق الكامل، فإذا هو لا يزيد على أن يثنى على كل جملة يقولها الانسب، وإذا كان جملة يقولها الشعب تصير في نفسه إلى حكمة لا يأتيها الباطل. على أن الفلاح المتعمل والجائح لا يجمن المقاينة إلى جويهم ذاته.

إن المثقف يتصرف في هذه الفترة تصرف رجل التهازي رخيص والحق أن منابراته لم تنقطع لعظة والشعب لا يريد أن يبعده أو يحرجه خما يريده الشعب هو أن يكون كل شئ مشتركا ، ووجود ذلك الميل الغريب إلى التفاصيل لدى المتقف هو الذي سيوجي انفساس المتقف في الموجة الشعبية العارمة لا لأن الشعب ماجز عن التعليل .

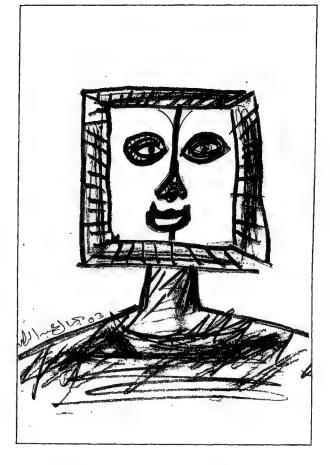
قهو يحب أن تشرح له الأمور «هو يجب أن يقهم مفاصل استدلال من الاستدلالات ، يجب أن يرى إلى أين هو
ذاهب ، ولكن المتقف المستعمر ، في أول اتصاله بالشعب، يركز اهتمامه على العاق الهزيمة بالاستعمار بإنه وقد
جرفته جركة الكفاح المتعددة الأشكال ، يميل إلى التركيز على مهمات محلية يتابعها في حماسة ، ولكنه يسرف في
تقدير عظمتها ، إنه لا يرى في كل وقت ، إنه يجئ بفكرة الغروج والاختصاصات والميانين طيريد أن يطبقها على
هذه الألة الجبارة التي تخلط وتتمج ، أعنى الثورة الشعبية ، إنه وقد انخرط في القيام باعمال محينة في الجبهة ،
يتفق له أن ينسى وحدة الحركة ، حتى إذا وقع المفاق محلى ما ، رأيته يستسلم لشك، بل واليأس أيضا ، ولا كذلك
الشعب طابة يتخذ من البداية مواقف لجمالية الأرض والفيز : ماذا علينا أن تعمل حتى تحصل على الأرض والفيز
؟ وهذه النظرة التعزيدة التي يتنارها الشعب ، هذه النظرة التي تبدو في الظاهر محدودة ضيئة ، هي في حقيقة الأمر،
مثال النظرة التي تنفي العمل وترفده بالقرة وتكفل له النجع.

ومناك مسألة آخرى يجب أن نقف عندها أيضا ، هى مسألة الحقيقة . إن الشعب يرى ، هى جميع الأزمان ، أن مليه ومناك مسألة آخرة أن النصب يرى ، هى جميع الأزمان ، أن مليه أن لا يقول المحقولة الشقافة يمكن أن يضعضه موقفه هذا . إن المستعمر يرد على كذب الاستعمار بكنب مماثل ، إن سلوكه صريح مع أهل ولمئه ، منكس غامض مع للستعمرين ، المق عنده هو ما يجعل انهيار النظام الاستعماري ، هو ما يسهل يزوغ الأمة ، في المستعمرين ، المق عنده هو ما يجعل انهيار النظام الاستعماري ، هو ما يسهل يزوغ الأمة ، في الموضعة المستعمرين ، المستعمرين ، المتعمورين ، المستعمرين ، المتعمدين ، المستعمرين ، المستعمدين ، ا

وهكذا نرى الانقسام الثثائم الأول الذي كان يسود مجتمع السنعمرات يظل قائما في فترة التحرر من الاستعمار . ذلك أن السنعمر لا يكك أبدا عن أن يكون هو العدو ، هو القصم ، هو الإنسان الذي يجب القضاء عليه ، إن الضطهد يخلق في منطقة حركة ، مى حركة السيطرة والاستقلال والنهب.

وفي النطقة الأخرى ، يغذى المستعمر النهوب هذه العركة على قدر ما يستطيع بقدى هذه العركة التي تعضى بغير توقف من شواطئ البلاد إلى قصمود «الرافن» ومستويحاته ، إن الأرض في هذه النطقة المجمدة ساكنة لا
تتحرك، وأشجار النخيل تتمايل أمام السحب ، وأمواج البحر تتواثب على هصمى الشاطئ والمواد الآراية تذهب
وتجي مسوفة وجود المستعمر ، بينما يجش المستعمر وهو أقدب إلى الموت منه إلى المهاة مسترسلا في حام واحد
خاك لا يتغير ، إن هياة المستوهان ملحمة أشبه بأويسه بإنه البداية المطلقة عدده الأرض ، نمن صنعناها » هو
المستعر : «إذا نمن نفينا ، زال كل شئ ، وارتت هذه الأرض إلى القرون الوسطى ء وأيس أمامه إلا
أشخاص خاملون تهدمهم الأمراض والعادات الموروثة عن الأجداد» ، إنهم إطار جامد يشبه أن يكون من معدن ،
يحف بهذا النشاط المتحرك المتجرد النطق الذي يقوم به الاستثمار الاستعماري».

نعم إن المستوطن يصنع القاريخ ويعرف أنه يصنعه وهو يستشهد دائما بقاريخ ولحثه الأم، فيشير إضارة واضحة إلى أنه منا امتداد أذلك الهيان الأم، ومعنى هذا أن القاريخ الذي يكتبه ليس تاريخ البلد الذي ينهب خيراته بل تاريخ أمته فيما تقوم به من طفيان واغتصاب وتجويع . ولا يمكن أن يبدل المستحمر هذا الجمود الذي حكم عليه به إلا إذا قور أن ينهى تاريخ الاستعمار ، تاريخ النهب والسلب ، وأن يوجد تاريخ الأمة ، تاريخ تصفية الاستعمار. عالم حجود ، تماثيل : تمثال الجنرال الذي احتل البائد ، تمثال المهندس الذي بني



الجسر ، عالم واثق من نفسه عالم يسحق بصخوره الظهور التي قشرت جلوبها السياط ،هذا هو عالم المستمدات . إن السكان الأصليين في هذا العالم أناس محجورون ، وإيس التعبير العنصري إلا شكلا من أشكال هذا المجرد في العالم الاستعماري . إن أول شئ يتعلمه السكان الأصليون هو أن يازموا أماكتهم ، وأن لا يتجاوزوا الصدود . اذاك كانت الأملام التي يحملها السكان الأصليون أحلاما عضلية أحلام فعل ، لحلام هجرم وعوان . أنا أحلم بانتي أثب ، بانتي أركض بانتي أتسلق .أحملم بأنني أضحك بانني أهماد من بوا بقفزة ، بان طائقة من السيارات تطاربني ولا تدركني . إن المستعمر، أثناء الاستعمار ، لا يفتا يحرر نفسه من الساعة التاسعة مساء إلى الساعة السادسة صباحا.

والمستعمر الذي ترسبت في عضلات روح الهجوم والعنوان هذه ، إنما يصبها أولا على نويه ، فهذه مي الفترة التي ذرى فيها الزنوج يقضى بعضهم على بعض ، ويترى فيها رجال الشرطة والقضاء يذهلون من فرط انتشار الجرائم في شمال أفريقيا ، وسنرى فيما بعد تعليل هذه الظاهرة (٤ ، ويكلينا الآن أن نقول إن المستعمر يكون إزاء الوضع الاستعمارى في حالة توتر دائم ، إن عالم المستوطن عالم عدو ينبذه نبنا ، ولكنه في الوقت نفسه عالم يستهوى المستعمر ويثير فيه العسد . فقد كان المستعمر يعام دائما أن يلقذ مكان المستعمر . أن لا يصلم أن يصبح مستعمرا ، ولكنه يعام أن يحل محل المستوطن المستعمر . إن هذا العالم المادى الثقيل الوطاة ، الذي لا يكف عن العنوان ، لا يمثل في نظر المستعمر جمهما ينبغي الابتعاد عنه باقصي سرعة ممكنة ، وإنما يمثل جنة قريبة التناول تحميها زبانية رهيبة ، فتمفع عنها الجمهور المستعمر بكل أوتيت من قوة غاشمة.

إن المستعمر يعيش في خشية دائمة ، لأنه لعجزه من فهم تلك العادمات الكثيرة التي تفصل العالم الاستعماري عن عالمه ، لا يعرف في لحظة من اللحظات أهو تجاوز العد المرسوم أم لا . إن المستعمر ، في هذا العالم الذي رتبه الاستعماري ، منذب دائما ، وهذا النتب ليس ذنبا مقترفا ، وإنما هو نوع من اللمنة ، وإكن المستعمر لا يعترف في قرارة نفسه بأي حكم يصدرونه في حقه لقد سيطروا عليه ، وإكنهم لم يطرعوه القد عدوه متخلفا عنهم، وإكنه غير مقتبط بالمناف عنهم، واكنه غير مقتل عنهم، واكنه غير مقتل المستعمر المناف عنهم، واكنه غير المستعمر المناف المناف المناف المناف عنهم، واكنه غير المسياد . أنه تقلق أن خائف . فهو في عضائك مترقب دائما أن يصبح مضطهدا ، وهذه الرموز الاجتماعية : رجال الدرك والأبراق التي المستعمر المناف ا

إن العارقات بين الستعمر والمستعمر هي علاقات جماعة بجماعة والمستعمر يقاوم كثرة العدد بكثرة القوة ، إن المستعمر إنسان مصاب بداء الميل إلى العرش ، واهتمامه بضافعته يحمله على أن يذكر المستعمر جهاراً بأنّه هو السيدء أنا هذا السيده فيثير في الستعمر غضبا يكيمه هذا حين يهم أن يخرج ، إن المستعمر مواق بالأغلال القوية التي أحكم الاستعمار أطباق طقاتها طيه ولكتنا رأينا أن للستعمر لا يحصل إلا على تجميد ظاهري، أما في الداخل فيظهر الرجل في حالة غليان ، وهذا التوتر العضلى ينطلق من حين إلى حين انفجارات دامية : "معارك قبلية و يزاعات بين أفراد.

فعلى مستوى الأفراد نشهد أموراً تخالف المنطق حقا : فبينما نرى الستعمر أو الشرطي يستطيعان من أول النهار إلى آخره أن يضربا المستعمر وأن يهيناه وأن يركماه، نجد المستعمر يشهر سكينه عند أيسر نظرة عدائي أو

هجومية يلقيها على مستعمر آخر ، لأن آخر ما بقى للمستعمر هو أن يدافع عن شخصية تجاه مواطئه. ولما كانت الصبراعات القبلية استمرارا الأحداث قديمة مغروسة في الذاكرة فإن المستعمر حين يخوض معارك الثار بكل ما أرتى من قوة ، إنما يحاول أن يقنع نفسه بأن الاستعمار لا وجود له ، وأن الأمور تجرى كما كانت تجري في للاضي ، وأن التاريخ يستمر ، ومن الواضع كل الوضوح أن هذا السلوك على مستوى الجماعات ، نوع من ذلك «السلوك الهرويي» للعروف مكنُ هذا الانغماس في دم الأخوة يمكن أن يعمى عن رؤية العدو للحقيقي ، وأن يؤجل خوض للعركة التي لايد من خوضها ، ألا وهي المعركة السلحة ضد الاستعمار ، إن المعارك التي تقوم بين القيائل اتما هي تدمين للذات وهذا التدمير هو إحدى الطرق التي بها يتحرن المستعمر من توثر عضالاته . وهذا السلوك كله انما هو انتصار تجاه الخطر، انتصار يسمح المستعمر الذي تقوي بذلك حياته وتشتد سيطرته ، أن يقول بهذه المناسبة نفسها أن هؤلاء الناس ليسوا عقلاء وهناك وسيلة أخرى يعمد إليها المستعمر من أجل أن لا يعبأ بالمستعمر ، وهي الدين. فيواسطة الايمان بالقدر يجرد المُسطهد من المسئولية ، باعتبار أن الله علة كل شيَّ ، فهو الذي أراد هذه الآلام وهذا البوس وهو الذي رسم هذا المصير ، فعلى الفرد أن يقبل هذا الفناء الذي أراده الله ، وهكذا يغضم للمستعمر منعنا للقضاء والقدر ويصل من ذلك بنوع من تحقيق التوازن الداخلي ، إلى هنوء كهنوء الصخر. وتجرى الحياة في أثناء ذلك. ومن الفرافات الرعبة ، الكثيرة في المجتمعات المتفاقة ، إنما يمضى الستعمر. يستمد أسبابا تمنم روح الهجوم عنده من الانطلاق ، فهو يتصور وجود جن شريرة تتربص به كلما حاول أن يتحرك ، ويتصبور ويهود بشر أسود، ويشر أقاع ، وكانب لها ست أرجل ، وغيلان ، وعدد لا نهاية له من الكائنات الصغيرة أو العملاقة ، تيتي من حوله محرمات وسنودا ومواتم أرهب من العالم الاستعماري نفسه ، إن هذه الاعتقادات السحرية التي يعج بها مجتمع السكان الأصليين تمقق في الحياة الجنسية وظائف معينة . فمن خصائص المهتمعات المتخلفة أن الغريزة الهنسية فيها أمر جماعي ، عائلي لقد وصف علماء الأجناس أوضع وصف تلك الظاهِّرة التي أصبحت الآن معروفة ، وهي أن الرجل ، في بعض المجتمعات ، حين يري في اللَّام أنه ضاجم امرأة

إن منا الجو الخرافي السحري الذي يخيف القور، يتصرف تصرفاً واقعاً لا سبيل إلى الشك فيه ، وهو إذ يبث الرعب في القرد . يبخال هذا القود في تقاليد بلده أن قبيلته، يبخله في تاريخهما ، وهو في الوقت نفسه يطمئنه ، يعطيه عقوة ويمنحه هوية ، إن عالم الأسرار في البلدان المتخلفة هو عالم جماعي لا شبأن له بغير السحر ، إنه إذ يقد بناك الأغلال الرئيقة ويجطئي أكرر أعمالا بعينها على ثبات جامد ، إنما يؤكد لي استمرار عالم هو عالمي مهو عالمي مهو عالمي موجد عالما ، ويما يؤكد لي استمرار عالم هو عالمي مهو

غير امرأته ، يجب أن يعلن ذلك الناس ، وأن يدفع للزرج المجنى عليه أو الأسرة المجنى عليها عَرامة من هذا النوع أن يعمل لهما عدة أيام وهذا دليل على أن المجتمعات التي توصف بأنها سابقة على التاريخ تقيم للاضمور وزنا

کبیرا»،

يصيفى أمره مع العالم الاستعمارى للصفح بالمديد ، وإنما تكون مشكلته أن يفكر ثلاث مرات قبل أن بيول أن يبصق أن يخرج في الليل.

إن القوة الفيبية السحرية تبدو له قوى جبارة ، ويذلك له قوى جبارة ، ويذلك تصفر قوى المستعمر فى نظره كثير ا ، وتخرج من نطاق اهتمامه ، ولا يكون عليه بعد ذلك أن يكلفمها ، لأن أعداء الشرافين هم الذين يرهبونه قبل كل شيء ، ومكذا تنحل الأمور كلها في معارك دائمة على مستوى الهم والشيال.

ولكن حين بجئ كفاح القحرير ، فإن هذا الشعب الذي كان قبل ذلك مقسما إلى طوائف وهمية ، هذا الشعب الذي كان قريسة رعب ماثل لا يظب وكان مع ذلك سعيداً بضياعه في زويعة الأبهام، يتبدل أثناء كفاح التحرير ، وينظم نفسه تتظيما جديدا ، ويخلق في وسط الدم والعموح مهمات واقعية جدا مباشرة جدا فققدم الطعام المهام المهامة الأبهام بأعمال الحراسة والمراقبة، ومساعدة الأسر المحرومة مما يقيم الأبه، والنهوض بأعباء زوج قتل أن سجن ، تلك مهدت محسوسة ملموسة يدعى إليها الشعب أثناء كفاح التحرير ، تلك مهدت محسوسة ملموسة يدعى إليها الشعب أثناء كفاح التحرير.

والمياة الانفعالية لدى المستعمر في العالم الاستعماري تجري طى السطع كجرح نازف ، والذفس تنقيض وتقضعه ، وتفرغ شدهاتها مظاهر عضلية جعلت بعض دكبار العلماء يقولون من المستعمر إنه إنسان مصاب بالهستريا . إن هذه الانفعالية المتوفرة التي يراقبها حرس لا يرون ، ولكنها تتصل بنواة الشخصية رأسا ، لابد أن تهد لنتها في نلك الانملالات العركية التي تلاحظ أثناء عدوث النوبة.

وطى جانب أخر نرى انفعالية المستعمر تتطلق فى أنواع من الرقص يضرع بمساحيه عن طوره ، ويجعله فى حالة من النشوة ولذلك كان على كل دراسة تتناول العالم المستعمر أن تعنى صتما يفهم عاامرة الرقص والمس ، إن النشوة ولذلك كان على كل دراسة تتناول العالم المستعمر أن تعنى صتما يفهم عامرة الرقص والمس ، إن المستعمر يفرج عن نقسه فى هذه المطارت الصاخية التى تبد فيها العنوانية مهما تكن عادة ، ويجد فيها العنف سماعات محددة بمن أيام معينة ، يجتمع رجال ونساء فى مكان بذاته ، ويلخذون يقومون على مرأى من القبيلة بحركات تشيلية يوهم ظاهرها بثنها فوضى ، واكتبها فى حقيقة الأمر منظمة جدا طباساليب مختلفة، كهز الرأس بحركات تشيلية يوهم ظاهرها بثنها فوضى ، واكتبها فى حقيقة الأمر منظمة جدا طباساليب مختلفة، كهز الرأس واحتاء الظهر واندفاع البسم كله إلى وراء ، تبذل الجماعة جهدا كبيرا فى سبيل أن تخرج ذاتها ، أن تعبر عن نفسها وكل شن مباح فى الطفة والأمكنة التى يتم فيها ذلك كه أمكنة مقسمة الجبل المسغير الذي يصعدون إليه كاتما ليظهروا الوحدة بين الرقص والتطهر . وإذا كان كل شئ مباحا فاتهم لم يجتمعوا إلا من أجل أن يدعوا للمورية الجنسية المتجمعة وللمدوانية للكيوحة أن تتفجر انفجر الفوران بيجب أن تتتملف النقس من أطالها : فها هم يقهون باهمال ترمز إلى القتل ، ويحركات تمثل المؤسية النفس من أشالها . فها مع يقهون باهمال ترمز إلى القتل ، ويحركات تمثل المؤسف من أعماق النقس المخالق همم الفضب من أعماق النقس الطفري الذفس الطائق المناف الرئم بأمن الأرض.

وما هى الإخطوة اخرى حتى نجد أنفسنا أمام ظاهرة المس ، ظاهرة شعور القرد بنته معسوس ، بأن كانتا غيبيا قد تسلل إليه واستحوذ عليه ، إن تلك الجلسات التي نشهدها لدى هؤلاء الناس إنما هى ظاهرة مس وتحور من المن: مس من الجن والشياطين والأشباح والأرباب ، إلخ ، فهذه الأنواع التفتت فى الشخصية، والازدواج فى الشخصية، من التحلل فى الشخصية ، إنما تقوم بوظيفة أساسية فى تأمين السكون فى العالم المستعمر ، إن الرجال والنساء يذهبون إلى تلك الجلسات وقد نقد صيرهم وتوفزت أعصبابهم محتى إذا عادوا كان الهدوء والسلام والسكون يهيمن على القرية.

ولكتنا نشهد فى أثناء كفاح التحرير برء المجتمع من أمراض هذه الطقوس أن المستعمر حين يجعل ظهره إلى الجدار ، وتوضع السكن على عنقه ، أو يقرب السلك الكهربائي من أعضمائه الجنسية ، يضعلر إلى هجر تلك التجاول المريبة ، يسلك الخراصة عن عمره سنوات فى الأولهام والأخيلة ، بعد أن غرق في تلك التهاويل الغريبة ، يسلك الان رشاشه بيده ، ويقاتل القوى التي كانت وهدها تتكر وجوده وكيانه ، أعنى قوى الاستعمار والمستعمر الشاب الذي ينمو ويترعرع في هذا الجو من العديد والنار يستطيع أن يسخر وهد يسخر هقا حمن الأجداد والاشباح والفيول ذات الراسين والمؤتى النين يستيقطون ، والجن الذين يترقبون أن يتناعب المره حتى يتسللوا إلى جسمه إن المستعمر يكتشف الواقع ويدلك حين يقوم بحركة نضائية ، ويماوس العنف ، ويعمل في سبيل التحريد.

لقد رأينا هذا العنف أثناء فترة الاستممار يعور على فراغ ، ورأينا شحناته تفرغ فى الرقص أو فى المقلات التى تمقد لطرد المغاريت من المسموسين ، ورأيناء يستنفذ فى خصمهات يقتل فيها الأخوة أخوتهم.

والمسألة الآن هي أن نقيض على هذا العنف الذي يتحرف عن سبيله ويضل عن غايته القد كان قبل الآن ينصرف في ترهات خرافية ، وكان يحاول أن يكتّشف مناسبات انتحار جماعي خير أن ظروفا جديدة ستتبح له الآن أن يغير اتجاف

هناك على مستوى التكتيك السياسي وطي مستوى التاريخ مساآة نظرية هي على جانب عظيم من خطررة الشان ، يطرحها في العمس الراهن تحرير المستعمرات ، هذه المسألة هي: متى يمكن القول أن الوضع قد نضج إلى للمد الذي يجب فيه القيام بحركة تحرير وطني ! ومن هي الطليعة التي يجب أن تقوم بهذه المركة ثغائن القضاء على الاستعمار قد اتخذ أشكالا مختلفة ومعورا متعددة فإن العقل يتربد إزاء هذه المسألة ، ويمتتع عن القطع برأى فيما هر قضاء مقيقي على الاستعمار ، وفيما هو تصفية كانبة للاستعمار . وسنري أن على الإنسان الذي قرر الانظراط في المحركة أن يحدد الوسائل والتكتيك ، أي أن يعن السلوك والتنظيم ، وإلا لم يكن الأمر إلا انتشاع .

ما هي القوى التي تقترح على المستعمر في فترة الاستعمار أن يصب عنفه في طرق جديدة وإن ينفق طاقاته في أعمال جديدة؟ هذه القوى هي أولا الأهزاب السياسية والنخية المثقفة أن النخية التجارية، ونحن نعام أن ما يمين بعض التشكيلات السياسية هي أنها تقادى بعبادئ ، ولكنها تمتنع عن إطلاق شعارات وكل النشاط الذي تقوم به هذه الأهزاب السياسية الوطنية بنا هو هي فترة الاستعمار نشاط من النوع الانتخابي ، هو سلسلة من القالات الطسفية السياسية حول فكرة حق الشعوب في تقرير مصيرها ، وحق البشر في الكرامة والفنز ، هو ترديد لا ينقط المبدأ القائل على ضرورة استعمال القوة ، بأن هذه الأهزاب السياسية أبدا على ضرورة استعمال القوة ، بأن هذه الأهزاب السياسية أمزاب مسالة ، تنادى بالمشروعية ، وتناصر في حقيقة الأمر النظام ..الجديد ، ولا تزيد على أن توجه إل البرجوازية الاستعمارية هذا الطلب : إعطونا مزيدا من الماطفة ، أما النقية المثقبة المثقبة المثقة ، فهي في مسالة العنف ليس لها وجه تعرف به ، هي عنيفة في الاقتوال ، إمالحية وتعالى وتعالى بأراها واتعالى بالمثال وتعالى بالمثال وتعالى وتعالى المناحة ، وتناصر في حقيقة الأمر النظام ..الجديد ، ولا تزيد على أن توجه إل البرجوازية الاستعمارية هذا الطلب : إعطونا مزيدا من السلطة ، أنها النفية المثقفة ، فهي في مسالة العنف ليس لها وجه تعرف به ، هي عنيفة في الاقوال ، إمالحية في المؤاقف والأعمال ، إن المنظمات السياسية الوطنية البرجوازية تقول شيئا وتعنى غيره .

ويجب أن نفسر هذه الخاصة التى تميز الأحزاب السياسية الوطنية بأمرين فى أن راحد هما نوع قادتها . إن قاعدة الأحزاب السياسية الوطنية تتأقف من أفراد من سكان المنن وهؤلاء العمال والفائحون وأصحاب العرف والتجار الذين بدأوا يستفيدون من الوضع الاستعمارى ولى استفادة ضنيلة ، هؤلاء لهم مصالح خاصة. وما تطالب به هذه القاعدة الشعبية فى الأحزاب السياسية إنما هو تصمين أحوالها وزيادة أجورها.

والحوار بين هذه الأحزاب السياسية والاستعمار لم ينقطع يها، فهى تبحث فى تحسين الاموال لهى التمثيل الانتخابى وفى حرية المحافة وهرية الاجتماع ، إنها تبحث فى الإصلاحات ، ولذلك بجب الا يدهشنا أن نرى عدداً كبيرا من السكان الاصليين ينتمون إلى فروع المنظمات السياسية الموجودة فى البلد المستعمر ، إن هؤلاء بنادون بشعار مجردة السلطة لطبقة الهروايتارياء ناسين أن شعارات وطنية هى التى يجب أن تكون أساس المحركة فى منطقتهم . إن المثقف المستعمر ينفق طاقته الهجودية فى صبوة مكشونة إلى النشبه بالعالم الاستعمارى القد وضع مالقت الهجودية فى خدمة مصالحه الفاصة، وهى مصالح أفواد ، ويذلك تنشأ ، بسهولة ، طبقة من العبيد المحررين مرديا ، إن ما يطالب با المثقف هو تتكير عند هؤلاء المحررين هو إقامة طبقة من المحررين ، ولا كذلك الجماهير ، فإنها لا تبعدف إلى زيادة فرص نجاح الأفراد ، إن ما ترده ليس هو المصول على المقول التي يستم بها المستعمر ، بن الاكثرية الساحقة من المستعمرين تردد أن تستولى على مزرعة المستعمر . بن الاكثرية الساحقة من المستعمرين تردد أن تستولى على مزرعة المستعمر . إن يكونوا والمستعمر أنداداً متنافسين ، وإنما هدفهم أن يطوا محله.

إن الدعاية التي تتقدم بها معظم الأحزاب السياسية ، تغفل طبقة الفلامين دائما ، مع أنه من الواضع أن طبقة الفلادين في البادد المستعمرة مي الطبقة الثورية الوحيدة ، إن هذه الطبقة لا تخشى أن تخسر بالثورة شيئا ، بل تعلم أن تكسب بالثورة كل شئ والفلاح ، المنبوذ ، الجائع ، هو الإنسان المستقل الذي يكتشف قبل غيره أن العنف وحده هو الوسيلة المجدية ، إنه اميز اليس عنده مل وسط ، ولا مجال عنده التسرية ، والقوة وحدها هي التي تحدد في رأيه بقاء الاستعمار أن زواله ، إن هذا إلى المستقل بعراء أن تحريره يقتضى استعمال جميع الهمائل ، وأولها القوة. حين أن هذا إلى المستعمرين الفرنسيين ، حين أعلنت في منشور الطني عام ١٩٥١ ، بعد استسلام جي موليه المستعمرين الفرنسيين ، حين أعلنت في منشور شهير لها ، أن الاستعمار لا يرفع يده إلا إذا جعلت السكين في عنقه، لم يجد أي جزائري صادق أن هذه الألفاظ المعاشرة عن المناق أن هذه الألفاظ المناس الله مكرة ، لهن جسما مزورة بعقل ، وإنما هو عنف هائع لا يمكن أن يخضع إلا لعنف أفرى.

وهين أزفت ساعة المساب الماسم ، رأينا البرجوازية الاستعمارية التي ظلت إلى ذلك الدين مبتددة ، رأيناها تتندشل ، منادية بهذه اللكرة الجديدة التي هي في حقيقة الأمر من مبتكرات الدفاع الاستعماري ، ألا وهي «اللاهنف» وفهمت النخبة المثقنة والاقتصادية المستعمرة من مناداة البرجوازية الاستعمارية نفس المصالح التي لها ، وأن من الضروري المستعجل والحالة مذه أن تبادر إلى عقد اتفاق معها يضمن السائمة الطرفين ، إن اللاعنف هو محاولة لتسوية المسالة الاستعمارية على مائدة خضراء قبل التورط في أية حركة لا سبيل إلى تراجعها، قبل أهراق اللم، قبل القيام بأي عمل مؤسف حتى إذا رأوا الجماهير ، قبل أن يصفى الكراسي حول المائدة الفضراء ، تأبي أن تسمع غير مسوت ضميرها ، فتبادر إلى استعمارين يقولون لهم: «الأمر خطير جدا - وأيس يدرى الرء كيف يمكن أن ينتهى هذا كله . فلابد من إيجاد حل، لابد من إيجاد تسوية» .

وفكرة التسوية هذه مهمة جدا في ظاهرة التحرر من الاستعمار ، لانها ايست بسيطة فالتسوية تتنابل في الواقع النظام الاستعماري يكتشفون إن الجماهير تهم الواقع النظام الاستعماري يكتشفون إن الجماهير تهم أن تصطم كل شيخ ، وتنسف الجسور ، وتخريب المزارخ ، وأنواع القمع، والحرب ، ذلك كله يطعن الاقتصاد طعنا قاسيا والتسوية تهم البرجوازية الوطنية تفشى النتائج التي يمكن أن تتجم عن قاسيا والتسوية تهم البرجوازية الوطنية أيضا ، فهذه البرجوازية الوطنية تفشى النتائج التي يمكن أن تتجم عن أن الاعتصار الجبار ، ويتفاف أن تكنسها هذه الربح العاصفة ، فلا تفتأ تقول المعمرين : واننا ما زانا قادرين على أن نوقف المنبع ، فالجماهير لا نزال تثق بنا مقاسرعها إذا كنتم لا تريون أن تعرضوا المخاطر كل شئ، وما هي إلا خطوة واحدة ، حتى ترى موجه المزب الوطني يعان معارضته لهذا العنف ، ويقول يعمون عال إن لا شأن له بهؤلاء اللوماء ، لا شأن له بهؤلاء النباحين. وهو في أحسن الحالات يقف في منطقة مصرمة ، تفصل بين الارهابيين والمعرين، ويعرض نفسه موسيطا » بين الطرفين ، ومعنى هذا أنه لما كان المعرون لا يستطيعون أن يبحثوا الامرم مع هؤلاء الماره الى م فهو يتطوع للقيام بالمغاوضات ، ومكذا نزى انناس الذين كانوا في يستطيعون أن يبحثوا الوطني ، الناس الذين لم يشتركوا يهما في النبضال يصبحون بغوع من البهؤوانية طليعة المفارضين في سبيل ايجاد تسوية لا لشئ إلا لائهم حرصوا دائما على أن تبقى المطة قائمة يبنهم ويين الاستعمار.

قبل القاوضات ، تكتفي أكثر الأحزاب الوطنية ، في أحسن الأجوال ، بأن تلتمس المعانير لهذه والرحشية . إنها لا تطالب بالكفاح الشعبي ، وليس نادرا أن نراها تنتقد . في حلقات مغلقة ، تلك الأعمال التي تصفها صحافة البلد المستعمر ويصفها رأيه العام بأتها منكرة كريهة . وهذه السباسة التجميدية تتعلل بالحرص على رواية الأمور رواية موضوعية ، وإكن هذا للوقف الذي يقفه المثقف المستعمر ويقفه قادة الأحزاب الوطنية ليس في حقيقة الأمن موقفًا موضوعياً ، وإنما الراقم أن هؤلاء الناس ليسوا على ثقة بأن هذا العنف الجامح الذي تعمد إليه الجماهير هو السبيل الأجدى إلى الدقاع عن مصالحهم الخاصة. ثم إنهم غير مقتنعين بجنوي الأساليب العنيفة. وعندهم أنه لا يجوز الشك في أن كل محايأة لتحطيم الاضطهاد الاستعماري بالقوة إنما هي سلوك يئس ، سلوك انتحار ، ذلك أن دبابات المستعمرين والطائرات القاتلة تحتل في أدمغتهم مكانا كبيرا فمتى قلب لهم : بحب علينا أن نعمل ، رأوا القنابل تتسابق فوق رؤوستهم .. ورأوا البيابات تزحف على طول الطريق ، ورأوا الرشباشيات والشبرطة .. فظلوا قاعدين لا يتجركون . أن عجزهم عن الانتصار بالعنف أمر الا حاجة إلى البرهان عليه ، انهم بيرهنين على هذا العجز في حياتهم اليومية وفي مناوراتهم ، إنهم يظلون عند ذلك للوقف الصبياني الذي تبناه انجلز في مجادلته الشهيرة مع هرنج» ذلك الجبل من الصبيانية - «كما استطاع روينسون أن يحصل على سيف ، قفي وسعنا أيضا أن نتصور أن يظهر فاندرودي ذات صباح وفي يده مسدس مشحون» وعندند تتقلب نسبة العنف رأسا على ءةب ، فإذا فاندرودي هو الذي يأمر وإذا رويشمون هو الذي يأمر وإذا روينسون هو الذي يكد ويشقى .. فالمسدس يتغلب إذن على السيف ، بل إن أكثر عشاق البديهيات صبيانية في وسعه أن يتصور أن العنف ليس فعل إرادة فحسب ، وإنما هو يقتضي شروطا تمضيرية واقعية جدا . ويقتضي على وجه المصوص أنوات يتغلب أكملها على الأثل كمالا ، وإن هذه الأدوات ، عدا ذلك ، يجب انتاجها ، ومعنى هذا أن الذي ينتج أدوات للعنف أكمل.. يتغاب على من ينتج أبوات العنفِ أقل كمالا ، وزيدة القول أن انتصار العنف يقوم على إنتاج الأسلحة وانتاج الأسلحة يستند إلى الانتاج

بوجه عام .. أى يقوم إذن على «القوة الاقتصادية» على الدولة الاقتصادية ، على الرسائل المادية التي توضع تحت تصدرف العنف(١) . الواقع أن القادة الإصلاحيين لا يقوارن شدينًا آخر:«بلى شئ تريدون أن تصاربوا المعدرين؟ بسكاكينكم ؟ ببنادق الصيد التي عندكم ؟».

صحيح أن الأدوات مهمة في ميدان العنف ، لأن كل شئ يتوقف أضر الأمر على توزع هذه الأدوات ، ولكن تحرير الأرضى الستعمرة يثنينا بأضمواء جديدة في هذا المجال لمقد رأينا مثلا أن نابليون ، في حملة أسبانيا التى كانت حريا استعمارية تماما ، أجبر على التقهقر رغم جيرشه التي بلغت أثناء هجمات الربيع من عام ١٨١٠ رقما هائلا هو . ٤٠ إلف مقائل وكان الجيش الفرنسي أثناء ذلك يرعب أورويا كلها بمعداته العربية ، ويسالة جنوبه ، ويعترية ضباطه العسكرية لمقد اكتشف الاسبان الذين كان يحركهم إيمان لا يتزعزع ، اكتشفوا تلك الطريقة في حرب المصابات التي كان المرابع الموابعة على حرب على الموابعة الموابعة الموابعة ، لكن المحابات هذه التي يقوم بها للستعمر لا تكون اداة عنف في وجه أدوات أخرى من أدوات العنف ، ما لم تكن

في أول الاستعمار كان يكفي فيلق وأحد لاحتلال أراض واسعة: الكونجو، نيجيريا ، ساهل العاج إلغ. أما اليم غان الكفاح الوطني الذي يقوم به المستعمر يدخل في ظرف جديد جدة مطلقة لقد كانت الرأسمالية ، في فترة الطلاقها ، ترى في المستعمرات ينبرها لمواد أولية بمكنها أن تصميها في السرق الأوروبية بعد تصنيمها ، ولكنها بعد مرحلة تجمع رأس المال وصلت اليوم إلى تبديل مفهومها من الربح الذي يحققه مشروع من المشاريع لقد أصبحت المستعمرات ديائن يشترون فإذا كان لابد التكتات من أن تعزز إلى غير نهاية ، وإذا المستعمرات ديائن مشترين فإذا كان لابد التكتات من أن تعزز إلى غير نهاية ، وإذا يجلوب من المستعمر المستعمر المستعمر المستعمرات ديائن يشترون فإذا كان لابد المستعمر أرياها ، واللفئة يجب الابتعاد عنه ، إن السيطرة العمياء التي هي من نوع الاستعباد لا تدر على البلد المستعمر أرياها ، واللفئة الاحتكارية من يرجوازية البلد المستعمر أدياها ، واللفئة المستعمر لا يرجون من حكومة سياستها هي سياستة السيف وحده ، إن الصناعيين ويجال المالكون وإنما يرجون منها أن تصمى دممنالمهم المشروعة، ماتفائك التناف التصادية،

شهناك إذن تراطق موضوعي بين الراسمالية وبين قوي العنف التي تنطلق في الأراضي المستمعرة . ثم أن المستمعرة . ثم أن المستمعر لا يجابه المضطهد وحيدا ، هناك ، طبعا ، المعينة السياسية والدبارهاسية التي تقدمها البائد التقدمية والشعوب التقدمية . إن والشعوب التقدمية ، أن التنافس خاصة ، هناك تلك العرب الضارية التي تقوم بين الطوائف الاقتصادية . إن مؤتدرا كمؤتمر براين قد استطاع أن يقسم أفريقيا المخزلة إلى ثلاثة أجنحة أو أربعة : أما الآن فليس المهم أن تكون هذه المنطقة أو تلك خاضعة السيادة الفرنسية أن البلجيكية ، وإنما المهم حماية المنافق الاقتصادية . إن القصف بالمائف وسياسة الأرض المحروقة ، قد حات محلها الأن سياسة الأخضاء الاقتصادي . إن الاستعماريين لا يخوضون الآن حربا تأن ضد المسلطان المتعرد . إنهم الآن أكثر لباقة وأقل دموية ، فهم يقررون أن يصفوا النظام المبترى تصفية مسلية ، إنهم يحاولون ختل غينيا ، ويزيلون مصدق ، ويخطئ إذن الزعيم الوطئي الذي يخاف العنف ، إذ يتصدر إن الاستعمار ، «سيقتانا جميعا» مصميح أن العسكريين بستدرون على اللعب باللعب التي يرجع عهدها إلى إلم المائة المائية ما غيث أن تردهم إلى الواقم.

وإذلك يطبون إلى الأحزاب السياسية الوطنية العاقلة أن تعرض مطاليبها وإضمة ، وأن تبحث مع الشريك الاستحماري في جو مادئ لا تعكره المواطق عن حل يكثل مصالح الطرفين ، وواضح أن هذه النزعة الإصلاحية الوطنية ، التي تبدو في كثير من الأحيان نوما من الكاريكاتور للعمل النقابي، تعدد دائما إلى وسائل سلمية جدا إذا الوطنية ، التي تبدو في كثير من الأحيان توامل في المستوردة ، إن هذه الأعمال كلها تحقق غرضين في أن واحد ، هي الزعيم ، حجز سيارات النقل أن الماصلات الستوردة ، إن هذه الأعمال كلها تحقق غرضين في أن واحد ، هي المعتمد على الاستعمار واستنفاد قوى الشعب ، وهذه الطرفة في تنويم الشعب تنجح في بعض الأحيان ، وعندنذ ، من للناقشة حول المائدة الفضراء ، ينبثق هذا التنصيب السياسي الذي يسمح السيد مباء رئيس جمهورية الجابون ، أن يقول في كثير من الأبهة والعظمة حين وصوله إلى باريس في زيارة رسمية دلقد استقات الجابون ، ولكن بين الجابون ولهذا المتحد بي وصوله إلى باريس في زيارة رسمية دلقد استقات الجابون ، ولكن بين الجابون ولينا المورية الخابون المستوركية الموابية ، ولن السيد مباء مئيس الجمهورية المؤسلة بستقال الميد الذي تحقق هو أن السيد ومباء مئيس الجمهورية الفرنسية يستقبله.

والدين الذي لا مناص منه يساعد البرجوازية الاستعمارية في محمارية التهدئة التي تقوم بها . إن جميع القديسين الذي لا مناص منه يساعد البرجوازية الاستعمارية في محمال الذر البرسن النين عفرها لمن السام البهم، الذين تقفيا البصاق والامانة بون أن يفتلجوا ، إن مؤلاء جميعا يستشهد بهم. وأفراد النقية في البلاد المستعمرة ، مؤلاء العبيد الذين المتقوا ، لابد أن ينتجوا بديلا للقتال حين يكونون على رأس المركة . إنهم يستعملون عبوبية أخوتهم من أجل أن يغير من أجل أن ينوبوا المماعات المالية ، المتنافسة مع المصطفين ، بمضمون ايديولوجي يضم المستعبرون ، أن من أجل أن يزوبوا المماعات المالية ، المتنافسة مع المصطفين ، بمضمون ايديولوجي إنساني النزعة هو لهم بمثابة المسياح المرشد . إنهم لا يقعلون ذلك حقا في يوم من الأيام ، ولا يحاولون أن يعبثوا قوى مؤلاء العبيد تعيئة حقيقية ، إنهم يلومون تأويما بأن تعينة الجماهير على السلاح الماسم الذي سيوادي إلى نها الا الاستعماري، مكانما بنوع من السحر ، متظاهرين أن هذا هو بوين أعضاء قيادتهم ،أناس فرويون يديرون ظهورهم لمؤلة الاستقلال البطني من وهي وقهم ، ولكن هؤلاء السياسية عن العارب من تتخلاتهم ومبادهاتهم واستيا عائم هؤلة البولاء الثوريين يعزلون شيئا بعد شئ ، ثم يبعدون عن المارب حمرامة وفي الوقت نفسه ، يتعرف عليهم البوايس الاستعماري كان هذاته برعامان النوات نفسه ، يتعرف عليهم البوايس الاستعماري كان هذاتهم من المنات العرب ، رأينا هذا المنزل الذي لم يهيئوا جوابه عمني مؤلسه دوار أن

سنتصدت فيما بعد عن هذا اللقاء بين الثوريين الآتين من المن وبين القروبين ، وإنما يحسن الآن أن تحود إلى الأحزاب السياسيين يتمدثون في خطيهم عن الأمة. الأحزاب السياسيين يتمدثون في خطيهم عن الأمة. أنهم ميسمون» الأمة ، ووذلك تلفذ مطالب المستعمر شكلا، صحيح أنه ليس هنالك برنامج سياسي واجتماعي ، صحيح أنه ليس هنالك برنامج سياسي واجتماعي ، صحيح أنه ليس الأمة ، منابع عن المنابع من المنابع الأماني من المنابع المناب

والقراء خماش رهبية تهيئ النسف وهم كثيرا ما يستعملون اللغة الوبلدية أن لغة القيائل ومن شأن هذا أيضا أن يغذى العلم ، وأن يسمح للخيال بالطواف خارج النظام الاستعمارى هذا إلى أن مؤلاء السياسيين يقولون أحيانا: دنمن العرب ، نحن الزنوج» وهذه التسمية المثقلة بالاحتقار في عهد الاستعمار تتلقى بذلك نوما من الاحترام والتقديس. إن السياسيين يلعبون بالنار ، ومن أجل ذلك رأينا أحد السياسيين الافريقيين يسر إلى جماعة من المثقفين الشباب منذ مدة يسيرة قوله: فكروا قبل أن تخاطبوا الجماهير لأن الجماهير ، تلتهب مشاعرها بسرعاته مثالك إذن مكر من التاريخ يتم في للستعمرات على نحو رهيب.

حمين يدعى أحد السياسدين الشحه إلى اجتماع ، فيمكن أن نقول إن في الهواء دما . ومع ذلك فإن هذا السياسدين الشحه إلى اجتماع ، فيمكن أن نقول إن هذا التحرك المتصل- حمن ذهاب السياس لا يعتم في التحمل التحمل يشعر الشعب وإياب واستماع إلى خطب ، واعتقال أفراد من الناس ، وترحيل الزمماء ، إلخ حدا التحرك المتصل يشعر الشعب بأنه قد أن هو أن يقعل شيئا والأهزاب السياسية ، في مثل هذه الاحظاد القلقة، تكثر نداعاتها إلى ناحية اليساد على الشعب أن يقد أن هو أن يقعد أن يعتم المائية إلى ناحية اليساد الشعب أن يلتزم الهدوء ، بينما هي نتطلع بأتشارها إلى ناحية اليمن تستكشف الألق وتحاول أن تحذر ما يشبئه الاستعمار من نيات.

والشعب يستعمل أيضا بعض الأحداث من حياة الجماعة هي صبيل أن يحافظ على شكله ، وأن يصدون طاقته الثورية من ذلك أن قاطع الطريق الذي يصمعد الطاردات رجال الدرك أياما بكاملها ، أو الذي يقتل في معركة فذة بعد أن يقتل أربعة من رجال الشرطة أن خمسة ، أن الذي ينتحر حتى لا ديسلم، وفاقه ، هؤلاء جميعا بالنسبة إلى الشحب منارات ، وقدوات ، ووأبطال، فإيس يجدى طبعا أن نقول عن فائن من هؤلاء الإبطال أنه لص ، أن رجل فاسد ، أن منحط غابته يكفى أن يكون هذا الرجل الذي تطارده السططات الاستعمارية قد أساء إلى أحد المستعمرين .

ويجب أن نشير أيضا إلى الدور الذي يلعبه في ظاهرة النضيج هذه تاريخ القابدة الوطنية عند الغرق الاستمماري . إن الوجوه الكبري الذي تظل مائلة في غيال الشعب المستمعر ، إنما هي وجوه أواك الذين قادوا القاومة الوطنية أثناء الاحتلال . إن وجوه بيهانزين ، وساوندياتا ، وساموري وجد القادر تعود إلى الحياة بقوة كبيرة في الفترة التي تسبق بده الكفاح ، وجوبتها هذه بشير بأن الشعب يتهيا لأن يستأنف السير، لأن يوقف الزمن المبت الذي حمله إليه الاستعمار ، لأن يصنع التاريخ.

إن انبثاق الأمة المتيدة، وتعمير النظم الاستعمارية هما إما ثمرة عنف يقوم به الشعب الستعمر ، وأما ثمرة المنف الذي تقوم به شعوب أخرى مستعمرة فيضغط على النظام الاستعماري.

إن الشعب المستعمر ليس وهيدا في الموكة ، وهدوده تظل تتسرب منها الأنباء والاصداء رغم الجهود التي ببذلها الاستعمار ، إنه يكتشف أن العنف يملا الجو ، وأنه ينطق هنا وهناك ، وأنه هنا وهناك ينتصر على النظام الاستعماري غهذا العنف الذي ينتصر لا يقوم ادي المستعمر يلور النبا الذي يطلعه على الأحداث ، وإنما هو يحضه على العمل. إن الانتصار الكبير الذي هقته الشعب الفيتنامي في بيان بيان فو لم يعد انتصارا فيتناميا فصب ، فمنذ شهر تموز من عام ١٩٥٤ أصبحت للسالة التي يطرحها الشعوب المستعمرة على نفسها هي المسألة الثالوة:
مماذا يجب أن نعمل حتى تحقق بيان بيان فو ثانية؟ يف يجب أن نقعل حتى نعقق بيان بيان فو ثانية؟» وما من مستعمر كان يستطيع أن يشك في إمكان تحقيق انتصار كذلك الانتصار الذي تحقق في ديان بيان فر، وأصبحت عناصر المسألة هي هذه: اعداد القوي ، تتغليمها ، تحديد موعد البدء في المعركة ، وهذا العنف الذي يملأ المجر لا يبدل المستعمر فحسب ، بل يبدل أيضاً الاستعماريين الذين يعركون أن معارك كثيرة سيكون مصديرها كمصير معركة ديان بيان فو، ولذلك فان ذهرا كبيرا منظما يجتاح المكومات الاستعمارية ويستولي عليها.

فإنا حديثهم يدور حول ضرورة أستباق الأمور ، ضرورة تحويل حركة التحرير إلى جهة اليمين ، ضرورة تجريد الشعب من الحجج النمين ، ضرورة تجريد الشعب من الحجج التى يتدرع بها، وإذا هم يقوارن «يجب أن نبادر بسرعة إلى تحرير المستعمرات» يجب أن نحرر الكوندو تبل أن تتحدل إلى خلق درابطة الكوندو تبل أن تعدر الستعمرات ، ومن يادرون الشريب الفرنسية ، يجب على حال حال أن نحرر المستعمرات ، ومنا أن علينا أن علينا أن نحرر المستعمرات ، ومنا أن علينا أن حدر المستعمرات ، ومنا يورون على مواويت بواينى فرضا ، وهكنا يرد الاستعمار على استراتيجية ديان بيان فو التى يرسمها المستعمر باستراتيجية أخرى ، هى استراتيجية منم الاستقلال على مواويت بواينى فرضا ، وهكنا يرد الاستقلال على مواويت بواينى فرضا ، وهكنا يرد الاستقلال على مواويت بواينى فرضا ، وهكنا يرد الاستقلال على مواويت بواينى فرضا ، وهكنا ورد الاستقلال على مواويت بواينى فرضا ، وهكنا واستراتيجية منم الاستقلال واحترام سيادة النول.

ولنعد الآن إلى ذلك العنف الذي يملاً الهواء والذي رأيناه ، قبل اكتمال نضجه ، يفرغ شحناته في غير الطرق السلمية . إن هذا العنف ، رغم التمولات التي فرضها عليه الاستعمار ، إذ جعله ينصرف في نزاعات قبلية أو مجلية ، بسير الآن في طريقه ، إذن فالستعمر يعرف عنوه ويسمى أنواع الشقاء التي يقاسيها ، ويضم في هذا الدرب الجديد كل ما في حقده وغضيه من قوة هائلة ، ولكن كيف ننتقل من العنف الذي يملأ الهواء إلى العنف الذي يتدفق في كفاح؟ منا هو الشيُّ الذي يقبِّر الرجل؟ هناك أولا هذه الواقعة ، وهي أن هذا التطور يقسد على الممر طمئنينته . إن المعمر الذي يعرف دهؤلاء الأهالي، ، يدرك من بادرات كثيرة أن هناك شيئًا هو بطريق التبدل والتغير لقد أصبح بندر أن يقم على أناس مطيبين، مسالمين ، من هؤلاء الأهالي ، وأصبح الأهالي يصمتون هين يقترب منهم أحد المعمرين ، والنظرات في بعض الأحيان قاسية، والأوضياح والأمداث تدل على روح الهجوم دلالة وأضحة والأمزاب السياسية تتحرك وتكثر اجتماعاتها بوفي الوقت نفسه يزداد عند رجال الشرطة بوتصل امدادات عسكرية أن المعرين ولاسيما الزراعيين المتعزلين في مزارعهم ، هم أول من يحس بالخطر خيطالبون باتخاذ اجراءات قوية. وتعمد السلطات فعلا إلى اتخاذ اجراءات لاظهار قوتها ، فتقتل زعيما أو زعيمين وتنظم استعراضات عسكرية وتقوم بمناورات وتطلق طائراتها في السماء - ولكن هذه المظاهرة وهذه التعريبات الحربية ورائحة البارود هذه التي تملا الموفي هذه الأيام لا تحمل الشعب على التراجع والتقهقر ، بل إن المدافع والحراب تذكى نار الهجوم فيه . ويسمود جو بطولي يريد فيه كل قرد أن يبرهن على أنه مستحد لكل شئ وفي هذه الظروف تنطلق الطلقة من تلقاء نفيسها ، لأن الأعصاب مترفزة والخوف يملأ النفوس ، والناس قد تركز إحساسها على الزناد. فما هو إلا حادث نافه حتى ببدأ إطلاق الرصناص : ذلك ما حدث في صطيف بالجزائر ، وفي الكاربير سنترال بمراكش وفي مورامانجا بمنفشقر . ولكن أعمال القمع التي تقوم بها السلطات الاستعمارية لا تحطم انتفاضة الشعب ، بل تعجل نبو الرمي القومي . إن النوازل في المستعمرات انما تعزرُ الوعي الذي أخذ ينمو الأنها تدل على أن القوة وحدها هي التي تقض الشاكل بين المضطهدين والمضطهدين . ويجب أن نذكر هذا أن الأحزاب السياسية لم تطلق شعار الثورة المسلحة، ولا هي أعدت هذه الثورة ، إن جميع هذه الأعمال العنيفة ، إن جميع هذه الأفعال التي ولدها الخوف، ولم يشأ

السياسيون أن نقع ، وإنما باغتتهم الموادت مباغتة ، وفي هده اللحظة يستطيع الاستعمار أن يقرر اعتقال القادة الولمنين ، ولكن حكومات البائد الاستعمارية تعرف اليوم حق العرفة أن حرمان الجمامير من زعيمها أمر خطر كل الخطر . كل الشعب عنفذ ، وقد فقد لجامه ، يتفع إلى العنف والارهاب والأعمال الوحشية اندخاعا قويا ويطلق النتان دفدرائزه الدموية ونفرض على الاستعمار إطلاق سراح الزعماء الذين تقع على عاتقهم هذه المهمة الصعبة وهى أن يعيدوا الهدوء والسكينة ، وهكذا فإن الشعب المستعمر الذي إنطاق من نقاء ذاته يستعمل العنف في سبيل تحقق تلك المهمة المعظيمة بمهمة تمطيع النقام الاستعماري ، يجد نفسه بعد يرمة قصيرة مقتصرا على المناداة بهذا الشعمار المراح هؤلاء الناس ، الشعمار المراح هؤلاء الناس ،

وفى حالة أخرى لا يسس جهاز الأحزاب السياسية باذى ولكن القمع الاستعمارى والحركة التى يقوم بها الشعب من تلقاء ذاته ردا على ذلك القمع ، ما يلبثان أن يجعلا القاعدة الشحبية فى تلك الأحزاب تطفى على قياداتها ، فالهمامير تقابل القوى العسكرية بعنف قوى ، فيتردى الوضع بالنسبة إلى الاستعمار ، والسياسيون الذين لم يعتقلوا يصبحون على الهامش أناسا متعطلين لاخير فيهم ولا فى بيروة الطبيتم ويرامجهم الحكمية ، فهم بعيدن عن الموادث ، ولكني من التبحيح الكانب فتراهم ويتحدثن باسم الشمب المضطهد، والاستعمار فى العادة يتماهنه شعراه المعادة عن يمنصهم يتماهن على هذه النفاية ، ويشيل هؤلاء العاطلين إلى مضاوضين ، فما هى إلا ثوان أربع حتى يمنصهم الاستقلال ، ويكون عليهم بعد ذلك أرى يعيدوا النظام إلى نصابه.

جميع الناس شاعرون إنن بهذا العنف ، وليست السالة دائما كيف يرد عليه بعنف أشد ، وإنما هي : كيف

ترقف الأزمة?.

فما هو هذا المنف في واقع الأمرا لقد رأينا إنه ادراك الهماهير المستعمرة ، بحدسها ، أن تحريها بجب أن يتم بالقيقة ، ولا يمكن أن يتم إلا بالقيق، فكيف يصل مؤلاء الناس الجياح الفين ليس لهم خبرة ، مؤلاء الناس الجياح الضماف . النين لا علم لهم بطرائق التنظيم كيف يصلون إزاء القوة الاقتصادية والمسكرية التي يملكها المعتل ، إلى الاعتقاد بأن المنفق وحده يستطيع أن يخلصهم من براش الاضطهاد الاستعماري . إن نوما جديدا من الملاقات قد قلم في المالم . إن المسعوب المتخلفة تصطم أصفادها ، والأمر الغارق أنها تنتصر من المكن أن يقال إن من السنف أن يعدل إلى من يستطيع اليم أن يعدل الأمور تفسيرات قديم ما النادع والحقيقة هي أنه ما من بلد استعماري يستطيع اليم أن يتبنى ذلك الشكل الواحد من الممراع الذي قد بهم ، أعنى الاستعرار في إرسال قوات احتلال كبيرة إلى غير نهاية .

والبلاد الاستعمارية تعانى فى داخلها تناقضات وتجهابه مطامع عمالية تقتضيها استعمال قواتها البريايسية . ثم إن هذه البلاد الاستعمارية هى على المعيد الدولى محتاجة إلى جيوشها لحماية نظامها السياسي، وهناك أخير ا تلك الفرافة المروفة القائلة بأن حركات التحرير تقويما موسكر، وهذه الغرافة تعنى فى التطبائك المذعودة التى يعمد إليها النظام الاستعماري ما يليء إذا استعر الأمر ، فالشيوعيين يمكن أن ينتهزي قرصة هذه الاصطرابات

إن نقاد صبر المستعمر وتلويحه الصريح باستعمال العنف يدلان على إنه يدرك أن الظرف المالي ظرف

استثنائي ، ويدلان على أنه ينوي الاستفادة من هذا الظرف. ولكن المستعمر الذي يتاح له اليوم أن يرى العالم المعتنائي ، ويدلان على مستوى التجوية المباشرة أيضنا ، بحرمان المعتن ينفذ حتى إلى أقصى أركان البوادى ، يشعر شعورا حادا ، على مستوى التجوية المباشرة أيضنا ، بحرمان ، فقتنع المجاهزي ، وإسطة نوج من الاستدلال .. المعينائي ، إن هذه الأشياء كلها قد سرقت منها ، اذلك نراما في بعض البلاد المتخلفة ، تسير بسرعة وتقهم بعد سنتهن أو ثلاث سنين من الاستقلال ، أنها كانت مفيرنة ، وأن والامر لم يكن ليستحق ذلك العناء كله إذا لم تتبدل الحال تبدلا حقيقياً في عام ١٧٨١، بعد الثورة البرجوازية ، استقاد الملاحون الصغار من تلك الثورة فوائد أساسية ، ولكن من نافل القول أن نذكر أن أكثرية سكان البلاد المتخلفة ، أن ما المالات تغييرا مباشرا . لذلك يلاحظ المراقب الخيران المباشرا . لذلك يلاحظ المراقب النجير أن هناك نها من الاستياء الكافن يشبه تلك المجرات التي تبقى بعد إنطفاء المريق ، وتهدد باندلاع النيران من جديد.

ويقواون عندئذ أن المستعمرين يرينون أن يغالوا في السرعة . بينما كانوا يؤكنون قبل ذلك بقليل أن المستعمرين أناس بطيئون كسالى اتكاليون أننا تلامظ منذ الآن إن العنف الذي سار في طرق صعددة واضحة ابان كفاح التحرير لا ينطفئ انطفاء سحريا بعد احتفالات رفع الرايات الوطنية ، بل يظل متقدا ، خاصة وأن عهد البناء الوطني يظل يتم في إطار التنافس النهائي بين الرأسمالية والاشتراكية.

أن هذا التنافس يجعل حتى المطالب المحلية بعدا عاما يكاد يشمل الأرض بلسرها ، فكل لجتماع ، وكل عمل من أعمال القدم ، تترجع أصداؤه في العالم كله . إن حوادث القتل التي وقدت في شاريفيل قد هزت الرأي العام العالمي أشهرا طويلة . وأصبحت شاريفيل ، في الصحف وفي محطات الإذاعة وفي الأحاديث الضامة ، رمزا ، فمن غلال حوادث شاريفيل عالج الرجال والنساء مشكلة التمييز العنصري في جنوب أفريقيا ، ولا نستطيع أن نزعم أن الديما غربة وحدها هي السبب في هذا الاهتمام المفاجئ الذي يبديه «الكبار» بالشئون الصحفيرة المتصلة بالمناطق الديما غربة وكل تمرد بقحان في العالم الثالث يدخلان الأن في إطار العرب الباردة ، يكفي أن يضرب رجلان في سالزيرري ، حتى تهذي كتاب كاملها من الكتابين ، وتأخذ تتحدث عن هذين الرجلين ، ويتنوز هذه الفرصة لتثير المشكلة المؤسلة المناطق الشرب المستعمرين جميعا . ولكن الكتابة الثانية ، تقيس أيضا بمقياس سعة الصملة التي شنت عليها ما في نظامها من تقاما الشحف . تدرك الشحوب المستعمرة عن الشعوب المستعمرة عن الشعوب المستعمرة عن الاستعمرة عن الاستعارة على المؤلفة ، إذ يركها هذا الور العام المشحون بالامتزاز.

حين يعلن مكل ثلاثة الشهود إن الأسطول السادس أو الأسطول السابع ، تحرك تحو هذا الشاطئ أو ذاك ، وحين يهدد خروتشوف بانقاذ كاستور بالمصاوريخ ، وحين يقرد كندى، بمناسبة لاوس ، أن يعدد إلى الحلول القصوى فإن المستعمر الذي ما يزال مستعمرا والمستعمر الذي نال الاستقلال يضعران ، شاط أم أبيا ، أن نوعا من السير المسعود يجرفهما جرفها والواقع أنهما يسيران من قبل أن يجرفا ، أنظريا مثلاً إلى حكومات البلاد التي تحررت منذ عهد قريب . إن رجال الحكم في البلاد ينققون ثائق وقتهم في مراقبة الأحداث التي تعرد حواهم وفي انقاء الشطر الذي يهدهم ، رينفقون الثان الأخير من والتهم في العمل لبلادهم وهم في الواقت نفسه يبحثون لأنفسهم عن دعائم . وتضمع العارض البراشية في كثير من الاحتقار ، وتمضمي تبحث

عن حلفاء يقبلون أن يدعموا رغبتها في القيام بثورة عنيفة. إن جو العنف الذي كان يسود المرحلة الاستعمارية ، يظل بسيطر على الحياة الوطنية ، ذلك إن العالم الثالث ، كما سبق أن قلنا ذلك، ليس مستبعدا من هذا الاعصار ، بل إنه هو في مركز الاعصار ، لذلك نرى رجال النواة في البلدان التخلفة يظلون يستعملون في خطبهم لهجة الهجوم والغضب التي كان ينبغي في الأحوال العادية أن تزول ، وما أكثر ما يكون هؤلاء القادة الجدد شرسان في أقوالهم! ذلك أمر يقهم أيضنا غير أن الشيئ الذي يفهم أقل من ذلك أن هؤلاء القادة أنفسهم يظهرون كثيرا من الكياسة واللباقة في معاملة الاخوة أو الرفاق . إن الشراسة هي أولا سلواء مع «الآخرين» مع الذين كانوا مستعمرين ثم جاءا اليوم ينظرون ويتقصون ، إن الشخص الذي كان مستعمرا يشعر في كثير من الأحيان بأن النتيجة التي يريد أن ينتهي إليها هؤلاء الناس في تحقيقاتهم الصحفية عن هذه البلاد قد كتيوها قبل أن بجيئوا. وليس مجر؛ الصحفي إلى البلاد الا ستارا وتبريرا . إن الصور الفوتوغرافية التي ينشرها مع المقال تبرهن على الغرض الذي جاء من أجله . إن هدفه من كتابة التحقيق هو أن يتحقق من صبق قناعته السابقة. وهي أن كل شيءُ أصبب سبئا هناك منذ خروجنا . إن الصحفيين يشكون دائما من انهم يستقبلون استقبالا سيئا، وأنهم يعملون في ظروف صعبة ، وإنهم يصطدمون بجدار من عدم الاكتراث أو من العداوة هذا كله طبيعي، إن القادة الوطنين يعرفون أن الرأي العام العالمي تصنعه الصحافة الغربية وحدها ، وحين يجيئنا صحفي غربي ويطرح علينا أسئلة ، فقلما يكون هدفه من ذلك أنّ بضدعنا ، إنظروا إلى حرب الجزائر مثلا ، إن أكثر الصحفيين الفرنسيين تمررا لم يكفوا لمظة عن استعمال نعون ملتبسة للعاني حين يريدون أن يصفوا ثورتنا فاذا عوتيوا في نلك قالوا انهم أناس موضوعيون والمستعمر يرى أن المؤشوعية موجهة دائماً دائماً صُده ، وطبيعية أيضا تاك اللهجة الجبيدة التي أغرقت البيلوماسية الدرلية في اجتماع الجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة في أيلول «سبتمبر » عام ١٩٦٠ لقد كان ممثار البلاد الستعمرة يتحدثون بلغة هـجومية عنيفة مهينة ، ولكن الشعوب المستعمرة لم تجد أنهم كانوا مبالفين أو مغالين . إن راديكالية هؤلاء الممثلين الافريقيين الذين كانوا ينطقون باسان الشعوب الافريقية قد أنضجت الدمل وجعلت الناس يدركون ان اعتراضيات الفيتو هذه أمر غير مقبول وكذلك هذا الحوار بين والكباره وخاصة هذا الاستخفاف بالعالم الثالث ، وجعل نورح معنوذا تاقهاء

إن هذه الديلوماسية التى دهنتها الشعوب المستقلة هميثاً لا تعرف اللف والدوران حول الفروق الطليفة ولاتعرف للكر الذى يعلن غير ما يبطن. ذلك أن هؤلاء الناطقين ، باسم شعوبهم قد كلفتهم شعوبهم أن يدافعها فى أن راحد عن وحدة الأمة، وعن تقدم الجماهير نحو الرضاء وهن حق الشعوب فى الحرية وفى الفيز.

فهى إذن ديلوجاسية متحركة، ديلوجاسية حائقة ، تتمارض تمارضا قويا مع ذلك العالم الساكن ، الجامد ، عالم الاستعمار ، حين يلوح السيد خروشوف بحداثة فى هيئة الأحم المتحدة ، ويضرب به المنضدة فما من ممثل من ممثل البلاد المتخلفة يضحك . ذلك أن ما يبنيه السيد خروشوف البلاد المستعمرة ، هو أنه ، هو فلاح يملك من جهة أخرى صواريخ ، يعامل هؤلاء الرأسمالين الأشقياء المعاملة التي يستحقونها وكذلك فأن كاسترو الذي يتحدث في منظمة الأم المتحدة وهو بلباسه العسكري ، لا يشهر استغراب البلاد المتفلقة، ذلك أن ما يبينه كاسترو هو أنه يدرك أن عهد المنش ، ولكن ربما كانوا يعارضون المنف ما يزال قائما ، ولكن ربما كانوا يعارضون المناف المناف المناف ما يناف من المسلمة بالخذاجر أو الفذوس ، تجد وطنيتها في مذا المدراح في ذلك . أن الثورات والأفعال البائسة ، والجموع السلمة بالخذاجر أو الفذوس ، تجد وطنيتها في مذا المدراح في ذلك . أن الثورات والأفعال البائسة ، والجموع السلمة بالخذاجر أو الفذوس ، تجد وطنيتها في مذا المدراح

الفائر الذي يُقوم بين الرأسمالية والاشتراكية.

لقد أمكن ، في عام ١٩٤٥ ، أن لا يلاحظ الناس مقتل ٤٥٠٠٠ جزائري في صطيف ، وفي عام ١٩٤٧ أمكن أن يقتل مدت من المدت و يقتل ٤٠٠٠٠ شخص في مدغشقر بون أن يكون هذا المادث إلا خيرا صغيرا في زوايا مهملة من زوايا المحتف ، وفي عام ١٩٥٧ أمكن أن يموت ٢٠٠٠٠ شخص في كيئيا بون أن يكترث أمد بالأمر كبير اكتراث . ذاك أن التقاقضات النولية لم تكن في تلك الأيام الماسمة قاطعة إلى نرجة كافية ، صحيح أن حرب كوريا بحرب الهند المحينية كانتا قد بشنتا مرحلة جديدة ، ولكن يودابست والسويس هما اللحظتان الماسمتان في هذه المحلة الموجدة.

إن المستعمرين ، وقد قواهم الدعم غير المشروط الذي يتألونه من البلدان الاشتراكية ، يهجمون بالأسلمة التي معهم على هذه الثلغة التي لا تقهر ، قلعة الاستعمار ، ولئن كانت هذه القلعة لا تخدشها السكاكين والأيدي العارية ، فإنها لا تقلل كذلك مين يحزم المقاتلون أمرهم على أن يحسبوا حساب هالة الحرب الباردة.

إن الأمريكيين ، في هذا الظرف الجديد ، يعدون أنفسهم في كثير من الجد، أوصياء على الراسمالية الدولية ورعاة لها . لذاك نراهم في مرحلة أولى يتصحون البلاد الأوربية بان تحرر الستمعرات وبيا ، ونراهم في مرحلة ثانية لا يترددون في أن ينادوا بامترام مبدا أفريقيا للأفريقيين أولا ، وفي أن يدعموا هذا المبدأ بعد ذلك ، إن الولايات للتحدة لا تخضى اليوم أن تعان رسميا أنها تدافع عن حق الشعوب في تقرير مصيوها ، إن الرحلة الأخيرة التي قام بها السيد منين وليامر ليس مثالا على شعور الأمريكين بأن العالم الثالث يجب ألا بضمي به . وهذا نفهم ناذا لا يد بد فقف المستمعر عنا لا أمل فيه إلا إذا قورن مقارنة مجردة بالالة العسكرية التي يملكها المضاهدون إما أذا وفسعنا مثا العنف في صوضحه من الصركية الدولية أمركنا أنه بهدد المضطهد تهديدا رهيبا ، إن استعمرار الثورات والاضطرابات يحدث خللا في المياة الاقتصائية المستعمرة ولكنه لا يجعل البلاد المستمعرة في خطر، والامر الأهم في نظر الاستعمار هو أن تتسرب الدعاية الاشتراكية إلى صفوف الجماهير ، هي أن تسرى هذه الدعاية الاشتراكية . إلى الجماهير ، وهذا أمر له خطورت في فترة العرب البادة من هذا المسراع فعا بالك مين تصبح العرب حارة، ما المن السعر عارة، عا المناح هذا بالله عنه المستعمرة الشرب عارة، ما المناح فعا بالك من تصبح العرب حارة، .

فالرأسمالية عرف عندئد أن استراتيجيتها العسكرية ستخسر من ندو الحروب الوطنية كل شئ ، اندلك تضطر الراسمالية ، في إطار التعايش السامى ، إلى أن تسلم بتحرر جميع المستعمرات ، ويحياد جميع المستعمرات عند الاقتضاء ، فإنما المهم عندها قبل كل شئ هو أن تتماشى ما يهدد سلامة استراتيجيتها ، هو أن تتماشى انققاح الهماهير لعقيدة عموة ، هو أن تتماشى أن يكرهها عشرات الملايين من الناس كرها جذريا والشعوب المستعمرة عرب المالك كاملا هذه الضروات التى تسيطر على الحياة السياسية الدواية فحتى الذين تلعلع أصحابتهم في استكار العنف يتخذون قراراتهم ويقومون بأعمالهم على أساس هذا العنف الذي يسود الكرة الأرضية كلها ، أن التناكل السلمي بين الكلتين فلى العنف في المستعمرات ، ويحرض عليه في أيامنا هذه ، ربما رأينا هذا العنف ينتقل غدا إلى ميدان أخر يعد تحرر المستعمرات ، ويحرض عليه في أيامنا هذه ، ربما رأينا هذا العنف الذي يعدن الكرة الأرسية بالمساهة أن نرى بعض الاقبيات ، أسنا نرى بعض التقويات ، المساهة أن نرى في التفريق عن المساهة أن نرى في التفريق في الولايات المتحدة يشكلون فرق ميليشيا و يتسلحون ، ويس من قبيل المساهة أن نرى في

العالم الذى يسمى نفسه حرا ، هيام لجان الدفاع عن الأقليات اليهوبية في الاتحاد السوفيتي ، وأن نرى الجنرال دى جول ينرف بعض الدمرع في إحدى خطبه ، حزنا على المسلمين النين تضملهم الديكتاترورة الشهوعية ، إن الرأسمالية والاستعمار مقتنمان بأن النضال ضد التفرقة العنمرية ، وهركات التمرر الوطني ليست الا اضطرابات يوعز بها من بعيد ، ليست الا اضطرابات يحرض عليها ومن الضارج ، لذلك يقرران أن يستعملا هذا التكتيك المجدى: درادير أورويا المحرة ، لهنة تأييد الأقليات للقوية، فيقومان بعمارية الاستعمار ، كما كان الشادة الفرنسيون في الجزائر يقومون بثلك المرب التخريبية مع ال\$ S A والدوائر السيكوارجية . إنهم «يستخدمون الشعب» ونحن نعلم ما الذي يؤدي إليه هذا.

إن هذا البو من العنف والتهديد والتلويح بالصواريخ لا يشيف المستعمرين ولا يحيرهم لمقد رأينا أن تاريشهم الأشير كله يهيشهم والفهمه هذا الخرف . إن بين العنف الاستعماري والعنف السلمى الذي يميش في جوه العالم المعاصر نوعا من التقابل والتجانس وقد تلام المستعمرين مع هذا الجود . إنهم من هذه النامية ، أبناء مصرهم. قد يستغرب الناب في بعض الأحيان أن المستعمر بدلا من أن يشتري فستانا لزوجته يشتري جهان رائيس ترانزستور . ولكن يجب أن لا يستغرب هذا ، إن المستعمرين مقتنعون بأن مصيرهم يتقرر الآن. انهم يعيشون في جو نهاية العالم، ويرون أنه ما ينبغي أن يفوتهم شئ ، وهم لذلك يفهمون كل الفهم قوما واومي وارمومها وتشومي ، وأميجو ومومييه ، وكيناتا ، وأيانك اللايم المعالم . إن الإنسان المتخلف هو اليوم إنسان يستحق أن يوصف بائه حيوان سياسي باتكل معاني هذه الكلمة.

صحيح أن الاستقلال قد رد إلى المستعمرين شعويهم بذاتهم ومزز كرامتهم ولكن الوقت لم يتسم لهم بعد من أجل إنشاء مجتمع ، ومن أجل بناء وتأكيد قيم، إن البؤرة الشعة التى فيها ينمو المراهن والإنسان ويفتنيان في ميادين ما تنفك تتسع غير موجودة بعد . وإذا أن هؤلاء الناس يعيشون في نرع من عدم التعديد ، تراهم يقتنعون في سهولة بأن كل شئ سيتقرر في مكان أخر ، بالنسبة إليهم وبالنسبة إلى مناثر العالم في أن واحد . أما القادة فانهم إزاء هذا الوضم يترددون وينتغين العياد .

مناك أمور كثيرة يجب أن نقولها عن المياة، إن بعض الناس يشبهون هذا المياد بدرع من النقمية الموبودة التي
تريد أن تأخذ من البدين واليسار، ولكن المقيقة هي أن هذا المياد الذي هو من شرات المرب الباردة ، إذا كان
يتيع للبلدان المتخلفة أن تتلقى ممونة اقتصادية من الطرفين، فإنه لا يتيع لكل من هذين الطرفين أن بساعد المناطق
المتخلفة المساعدة التي يتبغي أن تقدم لها، إن هذه المبالغ الطائلة والظلكية» التي تضميص للبحوث العربية ، مع هؤلاء
المهنسين الذين يقباون إلى المقتصاصيين في الحرب النورية ، وفي وسعها ، خلال خمسة عشر عاما ، أن ترفع
مسترى المديشة في البلاد المتخلفة بنسبة ١٠٪ . وواضح إذن أن مصلحة البلاد المتخلفة ليست لا في إطالة هذه
المرب الباردة ولا في تقاقم حمتها ، لذلك تتحلل من اتخاذ موقف إذا هي استطاعت إلى ذلك سبيلا ، ولكن هل
تستطيع حقا ، لتذكر مثلا أن فرنسا تجرب قنابلها الذرية في الدريقيا . وياستثناء الاقتراحات والاجتماعات
والقطيعات البلوماسية المساخبة ، لا تستطيع أن نقول أن الشعوب الاقريقية كان لها ، في هذا القطاع الخاص ،
تأثير كبير على موقف فرنسا.

إن المباد بولد لدى الموامل في المالم الثالث اتجاها نفسيا يعبر عن نفسه في الحياة المارية بعناد وكبرياء يشبهان التحدي شبها كبيرا . إن هذا الرفض القوى التسوية ، وهذا الاصرار الصلب على عدم الارتباط يشبهان سلوك أوائك المراهقين المزهوين المحرومين المستعدين دائما لأن يضحوا بأتفسهم في سبيل كلمة . وهذا كله يحير المراقبين الغربيين ويرتج عليهم ، ذلك أن هذاك تناقضا فاضحا بين ما يدعيه هؤلاء الناس وما يوجد وراحهم . إن هذا البلد الذي يعيش بالاترامواي ولاجيوش ، ولا مال ، لا يملك ما يبرر هذه الفخفخة التي يظهر بها ، قليس سلوكه هذا الا ادعاء فارغا وتظاهرا كانبا . إن هذا العالم الثالث يشعر المرء بأنه يبتهج في المُساة ، وأنه في حاجة إلى نصيبه الإسبوعي من النويات ، إن زعماء هذه البلاد الغاوية الذين يتكلمون بصوت مال يثيرون المنق في النفس ، إن المرء ليور. أن يسكتهم . ولكنهم يغازلون ، وتقدم لهم الازهار ، ويدعون ، بل قل بصراحة إنهم يتنازع عليهم . إن هذا كله لهو من المياد . إنهم وهم أميون في أكثريتهم الساحقة ، ٩٨٪، قد كتبت من أجلهم مجلدات ضخمة وهم المستهلين الافريقيين والأسبوبين يستطيعون في شهر واحد أن يحضروا مؤتمرا عن التخطيط الاشتراكي في موسكي ، وعن مماسن الاقتصاد المر في لندن أو في جامعة كولومبيا ، والنقابيون الافريقيون ، من جهتهم ، يتقدمون بسرعة متزايدة وما أن يعهد إليهم بوظائف في أجهزة التوجيه حتى يقرروا أن يكونوا اتحادات مستقلة . إنهم لا بملكون خمسين عاما من العمل الثقابي في إطار بلد مصنع ، ولكتهم يعرفون منذ الآن أن العمل الثقابي الذي لا شأن له بالسياسة سخف لا معنى له . إنهم لا يجابهوا الآلة البرجوازية ، ولا نموا لوعيهم في صراح الطبقات ، ولكن ريما كان هذا غير شبروري ، ريما،

ولكن فلنعد إلى المركة الفاصة القائمة بين المستعمر والمصر . ها هذا كفاح مسلح صريح كما ترون ، وأمثلته التاريخية : الهند الصبنية ، أندونيسيا . وأفريقيا الشمالية طبعا ، ولكن الشي الذي يجب أن لا يغيب من البال ، هو إن هذا الكفاح المسلح كان يمكن أن ينطلق في نديكان يمكن أن ينطلق في غينيا ،كما كان يمكن أن ينطلق في الصبحال ، ولا يزال من المكن أن ينطلق في كل مكان ، في أنجولا مثلا ، ووجود الكفاح المسلح يشدر إلى أن السمب قد قرر أن لا يثق إلا بالوسائل العنيقة ، إن الشعب الذي ظلوا يقولون له إنه لا يمكن أن يفهم غير لغة القوة ، يعرم أمره الآن على أن يعبر عن نفسه بلغة القوة والمق أن المعر قد دله منذ زمان طويل على الطريق التي يجب أن تكور ، والمجة التي يحتارها المستعمر إنما دله عليها المعمر طؤلا بالمستعمسر هو الذي يؤكد اليم أن الاستعمار لا يفهم إلا لغة القوة ، إن النظام الاستعماري يستمد مضروعيته من القوة ، وهو لم يمال فيرب أو ليوتي أو بوجو أو بلائدان ، أن كل تمثال من التماثيل المغروسة في الأرض المستعمرة لايفتا يعبر عن شي واحد بعينيه دنحن هنا بقوة الحراب، وإتمام هذه العبارة أمر سهل ، إن كل معمر يفكر ، أثناء فترة التماثير المستعمان المخرون ، ولكن يجب أن نتحد رابعينية دنحن هنا بقوة الحراب، وإتمام هذه العبارة أمر سهل ، إن كل معمر يفكر ، أثناء فترة نظر المستعمرين أمرا مفارقا مستغربه المستعمرين أولا المنطونة المنات لا يستغربه المعمون الآخرين ، ولكن يجب أن نظر المستعمرين أمرا مفارقا مستعمال أساليب معفئة ، فيطلب إلى كل معثل من معثى الأقلية المضاهدة أن ميلك التشاليا ، وينا عمل وتنظيم عالم ينقسما نقساما نثنائيا .

واحدا من السكان الأصليين أو مانة أو مائتين، فإنه يلاحظ أنه ما من أحد يستنكر ذلك، حتى أن الشكلة كلها يلخصبها عندنذ هذا السؤال: هل يعكن اتمام ذلك بفعة واحدة ، أم يجب اتمامه على فهذا التفكير الذي يتصور ، على أساس حسابي جدا ، زوال الشعب المستعمر لا يجعل المستعمر يستاء استياء أخلاقها ، فقد عرف دائما أن منازلاته مع المعمر ستدور في ساحة مخلقة ، وهو لذلك لا يضيع وقته في الشكوي والانتخاب ، ولا يكاد أبدا أن ينصف في الإطار الاستعماري والمق أنه إذا كانت حجج المعمر لا تهز المستعمر ، فلأن هذا المستعمر قد طرح مشكلة تحرره طرحا معاثلاء اننظم أفسنا في فئات تتلف كل منها عن مائتي شخص أو من خمسمائة ، ولتول كل فئة من هذه الفئات أمر معمر واحده ، إن كلا من الخصمين المتصارعين اندا يبدأ القتال وهو على تلك المالة النفسية للشتركة بينهما.

وهذا العنف يمثل ، في نظر المستعمر ، العمل الطلق ، وإذلك فالمناضل هو الذي يعمل ، إن الأسئاة التي لتمريحها المنظمة على المناضل تحمل طابع هذه النظرة إلى الأمور : «أين عملت؟ مع من عملت؟ ماذا عملت؟ » إن الاسئاة التي المجامة تطلب من كل فرد أن يحقق عملا لا يتراجع إلى وراء ففي الجزائر مثلا، حيث برى أن الرجال الذين دعوا المحمد إلى الكفاح الوطني كانوا جميعا على وجه التقريب محكومين بالاعدام أو ملاحقين من قبل الشرطة ، نلاحظ إلى الكفاح الوطني كانوا جميعا على وجه التقريب محكومين بالاعدام أو ملاحقين من قبل الشرطة ، نلاحظ إلى التلقة تتناسب مع مقدار ما في كل عالة من يأس . إن المناشرا الجديد يكون مضمونا إذا كان لا يستطيع أن يرتد إلى النظام الاستعماري ، ويظهر أن هذه الطريقة قد وجدت في كينيا لذي الماو مسئولا مسئولية مخصية عن موت من أعضاء مسئولا مسئولية مخصية عن موت الضحية ، إن العمل يمنى العمل على امانة المعمر ، وهذا العنف يو الطريقة المثلى ، إن الإنسان للمستعمر يحودوا وأن يرجعوا إلى امكتنهم وأن يرتدوا إلى الجماعة ، إن العنف هو الطريقة المثلى ، إن الإنسان للمستعمر يتحرد في العنف، وإنه المال الأنه ينك على الوسائل ويدله على الهدف ، إن شمر سيرار ليكتسب من هذه الطريقة في فهم العنف ، دلالة تجعله كالنبوءة ، ويحسن هذا أن ننقل صفحة عاسمة من مصحدات ماسائه ، صفحة يتحدث فيها «الثاني» عن نفسه؛ الثائر

اسمى : مذل ، اسم هائلتي :مهان ، حالتي : ثائر والسن :عصر المجر،

الأم/جنسى: الجنس الإنساني ، بيانتي :الأخرة

الثائر

جنسى الجنس المعذب ، وبدانتى .. ولكن ما أنت من يهيئها بخلو يده من السلاح ، وإنما أهيئها أنا ، بثورتى بقيضتى المشدودتين ورأسى الأشعث . ²

دېهنوء کېيره

ما زلت أذكر يوما من أيام تشرين الثانى كان عمره أقل من سنة أشهر ، وبخل المالى الفرلة السوية بالشحار دخول قمر أحمر وجس أعضاءه المعروقة الصغيرة ءانه مولى طيب جدا ، وطاف بينيه الضخمةي على وجهه المعفر يداعبه كانت عيناه الزرقاوان تضحكان وكان فمه يتحداه بأشياء مسكرة خال وهو ينظر إلى: ستكون حجرة جيدة وقال أيضا أشياء أخرى لطيقة ، هذا السيد ، قال إن عليه أن يتنير الأمر ، وإن عشرين عاما ليست كثيرة من أجل خلق مسيحى طيب ،عبد طيب ، تابع مخلص ، خادم طيع ، حاد النظرة، قوى النراع وتصور هذا الرجل مهد ابتى

```
مهد خانم.
                                                           وزحفنا والختاجر في قيضة اليد.
                                                                                     الأم
                                                                       ستمورت وإحسرتاه
                                                                                   الثائر
                                                                         قتلته . قتلته بيدي
                                                           نعم: قتلا خصبا متعفق الخيرات
                                             كان الوقت ليلا خطفنا بين شجرات قضب السكر
                                    وكانت الخناجر تضمك النجوم ، ولكتنا كنا لا نيالي بالنجوم
                           وكانت شجرات قصب السكر تخدة وجوهنا بجداول من نموع خضر.
                                                                                     الأم
                                                           لقد حلمت بابن يغمض عيني أمه.
                                                                                  الثائر:
                                                      أثرت أن أفتح عيني على شمس أخرى.
                                                                                    الآم
                                                     واحسرتا عليك يا بني ، ستموت شرميتة
                                                                                   الثائر
                                                                       أماه ببل خير ميتة.
                                                                                    الأم
                                                                      لأثك كرهت فأسرفت
                                                                                   الثائر
                                                                  بل لأننى أحبيت فأسرفت
                                                                                    الأم
                                                ارحمني ، أغلاك تختقني ، جرومك تدميني .
                                                                                   الثائر
المالم لا يرحمني ... ليس في العالم إنسان بائس يعدم ، ولا إنسان شقى يعذب ، إلا وأقتل فيه وأذل.
                                                                                    الأم
                                                                            خلصه یا رب
                                                                                  الثائر
                                                           ان تخلصنی یا قاب من ذکریاتی
                                              كان ذلك في ذات مساء من شهر تشرين الثاني
```

وقجأة ومضت في الصمت صيحات

كنا قد وثبنا ، نحن العبد ، نحن الأوغاد ، نحن البهائم الصابرة .

وأخذنا نركض كالمجانين .. وبوت طلقات الرممامي .. وأخذنا نضرب .العرق والدم يرطباننا . ضرينا بين الصرخات ، وازدادت أصوات الصرخات بوعات صيحة في جهة الشرق ، إنها للنازل الفضة تحترق ، وتدفق اللهب هذيا عنها على خديدنا .

وجاء دور الهجوم على منزل المولى

شددنا النواقذ

حطمنا الأبواب

انفقتمت غرفة المولى كبيرة واسعة الفصوء في غرفة المولى يسطع متلائنا ، والمولى في الفرفة ، إنه مادئ جدا وتوقف رجالنا ،، إنه المولى ،، وبحلت أنا قال لى بهدوء كبير : أهذا أنت؟ فأجيبته : نمم أنا، أنا نفسى : العبد الطبع ، العبد الأمين ، العبد العبيد، وفجاة أصبحت عيناه خنفسيتين مروعتين في أيام المطر ، وضريت طانبجس الدم: هذا هو التعميد اللوميد الذي أنتكره الهيم. *

أن عنف النظام الاستعماري وهنف المستعمر ، يتوازنان ويتجاوبان في تجانس مشترك وسيطرة العنف هذه لابد أن تصبيح أشد هولا كلما زاد عدد المستوطنين . إن اشتداد العنف لدى الشعب المستعمر سيكون متناسيا مم العنف الذي يمارسه النظام الاستعماري المرفوض . إن حكومات البلاد المستعمرة هي في الرحلة الأولى من فترة الثورة، مستعبدة للمعمرين ، فهؤلاء العمرون بهنبون الستعمرون ويهنبون في الوقت نفسه حكوماتهم وسوف يستعملون في محاربة هذه وأولئك طرائق واحدة بعينها الن اغتيال عمدة ايفيان لا بختلف في بواقعه عن اغتيال على بومنجل .إن المشكلة في نظر المعمرين ليست الاختيار بين جزائر جزائرية وجزائر فرنسية ، بل بين جزائر مستقلة وجزائرة مستعمرة وكل ما عدا ذاك كلام أو خيانة. إن منطق العمر منطق مانق، وإست تستغرب المنطق المعاكس الذي يعير عنه سلوك المستعمر إلا اذا كنت تدرك بوضوح أليات التفكير لدى المعر . متى أغتار المستعمر أن يواجه العنف بالعنف ، رأيت أعمال الانتقام البوايسية تستبعى على نحو إلى أعمال انتقام تقوم بها القوى الرطنية ومع ذلك ليس هنالك تعادل في النتائج ، ذلك أن القصف بالرشاشات من الطائرات أو القصف بالدافع من الأسطول ، يقوقان ربود المستعمر هولا ورهبة ، ومن شأن تكرر الارهاب هذا أن يبدد الأوهام من رؤوس أكثر المستعمرين ضلالا وضياعا غانهم يلامظون ملاحظة مباشرة أن جميع المطب التي تلقى عن المساواة بين أفراد البشر ويتكس بعضها غرق بعض ، لا تخفى هذه الحقيقة المبنولة وهي أن الرجال السبعة الذين قتلوا أوجرحوا في مضيق ساكامويي قد أثاروا استياء الضمائر المتحضرة ، على حين أن أحداً لم يعبأ بتدمير قرى جرجور وجرة ، ولا بذبح السكان الذين كانوا كانوا سبب الكمين ، ارهاب وارهاب مقابل ،عنف وعنف مقابل ،ذاك ما يسجله المراقبون في مرارة حين يصفون بائرة الحقد ،الواضحة العنيدة في الجرّاش،

إن في الكفاح السلح شيئا يصح أن تسميه والنقطة التي لا هوبة بعدهاء ونستطيع أن تقول أن الأمر الذي يحقق الوصول إلى هذه النقطة إنما هو أعمال القمع الضحفة التي تشمل جميع قطاعات الشعب المستعمر وهذه النقطة قد تم الوصول إليها في الجزائر عام ١٩٥٠ حين وقعت الأحداث التي أوبت باثني عشر ألف ضحية في فليبقيل ، وكذلك عام ١٩٥١ حين أنشأ لاكوست ميليشيا الدن والأرياف فعندئذ أدرك جميع الناس ، وأدرك المعرون المهمرون المهم وأن الأمر ان يرجع بعد الآن إلى ما كان عليه على أن الشعب المستعمر لا ديفته، حسابا بضمهاياه . إننا يسجل الغراغ الضمة الذي هدت في صغوفه من حيث أنه شرلابد منه ، لكنه وقد قرر أن يرد على العنف بالعنف ، يقبل جميع النتائج التي تتربّب على ذلك وكل ما يطلب عندئذ هو أن لا يطالب ويفتح حساب، بضمهايا الأخرين . إن يقبل جميع النتائج التي تتربّب على ذلك وكل ما يطلب عندئذ هو أن لا يطالب ويفتح حساب، بضمهايا الأخرين . إن المستعمر يرد على العبارة القائلة بأن وجميع السكان الأصليين سواءه يعبارة تقول: وإن جميع المعرين سواءه . إن المكومة التي تمارس المستعمر لا يشكر أمره إلى أحد حين يعنبونه ، أن حين يقتلون أمرأته أن يغتصبونها . إن المكومة التي تمارس سنين تقريبا تنقضى في جرائم ترتكب بالجزائر ، دون أن يعتل فرنسي واحد أمام القضاء لأنه قبل جزائريا ، إن المستعمر في الهند الصينية أن في مدغشقر ، أو سائر المستعمرات قد أدرك دائما أن عليه أن لا ينتظر شيئا الذي يقوم به للعمر هو أن يجمل حتى أحلام المستعمر في الحرية مستصبة والعمل الذي يقوم به المستعمر هو أن يتصور جميع الوسائل المكتة لابادة للعمر ، إن الامال الذي يقمو به المعر هو أن يجمل حتى أحلام المستعمر هو أن يتصور جميع الوسائل المكتة لابادة للعمر ، إن الانتقسام الثنائي الذي أوجده المعمر قد ولد على مسترى التفكي الذي انتصاما ثنائيا هي ذهن المستعمر .

إن ظهور المعمر كان معناه لدى المستعمر موت المجتمع الأصلى ، وفناء أن الحياة لا يمكن أن تعود إلى الانبثاق إلا من جنّة المعمر حين يصبح المعمر الثقافة القديمة ، وتجمد المياة في الأفراد ، في أن معا خالستعمر يرى الأن جنّة منقسفة خاكم هو التقابل الكامل بين تفكير المعمر وتفكير الستعمر.

غير أن هذا العنف ،لأنه العمل الوجيد الذي يقوم به الشعب المستعمر ، يكتسى طابعا ايجابيا انشائيا خإن هذا الكغير ا الكفاح العنيف يجمع الأفراد ، إذ أن كل واحد منهم يصبح حلقة عنيفة في السلسلة الكبرى شي الجسم الكبير العنيف المؤلف العنيف الإستعمار طؤذا الفئات المتفلة يعرف بعضا بعضا ويلتقى بعضاها بيعض ، وإذا الامة المقبلة تكون منذ الآن كتلة غير منقسمة ، إن الكفاح المسلح يعبئ الشعب ، أي يقذفه في إتجاه وجيد ليس له ثان.

إن تعيثة الجماهير ، حين تتحقق بمناسبة حرب التحرير ، تبث في ضمعير كل فرد فكرة القضية المشتركة بالمصير الوطني والتاريخ القومي ، الذلك فرى الرحلة الثانية ، أي مرحلة بناء الأمة ، يسهلها وجود هذا الانصاح الذي عجن بالدم والمقد ، وهذا نفهم أصالة الألفاظ المستعملة في البلاد المتطلقة. لقد كان الشعب يدعى في عهد الاستعمار إلى الكفاح ضد المستعمر الغاشم ، حتى إذا تحقق التحرر الوطني ، أصبح يدعى إلى الكفاح ضد الققر ، ضد الامية ، ضد التخلف الاقتصادي غالكفاح يظل مستعرا ، ويتحقق الشعب من أن الحياة معركة دائما لا تنتهي.

ظنا إن العنف الذي يعمد إليه المستعمر يبحد الشعب والواقع ان الاستعمار هو بصكم تركيبه يقرق صفوف يغرق صفوف الشعب ويفذى النزعة الاقليمية إن الاستعمار لا يكتفى بئن يعلم أن هناك قبائل ، وإنما هو يعزز وجود. هذه القبائل ، ويفصل بعضها عن بعض ، ويميز بعضها عن بعض ، إن النظام الاستعماري يفذى الزعامات المطية وينشط الانقسامات الدينية ، ولكن العنف يوحد ، بين الأهراد على الصمعيد القومى ، وهو ذلك يحمل في أرصامه بنور . الناساء على الاقليمية على الزعماء التقليمين ، أن تصفية هؤلاء الزعماء التقليمين ، أن تصفية هؤلاء الزعماء تنميد الترميد الشعب. والعنف يطهر الإقراد من السموم انه يفلص الستعمر من مركب النقص الذي يعيث في نقسه قسادا ، ويحرد من موقف الشاهد أن الهائس انه يرد إليه شجاعته ، ويرد إليه اعتباره في نظر نفسه وحتى حين يكون الكانا المسلح بمريا وحتى حين يكون الكانا المسلح بمريا وحتى حين يكون الكانا المسلح بمريا وحتى حين ينتهي بتصفية الاستعمار تصفية سريعة ، فإن الشعب ينسع واته لأن يبرك أن هذا التحرير قد قام به جميع الأفراد الفرق به كل فرد ، وأن القائد لا يعتاز بفضل خاص . إن العنف يرفع الشعب إلى مستعمالها ، إن المعاهير التي شارك بالفوف في التحرير الهطني لا تسمح لأحد أن يعد نفسه محرزاه ، إنها استعمالها ، إن المعاهير التي شارك بالمنف في التحرير الهطني لا تسمح لأحد أن يعد نفسه محرزاه ، إنها حريمة أشد المحرص على شرة نضافها بوجه على شئ وأن تقور كل شئ. إن الضمير الذي أضاء العنف ينوره ، يستعمى على كل محاولة لتهدنة الخواطر ، وإذاك فإن مهمة الدجائع والانتهازيين والسحرة ستكون مهمة شاعبا الذي قذف بالجماهير إلى مهركة حامية يكسبها ميلا قويا إلى الأمور المحسوسة الملموسة ويصبح من المستحيل على آحد أن يضلها ويفتنها عن أمرها.

فرائن فائون في سطون

- ه ولد فرانز غانون سنة ۱۹۷۰ بـ هور دى فرانس، فى جزر المارتينيك ، وتوفى بعرض سرطان الدم فى أحد مستشفيات واشنطن سنة ۱۹۲۱ ، وحملت طائرة ما جشائه إلى توبس ، ومن هناك اخترق المجاهدون بنعشه الحدود مكتأ بالعلم الجزائرى ، ليدفنوه فى تراب الجزائر عند مرابض القاتلين كما أراد.
- * عاني في بلده شعور. الذاتة والهران من وجود الاستعمار الفرنسي ، درس الفلسفة والطب النفسي بعدينة ليون بقرنسا ، وكان أثناء دراسته يقوم بنشاط سياسي : يشارك في أعمال طلبة المستعمرات ، ويتمسل بالمناضلين السياسيين ، حتى إذا تخرج متخصصة في الطب العلني عين طبيبا الخراض العللية بعدينة بليدة بالجزائر.
- التحق بجبهة التحرير سنة ١٩٥٧ بعد أن قدم استقالته من منصبه كرئيس لمستشفى الأمراض العقلية في رسالة رائعة تصف جريمة الاستعمار الغربي الذي يضبع الإنسان ويقتل إنسانية.
 - شارك الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية في بعض المهام: الإعلام والتعثيل الدباوماسي.
 - « من أثاره : معذبو الأرض ، بشرات سوداء وأقنعة بيضاء ، والعام الخامس الثورة الجزائرية.

نديث العقل العربى دعوة مفتوحة لحوار نظرى

د. عاطف احمد

لا أبالغ إذا قلت إن من أهم المسائل الفكرية التي شخلت تفكيري لسنوات طويلة، مسسألة تحديث العقل العربي وما يرتبط بها من إشكاليات وقضايا ذات مستويات وأنواع مختلفة.

وأعنى بالمقل العربي هذا: طريقتنا في التفكير والانفعال والسلوك.

وأعنى بالحداثة: تبنى الفهم الحديث الفرد الإنسانى بوصفه كيانا مستقلا بذاته ومتساريا مع الآخرين جميعا، والتذكير المنطقى فى كل أمور الحياة، والانشغال بالتعامل الفعال مع الواقع من أجل فهمه وتفسيره وتغييره إلى الأفضل.

وأتصور أن عملية تحديث العقل العربي تتكون من ثلاثة عناصر على الأقل:

أولا: الاستيعاب النقدى للموروث الثقافى الدينى: ويمكن لتيار «الإسلام النقدى»، أن يلعب نورا فاعلا ومؤثرا في المجال.

وثانيا: تبنى وتأصيل الموقف العلماني: وأعنى بالعلمانية هنا، وكما أشرت في أكثر من مكان، موقفا من المعرف تبسم بمعالجة المسائل التي يطرحها الواقع وفقا المعطيات ومن خلال المفاهيم المستمدة من الخبرة الإنسانية المقلانية والعلمية والموضوعية، بذلك الواقع، وياستقلال تام عن أية سلطة معرفية تنسب لنفسها مرجعية فوق بشرية. والعلمانية ، بذلك المفهوم، ليست ضد الدين بصال من الأحوال، وإنما هي ضد الدينوية: أي محاولة إضعفاء طابع ديني علي ما هو خارج

نطاق الدين، أي خارج نطاق المعتقدِ الايماني الشخصى والممارسة العبادية الشخصية المترتبة عليه.

وثالثاً: التوصل من خلال الحوار المُقتوح والخلاق إلى منظومة فكرية ما ، تتكون من فرضيات تفسيرية عريضة تتسم بقدرتها على تحليل وتعليل ظواهر الواقع بحيث تمكننا من السيطرة عليه وإعادة تشكيله بصورة أكثر إنسانية.

وهذا العنصر الأخير ه ما أو. طرحه الحوار المقتوح لكافة المهتمين بالفكر النظري من كتاب ومفكرين وياحثين ومثقفين وقراء علي السوء، وعلى تباين مواقفهم الفكرية وتوجهاتهم الأيديراوجية. ولعل أكثرتك المنظومات الفكرية شيوعا هى: المنظومة اللييرالية، والمنظومة الدينية، والمنظومة الدينية، والمنظومة المركسية.

فأما المنظوبة الليبرالية، فقد أصبحت مهيمنة على مختلف المستويات. بل وامتد تأثيرها إلى المنتد تأثيرها إلى المنتد من المنظومات الآخرى. لكنها رغم ذلك، ومن بعض جوانبها علي الأثل، تلقى معارضة واسعة من جانب كثير من شعوب العالم الثالث على الأخص، حيث إن آثارها الاقتصادية بالذات تتعارض مع مصالح الخالبة العظمى من أفراد تلك الشعوب ومع العدالة الاجتماعية في الوقت نفسه وريما بسبب ذلك.

وأما المنظومة الدينية، فقد شهدت اهتماما واسعا لدى شعوب العالم الثالث. ريما كنوع من محاولة الدفاع عن الهوية الثقافية المهددة بالاختراق، إن لم تكن بالضياع، أمام تدفقات القيم و المعلومات وأنماط الحياة الوافدة من الخارج. وريما كنوع من العزاء لما تعانيه تلك المجتمعات من إحباطات متزايدة دون حلول تلوح في الأفق القريب أو حتى البعيد. وريما أيضا، بالنسبة للحكومات، كنوع من محاولة إضفاء الشرعية السياسية على نظم الحكم التى تفتقد إلى شرعية لدى شعوبها. وريما لتلك الأسباب مجتمعة، وهو الأرجح علي أنها تتسم بانها ذات بيعة منطقة تحول بينها وبين الانفتاح على مشكلات الواقع الحي، من ناحية وتصول من ناحية أخرى بين الموضوعي وبين الاقتراب منها بالقدر الكافي الفهمها وتحليلها.

أما المنظومة الماركسية والتي أتصور أنها ذات جدارة وذات إمكانات تفسيرية عالية، فقد عائت طويلا من هيمنة الصياغة السوفيتية، ثم لما تفكك الاتحاد السوفيتي ذاته، عانت أيضا – بسبب ذلك – من فقدان المصداقية علي المستوى العام، وإن كانت ، في الوقت نفسه، تحررت من أحادية المصياغة وكشفت عن إمكانات نظرية خصبة وعن قدرات تفسيرية واسعة للدي.

وريما يكفي هنا، للتدليل على أهمية وجدارة النظرية الماركسية، أن أشير إلى تقييم أحد أشهر فلاسفة العلم المعاصرين والذي هر، في الوقت نفسه، من أشد نقاد الماركسية، وهو كارل بوير.

يقول بوبر: كان فكر ماركس في كثير من مضمونه، ذا تأثير بالغ وواسع النطاق في جميع

مجالات العلوم الإنسانية بحيث إن التفكير في هذه العلوم قبل ماركس غيره بعده من وجوه كثيرة. وهذه الحقيقة تنطبق على من يتفقون ومن لا يتفقون معه من المشتغلين بهذه العلوم.

وقد كانت مراهب ماركس نظرية أساسا، وقد كرس حياته الدفاع عن التقدم الإنسائي مستخدما ما اعتقد أنه رؤبة علمية.

وقد بنى ماركس على هذه الرؤية نبواءت عن مسار التاريخ لم تتحقق. لكن المسألة الأهم هنا هى أنه تعامل مع الرؤية التاريضية على أنها الطريقة العلمية للتعامل مع المشكلات بل إنه يذهب إلى أن: الأمر الجدير بالملاحظة هنا، هو أن المسار الذي اتخذه التطور التاريضي الراسمالية جاء مضالفا، من بعض الزوايا على الأقل، لنبوءات ماركس، بل يمكن القول إن الثورة الاشتراكية السوفيتية كانت في حد ذاتها تحديا لمسار الثورة الاجتماعية/ السياسية كما تصوره ماركس في عض كتاباته،

رغم ذلك، لا يمك إلا أن يعترف: بأن تبصرات ماركس وتحلياته للظراهر الاجتماعية نظل لا الله الشتغلين بالطبم الإنسانية في كافة فريعها (راجع K.R Popper; The Open Society and its Enemies, Vol.2 Routlege)

فهذا إنن تقييم بويروهو ليس متفردا في إقراره بجدارة الماركسية في العلوم الإنسانية. فكثير من الكتابات المعاصرة في ذلك المجال لا تخلر من التأثيرات النظرية لتبصدات ماركس وتحليلاته. كذلك فشمة مناقشات ومراجعات تجرى على مختلف المستويات لقراءة ماركس في ضعوء جديد، خاصة في أوربا وأمريكا اللاتينية.

وعلى الرغم من تلك للناقشات والمراجعات المتعددة والمتعمقة التي تشهدها قراءة الماركسية، فإننا في عالمنا العربي، ظللنا محصنين ضدها، متمسكين بتصوراتنا ومفاهيمنا القديمة أو تابعين لاتجاء أو أخر من الاتجاهات الغربية، دون أن تفتح الباب لمناقشات واسعة و راديكالية تطرح كل للسائل للبحث دون أية حساسيات أو تحزيات قديمة أن حديثة.

وسوف أحاول فيما يلى من أعداد، أن أعرض لواحدة على الأقل من تلك المحاولات، التى أرى إنها تتسم بالجدية والعمق، اطرح بعض الإشكاليات النظرية التى تنطوى عليها النظرية الماركسية. أعنى هذا، كتاب المفكر الماركسي البريطاني جورج لارين «المادية التاريخية: إعادة البناء» والذي صدر في لندن عام ١٩٨٦ عن دار Allen& Unwin و المتوقع صدوره قريبا باللغه العربية.

واست أهدف من ذلك إلى الدعوة لتبنن ما وصل إليه من نتائج، بقدر ما أهدف إلى التبصر بما عرض من إشكاليات وما طرح من تساؤلات، والتعرف على الطرق التى حاول من خلالها أن يعالج التناقضات والتوبرات التى تكشف له في كتابات ماركس.

ذلك أنى أتصور أن مثل ذلك التبصر من شائه أن يسهم أولا في استثارة قدرتنا على الوعي



والتطليل النظري، وثانيا في تغيير موقفنا من الماركسية بمعنى تحويلها لدينا من المستوى العقيدي شبه التقديسي الفرضيات التفسيرية التي هي – بحكم طبيعتها – قابلة

للصواب والخطأ، وهو المستوى الذي يسمح بالتالي بالاغتلاف أو الاتفاق معه دون إدانة أخلاقية أو تجريم وطني.

ولعل مصدر الإشكالية الرئيسية في الماركسية هو طموحها إلى أن تكون تعليلا علميا صرفا (وفقا الفهوم العلم في القرن الناسع عشر) ومشروعا عمليا لتحرير البشرية في وقت واحد، وربعا دون أن تميز بوضوح بين هذين المستويين من التنظير.

فذلك التناقض بين الطبيعة العلمية والمشروع التحريرى بريما كان هو المسئول عن بعض التوترات في النظرية الماركسية. مثل تأسيس جدل الحياة الاجتماعية على جدل الطبيعة، وأولوية الهجود المادي على الوعى، وتحديد آلية التغير الاجتماعي في قوى الانتاج، وحتمية التطور التاريخي وفق قوانين طبيعية.

ومثل تلك التوترات، وأصولها لدى ماركس وإنجلز، وكيفية تجاوزها من خلال الفهوم الماركسى للممارسة الاجتماعية التاريخية ، هي ما يعالجه لارين في كتابه، وهي ما سأعرضها على التوالي في أعداد قائمة

لاتصالح

امل دنقل

للبيت رب والطفل رب هل يصير دمي – بين عينيك – دماء؟ أتنسى ردائي اللطخ.. تلبس فوق دمائي - ثيابا مطرزة بالقصب؟ إنها الحرب قد تتقل القلب.. لكن خلفك عار العرب.. لا تصالح.. ولا تتوخ الهرب! ولا تصالح على الدم.. حتى بدم! لا تصالح ! ولو قبل رأس برأس، أكل الرؤوس سواء؟! أقلب الغريب كقلب أخيك؟! أعيناه عينا أخيك؟! وهل تساوى يد .. سيفها كان لك [بيد سيفها

اترى حين آفقا عينيك،
ثم أثبت جوهرتين مكانهما..
هل ترى...؟
هي أشياء لا تشتري..
دكريات الطفولة بين أخيك وبينك،
هذا الصياء ألذي يكبت الشوق.. حين
تعانقه،
وكاتكما
ما تزالان طفلين!
ما تزالان طفلين!
ان سيفان سيفك..
صوتان صوتك

لا تصالح!

.. وأو متحوك الذهب

أثكلك

من أب ييسم في عرسها.. سيقوأون: جثناك كي تحض الدم وتعود إليه إذا الزرج أغضبها.. جنناك كن - يا أمير - الحكم وإذا زارها .. يتسابق أصفاده نصق أحضأته. سيقولون: لبنالوا الهدايا.. ها تحن أبناء عم ويلهوا بلحيته (وهو مستسلم) قل لهم: إنهم لم يراعوا العمومة فيمن هلك ويشدوا العمامة.. واغرس السيف في جبهة الصحراء .. لا تصالح إلى أن يجيب العدم.. فما ذنب تلك اليمامة إننى كنت لك.. لترى العش محترقاء، فجأة، قارسا .. وأذاء وهي تجلس قوق الرماد؟! وأما . . وملك! لا تصالح.. واو توجوك بتاج الإمارة.. لا تصالح.. وإن حرمتك الرقاد كيف تخطو على جنّة ابن أبيك..؟ مبرخات الندامة.. وكيف تصبير المليك.. وتذكر.. على أوجه البهجة الستعارة؟ (إذا لأن قلبك النسوة اللابسات السواد كيف تنظر في يد من مبالحوك.. ولأطفالهن الذين تخاصموا الابتسامة) أن بنت أخبك واليمامة».. فلا تيمس إلا الدم.. في كل كف؟ زهرة تتسريل - في سنوات الهبيا -بثياب الحداد إن سهما أتاني من الخلف.. سوف يجنئك من ألف خلف.. كنت ، إن عدتُ: فالدم - الآن - صيار وساما وشارة.. تعدو على درج القصر. تمسك ساقى عند نزولى.. لا تصالح، واو توجوك بتاج الامارة.. فارفعهما - وهي ضباحكة إن عرشك : سيف فوق ظهر الجواد ها هي الآن .. صامتة-وسيفك: زيف إذا لم تزن - بنؤابته - لحظات الشرف حرمتها بد القدر: واستطبت – الترف من كلمات أبيها، لا تصالح ارتداء الثياب المديدة. واو قال من مال عند الصدام من أن يكون لها - ذات يوم - أخ!

لكنه ثأر جيل فجيل وغدا .. سوف يولد من يلبس الدرع كاملة، يوقد النار شاملة، يطلب الثأرء سبتوك الحقء من أضلم الستحيل. لا تصالح.. وال قيبل أن التصالح حيلة.. إنه الثار .. تبهت شعلته في الضلوع.. وإذا ما توالت عليها القصول.. ثم تبقى يد المار مرسومة (بأمسابعها المس) فرق المباة الذليلة! لا تصالح، وإو حذرتك النجوم.. ورمى لك كهانها بالنبأ.. كنت أغفر او إننى مت ... ما بين خيط الصواب وخيط الخطأ.. لم أكن غاريا، لم أكن أتسلل قرب مضاريهم.. أن أحوم وراء النجوم.. لم أمد يدا لثمار الكروم.. أرض بستانهم لم أطأ.. لم يصبح قاتلي بي:«أنتبه»! کان یمشی معی.. ثم صافحتی .. ثم سار قلیلا.. ولكنه في الغصون اختباً!

«.. ما بنا طاقة لا متشاق الحسام» عندما يملأ الحق قلبك: تندلم النار إن تتنفس وإسان الخيانة بخرس لا تصالح. ولو قيل ما قيل من كلمات السلام.. كيف تستنشق الرئتان النسيم المنس؟ كيف تنظر في عيني امرأة.. أنت تعرف أنك لا تستطيع حمايتها؟ كيف تصبح فارسها في الغرام؟ كيف ترجو غدا .. لوليد ينام،، . - كيف تطم أو تتغنى بمستقبل لغلام.. وهو يكبر - بين يديك - بقلب منكس؟ لا تصالح.. ولا تقتسم مع من قتلوك الطعام.. وأرو قلبك بالدم.. وارو التراب المقدس وارو أسلافك الراقدين.. إلى أن ترد عليك العظام! لا تصالح ولى داشدتك القبيلة .. باسم حزن «الجليلة» أن تسبوق الدهاء.. وتبدى - لمن قصدوك - القبول.. سيقوأون: ها أنت تطلب ثارا يطول فخذ - الان - ما تستطيع: قليلا من الحب. في هذه السنوات القليلة

إنه ليس ثأرك وحدك

فجأة:

الماكرة.. لا تصالح.. قما الصلح إلا معاهدة بين ندين... (في شرف القلب) لا تنتقص [والذي اغتالني محض لص... سرق الأرض من بين يدي.. والمنمت يطلق ضحكته الساخرة! لا تصالح.. وأو وقفت شد سيفك كل الشيوخ.. والرجال التي مائتها الشروخ.. هؤلاء الذين يحبون طعم الثريد وامتطاء العبيد.. هؤلاء الذين تدلت عمائسهم فوق أعيثهم، وسيوقهم المربية قد نسيت سنوات الشموخ.. لا تصالح.. فليس سوي أن تريد.. أنت فارس هذا الزمان الوجيد.. وسواك. السوخ؛ لا تصالح.. لا تصالح؟

ايس أنبل مني.. ليقتلني بسكينته..

ليس أمهر مني .. ليقتلني باستدارته

ثقبتنی قشعریرة بین ضلعین..
وامتر قلبی – کافاعة – وانفثا؛
وتحاملت، حتی احتمات علی ساعدی..
فرایت: ابن عمی الزنیم..
واقفاً یتشفی بوجه اثیم..
لم یکن فی یدی حریة..
أو سلاح قدیم..
لم یکن غی غیظی الذی یتشکی الظما..

لا تصالح.. إلى أن يعود الوجود للورته الدائرة: النجوم، لميقاتها.. والطبور لأصواتها..

> والرمال .. لدراتها .. والقتيل لطفلته الناظرة..

كل شئ تحطم في لحظة عابرة: المبيا – بهجة الأهل - صورت الحصان –

العب - بهج اردم - صوق العمال - التعمل - التعمل التعمل - التعمل ا

وهر يرفرف فوق المبارزة الكاسدة كل شئ تمطم في نزوة فاجرة.. والذي اغتالني ليس ريا.. ليقتلني .. بمشيئة..



قوس قزح جماهيرية أمل دنقل

خلهان سالم

علاقة شعر أمل دنقل بالجماهير العريضة هي وإحدة من أعمق العلاقات التي كرّبُها الشعراء العرب بجماهيرهم عبر تاريخنا الأدبي الشعرى الحديث، بحيث بمكن أن نضعه إلى جانب بيرم التونسي وأحمد شوقي، في دائرة الشعراء ترى والجماهيرية الواسعة.

وإذا كان بيرم التونسى قد ساعدتُ فى تكوين هذه «الجماهيرية العريضة» اللغة العامية التى كانت أداته فى الإنشاء الشعرى، وقاطعةً له خطوات عديده فى شوط الاتصال الجماهيرى، فضلاً عن «وسيط» الفناء (أم كلثم وغيرها) الذى حمل شعره على بساط الربح إلى كل أذن عربية.

وإذا كان أحمد شوقى قد ساعدته صلته بالقصر وبالنظام السياسى الاجتماعى والإعلامى والتعليمي (كان «الأهرام» ينشر قصيدته في الصفحة الأولى صبيحة كتابتها، وكان شعره مقرّراً في سائر مراحل التعليم)، فضلاً هن «وسيط الفناء» (أم كلثوم وغيرها) الذي حمل شعره على بساط الربح إلى كل أنن عربية.

فإن أمل منقل قد كون «جماهيريته العريضة وهوخالى الوفاض من هذه العوامل المساعدة الى المؤثرات الخارجية التى عاونت بيرم وشوقى بل كان على الضد من بعض هذه العوامل:

لم يكتب بالعامية، إنما كتب بالعربية الفصحى بل والفصحى المكينة المتينة. ولم يكن متوائماً مع النظام السياسي والاجتماعى والإعلامى والتعليمي، بل كان معارضاً له متمردًا عليه، محجرياً وممنوعاً من الإعلام والتليفزيون والتعليم. ذلك يعنى أن دنقل كوِّنْ مجماهيريته العريضة بدون عوامل مساعدة، أي بمحض القدرة الذاتية لشعره.

بستطيع النقاد المتخصيصيون (واستُ منهم) أن يرصدوا خصيائس عنيدة شكلت هذه الجماهيرية العريضة، لكننى - كشاعر - سأكتفى بوضع اليد على ثلاث خصيائص أراها لعبت النور الأساسى فى تكوين جماهيرية نقل العريضة.

أولى هذه الخصائص: اتكاء دنقل على التراث القديم (لاسيما العربى الإسلامي) مما وقَر أرضية عمومية أولية مشتركة بينه وبن القارئ وعلى هذه الأرضية المشتركة يستطيع أن ينزّع الشاعر المتمرد أشكال أتكانه على التراث:

استلهاماً أو نقداً، تناصاً أو تعارضاً، قطعاً أو وصلاً، معاكسةً أو عصرية وكلها أشكال من الاتكاء ترفر – على الحديث، الذي لن تخفى على القارئ العصيف مقامرتُه الجريئةُ: الانطلاق من ماضيين (هما اللغة المكينة والتراث القديم) لصنع قصيدة معاصرة مشتبكة مع اللحظة الراهنة اشتباكاً مشتمادً.

ثانية هذه الخصائص: اتصالُ دنقل بهموم وطنه ومواطنيه، الماسّ المباشرة، وتعبيره الصادق الصادم عن أشواق شعبه: في الحرية التي تخلصه من ربقة المستعمر الخارجي ومن ربقة المستبد الداخلي على السواء، وفي العدل الذي يقيه ذل لقمة العيش ويمنح الإنسان كرامة الإنسان.

وقد ومسل ذلك التماس الحار بهموم الوهان وأشواق الموامل إلى لحظات نروة عديدة بلغ فيها مبلغ «التنبو» الذي ينتج عن نفاذ البمسيرة وصدقية الرؤية، على النحو الذي جعله يصدر من الجيوش الفازية، بلسان (وميون) زرقاء اليمامة، وجعله ينبّ شعبه مرارا إلى أن الطوابير التي تصطف في عيد الجلاء لا تصنع انتصاراء وأن الرصاصة التي ندفع فيها ثمن الكسرة والدواء لا تقتل الأعداء، إنما تقتلنا نحن إن رفعنا صوبتا جهارا، وجعله يحدر قادته السياسيين ومواطنيه العادين من أن يصالحواء العدو، لأن في مصالحته الموت والدواء والمامين من أن يصافحاء على ذلك أكبر من الإحصاء.

ثالثة هذه المصائص: التضفيرة المهقة التي نسجها الشاعر بين «الموقف السياسي الاجتماعي الناصية و «التشكيل الفنى الجمالي القيّع» متفادياً بذلك الوقوع في أحد المزاقين الشهيرين: مزلق إعلاء للمضمون الثوري المضيء على حساب التشكيل الفنى الرقيع، أومزلق إعلاء التشكيل الفنى الرقيع، أومزلق إعلاء التشكيل الفنى الرقيع على المضمون الثوري المضي لقرنجح الشاعر في تلك الموازنة الرهيفة بين المناصم والتقنية المالية، النجاح الذي يعزُّ على الكثيرين.

نحن، إذن، في حاجة دائمة إلى أمل بنقل.



ويقتل أبناءه الشعر

عبد المنعم عواد يوسف

لا أعدّقد أن هناك شاعراً أخر من شعراء مرحلة ما بعد جيل الرواد قد بلغ ما بلغه الشاعر الكبير. الراحل أمل بنقل من قوة التأثير في مجرئ شعرنا للصري العديث.

لقد ارتفع هذا الشاعر المتفرد إلى مستوى رفيع من الإبداع الشعرى لم يبلقه غيره ، من حيث المضمون الفكرى والصياغة الفنية.

ولا أهسب أن فى شعرنا المصرى -خاصة- والعربى- بشكل عام- قصائد كثيرة تصل إلى عمق التأثير الذى بلغته مجموعة متميزة من قصائدس شاعرنا الكبير مثل :البكاء بين يدى زرقاء اليمامة ، ولا تصالح ، ويا أبانا الذى فى المباحث ، والكمكمة المجرية وغيرها.

لقد حقق أمل دنقل في أمثال هذه القصائد ما يصبو إلى تحقيقه الشعراء العقيقيون من وصول إلى حل المادلة الصعبة والتي تتبلور في تقديم أدب تحريضي يتبنى القضايا القومية والوطنية دون التفريط في الآليات الفنية التي تجعل من الشعر إبداعا حقيقيا يتضمن كل عناصر الفن الجميل.

ملاً أمل دنقل الساحة الشموية منذ أوائل الستينيات بحضوره القوى في كل تجمعات الأدباء والمثقفين والتي لا تخلق منهم أماكن معينة في وسط البلد وميدان التحرير وشارع قصر العيني مثل: إيزافتش وريش وأتيليه القاهرة، والمهرريون ودار الانباء ولاباس وغيرها.

كان أمل دنقل يتنقل بين هذه الأماكن ومعه قصائده التي يقبل على الاستماع إليها رواد هذه الأماكن



بحماس شديد،

وكان التجاوب بينه وبين المثلقي عميقا لأنه وجد في شعره ما يتوق إليه من ألب يحقق المتعة والالتزام بالقضية الوطنية في الوقت ذاته.

يداً ظهور أمل دنقل على الساحة الثقافية منذ أوائل الستينيات حكما تكريت ويداً بقصائد عمويية ذات مذاق خاص، ثم تحول إلى القصيدة التفعيلية مفجرا كل طاقات الإبداع في هذا الشكل الجديد .

وريطنتى به منذ ظهر على السلحة الثقافية صداقة أعنز بها وكثيرا ما كان يطلب منى سماح قصائد يعينها من شعرى ، واعل هذا يفسر تضعيته لجزء من قصيدتى دوكما يعوت الناس ماته فى مقطع من قصيدته دمقتل القمره وهو الأمر الذي أشار إليه ناقد سورى فى مجلة الأسبرح الأدبىء التي يصدرها اتماد الكتاب قائلا: إن أمل دفقل تأثر فى هذه القصيدة بشعر عبد المنعم عواد يوسف ، وأنا لا أرى فى الأمر تأثراً بقدر ما هو عناق فنى بين شاعرين صعيقين.

وأمل رنقل لم يكن يكتب الشعر ، وإنما كان يعيشه ، وهر يستهلك حياته في الوقت ذاته ، وهذا ما عبرت عنه في إحدى القصيدتين اللتين كتبتهما في رثاء الشاعر الصديق:

ويقتل أبناءه الشعر

يقتل أبناء

من سوى الشعر يقتل أبناءه

يتغذى على جثث من بنيه

من غيره الشعر يطرح عبر دروب الردى عاشقيه

ومن غيره الشعر يغرز مدينة في قلوب المحبين ،

یشریهم قطرة قطرة. أه هذی دماؤهمو ملء فیه

ضحاياه ، نحن أحباؤه ، لعنة تلك

ئيئيه ۽ پهسمتان

همتًا الشعر ، استا وإن ننزاق في مهاوي الردي طارحيه

محاولة للرؤية سينما " داود بجد السيد "

عجيد رجاء

في إطار برنامجه " المخرج المؤلف" قام المركز القرنسي الثقافة والتعاون بالمنيرة باختيار اثنين من المخرجين الذين يكتبون أعمالهم السينمائية وهما :- من قرنسا " أريك دومير " ، ومن مصر " داود عبد السيد " ، وقدم المركز المخرج المصرى على النحو التالى :

"داو، عبد السيد " السيناريست والمخرج المصرى ولد في القاهرة عام ١٩٤٦ ، وحصل على بكالوريوس المهد العالى السينما عام ١٩٤٦ ، بدأ مشواره السينمائي باخراج العديد من الشعينما قصيرة قبل أن يقوم بكتابة وإخراج أول فيلم روائي طويل عام ١٩٨٥ وهي " الصحاليك " والذي يعد من أفضل ما انتجه جيل السينما المصرية الجديد) ولكن بالرغم من ذلك فلم يقوم المركز بعرض أول أفلامه " المحاليك " وثاني أفلامه " البحث عن سيد بعرض أول أفلامه " المحاليك " وثاني أفلامه " البحث عن سيد كما عرضها المركز – (الكيت كات ، سارق الفرح ، أرض الأحادم ، أرض الأحادم ، أرض الأحادم المحلية أعمال " داود " الروائية المعلين السالف تكرهما حصيلة أعمال " داود " الروائية داود السيد في أفلامه الروائية المسبعة .

شهد العالم تغيرات جنرية طرات على النواحي كافة في المقدين السالفين ، كان من شأن هذه التغيرات أن تصبب قوالب التعبير السيندائي في مصر عقد الثمانينيات ، حيث ظهر إتجاه سيندائي جديد بعيد النظرة عبير التجربة ، اغقق النقاد على تسميته الواقعية الجديدة (امتداداً لواقعية الثلاثينيات " كمال سليم ، كامل التجمعاني " ، وواقعية الخمسينيات والستينيات " توفيق صالح ، صلاح أبر سيف ") ، ظهر ذلك الإتجاه الواقعي كرد فعل طبيعي لتلك التغيرات التي هي في الأساس إنعكاس لسياسة الانفتاح الإقتصادي ، ولظهر أشباح الرأسمالية ، ومن أبرز مخرجه ذا الإتجاء داود عبد السيد " الذي عبر عن سياسة الانفتاح تلك بشكل مباشر من خلال فيلمه الأول (الصحالك) ١٩٨٥ ، والمتابع لإنتاج داود " يكتشف أن المساليك هو بشكل مباشر من خلال فيلمه الأول (الصحالك) ١٩٨٥ ، والمتابع لإنتاج " داود" يكتشف أن المساليك هو الميام الميام الميام الميام المنابع التقالي أن المساليك من سادة الميم / مسادق الميام ، منطقة الميام التحليل ، وهي طالتوافي (البحث عن سيد مرزوق ، الكيت كات ، أرض الأحالم ، سارق ، الكرت الشوف ، مواطن بدهير وحرامي).

ويمكن القول بأن " نقد الواقع الإجتماعي من خلال النظام الرأسمالي السائد " خيط واحد بربط جميع أعمال " داود ° حيث يتناول ذلك في كل فيلم من زاوية مختلفة :- فنجده يظهر مدى تحقير الرأسمالية للإنسان ودورها في اختفاء تيمة الصداقة ، والعلاقات الحبيمة في (الصعاليك) ، في حين يرصد واقع المهشين في ظلها من خلال (الكيت كات ، سارق الفرح) حيث صرح على اسان " الشيخ حسني" (الكيت كات) إنها مشكلة الناس اللي مايشه ولازم تعيش " ، وعلى منعيد آخر يكشف مدى قدرة الرأسمالية على أن تخلق عالماً غامضاً يعيش فيه الإنسان غربياً أو غافلاً في فيلم (البحث عن سيد مرزوق) ، ومن جهة أخرى يؤكد على دور تلك الرأسمالية في اتساع نطاق التجارة المحرمة (المغيرات) التي كانت موضوع فيلمه (أرض الغوف) ، وأخيراً يرصد تطورات الجوانب الثقافية ، والإنسانية التي لتسمت بالفوضى والعشوائية في الأوبَّة الأخيرة عن طريق ظهور قيم جديدة مثل الرغبة في الهجرة أو الهروب من الواقم ، وارتفاع قيمة كل ماهو مادي (أرض الأحلام ، مواطن ومخبر وحرامي) ، وقد ظهر في (مواطن ومخبر وحرامي) قدرة النظام السائد في التسلل لحياة الإنسان شاء أم أبي ، وبالرغم من هذه النظرة السريعة فان التسليم بها فحسب يجعلها نظرة مخلة ، حيث تمتد رؤية " داود " إلى ماهو أبعد من ذلك ، فهو يعير عن إنسان فقد إنسانيته ، وتنازل عن أحلامه ، وأصبح سجين نفسه قبل أي شيِّ آخر ، يصرف النظر عن تجديد نظام بعينه أو زمان أو مكان ، وقد ظهر ذاك في أكمل صورة من خلال شخصية " ركبة " قيام (سارق الفرح) الذي يريد أن يطير ويتخلص من القبود المادية كأمه، والأرض التي يضربها بعصاه كلما مشي ، ولكن قانون الهانبية يحول دون تحقيق رغبته ، بل ويكون سبباً في وفاته عندما يحاول الطيران للمرة الأولى في حياته ، ويظهر أيضاً تعبير " داود" عن الإنسان المتردد الذي تنازل عن أحاثمه ورغباته وإنسانيته في سبيل أشياء مانية " البسيور وتذكرة السفر إلى أمريكا " فيلم (أرض الأحلام) ، كذلك " التقارير" فيلم (أرض الخوف) ، ففي هذين القيامين أخذت الشخصيات الرئيسية تبحث عن أشياء مادية قريبة منها دون أن تبحث عن شيئ أهم من ذلك المادي هو أن تبحث عن ذاتها .. ويمكن إرجاع هذا التشابه الواضح في التعبير عن الإنسان إلى أن " داود " يعتمد على " تيمات " محدة مثل (الغرية ، الوحدة ، القدر ، الحدين إلى أمجاد الماضي ، التحرر من القبود ، الرغبة في تحقيق المستحيل ، .. إلخ) ويوظف هذه التيمات في كل فيلم حسب مضمون الفيلم وطبيعته.

ومن خلال الربط بين هذه " التيمات " نظمس إلى أمرين :-

الأول :- أن " داود " شاهد على العالم وليس حاكماً عليه لأنه هماحب رؤية كلية ، لايتبنى موقفاً بعينه يدافع

عنه ، ويظهر ذلك من خلال عدم تعمقه في دراما الحدث بقدر إصداره على تعرية دوافعه وأسبابه (كما جاء في فيلم " الكيت كات " حيث خلق عالماً محدود المساحة ، يزخر بالعديد من الحواديت والمتناقضات ، وبالرغم من ذلك لم يضف في دراما إحدى هذه الحواديت ، بل ركز في المستوى الأبل على الروابط التي تجمع شخوصها) وتظهر رؤيته الكلية تلك من خلال استخدامه لزرايا مرتقعة في التصوير بين الحين والآخر ، وموسيقي قد لاتتفق مع ما متمالات الشخصية بقد ما متخلق الحالة العامة الناقدة العوقف ، مما يجعل المشاهد بتبحد مع التجربة ككل وليس مع إحدى الشخصية بقيد ماتخاق الحالة العامة الناقدة العوقف ، مما يجعل المشاهد بتبحد مع التجربة ككل وليس مع إحدى الشخصية بيتبعد معسب ، ولما لفرة على مشاهدي سينماه . أما الأمر الثاني: فيتمثل في قدرته على غلط الحلم بالواقع صواء بطريقة مباشرة (البحث عن سيد مرزوق) أو بطريقة رمزية (أرض الأحلام ، أما لأرض المؤيف) ولهذا لايستطيع المشاهد – إنيا حكم على الأشياء حيث يصبح الواقع في الفيلم لديه حلم ألم كال معافى مدن وإنما تتبتاع فيه الصور والأحداث والخبرات بشكل عقوى دون اللجوء إلى معيار بعكن القياس عليه ، تما ما كما يحدث في الأحداث والخبرات بشكل عقوى دون اللجوء إلى معيار بعكن القياس عليه ، تماماً كما يحدث في الأحداث والخبرات بشكل عقوى دون اللجوء إلى معيار بعكن القياس عليه ، تماماً كما يحدث في الأحداث والخبرات بشكل عقوى دون اللجوء إلى معيار بعكن القياس عليه ، تماماً كما يحدث في الأحداث والخبرات بشكل عقوى دون اللجوء إلى حداث والخبرات بشكل عقوى دون اللجوء إلى التوس عليه ، تماماً كما يحدث في الأحداث والخبرات بشكل عقوى دون اللحود في الشعاس عليه ، تماماً كما يحدث في الأحداث والخبرات بشكل عقوى دون اللحود في الشياس على بعدد والخبرات بشكل عقوى دون اللحود في المعرب والأحداث والخبرات بشكل عقوى دون الأحداث والخبرات بشكل عقوى دون الأحداث والخبرات بشكل عليه ولين المتحدد في المحرد في المحرد في المحرد في المحرد في المحرد في العرب في المحرد والأحداث والخبرات بشكل عدد والخبر القراء المحرد القراء المحرد والمحرد والمحرد والأحداث والخبر والشياء المحرد القراء المحرد والمحرد والأحداث والخبر والمحرد والأحداث والخبر والمحرد والمحرد والأحداث والخبر والمحرد والمحرد

ويما أنه قد قام بكتابه سيناريو جميع إعماله – عدا قيام " (رض الأحلام " الذي كتبه هاني فوزي – نجد أنه اتبع بناءً خاصاً ظهر في هذه الأعمال ، حيث يهتم أولاً بالشخصيات ، ينقذ إلى مناطقها المعتمة ، ثم يفرد لهذه المناطق الإعمال العام الذي تتحرك في الشخصيات ، اذا ليجا " داود " في يعض الأحيان إلى التقريب ، واللامعقول ، وتسطيح بعض القهم حتى يبدر عالم هذه الشخصيات معتماً غامضاً ، فقوم بدورها بطرح بعض الاستقاء – أغلبها يتمثل في " لهه " وقد تأتي بشكل ملفوظ في كثير في الأحيان ومع تصاعد الفط الدرامي الاستقاء – أغلبها يتمثل في " لهه " وقد تأتي بشكل المفوظ في كثير في الأحيان ومع تصاعد الفط الدرامي ، مترددة لاتحدد لنفسها هدفاً ، سلبية لانتخذ أية مواقف – وقد عبر عن ذلك بصورة مباشرة في (أرض الأحلام) حيث تصطدم " نرجس" (الشخصية الرئيسية في الفيلم) بسيارتها في كل مرة تحاول فيها القيادة – وبعد التجرية التعرية ، وعلى سبيل المثال نجر " يوسف كما " (الشخصية الرئيسية في هلم " البحث عن سيد مرزوق ") يتسامل قرب نهاية الأعداث كيف يستطيع الرجوع إلى حيات الأولى بعد تجرية ليلة طويلة قاسية غيرت لديه العديد من المفاهم ؟ ، ولا ادا على ذلك إلا التغير لذي يطرأ على شخصيات " داود" من خلال فيليه إلى حد ما .

إن التشكيل المرتى في سينما "داود عبد السيد " يعتبر من أبرع ماقدم على شاشة السينما المصرية خلال التركيما الطويل و إعتقد أنه توصل إلى هذه الصيغة المرتية شديدة الحساسية من خلال إحساسه العميق بأدق تقاميل المضمون إذ لاتوجد لديه زواكد فيلمية و الإعشارات في اختيار زوايا التصوير و أو توزيع الإضاءة و أو طريقة الانتقال بين المشاهد أو اللقطات (قطع و مرج و أختياء و طهور) ... إلى آخر هذه العناصر الفنية بل نرى أن كلا منها ومؤلف حسب أهميته في إثراء السياق الدرامي المأحدات و إبراز الهدد النفسي الشخصيات ويجاول "داود عبد السيد " من خلال أفلامه أن يفلق صورة سينمائية تشبه الصورة الضبابية التي عاني منها و " يحيى" الشخصية الرئيسية في فيلم أرض الفوف) حيث تكونت هذه الصورة الضبابية من جراء احتلاط المالم الأحلام والأولهام بالحقائق . إن التصوير الحالم – خاصة في فيلم " الكيت كات يرصد أبعاد المكان و يوقوي الروابط بين الشخصيات وكل مايق في إطار شاشة العرض من جهة و وبين الحالة النفسية السيطرة من جهة أخرى . قد تكون المردكة الهائية الشخصيات وكاميرا التصوير ، والتحق الحالم الأحداث في أفلام " داورة لود الد



السينمائية الهادئة طول المدة الزمنية للقطة الواحدة - التي قد تتجاوز العقبقة والنصف - حيث يعتمد مخرجنا على التأمل النقيق في تشكيل المبورة بحيث يتمكن المشاهد من مشاركة الشخصيات لتجاربها . جات هذه النزعة التشكيلية في أبرع مبورها في فيلم (سارق الفرح) حيث استغل اتساع الأفق في الخلفية كنوع من الترجمة الرمزية للضمون الفيلم ، حيث تكونت الخلفية من :- ١- سماء منافية يريد " ركبة" الانطلاق إليها ، ٢-" سلوبت " لبعض المبائي الضخمة قد تكون رمزاً لمظهر معماري أنتجته الرأسمالية ، ٣- " سلوبت " مبنى الاذاعة والتليفزيون حيث وصف المبنى وكاته أداة الحصار المفروض على شخصيات الفيلم وذلك عندما زاوج ظهور الميني إحدى أغاني الفيلم التي عيرت عن هذا الحصار ، ٤- إظهار بعض السيارات التي تسير بسرعة كبدة في طرقات طوبلة على وجه مناقض لإبقاع جياة الشخصيات الهامشية التي تأتي في مقدمة الصورة والتي تعيش رغم ترقف الحياة ، وعبر عن هذا (التوقف) أيضاً من خلال إحدى أغاني الفيام (اليوم يجر اليوم ، وإحنا لسه زي ما إحنا) ، وعلى صعيد أخر نجد قدرته على توظيف زوايا التصوير والعدسات المختلفة لابراز المعنى والتأكيد عليه ، وعلى سبيل الثال :- في فيلم (أرض الفوف) استخدم أسلوبا في التمبوير خلق بطئاً نسبياً في حركة الشخصيات التي تأتي من عبق الصورة إلى مقدمتها فيما يعرف " بضغط المسافات في عمق الصورة " هذا ليخلق بعداً زمنياً بين المشاهد ، وبين الأحداث التي يريد " دارد " من خلالها إعادة تشكيل العالم ، فعن طريق العميل " أدم " الذي أكد على هورته بتناوله للتفاحة ، وعن طريق " موسى" الذي كرر أكثر من مرة أنه (رسول) مكلف بترصيل الرسائل من وإلى الجهات المختصة حاول " داود " أن يعيد تشكيل عالمه ، ولعل من أهم المناصر الفنية في أعمال " داود"هي موسيقي " راجح داود" التي يمكن اعتبارها - بثقة --المدخل الأول لعالم " داود عبد السيد " السينمائي ، حيث تأتى المسيقى دائماً التمهيد لإيقاع الفيام ، وتعبر بالدرجة الأولى عن وجهة نظر المفرج ، وتجعل الشاهد يتعرف عليها بعمق ، كذلك فان الموسيقي تساعد المشاهد في التوصيل إلى صياغة التساؤل ألعام لكل أفلام " داود عبد السيد " الذي يأخذ دائماً صيغة لماذا ؟ هذا الشباول من غاية " داوه " التي يصنع من أجلها أفاتهاً.

يحاول " داود عبد السيد " أن يصل بأفلامه إلى صياغة عالم مختلف ، لفصه بشكل صريع فى مشهد من مشاهد فيلمه الرابع (أرض الأحلام) على السان أحد النجالين الذي قال :- " عالم آخر ، عالم يقترب أكثر إلى الموقة الكلية ، عالم تتحرر فيه الأرواح ، ولايشبه العالم المادى المحدود " الذى أصبع يعيشه الإنسان فى مجتمع بلا إنسانية.

موسيقي

من السويس إلى بغداد

فتحس زین العابدین .. سلام علیک

أشرف السركي

العجيب في الأمر هو أن معرفتي بالعراق .. بدأت في تشيكوسلوفاكيا على بعد آلاف الأميال من بغداد والقاهرة .. فقد كان الخروج الأول لي .. والعتبة الأولى لاكتشاف العالم .. وذلك عندما أرسلت في منحة دراسية لدراسة ألة الكمان من أوركسترا القاهرة السيمفوني إلى أكاديمية الفنون ببراغ. لم بمض على وحودي شهر حتى قامت حرب أكتوبر المجيدة ووجدتني في نفس اللحظة تجمعني غرفة صغيرة في المدينة الجامعية مم " فتحي زين العايدين " دارس المسرح والعراقي الجنسية وكأننا على موعد حيث مهدت أحداث الحرب علاقتنا وتركت في نفسي حتى اليوم أبلغ التاثير ، كان لقاءً حميماً من النبل والقرات حيث أخذني زين العابدين إلى عوالم موسيقية وغنائية عراقية لم أكن أحلم بها .. فما حملته معى من القاهرة عن الثقافة الأسبوبة قلبلا جداً .. وفجأة وجدت نفسي أمام تجربة موسبقية وغنائية ذات مواصفات خاصة جداً من جميع الأوجه آليا ومقامياً واداءً وقالبياً ومستوى تنوق رفيع فالعراق كبواية شرقية للثقافة العربية بيدأ عندها فقط استلهام الموروث الموسيقي والغنائي الأسيوي وهو موروث يعتمد على الآلة والقالب والكوتسير والغناء الذي يمثله مغنى شعبي يتمين بامكانات مهولة في الأداء والاقتدار اللغوي إضافة إلى الاعتماد المطلق على المقامات ،، نستمع الموسيقي الآلية العراقية من نفس نوعية المستمع الأوروبي من أبسط لأرقى الناس يجلسون ساعات يستمعون باستمتاع اسماع حفلة كونسير للعود مثلاً مثلماً بجلس ليستمع لمغنى مجبوب لديه بلا ملل .. ولقد أفلت الوجدان العراقي من أسر الثقافة التركية وصنع موسيقاه وغناءه الخاص من وقت بعيد عكس التجرية المصربة التي تأثرت بالغناء التركي والموسيقي التركية ولا تقول جديداً إذا قلنا إن غناء سيد درويش

والاجتهادات الموسيقية لعبد الوهاب هي التي خلصت التجرية المصرية من الأسر التركي في الغناء والموسيقي.

فلأول مرة استمعت لموسيقى آلية عربية من اسطوانات فتحى زين العابنين وحفلات الجالية العراقية التى كان يحيبها مشاهير العازفين آمثال منير بشير وجميل بشير .. واكتشفت شيئا غريبا وهو أن هناك مقطعاً شهيراً يحييها من مقام الحجاز نستمع إليه في الازاعة والتليفزيون المصرى يطالعنا خمس مرات يومياً في التحضير للأذان يعزفه على العود منير بشير ومعظمنا لايعرف ذلك ، وقد جريت حالات أخرى وآلات أخرى إلا أن عزف منير بشير كان أكثر أثراً وأبلغ تعييراً لتهيئة المستمع للأذان..

ولاتقل الآلات العراقية الأخرى مثل الصاحى والبزق والناى والمزمار يغيرها أهمية في التعبير مرسيقيا عن الشخصية العراقية . .

وعلى جانب الفناء جسد المغنى الشعبى المثل الأعلى عند المتلقى العراقى وتجسد ذلك فى أعلى صدره فى المفنى الفند "ناظم الفزالى" وهناك كثيرون سبقوه وعاصروه ، إلا أن ناظم الفزالى تخطى حدود بلده وأصبح بلا منازع علما من أعلام الفناء العربى.

قاعتمد ناظم على الموال والارتجال والموروث الشعبى واللغة المحلية والتاريخ الشعرى العراقي وفي الشام حقق هذه الحالة "صباح فخرى" إلا أننا في مصر افتقدنا هذه الحالة فأخر المغنين الشعبيين الكيار هو محمد أفندى العربي الذي عامد ثورة ١٩٩٩ التي كرست لمثل أعلى مغاير وقد عاصرت آخر ماتبقي من المغنين المعبيين العظام وهو "على أبو حجى " الذي مات منذ سنوات قليلة في السويس عن عمر يناهز الخامسة والثمانين والذي يمثل في رأيي أعلى درجات الاقتدار في الغناء المصري وله شريطان مسجلان في صوت القاهرة يمكن الرجوع إليهما .. ونعلم أن ملايين المصريين عاشوا السنوات في العراق ورغم اختلاف اللهجة الا إنهم عادوا جميعا بشرائط لناظم الغزالي ومايعنيني في السنوات في العراق ورغم اختلاف اللهجة الا إنهم عادوا جميعا بشرائط لناظم الغزالي ومايعنيني في حالا جميعا بشرائط لناظم الغزالي ضائعهم .. وهذا مايفسر حالة القبول الشعبي التي حققها كل من نصير شمة وكاظم الساهر في مصر .. فرغم أن نصير شمة لدخل مصر بشمكل فوقي وفرضته الأجهزة (الأورا) إلا أنني أعتبر (نها الحسنة الوحيدة التي فعلتها إلا أن الشعب المصري التهمه التهاماً هو وعوده وأصبح نصير شمة عطرا مصرياً أصيلا نشمة في الطريف التي نعيشها الآن الصباح والمساء ويكفي أنه أصبح الدموع التي يدرفها التلفزيون المصرى في الظروف التي نعيشها الآن منهم من يستطيع أن يعلن عن رايه صراحة والسؤال الآن لماذا نجع نصير، مسيونه بعنف والأسف لا أجد مذهم من يستطيع أن يعلن عن رايه صراحة والسؤال الآن لماذا نجع نصير؟ ..

والاجابة سبهلة ذلك أن المصريين طال شوقهم إلى الاستماع للعزف الغردي وخصوصاً العود فعنذ قريد لم يشبع هذا الشرق إلا هذا النصير، ومنذ قريد ولكن ارتقى اللوق المصرى في تتوق الموسيقي والسؤال المنطقى الآن هو أين الموسيقيين المصريون البارعون طيلة هذه السنوات الطوال .. الأسف كانها مشغولين بلموال النقط فقد احتكرت الأغنية الثليجية العازف المصرى وفصلته عن المصريين تماماً فلم يهتم هذا المازف بموسيقى بلده أن غناء بلده إلا فى النادر فلم نسمم منسى جديد أن عبده صالح جديد أو حفناوى جديد أو عفت جديد أو أن (باستثناء عبده داغر الذى حوصر حتى الاختناق ولم يجد متنفسا لعبقريته الفردية على الكمان إلا فى أوروبا التى قدرته)

ذلك أن حجم إنتاج الأغنية الطبيعة في مصر يفوق الطاقة الآلية عند العازفين بل وصلت الدرجة أن معظم العازفين لل وصلت الدرجة أن معظم العازفين لل المرين فتحوا استوديوهات التغيد هذه الأعمال الطبيعة بأعلى الأسعار وقد احتكر صفوة العازفين المهرة الغالبية من الأعمال الطبيعية الدرجة أن المغنى الطبيعي يحجز دوره عند هذه المجاميع ولايرضى بغيرها لتسجيل أعماله مقابل أرقام فلكية ... ولانجد هؤلاء العازفين إلا في المهرجانات والمطلات الكلاسيكية يعزفون أغاني شهيرة وذلك نراً الرماد في الأعين ... في هذا البو الاشوري المقسل أرواحنا ويطهرها من الأصوات الكهربية التي كرس لها كبار ملحنينا للأسف ويعيد للمقام العربي هيبته ومكانته التي فقدها على يد جرائم ملحنينا في استخدامهم للآلات الكهربية وفي الجانب الآخر التعمير المقامات التي أحدثته فرق الأوبرا ..

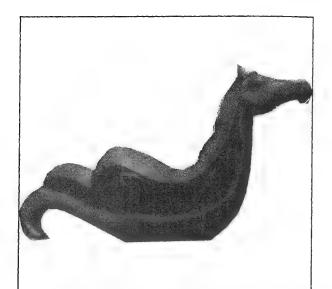
هذا عن القبول الطوعى الشعبى لعود نصير شمه الذي ورث الموسيقى العراقية وتمثل كل رموزها الكبار ..

فماذا عن كاظم الساهر .. قنعه مرة أخرى لفريد الأطرش فمنذ فريد لم يستطع ملحن غير مصرى أن يحقق ماحققه كاظم وهذا مايهمنى فى تجريته إضافة إلى أدائه .. صحيح أن المصريين استقبلوا بترحاب ملحنين عرب كبار من الخليج الى المحيط ولكن لم يحظ منهم بهذه المكانة التى حققها فريد الأطرش إلا كاظم الساهر ؟؟

والاجابة هذه المرة أيضا بسيطة وهو افتقاد الشعب المصرى المفنى الأصيل والذي تتحقق فيه المواصفات التي افتقدها أثناء عصر الفناء التافه (الموجة المسماة بالشبابية)

أكثر مايميز كاظم اهتمامه بالقصيدة والأعمال الطويلة التي عزف عنها الملحنون من وقت طويل وثانيا أداؤه الرائح المتمثل في حرصه الشديد على إبراز الروح والتقنية العراقية في الغناء (ناظم الغزالي) ثالثا اعتناؤه بالمقامات الشرقية وأولا الآلات الكهربية والأعداد الهائلة من الموسيقيين التي تصاحبه لكانت تجربته أكثر نقاءً .. واعتبر أن نجاح كاظم نجاحاً حقيقياً وأتنبأ بتداعيات ايجابية له في مستقبل الفناء المصري.

علواً يافتحى .. أخذتنى عنك لبرهة هموم غنائنا وموسيقانا المصرية فاعذرنى وبرغم السنوات الطوال التي باعدت ببيننا فلم وإن أنسى كل ماقلناه وغنيناه وأكلناه معاً فى هذه الغرفة من أكلات مصرية وعراقية وكم أتمنى أن تحقق أمنياتنا فى أن أتعشى معك على ضفاف الفرات الأكلات البحرية التي طالما شوقتنى لها وهى المسجوف وكم أتمنى أن تتجشى معى على شاطئ القناة الأكلة التي طالما حدثتك عنها وهى الصيادية السويسى على هذه القناة يافتحى رأيت فى ١٩٩١ حاملات الطائرات الأمريكية والبوارج البريطانية والفريية وهى ذاهبة إليك لتقتلك وتخرجنى من أحلام عشت أنتظر تحقيقها .. وفى بين الصغير على ضفاف القناة وجدت ضالتى فى قصيدة سلام على بغداد الشاعر الكبير محمود



توفيق فلصنتها وقد امتاثت بكل مانفذ إلى روحى من العبقرية العراقية في الفناء والمقامات وأردت أن يكون العمل تعبير خالصاً عن كل جميل مصري وعراقي جمعنا فان اللحن على ايقاع ١/٨ وهو ايقاع عراقي اصبيل لاستخدمه في مصر والمقامات المستخدمة لقاء حميم بين الروح العراقية والمصرية وقمت يتسجيل اللحن عرفاً ويفناءً .. وقمت باهدائه لك يافتحي وكان روحك الأصيلة قد شاركتني في الجناين بالسويس ومنزلي بالقاهرة كل مراحل تنفيذ هذا اللحن وقام مغنو السويس من كل الأجيال بغناء سلام على بغداد منذ يهمين في مؤتمر لمناصرة العراق بدون آلات وبدوني

سلام عليك ياقتحى وسلام على محمود توفيق وسلام على شهدائنا على القناة وسلام على أبطالنا على كل شبر على أرض العراق الطاهرة وسلام على بغداد ..

وان تنتهى أحاديثنا يافتحى عن بغداد والسويس والموسيقي وعن الحرية والمستقبل ..

ومعا سنواصل الغناء والمقاومة

ومعا سننتصر يافتحي

در اسة

الغموض في نصوص النقد العربي الجديد

د. سهير حجازس

قى ثمانينات القرن المشرين تجات فى تصدوص الثقد العربي مظاهر التواهات جديدة كانت تدكس بطريقة ما الجاهات الثقر الغربي فى ستينيات نفس القرن ، وأشاب هذه التصريص كانت نتسم بالغموض فى مناهجها ، وفى مصطلحاتها ، وتعابيرها ، سراء كانت نصرهما فى مضمار الثرجمة، أن فى مضمار التاليف النظرى ، أن التطبيقى ، لمفاهيم وقواعد البنيرية الشكلية أن الترايدية (١) أن التلكيكية الانطباعية .

هذه الشاهدة تنطيق على نصوب الباحثين الناشئين كما تنطيق على أظلب تصوب كبار معثلى تيار الحداثة وما بعدها شالانظرة الدقيقة لبعض النصوب الشهيرة تؤكد أن هذا العيب قائم في مختلف عناصرها اللغرية والفكرية ، وأن أصحابها عتما هذه الاتجاهات أمام (القارئ)(٢) تحت اسم تحديث الفكر النقدى العربي وكانت المحملة الطبيعية لذلك وضع الثقافة العربية في موضع العاجز عن استيماب بعض عناصر الثقافة العديثة كما يتبغي أن يكون ، ومعنى ذلك أن هذه النصوص قد أساحت بمعنى ما من للعائن إلى ثقافة الذات وثقافة الأخر في وقت واحد ، وعزات القارئ من معرفة الخصائص الجوهرية لهذه .

وعلى هذا الأساس نقوم بالذا لم يتقاعل معها ولم يستقد منها الا في حدود شديلة ، لأنه لم يعثر - إلا في حالات نادرة-على تص في كتاب أن في دراسة استويس مساحبه هذه القصسائص ، وقدمها إليه في إطار يتفق مع ثقافته العربية ، دون الإخلال بمعانيها الأصلية- ذلك مثل النص الرائع الذي ثعبه للرحوم الفكتور زكريا إبراهيم في كتابه المسمع مشكلة البئية (٣) الذي لقي فيه الفدوء على الاتواه البئيوي في مجال السانيات ، والانثرويواوجيا والمفرقة ، والتحليل النفسي والماركسي ، بشاري سميل ومقودات وأضحة يدلان على قهم واستيماب عميقين اختصائص هذا الاتجاه دون الادعاء الكانب بارتداء ثياب العلم إن الادعاء بأن صناحب النص علم من أهلام الفلسفة والقد البارزين لكن بتراضع العالم الذي يعدل في صمت غامس في باطن مذا الاتجاء بوساطة منهج يتميز بالعرص الشديد على الالتزام بحدود للوضوعية والبعم بين معرفة أصول الثقافة الغربية والعربية بون الوارع في شرك استخدام اصطلاحات دون أن يعدد معليانها أي مضبونها في التص، فالاصطلاحات التي وردت في نص الكتاب كان يضمعها في البداية بلفتها الأجنبية ثم يضع مقابلها الكلمات العربية ، ثم يعدد في النهاية مضمونها. وعلى هذا الأساس نعتبر نص هذا الكتاب من التصوص التادرة في الكتابة العربية بضموصه فهم واستيماب القصائص الجوهرية في احد من الاتجامات التي برزت في الثقافة العديثة ، ويمكن اعتبار قدرة صاحبه على تطويع المارفة وتطبيعها ولفق معاسر الثقافين العربية والغربية دون الإشلال بواحدة على حساب الأخرى مظهر اميز من الملاطقة وتطبيعها ولفة

لم يكن هذا التصدور قائمًا في أذهان أغلب الثقاد أو البامثين لأن الغاية الأساسية من رواء وضع تصوصهم أو محاكاة اتجاه معين واستخدام أمسطالحاته ليس قهم واستيماب خصائصه البودرية لتطبيعها وتطويهها وتقييمها القارئ وأنسا سعيا وراء إبراز قدرة أصحمابها طبي ركوب موجات المدائلة، أو اعتبارهم روادا لها داخل حدود ثقافتهم للمطية ، دون أن يمثكرا في كثير من الأحيان الشروط للوضوعية التي تؤهلهم لأداء هذه للهمة في تاريضنا الفكري للعاصر . إذ أن كان يوسع مؤلاء الرواد-أن من يعتبرون أناسهم كلالك- إن يحققوا شرطي اللهم والاستيعاب المصائص الفكر التقدى الغربي لتحقق بغير شاء التفاعل الذي يعد المحملة الطبيعية لتحقيق الشرطين الأواج:

وابرز مظاهر التفاعل مع بعض عناصر الثقافة الحديثة هي القدرة على تطويع وتطبيع فكرها ولنتها وفق معاييرها ووفق معايير الثقافة للنقول إليها مهن أهم مظاهر التطويع والتطبيع وضع القة والفكر هي إطار مقهوم القارئ العام وتصديد مناولات امسطلامات ذلك الفكر في تصديص البحث أن الدواسة ذلك الشيء كان وسا زال غائبًا عن أغلب التصديص التي يقف أمسطابها في صعاوف التقد المدائي وما يعد الحدائق .

إن شرطى القهم والاستيماب لاتجامات إلتقد الغربي العديد لم يتمققا بعضى ما من المعانى والدليل على ذلك أن التفاعل مع هذه الاتجامات لم يتمقل فى الدس خطرا لأن نفن الناقد أن الباحث لم يسمع بالتعمق فى جوبعر البادئ الأساسية النظرية ومنهجها وامسطلاحاتها المختلفة، أن بعبارة أشرى أن هدم فهم واستيماب النظرية بحصورة طبية أدى إلى سيطرة الغموض على تعمى الناقد أن الباحث والعجز عن تحديد مداول الاصطلاحات التى وردت فيه جهذا كان من شناك أن يعزل القارئ عن جوبعر مضمون النظرية ومن ثم عدم إتامة الفرصة له لديج بعض عناصر للدولة الثقية الجديدة فى إطاره الثقافي

إن الحة النصوص القدية بعامة واصطلاحاتها بقاصة بحث لقارئ في كثير من الأحيان غربية عن مفردات وبسيلته اللغوية. وغير قابلة التصويف القدية بعامة واصطلاحاتها بقاصة بحث القلاية اللغوية. وغير قابلة المستخدم التعالقة المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم وبوداية القرن المستخدم المستخدم وبوداية القرن المشربين بما زالت ترسل إلى يرمنا بحث المستخدم المن المراحد إلى فرنسا ، أن إنجائزا ، أن إلمانيا أن ألمانيا أن أربط من المانيات مع فائلة منذه البلغان تشيية إيضائيا به أن المأنيات مع فائلة منذه البلغان تشيية في الأمريات أن المستخدم المستخدم المنافزة من المستخدم المستخدم المنافزة المستخدم ال

الثقافي والمضاري نظراً لأن اتجامات النقد الغربي الحديث ومناهجه واصطلاحاته ظهرت تعلييق على الأدب الغربي لا العربي ، وهذا يعني أن النقاف أو الباست مضطر آلا يطبق هذه الاتجامات ومناهجها على أدينا تطبيقا حرفيا أن آليا، نظرا لوجود فرارق موضوعية بين عالم الأنب الغربي وعالم الأنب العربي ، أضف إلى ذلك وجود مساحة تاريخية بين ثقافة كل أنب هذا امر بديهي لايتمتاج منا إلى كثير من البحث والتنقيب ، بل يحتاج فقط إلى أن يكون الناقد أن الباحث على درجة عالية من الوعى به كي بعالج أنبنا على ضوء واقعة هو بوليس على ضوء واقع أنب الثقافة الغربية.

قبوساطة منا الوعي يستطيع أن يطرع ويطبع مبادئ القد الغربي واصطلاحات وفق مبادئ وهممانص أدينا العربي ، وأمم معيزات هذا التطبيع وذاك التطويع هو صبيغ المادة الادبية والتقية بصبيفة للروية واليسر والوضوح ، وهذا من شائه أن يجعل معالجة الباحث أن التاقد قريبة بعش ما من المالجة الموضوعية التي تجعل نصب قائما على أساس نظام فكرى ولغوى متماسك يناى بصماعيه عن الفعوض أن عدم الوضوح، الذي يجعل القارئ يجد نفسه أمام نص منظق على ذاته أو على صاحبه نقيمة عدم تعديد مضمون للمعطلع ، وعدم وضعوح المبادئ النظوية في ذهن الناقد أن الباحث ونزيعه نحو للفاهيم والاساليب الشكلية فضلا عن تجاهله وظيفة نصه التقدي في الموياة الثقافية العامة . لقد كان النص النقدي في السنينيات والسبعينيات على صلة وثيقة بالصياة الثقافية ، وكان أبرز سعاته الوضوح، وكان محدد منصور ، وشنيمي ملال ، واريس عرض ، وعيد القادر القط، وشكري عياد يتيمون أكبر فرصة ممكنة القادري العادي لفهم تصوصمهم ، وكان ذلك له أبعد الأثر في إعلاء شأن النقد

الذمن النقدى دور في العياة الثقافية ، وهذا الدور لا يقتصر على الكثيف من دلالات العمل الأدبى ، أن تربية النوق الفني لدى جمهور القراء بل يعتد إلى الكثيف من طبيعة التوافق بين الأدب وبين المايير والمصطلعات النقدية من جهة وبين طبيعة المُسمون الثقافي والمضاري الوسط الذي ظهر شيه أما كيفية الربط بين مختلف هذه الجوانب في وقد واحدره) فليس مرضوعنا الآن . لأن حديثنا هنا يدور حول البحث عن إجابة السؤال: ما سبب الفموض في نصوص نقدنا ؟ والجواب كما نستخلصه من عرضنا السابق يتمثل في عدم تأهيل الناقد أو الباحث لاستيماب المبادئ النظرية النقدية العديثة والتمامل مع مصطلعاتها بتسليب حديث ، فهو لم يتفاعل عقله مع جوهر للعرفة النقدية الغربية ، ومن ثم لم يكن في مقدوره القيام بدمجها في بنائه الثقافي العام أو للخاص.

إن دمج أحد مبادئ الفكن الصنيث في إطار الناقد أو الباحث الثقافي بإنه بغير شك بعدة شروط مرضوعية أهمها الرمي بالغيارق الثقافية بين المضارة الغربية والمضارة العربية من حيث اللغة والفكر بهن حيث المسافة التاريخية، ومن حيث نمط الثقافتين ، أضف إلى ذلك ضرورة مريئة فكر الناقد أو الباحث ، ومروبة إطاره الثقافي في نفس الوقت ، فبوساطة هذه المريئة يستطيع تجنب النقل المرفى والتطبيق الآلي المنافع والمصطلحات الحديثة، هذا فضلا عن تحرره من قبيد النزعة الشكلية التي تجمله يستخدم المصطلح دون أن يكون له مداول محدد في بنائه الذهني أو الثقافي.

إن المصطلح التقدى الصديث بيدى في نصوص النقد الجديد- في أغلب الأحيان-عفرغا من الدلالة ، ومن العادة الثقافية والمضارية ، فهو مجرد لفظ أن تعبير وزته الأول والأشير يتمثل في قيمته من زارية الفقة لا من زارية المعنى أن للضمون ، فينزع الناقد بذلك عنه طابعه المقلاني والعلمي ومشخصات القادية والزمانية والمكانية.

إن هذه العملية التي يقوم بها الناقد أن الباحث في تعامله مع المسطلح تعبّر عملية تجريبية غفرب للمسطلح من سيانه من نامية ومن النظرية التي أفرزته من ناحية أخرى ، لأن الناقد أن الباحث قد تخفى عن الاعتمام بعضاء أن مضمونه الذي يبدر فيه مظاهر الحياة اللغرية، والموفية ، واعتم بالكلمة واستعمالاتها أن بعصورة العاقات بين الألفاظ ويعضمها وستعمالاتها أن بعصورة الملاقات بين الألفاظ ويعضمها دون النظر إلى مضمون تأك العلاقات باعتبار أن النزعة الشكلية هي النزعة التي تسيطر على نصه أو عمله . وهذه الازعة لا تبدو في التعامل مع المسطلح التقدي قصسبه ، بل تبدو أيضا في تبنى الناقد أو الباحث الانتجاه البنيوي الشيئي الناقد أو الباحث الانتجاه النبيوي الدينامي ، والانتجاه النبيوي الدينامي ، والانتجاه النبيوي الدينام الله المساورة النبيوي الدينام النبيوي الدينام الساورة النبيوي الدينام الساورة المساورة المساورة الله منظورة بيادة المساورة الله منظورة بينام المساورة المساو

هناك بلا شك فوارق بين المثقافة الغربية والعربية ، وهذه الفوارق مسالة بديهية لا تحتاج منا إلى كثير من البحث والتنتيب ، وما على الناقف أن الباحث سوى الاعتراف والومى بها حتى يستطيع الإنمادة من بعض عناصر هذه الثقافة وأبسط مظاهر هذا الومى ، هو أن ينتل الباحث أن الناقد للمسائل ويستخدمه فى تصويص بحثه أن دراسته وفق معلير علمية ودلالية تجعله يهجر التعامل الشكل مع المعطلح ومع النظرية التي أفرزته.

ويدرك أن تعديث الفكر أو مواكبة اتجاهات الثقافة العديثة ليس مجموعة شعارات أدبية براقة أو نعط من بلاغة القبل ، أو اللغو، أن محاكاة رديئة لاتجاهات النقد القريى ، وإنما هو فعل خلاق ينبض على أساس الفكر العلمى ، وعلى أساس ابتكار المفاهم والأساليب التي تتنفق مع روح أدبنا ، وروح عصرنا ، وروح ثقافتنا العربية ، وهذا الفعل من شبكه أن يرتقى بالفكر التقدى ارتقاء كيفيا لا شكلها ، ويضطوله نعم ألفاق جديدة ، من حيث المالية وبن حيث الفهرم . شريطة أن تكون هذه المالية قائمة على موضوعية لللاحظة ، ويوضوعية التتائج ، ويعيدة عن الأساليب الانشائية الوسلية ، أو الإنشاء الألبي

وروساطة هذه المؤسومية يستطيع التاقد أو الباحث أن يرفض فكرة عالية القد الغربي رامنطلاحات ، وفكرة امتباره كالمام لا يعرف جنسية أو حدورا جغرافية أو حضارية معينة() هذه الفكرة واثفة لأن مناهج القد الغربي واصطلاحاته ليس لها صفة العمومية والشمول القترية يتصف بهما العام، فهذه المناهج وناك، الاصطلاحات مرتبطة بظويف حضارية وتاريخية معينة عرفها المجتمع والشفافة الفرنسية في معتبنيات القرن الملضى.

وعلى هذا الأسماس لا تستطيع القول بانهما مسالمان للتطبيق على كل أنماط الأنب فى أى زمان أو مكان ، ولا نستطيع القول أيضما إننا لا نستطيع الإلمادة منهما ، بمعنى ما من الممانى ، كل ما يمكن قوله فى هذا المصموس ُمو إننا ترفض تطبيقهما على البنا بطريقة حرفية وآلية ، كما فرفض استخدام الاصطلاحات بدون تحديد مدلولها فى بنية الفلة والثقافة العربية ، لأن هذا الاستخدام كان أحد الأسباب التى أدت إلى شيوح الفعوض فى نظب نصريص التقد الهديد.

إن استقدام المسلطن بون تصديد مداوله ، يدل على عدم تهيؤ ذمن الناقد أو الباحث لتطبيق قواعد التفكير العلمي ، وبدل في الوقت نفسه على أن وظيفة المصطلح في نصر البحث أو الدراسة وظيفة شكلية لاجوهرية— والدايل على ذلك إن المصطلح الهندوي أو التفكيكي حين ظهر. في عقد التمانينات لم يحرك ساكنا في حياتنا الثقافية ، لماذا؟ لأنه كان يخلو من شروط التفاعل اللغوي والمعرفي مم مقودات الثقافة العربية.

إذ لا يمكن لمسطحات أو مقردات حديث منقولة من الثقافة الأوربية أن تتقامل مع طردات ومضمون الثقافة العربية ، طالما أن مداولاتها غائبة عن بنائتا النعفي والثقافي ، إن استخدام النافد أو الباحث المصطلحات المديثة في نصوبي بحثه أو دراست لا يعني أنه يعرف بشكل مباشر أن غير مباشر معانيها أو مضمونها اللغوي والمرفى في أصوابها الأوربية ، لأن القارئ لا يعقر في ثنايا هذه النصوص أو في هامشها أو في نهايتها على تعريف لها أو على محاولة اوضع مضمون لها هاتصار المدالة وما يحدها من النقاد والباحثين يستضمون للمسطحات الحديث في أغلب الأجهان لا لضورة علمية تترضها طبيعة للوضوص للتناول ، وإنما لنزعة شكلية أساسها الرغية في إضفاء أنه تا يربق ضاص على التصوص تلات انتهاء القارئ ، وتوهمه إن صاحبها يجب أن ينضم إلى منفوف المعذى ، أو الداعن إلى العدالة باعتبار أن مفهوم العداف – كما نستطمه من راتع تصميص النقد الشهيرة -حفهوم بلا مضمون أوله مضمون غامض أساسه منطق شكلى ، لا منطق مناولى وبن ثم فإن وظيفة المسئلاع فى النص ، وطريقة التعامل معه تتبئ القارئ بوجور تقهقر فى خطوات النقد ، واجتيازه أزمة من أزمات اللكر تبدو مظاهرها فى عجزه عن تحديد مداول المسئلح أو التعامل معه وفق قواعد التفكير للطمى ، الذى يزعم أنصار النقد الهديد إن أمعالهم تنهض على أساس قواعدو(٧).

في حين أن أيسط مظاهر تطبيق هذه القواحد يتمثل في ضمرورة أن يحدد الناقد أن الباحث كل جزئية أن حبارة غير محددة أن غامضة في نصر بحث أن درسه . هذه القاحدة الأولية لم يعمل بها أخلب الداعين الحداثة تلك الظاهرة شعلت نصوص المؤلفات والمقالات المنشورة في المجانت الأدبية الواسعة الانتشار، فقد استقبلت الاصحافحات الحديثة والاتجاهات التي أفرزتها بترحاب بالغ ر أفسحت لها مكانا بارزا (A) على صفحاتها المختلفة ، دون أن يقرم أصحابها بتحديد مضمون الاصطلاحات الواردة في

والمشاهد أن جمهور القراء أقبل على الاطلاع على أعدادها الشاصة بالنيوية وما بعدها، دون أن يعرف مضمون هذا الاصطلاح أو ذلك أو بين من التواء أو ثلاء القواء الاصطلاح أو ذلك، أو معنى هذه القواء أو ذلك المبارة أو معنى هذه الفقراء أو دلا القواء وكان من بين هؤلاء القواء جمهور من للثقفين ، والكاتب الكبير نجيب معفوظ الذي انتهى إلى نفس النتيجة التي انتهى إليها أظب القراء ، ألا وهي عدم الفهر(4).

إن إشكالية الاصطلاح ، أو إشكالية النص الذي ورد فيه كانت من بين الظواهر البارزة في حياتنا الثقافية في عقدي الثمانينيات والتسمينيات ، اكن النقاد والباحثين غضوا عنها النظر ، أو بعبارة دقيقة لم يحاول أحد أن يلقى الضوء طيها بأسلوب طمى محدد.

الهوامش والمراجع

- (۱) هذه الترجمة الشائمة فى الفقد العربى لكلمة Genetiqueگرهى ترجمة غير دقيقة وحرفية ويعيدة عن جرهر نظرية جوليمان ، والترجمة المسحيحة لهذه الكلمة هى الدينامية.
- (٢) أنظر نتائج مراسنتا في تطيل منهج أبر ديب ، والغنامي ، وعبد للطلب ، في الفصل الرابع من كتابنا ومشكلات المداكة في النقد العربي، الدار المُقالِية القامرة ، ٢٠٠١ .
 - (٢) نشر في مكتبة مصر، القاهرة ، ١٩٧٨ .
 - (٤) أنظر سمير حجازي ، مشكلات العداثة في النقد العربي من ٧٤.
- (a) لمزيد من التفاصيل في هذا الموضوح أنظر كتابنا «المناهج للعاصرة لدراسة الأدب ، الكتاب العاصعي ، الكويت ، للطمة الم استة ١٩٩٦).
 - (٦) أنظر دعيد العزيز حموده ، للرايا المحدبة، عالم المرقة، الكويت ١٩٩٨ ص٢٦-٧٠.
 - (V) انظر سمير عجازي ، مشكان العداثة، ص٢١٦.
 - (٨) انظر د. كمال أبر ديب الرؤي المقنعة ، هيئة الكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٦.
 - (٩) انظر على سبيل للثال مجلة فعمول، القاهرة، عند يناير ١٩٨١.





سامح الموجي

ههذه الدراسة تشر منها الهزامل الأقلى والثاني في أهداد بيسمير يولاير تحت عنوان العالم يع للمسافلة والتك البعلى والجزء الثاني تحت عنوان معمود العالم وثنائيات الفكر العربي ونستكمل في هذا العدد الجزء الثالث والأخير منها عن موقف أمين العالم من الإيبيولوجية

يحدد الأستاذ أمين العالم في بداية موقفه من الأيديولوجية العربية إطارا تفسيريا لمفهوم الأيديولوجية أدا مجال دلالي أكثر عمومية وشمولية من المفهوم الماركسي الشائع بأنها - أي الأيديولوجية—الوعي الزائف بالواقع بل تتداخل عند أمين العالم كافاة التصورات والقيم والاتواق والاتواق والاتواق المساسيات التي تشكل رؤية عامة موحدة متماسكة أو شبه موحدة شبه متماسكة» (٣٦) من هذا التصور العام والشامل لمفهوم الايديولوجية يجوز لنا أن ندخل مع الاستاذ العالم إلى معمله التوريبي لبيان موقفه التطيلي من مفهوم الايديولوجية من واقع الفعل المجتمعي، والتاريخي الفكر العربي الحديث والمعامد حيث يتساط مبنئيا، هل هناك أيديولوجية عربية وإحدة ، أم أن هناك أيديولوجيات عربية وإحدة ، أم أن هناك أيديولوجيات عربية متعددة ؟ ويجيب علينا الاستاذ العالم بأن هناك وبغير شك أيديولوجية عربية تعبر عما يمكن أن نعتبره أمة عربية في دور التكوين من حيث الوحدة السياسية، أمة ذات تاريخ جغرافي— سياسي مشتركة ، وإن كانت سوقها الاقتصادية المشتركة ، وإن كانت سوقها

-داخلية «(٣٧). إلا أنه يتدارك إجابته محنراً بأن قصر مفهوم الأيديولوجية العربية على هذا البعد وحده «يفضى إلى إغفال حقائق العالم العربى المتتوع الأوضاع سواء من الناحية السياسية أق الاقتصادية أن الاجتماعية»(٣٨).

فالإسلام رغم كونه أحد التكوينات الثقافية البارزة في الأيديولوجية العربية وآحد الاعمدة الرئيسية للشكلة لبنيتها إلا أن الأستاذ العالم يرفض اعتباره هو وحده الأيديولوجية العربية ولا الرئيسية للشكلة لبنيتها إلا أن الأستاذ العالم يعقى حد تعبيره منهجاً وصفياً قاصراً ، والأستاذ العالم يغرق بين الإسلام كنصوص دينية تتمثل في القرآن الكريم والحديث الشريف، والإسلام من واقع تضففه الحي ، ومعارسة الشعوب العربية له، حيث تضلف وتتباين دلالات المارسة المجتمية للإسلام من واقع تضففه للحي ، ومعارسة الشعوب العربية له، حيث تضلف وتتباين دلالات

..من مقدمات هذا التحليل يخلص الأستاذ العالم إلى الاختلاف مع الطرح الأيديولوجي الذي يعتبر الإسلام وحده هو الايديولوجية العربية، كما يختلف في نفس الحين مع الطرح الأيديولوجي القوي الموردية لذي الفكر العربي بيد أن القومي المرتز على مفهوم «القومية» التي تتخذ دلالة نضالية وتحريرية لدى الفكر العربي بيد أن أمن العالم يرى ألا يجب على الدارس المين العالم يرى ألا يجب على الدارس المينيولوجية أن يستوعب كافة هذا الاختلاف والتمايز إلى جانب استيعاب المشترك العام. فالمفهوم القومي الشرفيني العنصري لا يرى سوى الوحدة والمفهوم القومي الشرفيني العنصري لا يرى سوى الاختلاف والتنوع والتمايز في إلمار الوحدة عبر هذا التمايز والاختلاف والتنوع (..) وأن الدراسة الصحيحة للأيديولوجية العربية هي تلك التي تحسن إدراك العام والخاص وتحسن تحديد العلاقة بيذهما والتي لا تلغي العام باسم الخاص ، ولا تلغي العام باسم الخاص ، ولا تلغي الخاص باسم العام 197ء.

على هذا الأساس المنهجى ويداخل هذا السياق الجدلى الحى يؤسس الأستاذ أمين العالم موقف من الأيديولوجية ونقده التحليلي لكافة التيارات الفكرية والدراسات الأوربية والأمريكية التي تفسر نشأة الأيديولوجية وكيفية التعامل النقدى معها في قضاياها المتفرعة ، ولضيق المجال سوف تتعرض السطور القادمة في عجالة لملاحظتين أراهما من أهم نماذج تحليل الأستاذ العالم ونقده للدراسات الفريية حوله مفهوم الأيديولوجية».

**أولا:

يتوقف الأستاذ العالم أمام التيار الفكرى الذي يفسر نشأة الأيديولهجية من خلال الإرتكاز على مفهوم التأثير الثقافي الغرب الأوروبي وإعتباره العامل الحاسم في تشكيل الأيديولوجية العربية وتياراتها الفكرية والثقافية ، والذي تتبناه أغلب الدراسات الاستشراقية ، وبعض تيارات الفكر العربي متمثلا في الأستاذ عبد الله العروى في كتابيه «الأيديولوجية العربية المعاصرة» و«العرب والفكر التاريخي» حيث يذهب العروى إلى تخطيط تجريدي يرى من خلاله الأيديولوجية العربية الماليولوجية العربية في اتجاهات رئيسية ثلاثة: ،

الاتجاه الديني متمثلا في الشيخ محمد عبده والإتجاء الليبرالي متمثلا في لطفي السيد، ويتخذ من سلامه موسى متمثلا للاتجاه التقنى العلماني كما أن هذه الاتجاهات ليست إلا انعكاسنا بنسوباً للأبديولوجية الأوربية والفكر العربي ، والانعكاس هنا يتم من خلال فعل التأثير والتأثرن وبهذه العلاقة الميكانيكية تتمظهر الأيديولوجية العربية وتتشكل بنيتها هكذا يبسط الأستاذ عبد الله العروى من الدنور الاجتماعية الداخلية الذي يراها محنوراً سطحية غير مناشر ة، (٠٠) ويتبنى منهجاً مثالباً تقريباً لا يعنا من قريب أو يعيد بالشرط المرضوعي والحراك الاجتماعي كعامل فاعل ومؤثر في تكوين الأيديواوجية العربية ونشاطها وصراعها على أرض الواقع، من هنا يرى الأستاذ المالم أن «الفطأ الأساسي في هذا المنهج إنما ينبع من نظريته الفينومونولوجيه المكانيكية لمفهوم التأثير الثقافي والاجتماعي ، فالمق أن التأثير الثقافي والاحتماعي هو محصلة معقدة لمكانبزمات أو أليات خارجية وداخلية. ولكن العامل الحاسم إنما هو العامل الداخلي التكوينات الاجتماعية ، لاشك أن هناك تأثيراً الحضيارة الغربية على الأنديولوجية العربية، ولكن ليس على هذا النص المكانيكي ،الأحادي الاتجاه ، هناك بغير شك في الأيديولوجيات المربية تيارات وموأقف بل أشكال تعبير هي ثمرة تأثيرات أوربية مباشرة ولكن حتى هذه ما كان بمكن أن بتحقق لها نجاحها وإزبهارها الاجتماعي ما لم بتوفر في المجتمعات العربية نفسها ما يتيم لها ذلك النجاح والازدهار» (٤١) من هذا الموقم الجدلي ينتقد أمين العالم هذا المنهج المكانبكي في فهم الأبديواوجية العربية ويحذر من خطورة هذا المنهج الذي قد يفضي في استنتاجاته النهائية إلى التأكيد على حتمية التبعية الفكرية ويرسخ من بنية التبعية بشكل عام وبرى العالم إن مـفهوم التأثير في المجال الأينيواوجي «يلتقي مع مفهوم أخر في المجال الاقتصادي هو مفهوم المركز والمحيط الذي يقول به بعض الباهثين من أمثال سمير أمين إنه مفهوم متكانيكي جامد يغفل كل عوامل الصبراع على الستوى الذاتي والموضوعي على السواء ويجعل من تبعية اقتصاديات البلاد النامية للسوق الامبريالية الرأسمالية ، تبعية شبه قدرية ولافكاك منها«٤٢». من هذا التحليل النقدي لمفهوم التأثير لا يلغي الأستاذ العالم دور التأثير الاقتصادي والأبيبولوجي لكته لا يراه المصير الأساسي لتقسير الظواهر الايبيولوجية والاجتماعية ولكن الأولوية عنده في اكتشاف القوانين الداخلية لهذه الظواهر دون إغفال للملابسات والظروف الضار جنة» (٤٣) غضبلا على إن بعض هذه البراسيات تقم في خطأ منهجي وهو تفسير الأيديواوجية بالايدبواوجية وعدم ردها إلى أساسها الاجتماعي ونشائتها الموضوعية ، أو ترجعها إلى أساس اجتماعي خارجي خارجي غير أساسها الحقيقي.

ثانياً: الملاحظة حول موقف أمين العالم من الاينيولوجية ونقده الدراسات الأوربية والأمريكية أن هذه الدراسات تنطلق في تحليلها لظواهر الأينيولوجية العربية من خلال مفاهيم ورؤى نقدية معدة سلفاً من سياق اجتماعي وتاريخي آخر هو السياق الأوروبي وتفرضه بشكل ألى على السياق التاريخي العربي ، ويتخذ الاستاذ العالم مفهوم «القومية» كنموذج التدليل على ذلك حيث إنه يرى أن مفهوم القومية في الثقافة الغربية له مجال دلالى يتضمن وصفاً شوفينياً عنصريا نابعا من الحركة القومية ويشاة مفهوم القومية في أوروبا خلال القرنين الثامن والتاسع عشر ، لكن مفهوم القومية في البراد المربية تحديداً له مجالا دلاليا مغايرا ومختلفا يتضمن بعداً تحريرياً ونضالياً معادياً للاستعمار والصهيونية إلا أن هذه الدراسات تخلط ما بين الدلالتين المختلفتين لمفهوم القومية ، وتحاول تقييم القومية العربية حسب المفهوم الأوروبي ، وهذا الخطأ في تقدير الاستاذ العالم يؤدى إلى خلط الأوراق، وعطمس حقائق النضال التحريري في البلاد النامية فكثير من الدارسين حمل سبيل المثال العربية وإسرائيل على أنه صمراع بين البلاد العربية وإسرائيل على أنه صمراع بين قوميتين هما القومية العربية والقومية الإسرائيلية ، بالمفهوم الأوروبي التقليدي للقومية وهم بهذا التصوير يجملون من النضال العربي العربي التحريري عنواناً قومياً على قومية أخرى ضميفة ، ساعين بهذا إلى التعمية عن جوهر هذا النضال باعتباره نضالا تحررياً ضد الإمبريالية (٤٤).

- وينتقل الأستاذ العالم بين ديمقراطيتين من حيث أشكال الممارسة السياسية ، الديمقراطية اللسرالية بالمفهوم الأوروبي ، والديمقراطية (الموجهة»-حسب تعبيره -بمفهوم البات النامية عامة والبلان العربية بشكل خاص والبيمقراطية اللبيرالية بالمفهوم الأوروبي لا تصلح هسب رأي أمان المالم معباراً قياسياً بمكننا المكم من خلاله على التجرية الديمقراطية في البلاد النامية ذلك لأنها «جزء من التكوين الاقتصادي والتاريخي العام لمجتمعاتها «(٤٥) كما يريط الأستاذ العالم تقدم المجتمعات النامية سياسيأه بالقدرة على وضع خطة مركزية التنمية المعجلة تقوم على المشاركة الواعية المنظمة للجماهير» (٤٦) وهذه الديمقراطية ، وفي جوهرها ديمقراطية موجهة-- كعا يقال--وليست ديمقراطية ليبرالية بالمفهوم الأوروبي، (٤٧) وعلى الرغم من أن هذه الديمقراطية الموجهة قد تفضى إلى و مناهج تسبقية قمغية أ، أو إلى بيروقراطية دولة ، على أن البديل ليس هو الشكل الليبرائي للديمقراطية الذي هو تعبير عن مضمون رأسمالي ، إن الحل دائما هو دعم هذه الديمقراطية الموجهة من أسفل ، من القاعدة بمزيد من المشاركة الديمقراطية في اتخاذ القرار العلري في مختلف المجالات ، بالارتفاع بالوعى السياسي والثقافي والإنتاجي للجماهير ، حدا للبيروقراطية المركزية وتعميقا للديمقراطية الشعبية. إن أشكال الممارسة الديمقراطية عامة والبلاد العربية بشكل خاص ، والديمقراطية اللبيرالية ،بالمفهوم الأوروبي لا تصلح حسب رأى أمين العالم معياراً قياسياً يمكننا الحكم من خلاله على التجرية الديمقراطية في البلاد النامية ذلك لأنها هجزء من التكوين الاقتصادي والاجتماعي والتاريخي العام لمجتمعاتها ه(٤٥) . كما يربط الأستاذ العالم تقدم المجتمعات النامية سياسياً وبالقبرة على وضع خطة مركزية للتنمية المعجلة تقوم على المشاركة الواعية المنظمة للجماهير (٤٦) . وهذه الديمقراطية «في جوهرها ديمقراطية موجهة-كما يقال- وليست ديمقراطية ليبرالية بالمفهوم الأوروبي» (٤٧) وعلى الرغم من أن هذه الديمقراطية الموجهة قد تقضى إلى مناهم تعسفية قممية ، أو إلى بيروقراطية دولة. على أن

البديل ليس هو الشكل الليبرالى للديمقراطية الذي هو تعبير عن مضمون رأسمالى إن الحل دائما
هو دعم هذه الديمقراطية الموجهة من أسفل ، من القاعدة بمزيد من المشاركة الديمقراطية في
اتخاذ القرار العلوى في مختلف المجالات ، بالارتفاع بالوعى السياسى والثقافي والإنتاجي
للجماهير، حدا للبيروقراطية المركزية وتعميقاً للديمقراطية الشعبية ، إن أشكال الممارسة
الديمقراطية ،كأشكال الحكم القومى هي ظواهر أيديولوجية تطبيقة ينبغي أن ندرسها ينقيمها
في سياقها الاجتماعي والتاريخي الخاص ولا ينبغي أن نفرض عليها أشكالا أو أحكاما من سياق
اجتماعي أو تاريخي مختلف (٤٤)..

وليسمح لى الاستاذ العالم أن أتوقف معه قليلا عند تخليله لفهوم الديمقراطية وأنيات عمله في الوقع السياسى وبحوته إلى دعم هذه الديمقراطية الروجهة من أسفل ومن القاعدة بحيث إننى أود أن أنضح أن هذا التشكيل السياسى وعلى تنمية أن أوضح أن هذا التشكيل السياسى وعلى تنمية وتعميق المشاركة الديمقراطية والتي تنتعش بدورها في ظل علاقات الصراع الرأسمالي القائمة بذاتها على التعدد والمنافسة كشروط موضوعية اتشكيل بنية رأسمالية ، وكلما كثر هذا التعدد واحدت المنافسة كشروط موضوعية اتشكيل بنية رأسمالية ، وكلما كثر هذا التعدد ماحدت النافسة كلما انتعشت المشاركة الديمقراطية في عمق العلاقات الاجتماعية فارزة هياكل مؤسسية وتنظيمية تسترعب علاقات الجماهير وقضاياها.

الديمقراطية إذن ظاهرة موضوعية نشأت في أوروبا كما نشبأت في المجتمعات العرسة إنعكاسا جداياً لنضج عوامل اجتماعية وتاريخية محددة. الإشكال إذن ليس في كونها بيمقراطية ليبرالية بالمفهوم الأوروبي أو بيمقراطية موجهة بالمفهوم العربي كما يتبناها الأستاذ العالم. لكن جوهر البحث في كونها ديمقراطية أم لا ، ديمقراطية بالمعنى المادي التاريخي المتحقق داخل سياق رأسمالي محدد طيس هناك مجال الشك في أن مفهوم الديمقراطية هو ابن العلاقات الرأسمالية وأحد المؤشرات الموضوعية الدالة على وجود الرأسمالية اجتماعيا كمرحلة تاريخية، وهذا المفهوم ناتج بلا شك عن إزدهار قيم الليبرالية في خبرة التجرية الأوربية والأمريكية ونتيجة لسلسلة طويلة من النضالات الطبقية والسياسية لبرجوازيات القرن الثامن عشر والتاسم عشر . أما إشكالية المارسة الديمقراطية ادى حركات تحرر العالم الثالث عامة والعالم العربي على وجه الخصيوص إن هذه الحركات حاوات تخليق الديمقراطية فوقياً من خلال الأنظمة الحاكمة ولم تنشأ من رحم علاقات الصبراع التحتية تعبيراً عمليا عنها إلا بشكل نسبي مؤخرا لدى بعض التجارب التي استوعبت فعل التعدد والمنافسة -إلا أنها في تقييمها النهائي لا تزال ديمقراطية موجهة من أعلى بيد أن الأستاذ العالم يراها أحيانا ديمقراطية أكثر إنسانية من الديمقراطية الليبرالية . وإن كنت أختلف مع نبرة التقييم الأخلاقي لموقف الأستاذ العالم من مفهوم الديمقراطية إلا أنني حاوات في السطور السابقة أن أرى الديمقراطية كمفهوم موضعوعي متحقق مادياً دون الحكم على بنية المسراع التحيدي والتنافس بأته بطرح شكلاً بيمقراطياً لا إنسانيا بكما أن فكرة السياق الاجتماعي والتاريخي الخاص لا تجيز لنا أن تلغى الملابسات التأثيرية والتفاعل العضاري العالى وتداخل علاقات الصراع على المستوى العالى وهي عوامل لا تقل تأثيراً عن العوامل الاجتماعية الداخلية الخاصة.

وعلى الرغم من هذا فأنا لا أعتبر الديمقراطية في البلاد العربية مجرد صدى الديمقراطية الغربية أو انمكاسا ميكانيكياً جامداً لكنني أعتبرها مفهوماً له شروط مادية وتاريخية محددة لتحققه اجتماعيا ، هذه الشروط قد تختلف وتتمايز مظهريا ونسبيا من بلده إلى أخر ومن مجتمع إلى آخر حسب نضج علاقات القوى الطبقية فيه إلا أنها في حسابها النهائي لها تكوين «وبنية تشكلية واحدة هي التعد والمنافسة أي الرأسمالية في النهاية ، وأعتقد أن موقف الأستاذ العالم من مفهوم الديمقراطية وأشكال ممارساتها كإحدى الظواهر الأيديولوجية التطبيقية قد تجدد مم. المتغيرات التي طرأت على الحضارة العالمية في الربع قرن الأخير حيث إن حديثه هذا قد مر عليه حوالي سبعة وعشرون عاما إلا أنني أراه ما زال متجدداً في كثير من مواضعه ومقدماته ، واستنتاجاته التحليلية وكأنه كان يستشرف الكثير من المتغيرات التاريخية وفي نهاية الموقف من الايديولوجية يومني الأستاذ العالج ألا نكتفي بالتحليل الاجتماعي العيني فحسب بل أن ندرس الابديولوجية في حركتها التطبيقية التاريخية، أن نرتفع في دراستنا للابديولوجية من مجرد الدراسة التطيلية الخالصة ، من مجرد دراسة المكتبية أو التجريبية الميدانية ، إلى الممارسات النضالية كذلك، إن يراسة الايديواوجية هي في ذاتها مشاركة في معركة نضال اجتماعي وتاريخي ، إنها لا تتحقق بالتأمل النظري العقلاني فحسب، بل المارسة الثورية كذلك، إن كل الدراسات الايديرالوجية في العالم بل الدراسات الإنسانية والاجتماعية عامة هي جزء أساسي, بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معارك عصرنا الراهن . إن علم الاجتماع الأمريكي بمدارسة المفتلفة هو سيلاح من أقوى أسلحة الترسيانة الأميريالية الأمريكية العسكرية والفكرية على السواء . إن النظري والعملي يتلاقيان تلاقيا حميماً في الدراسات الإنسانية والاجتماعية خاصة، (٤٩).

هكذا يلتقى النظرى والعملى، الذاتى والموضوعى ،الفكرى والنضالى عند أمين العالم ، إن هذه الرؤية الجدلية والشمولية والكلية في أن واحد هي ما يميز موقف الأستاذ العالم من الأيديولوجية بل ما يمتاز به في إنتاجه الفكرى والفلسفى بشكل عام.

المقيقة أننى لا أود أن يتحرل المديث إلى احتفالية إعلامية أو مجاملة صحفية للأستاذ أمين العالم ، وهذا ما نكرته منذ البداية حتى أحافظ على القوام الموضوعي لهذه السطور ، فأنا است على معرفة شخصية مباشرة بالأستاذ العالم- وهذا من سوء حظى- إلا أننى لا أنسى أول لقاء معه ، وكنا في بداية عقد التسمينيات من القرن العشرين ولم تكن مفاهيم العولة، وما بعد الحداثة، وفررة التكنولهجيا الاتصالية قد أخذت هكذا في الانتشار والسيطرة على السياق العالمي كما هي عليه الآن، ولم تكن قد تحديث معالمها بعد، وفي سؤال منى للأستاذ العالم حول طبيعة المتغيرات في النظام العالمي القادر على رصد المتغير التريضي ، والمستوعب نقدياً لكافة التصولات فقد أجابتي يومها بتحليل لم أنسه وذلك لتحقق

الكثير من استنتاجاته فيما بعد ، قائلا في تنبو وتأمل «أعتقد أن هذا العالم يتجه نحو حضارة عالمية واحدة تحت مفهوم العولة على اعتبارها الشكل الأخير أن أخر الأشكال التي أفرزها النظام الرأسمالي العالمي، فهي عولة نظام رأسمالي عالمي يسيطر عليها منتجو هذا النظام، ويلعب المهمشون والمستهلكون دوراً فيها فتصبح العولة من هنا مستقطبة لمصلحة أطراف معينة فهي استقطاب للاستقالال حيث تسعى من خلال جهازها الاعلامي والتكويوبي إلى تنميط العالم سياسياً وأيديولوجيا وثقافيا هادفة إلى إلغاء الحدود البعرافية والسياسية ، ويالتالي تسعى المعلة لإلغاء الخصوصيات الثقافية والقومية ، وإلغاء الدور الإنتاجي للدولة، وتحولها إلى دولة بوليسية . أمنية، تدافع عن مصالح إنتاج رأسمال المركز الأوروبي الأمريكي.

هكذا رصد الأستاذ الكبير محمود أمين العالم منذ حوالى سبع سنوات المتغيرات التاريخية التى نحياً بنتائجها اليوم بالفعل ، فبالرغم من مضى هذه السنوات على حديثه إلا أنه كما نرى حديثاً فى عمق واقعنا للعاصر لرصد آخر التشكيلات للرأسمالية الراهنة.

كم كنت أتمنى أن يعتد هذا المخطوط لملامقة كافة سواقف الأستاذ العالم، وكم أذا أسف على أنه جات سطوره متسرعة، وإنتقالاته الاستنتاجية متعجلة ، راجيا أن أكون قد شكات بانرراما عامة حول بعض مواقف الاستاذ العالم في تجربته الفكرية وتجليات رؤيته الكلية حول هذه المواقف ولا يقد أود مناقشة هذه المواقف بعمق أكثر ، فهناك العديد والعديد من مواقف الأستاذ العالم كنت أود مناقشتها سفهومه عنه الواقع النظرى، وعن «الشصوصية التاريخية» وعن «الثورة» وموقفه من الثقافة ، ومن الحداثة ومن كافة المفاميم والمتغيرات التي طرأت على الفكر المادي المجدلي، مواقف عديدة وقضايا متعددة وإنتاج علمي جبار يمثلكه هذا الرجل واقفا على ناصية رؤية كلية للإنسان صاغتها تجربته الفكرية والحياتية على مدار ثمانين عاماً ، مهارة تطليلة ، وقدرة استنتاجية بالغة القوة والنفاذ وعمق في رؤيته الاجتماعية ، واستشرافه للتاريخ، تحية إلى هذا العملاق في يوم ميلاده، أطال الله في عمره حتى نحتفل بيوم ميلاده المثرى.

الهوامش

۱- محمدر، أمين العالم ، مديشه في ميانده السيعين ۱۹۹۷ ، عند ۸۱ من آنب وتقدص۱۷. ۲- يعرف عن الأستان أمين العالم ممارسته للشطرنج وخبرت الكبيرة في اللعبة.

٣-محمود أمين العالم،الإنسان موقف ، طبعة الأعمال الفكرية لكتبة الأسرة ٢٠١٧ص٢٠١.

٤-محمود أمين العالم ، الإنسان موقف ، طبعة إطبعة دار الثقافة الجديدة ١٩٨٦.

الأعمال الفكرية لكتبة الأسرة من٢٠٢.

ه صمعود أمين العالم ، حديثه في ميلاده السبعون ١٩٩٢ ، عدد ٨٦ من أدب ونقد ص١٢.١٧.

المحصود أمين العالم «الإنسان موقف مرجع سابق ص٢٠٣.

۷- أدب ونقد سرجع سابق ص۱۲. ۸- محمود أمين العالم -الوعي والوعي الزائف، ٢٩-تقس الرجع ، من٢٩٩. ٣٠-ناس الرجم ص٢٩٩. ٣٠١-نفس المرجم، ٣٠١. ٣٠ - نفس للرجع، ص٣٠ ٢٠. ٣٢- تقس المجموم ٣٠٠. ٣٤-تقس المرجع مص٣٠٦. ٣٠٠٠ ماليجم، ص٣٠٣. ٣٠- تفس المرجع، ص٣٠٦. ٢٧-نفس المرجع، ص٣١ ٣٨-نفس للرجع، م٦٨ ٢٩-نفس المرجم، ص٢٧ ٤٠ ــــنفس المرجع، ص٢٨ ٤١-نقس المرجم مر٢٨. ٤٢-نفس المجم ص٣٩. ٤٣ — نفس الرجم ص ٤٠. ٤٤--خفس المرجع من٤٤، 24-ئفس الرجم من22 ٦٤- تقس الرجم ص٤٦ . ٤٧-تقس المرجم ص٤٤٠. ٤٤-نفس الرجم ص٤٤ ٤٩ نفس الرجع ص٥٥٠-

٩- ثقس الرجع ، ص٢٢٢. ١٠- نفس المرجع، ص٢٢٣. ١١- نفس المرجع ، ص٢٢٢. ١٢- تقس للرجع ، ص٢٢٤. ١٢-نفس المرجم، من٢٢٥. ١٤-نقس المرجع، ص٢٢٤. ١٥- تقس المرجم، من ٢٢٤. ١٦-نقس للرجع مص ٢٢٥. ١٧-نفس للرجع، من٩٢٥، ١٨-نفس المرجع، من٥٥ ١٩- تقس للرجع، ص٦٩. ٢٠- تقس المرجع، ص١٩٠. ٢١-نفس المرجع مص١٩. ٢٢-نقس المرجم، ص٢٢ ٢٢- تفس المرجع، ص٢٦. ٦٧. ٢٤-محمن. أمين العالم، مقاهيم وقضايا إشكالية ، دار الثقافة الجديدة ١٩٩٠ ص٥٥. ٢٥-الوعى والوعى الزائف، مرجم سابق ، ص٤٩٤. ٢٦-نقس للرجع ، ص٢٩٢. ٢٧-نفس المرجم، من١٩٤٠. ۲۸-تقس المرجع، ص۲۹۶.

حدائق النساء : في نقد الأصولية "

صغاء النجار

مشهد تأسيسي

ذات مساء ، بينما أتطلع إلى أعالى شجر الليمين الذي يمالاً هديقتنا سألتني جندي عن سبب تعديقي في الذرور

> ... فأجبتها بخبرة سنيني السبع : أريد أن أعرف إلى أبن ستصل. ربتت السيدة العجوز ذات الأصابم الخشنة على رأسي وقالت :

-- أولى بك النظر إلى جنوعها

مشهدمتكرر

تبق السيدة الثلاثينية التي تمسح سلم العمارة كل أسبوع على باب الشقة أفتح لها ..

تسائني وهي معنية على " الغيشة" تنظف " البسطة " وجليابها المبتل يلتف حول وسطها والبنطلون " الكستور " مرفوع حتى الركبتين

– عائرة حاجة ١٠٠

مابين المشهد التأسيسى والمشهد المتكرد كانت عشرات المشاهد الصغيرة التى لاتميشها سوى النساء تتوالى لمينى وإنا أتابع ندوة الكتاب الموجع " حدائق النساء في نقد الأصواية " الذي قسمت الكاتبة فريدة المتقاش إلى ثمانية عشر فصلا قسمت من خلال صفحاته الملكة وأربع وسنين عرضاً وتحليلاً لأوضاع المرأة المصرية والموبية تاريضياً وواقعياً من خلال مناقشة الأطر الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والمقهية التى تسعر حدائق النساء ويمنع أشجارها الوصول إلى الشعمس أو الهواء . هبة الله لكل مخاوقاته دون امتياز أو تعديد لأهد.

اللّهجة : المُوضوعية لم تكن يُحدُما التي استوقف مقدمة الندوة بل كانت مناك أيضًا لهجة النقد الذاتي للعديد من التيارات الفكرية منها " نقد نظرة نيار الاسلام السياسي للمزأة " ونقد نظرة التيار الليبوالي للمزأة" وفي ختام تقديمها للندوة تساطت غادة " هل المفاهيم الإجتماعية لاتتغير إلا بالقوادين الفوقية آم أن التغير لابد بأق لابد وأن يكون له تمهيد عند القاعدة العريضة من البسطاء " وذلك في إشارة إلى ماقصه الكتاب عن موقف الرئيس التونسية ، ومن التساؤل الرئيس التونسية ، ومن التساؤل الى المستمتاع بقراءة الكتاب انتقلت دقة الندوة للحديث عن كتاب مفعم بالحرارة كما وصفه د. على مبروك في قراءة النقرية الذي يكون على المنقاط دفيا مع والكتاب وهي

* تجاوز الكتاب المقولة السطحية التي تقول إن تحرر النساء مرتبط بتحسن شروط البنية الاقتصادية .

* إن الكتاب ربط شروط تحرير المرأة بشروط التحرر الإنساني

ولكن الكتاب به " توتر" وهذا التوتر من قبيل مايثري ومايفني فالكتاب استطاع أن يصل إلى أن قهر المرأة من منادة تنام القبيل الانسان

للممارسة المربية ويجد دعماً له مما يمارس من قهر فى القضاء الخاص ، فالقهر السياسى يخفى نفسه من خلال القهر المرجه ضد المرأة ، فالمقهور فى القضاء العام يتحرر تحرراً رائفاً من خلال ممارسة القهر أن إعادة انتاج القهر فهناك تدوير لانتاج القهر وعندما اتحول إلى قاهر صغير أقدم للقاهر الأكبر شروط قهره.

اج الفهر مهناك بدور لا ساج الفهر وعندما الحول إلى فاهر صحفير القدم الفاهرة كما تحتاج إلى اكتشاف منطقة

تلاقى مشتركة حتى لاتتحول المسألة إلى مدراح مين المرأة والرجل . كما نحتاج إلى تحرير الديني من قبضة القهر نفسه ، فالبنية الفقهية الدينية التي يستند إليها القانوني والتشريعي في القهر الذي يمارس ضد المرأة هي نفسها نتاج وضع قاهر ، فرضه القهر السياسي .

وفي ختام قراحته نبه د/ على مبروك أن الأصوابية ليست مضموناً معرفياً فقط ولكنها نظام تفكير أيضًا.

أما د. إيناس طه فقد لفتت الانتباء إلى عنوان الكتاب " حدائق النساء" فهي تري أنه عنوان لافت يومي بمعاني المُصوبة والإثمار والازدهار

وطريمت عدة تساؤلات عن

 ١) المركة النسائية الجديدة فهل هي حركة متحققة أم أثنا إزاء ارهاصات حركة نسائية جديدة تسعى تشكل

٢) عدم انجذاب الجماهير العادية للحركة النسائية حالياً

٣) الخلط بين العداء الرجل والصراع مع الرجل.

وأيضمت أن المعراع لايعني العداء فالتيارات الغربية هي التي أحدثت مصمالح العدو المميم وأطلقته على الرجل ، والصراع من شاته أن يجعل للعلاقة اكثر إنسانية

٤) للرجمية المثلى التي ننشد الاستناد إليها

فهى ترى أن اختيار المرجعية العالمية لمقوق الانسان بيدو أسهل وأصوب واكته سيقابل بمعوقات عند التنفيذ.

وكالفجر الذي أسل كالحريق كانت مداخلة الرواش سعد القرش التي بدأها بتحية الكاتبة فريدة النقاش التي يقف رراء كتابتها فكر على عكس العديد من الكتابات الأخرى التي تمتلاً بالعويل.

ويعد هذه الطريقة البطريركية لمنح البركات والحرمان من الففران تسامل القرش لماذا التمسك بالأدب النسائي - و يتكرنا بأن الرجل يتعرض مثله مثل المرأة بل وأكثر لقهر مضاعف وهدينا بأن التمسك بالعديث عن قهر المرأة سوف بحصر هذه القضية في النضة.

ولما كانت مديرة الندوة امرأة فقد أطلعت الماضرين على سر ريما لاتشعر به سوى النساء تعقيبا على مداخلة " القرش" بأن المرأة لاتستطيع أن تجلس في مكان عام دون أن تتعرض لمُسابقات الآخرين وحينما يصل الأمر لذلك فانه من الصنعب أن نتقبل مقولة معظم الزماد لانتكام عن القهر لأننا مقهورون أكثر " لأنه يرجد قهر ويوجد قهر مركب تتعرض له المرأة العاملة والمرأة السوداء لا لسبب سوى أنهن تساء فهناك مستويات القهر تقم على النساء لايمكن للرجال تخيلها، والتقطت السيدة مديحة أبو زيد الخيط من غادة انتحدث عن قهر المرأة للفسها وقبر الفقر المرأة.

وييدر أن طول الحديث في هذا الجزء من النبوة عن القهر قد أجيرد/ على مبروك على التبخل والدعوة اتبنى مشروع بحث يتمدى القهر العام وأن نوجه عطنا نحو السنقبل أما . (الأستاذ مصطفى محمود مترجم كتاب نساء يركضن مع الذئاب.

توجه بسؤال للدكتورة إيناس طه "كيف نجد المرجعية الدينية المستنيرة "

ويسؤال للكاتبة فريدة النقاش " كيف تصبح الحركة العائلية لمقوق الإنسان هي المرجعية "

أما الكاتب حسين عبد الرازق فقد أوضع في مداخلته أن النخب المالية معزولة عن الجماهير يسبب الوضع السياسي الحالي الذي يرفض أي علانة فاعلة بين النخب والجماهير.

وأكد أن القهر ليس عاماً فهناك فئات يقع عليها قهر مزدوج ومنها المرأة ولابد من التنبه لذلك.

ولأنه شريك حياة السيدة فريدة فقد أضاء لنا منطقة في التركيبة النفسية للكاتبة وهي تعاطفها بشعورها بالهم الطقيقي لأيضاع المرأة والحساسية العالية ضد كل أشكال الظلم أي كان رغم أنها متحققة ككاتبة وسياسية وإنسانة.

وفى ختام الندوة أجابت الكاتبة فريدة النقاش من التساؤلات التي طرحها المشاركون فى الموار وأكدت أن الأمموليات لايمكن أن تتساوى ، فلا يمكن أن نساوى الأممولية الماركسية بالأممولية الدينية فالأممولية تنطبق على الدين ولاتنطبق على العلم.

وقالت أنظن أن كتابي بدرجة أو أخرى ينخل في إطار التطيل الموضوعي العلمي وأرجعت كين العركة النسائية حركة نخبرية إلى أزمة الديمقراطية التي يعيشها الجتمع المصري والعربي.

كما تمسكت بالمرجعية المالمية لحقوق الانسان كلساس لتحرير المرأة والمجتمع فالحركة المالية لمقوق الإنسان حيث شارك الإنسان من محصلة القيم الإنسانية وقد كان لنا مشاركتنا في معيافة بنوي ميثاق الانسان حيث شارك كل من محمود عنصى المسلم من مصنر و مشارل مالك المسيمي من لبنان في صعيفة الميثاق وشاركت عزيزة حسين من محصر في وضع خصوص الاتفاقية اللوابة لإلغاء التمييز ضد المرأة فهذه المرجعية لاتبتعد عن روح الالمارة، أما فيما يتعلق بالتقويل المستثير للدين فهي مع الدفع التنوير العيني لكن الواقع يقول إنه توجد دائماً محاولات قطع وتكمير لأي اجتهادات مستثيرة.

وقالت نص في حاجة لبلورة هذا المضوع في المستقبل ومناقشته "

موضوع اخر طرحته الكاتبة فريدة القاش هو رفض النظام الناصري الاعتراف بالراة ككائن مستقل رغم موضوع اخر طرحته الكاتبة فريدة القاش هو رفض النظام الماساسية إلا هذه العقوق ظلت مرمونة أنها حصلت في ظل فورة يوليو على حق التعليم والعمل والمشاركة السياسية إلا هذه العقوق ظلت مرمونة تحرر المراة باعتبارها مواطنا كملا فمثلا مندا تعرضت الوزيوة د. حكت أبو زيد إلى احتمال إعتراض زيجها على سفرها استتادا إلى قانون الأحوال الشخصية صدر قرار وزارى يقضى بأنه طالما وافق الزرج على إحساد جواز سطن الرؤية قان هذا يعتبر موافقة على سفرها ولكنه لم يسارى بين الرجل والمرأة في حق استشراح جواز السفر دون موافقة من أحد واعتمد ذلك كله على مفهوم القوامة.

مشهد ختامی:

وأريف بسرعة " رينا باخبكم"

بعد انتهاء النبرة ، سألني أحد المشاركين باستنكار " أنتوا مقهورين ١١

لم أعقب . لكن روحي أمتاثت بالإشغاق على محاولته المستميتة التشيث بحصن الامتيازات الذي يحتمى به. وبعادً بدعاء وجدت نفسي أريد" اللهم إمنحنا القدرة على دق الأبواب ونحن على ثقة أنك ستفتحها".

مشمح لبلي

ينا حايك

كان قصيراً ، لكن قصر قامته لم يكن يمنعه من الوصول إلى فوهة مسندوق القمامة الذي كان يقذف على مدار الساعة روائح فضلات أهل للدينة.

كان الصندوق بمثابة معرض للفن التشكيلي بالوانه المركبة وأشكال محتوياته المشوهة.

عندما يقئ النظام والبلد والمجتمع المنظق فتظهر أنت وسط سائل أصفر تكاد تختنق.

هذا ماكان يشعر به . فكيف يقرف من بحر الزبالة الذي يسبح فيه في المستوعب الأخضر المنسي على جانب شارع المتضمين.

شاركته مرة في المواء المقلوب شاركها ليله المظلم والجوع.

مر على جنب الطريق عاشقان يمشيان على وقع همساتهما الساحرة وقبلة مسروقة ضاعت بين ثنايا اللحظة ، نظر إلى الهرة قماحت.

نظر إلى السماء ، ثم انكسرت جفونه وتحركت عيناه فعادت إلى المستوعب أمامه ، بطانية موردة مزخرفة أهملت بسبب مزق بسيط لمق طرفها ، ترى الست لاتعرف فى الرتق ؟ أم أنها تخشى على أصابعها من وخز الإبر؟

حمل البطانية زاد ليك ممشى يقيس الدرب في تعاريج المدينة الملتوية المنحنية كتقاطيع المرأة جسداً ونفساً.

يقطع الصمت بنوية سعال من حين لآخر ويقتل الوحشة بصفير خافت ترقص أضواء الشارع على إنفامه الناعسة .

- يا أولاد الملامين!

صرخ من قلبه ، فقد أنسته البحدة حنجرته وأوتاره الصوتية.

صرخ داخله منزعجاً من هذا الجيل الذي يهوى سباق الدرلجات التارية على أوتوسترادات الليل المقفرة ، ويدأ انزعاجه يتصاعد كلما اقترب الصبوت.

إلى أن مرت الآلة بسرعة البرق واجتازته بلمح البصر فوقف مذهولاً بيدين فارغتين.

لاحول ولاقوة إلا بالله ، قالها وضحك لأول مرة منذ أسابيع.

عتب

كتابان جديدان صدرا معاً للكاتب الكبير إبوار الفراط (الشهد القصصي) ويقول فيه إن الإيداع القصصي ويقول فيه إن الإيداع القصصي المصرى ما زال يتدفق صادراً عن ينابيع التراث التقليدى أو الشعبي على السواء ومغامراً نحو التجريب والحداثية، والكتاب الثاني (القصة والحداثة) والحداثة كذلك في القصة المصرية تنطري على قلق لا يريم وطي نوع من الهدم المستمر في الزمن بون أن يتحول إلى بنية ثابتة وتنطوى على سؤال مفتوح لا تأتى السنوات باجابة عنه.

الجدير بالذكر أن صدور الكتابين تزامن مع بلوغ الكاتب الكبير العام السابع والسبعين وقد أقام له مركز الحضارة العربية حكان صدور الكتابين احتفالا بمكتبة القاهرة وتضمن الاحتفال ندوة وحفل استقبال وتوقيعاً.

السودان أهوال الحرب ..وطموحات السلام

عن دار تراث ، صدر للدكتور منصور خالد كتابه السودانه ، أهوال الحرب، وطموهات السلام، قصة بلدين .في هذا الكتاب يرى منصور خالد أن السياسة السودانية منذ الاستقلال وعبر نصف قرن مضى دأبت على أن تجعل السودان بلدين شمال يدور حول نفسه وجنوب مكلوم، تسال الكاتب وماذا بعد كل هذا التاريخ المثقل بأرضار الماضي? وهل يمكن السودان أن يصبح أمة واحدة ، ولاسيما في ظل وعي جمعي مرهق بحمل ثقيل من تلك الأوضار ؟ إن المؤلف ودرأ للشبهات يرى ضرورة أن لا نرى في عنوانه الفرعية قصة بلدين، حكماً استباقياً ، إذ أنه بروح لا يعورها التفاؤل يفتح نصه على احتمالات شتى ، يعضد الواقع المر من ضرورة الانفتاح عليها أما الاحتمال العزيز فهو بلاشك يرتبط فعليا برغبة الأخيار من أبناء السودان في وحدة طوعية حقيقية متكفل لجميع الأطراف حياة جديرة بأن تعاش.

نفاج

نفاج تعنى : باب صغير فى البيوت السودانية القديمة يصل بين الهيران وتعنى أيضا اسم المجموعة الشعرية الجديدة للشاعر السوداني «محجوب شريف» صدرت عن «تراث» يمكن القول إن مساهمة محجوب شريف الشعرية السودانية أي مساق الحداثة الشعرية السودانية أي أنه يمكن أن تقاس من خلالها درجة تطور ما سبقها وما أتى لاحقا عليها من منجز شمرى باللغة العربية الشعبية (المحكة) لشمال السودان.

والشاعر محجوب شريف ، غنى له معمد منير وسمى ألبوم شهير له باسم شطر من قصيدة للشاعر:

> بناضيل ويتعلم تلميذ في مدرسة الشعب

المدرسة فاتحة على الشارع

والشارع فاتح في القلب

والقلب مساكن شعبية.

الشاعر محجوب شريف بلغ درجة أحال البراعة الشعرية نفسها إلى هية الوطن والناس

، فالسنبلية بعض أنفاسه إلى الشعب والأصبقاء والنين لولاهم كما قال «لما كانت وكنت» وكل شعره سعى إلى وجه الوطن ، مهما بهظت الأثمان وله في ذلك فعل مشهور.

حكايات أصلان وخلوة الغليان

حكايات من فضل الله عشان ، قصص لكاتبنا البارز ابراهيم أصلان ، الكتاب صدر عن دار ميريت ، أما دخاوة الغلبان؛ الكتاب الثاني لأصلان فقد صدر عن دار الشروق هذا الكتاب الأخير وكما جاء في كلمة الناشر:

يقدم جانبا بنيما من إبراهيم قد لا يعرفه الكثيرون إلى جانب معرفتهم به كقاص وروائى كبير، وهو إبراهيم «الناشر» صاحب اللقطة البالغة الذكاء والإحكام والانضباط ، والقائمة أساسا على الاستبعاد من أجل استخلاص الجوهر وتخليصه، إنه يرى غير العادى في العادى ويحول الواقع المالوف إلى شعر خالص.

أصالان في أحد وجوهه التي لا يعرفها الكثيرون «ناشر» وهذا الكتاب ، ضم عنداً من لوحاته ولقطاته وصوره تحت عنوان أكثر من دال «خلوة الغلبان».

كائن خرافي غايته الثرثرة

اسم المجموعة الشعرية الجديدة الزميلة تجاة على ، صدرت المجموعة عن سلسلة الكتاب الأول ، المجلس الأعلى للثقافة ، تقول نجاة في إحدى قصائدها:

وأحب أيضاً هذه الطرقات للظلمة والتي لا يمر بها سوى للشوهين ، ربما استطيع أن أكلمهم فيصيروا أصحابا لى، أو ربما لأكلم نفسى عن المجانين الذين يحتلون رأس هذه الأيام وأفكر فيهم بسذاجة ، وصورهم التي تسكن سقف الحجرة وأصواتهم التي تبدو مضيفة بهذا الشكل، وأثير بالكلمات التي صارت ميتة مثلي.

رقص أفريقي

رقص أفريقى ، الرواية الثانية الكاتب عصام راسم فهمى بعد روايته الأولى «الحكوب» في هذه الرواية الثانية والحكوب» في هذه الرواية – صدرت عن سلسلة كتابات جديدة ، هيئة الكتاب ينتقى الكاتب زاوية مختلفة ووعالما مختلفا عن روايته السابقة خالرواية تفوص في قلب الأسطورة والحكاية الخرافية بلغة حكاء متمكن ، قادر على دمج الحكاية الخرافية بالواقع المعيش والاستلة الكبيرة عن الموت والوجود ، بالبحث عن ظل تحت شجرة اتقاء الشمس المحرقة، الراوى يجد نفسه دائما يعود إلى جواب واحد مختصر بعد كثرة أسئلته ، ذلك الجواب هو الكون والوجود بأسراره وعلاقاته العجيبة المتاخلة ، وعلينا قبوله والاشتباك معه .

رأس إسماعيل

رأس إسماعيل— من حكايات الفراشة واللهب— رواية صدرت للدكتور مامون البسيونى ، عن دار ميريت، هذه الرواية وكما يشير العنوان الفرعى لها ، من حكايات الفراشة واللهب ، الكتاب السابق الذى صدر للكاتب وكان يحوى مذكراته الاجتماعية والسياسية مندمجة مع هموم الوطن . لكن فى هذه الرواية يركز الكاتب عدسته على أشخاص وأماكن وأحداث بعينها مستندا إلى خبرته الطويلة وحكاياته شديدة التشريق والمأساوية فى أن.

الكوميديا الشيطانية

رواية للكاتب هانى الرفاعى ، صدرت عن دار ميريت ، نجتزئ منها هذه الفقرة ، حيبية تخرج من بين الصباب الأرجوانى تغتسل بالدم، تشرب الصديد ، تلبس عقود العاج وتلقى بالبخور المقدس داخل مبخرة سحرية ، نتارس طقيسا شيطانية أمام أحد السحرة ، أشارك حيبية فيما تفعله نقدم الأطفال قرابينا النيران ، نقرأ الأوراد والطلاسم نرسم بالطين على أجسادنا ، ندق الهرشم على ظهورنا ، على أنغام الطبول الأفريقية نرقص كقرود بدائية.

النورقارب على الزوال

الفرق أجساد

حبن تقلق يوثها الأيواب والنوافذ

تتعفن أعضاؤها

وتمحى الحواس

فقرة من الديران الجديدة «التور قارب على الزوال» الشاعر والصحفي محمد الحمامصي ، صدر الكتاب عن سلسلة كتابات جديدة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب.

سيفالجلالة

شعر بالعامية المصرية لأحمد الصعيدى عن سلسلة أصوات أدبية ، هيئة قصور الثقافة ، يحاول الشاعر في مجموعته دمج همومه ومشاكله الشخصية بهموم وقضايا الوطن ، من حي سيدنا الحسين إلى رفح إلى فلسطين ومن الواد اللي يسرح بالمناديل إلى محمد الدرة ومن بغداد والبصرة إلى القاهرة.

ايل

مجموعة فقصية جديدة للكاتب'، إبراهيم الحسيني صدرت عن المجلس الأعلى الثقافة يقول الناقد إبراهيم فتحي عن المجموعة : تجسد القصص مرأى وملمس وطعم وراثحة أيام وليال لقطاع واسع من الناس ، يستمد شعريته غير التقليدية من انقلاب الوضع والكشف عن تجل ولا ترجد فكرة مجردة تحدد البناء الذي ينبع من منطق التفاصيل بعيداً عن أن يكون قالباً مغروضاً.

الإغارة على الحدود

دراسة في أدب إدوار الخراط ، صدر عن مركز المضارة العربية الكاتب والمترجم المعروف ماهر شفيق فريد ، نتاج إدوار الخراط -كما يراه مؤلف هذا الكتاب- إغارة مستمرة على الحدود: حدود فاصلة بين الواقع والطم ، الجسد والروح ، الفصحى والعامية ، وذلك في محاولة دائبة لدأب الصدع بين هذه الأقطاب المتقابلة ، وتحقيق التكامل الجسدي والروحي والعقلي للإنسان.

فى النماية أيضا ستكون الكلمات

على عوض الله كرار

كان ياما كان ، واحد صابع صغير وحويط ، نط فى المعيط هرياً من ناس أصبع منه ، وعام وعام وعام ، الخام ، الله فا لغ لغاية ماعبر المعيط ووصل بعد نحو عام إلى أرض كبيرة جداً ، تساع قارته القديمة بناسها كلمم ، وكان اللارض دى أصحاب عددهم قليل ، وعايشين منتورين ومنورين مكانهم بثقافة وبن وشعر ،، والصابع الصغير لما التقى مسيع أخرين من مله ، إتشجع وحارب الإصليين ، وقتل منهم أعداداً كثيرة ، وشئت شعل ماتبقى .. ويهكذا صارت القارة الجديدة قارت.

طبعاً ، المنايع الصغير دا كان كبر ، وتزوج ، وخلف بنين وبنات تزوجوا هم كذاك من أولاد وبنات الصيم الآخرين .. وعاشت العائلات دي ، هيه وأحفادها ، وأحفاد أحفادها ، على تراث الصياعة المتد مئات السنين لورا .. وكان لازم (والتراث دافع للغرائز نحو إعادة مجد أجدادهم) يعيدوا إنتاج ماعمله هؤلاء الأجداد .. ولكن كان خلاص ، كل قارات الكرة الأرضية كان تم اكتشافها ، ومعرفة مجاهيلها ، فيعملوا إيه ؟ .. يعملوا إيه ؟ .. أه .. لقيوها .. وكانت طبعا أسهل مما حدث أيام أجدادهم وبدل ماينطوا في سائل المحيط المائي وبس .. نطوا أيضًا في غازات المحيط السماوي ، وقعدوا يكنسوا الدول من شعوبها ، دولة ورا دولة ، وبعد ماتحقق غرضهم وانبسطوا على الآخر ، الثقوا مصانعهم الجبارة الشغالة وحدها ، دونما شغيل واحد عمالة ترمى على الأرض إنتاج ورا إنتاج .. وكأن حنفية مياه مفتوحة عن آخرها .. وكل مسئوق ينزل يزيح الصندوق اللي قدامه ، واللي قدامه بزيج اللي قدامه ، وهكذا لغاية مازاح الصندوق اللي قرب الساحل ، الصندوق اللي أصبح على حافة ميام المحيط ، فوقع وغطس وراح ، ووراء الصندوق الثاني فالثالث فالرابع ، ورغم كده اللي فضل من الإنتاج ما التقوش العدد الكافي من السكان يشتريه ، وحتى هذا العدد ماعدش معاه فلوس ، إلا على قد العيش والفعوس ، فوقفت الصناعات الجيارة ، وماعدش هناك لزوم لوجود العلماء ، ولوجود الكليات ، ولوجود معاهد ومراكز البحوث العلمية وغيرها ، والخدمات اللي زي المستشفيات ومدارس التعليم وغيرها ، ماالتقتش تبرعات تكفل استمرارها وبوامها ، فارتفعت المصاريف والتكاليف فوق ارتفاعاتها السابقة ، في الوقت ذاته أجور أهل القارة الجديدة كانت قلت ، وبالكاد تكفي العيش والقموس ، فقعنوا عيالهم في البيرت على لمبة جاز ، وتحت منهم حصيرة صنعها لهم واحد من أحفاد سكان قارتهم الأصليين بالتعاون مع واحد من أحفاد سكان القارات القديمة .. كان الأجداد (وفي العلن المرئي ، وتحت بند الحفاظ على التراث الشعبي تعلم أولادها صناعة الحصر واللمض الجاز وعمل الكوانين) كانوا بالغريزة يعلمون أنه ماطار طير وارتفع إلا وعلى عنقه وقع ، لتبدأ الحياة دورة جديدة يعى فيها الناس أن المعدة محدودة الاتساع ، والجسم محدود الحجم ، وكلاهما لايحتاج إلا أقل القليل ، بينما الدماغ لاحدود لها ، احظتها سيعرف العالم أن الإنسان أثمن رأسمال ، وستتبارى الدول جميعها هي الصرف على تنمية أدمغة شعوبها ، أدمغة قد يشط بعضها ويعمل على تحويل البحر إلى طحينة ، والصحاري إلى عسل ، والأقمار إلى أرغفة خبز ، مما يتسبب في حروب من نوع جديد ومفاير .. حروب بين ثوريين جدد ، هم الشعراء والأدباء والفنانون .. ورجعيين جدد ، هم العلماء والتكتوقراط .. ولهؤلاء وطن هو القلب .. والكخرين وطن هو الدماغ .. والقنابل هي الكلمات ممانعة كل بدء جنيد.

سان الوسط - الأودن - مانف: ٣٣٨٥٥٥، فاكس: ٣٩٢٢٥٦، توقس: ص.ب ٧٠١ تونس ٢٠٠٠ - مانف: ٣٠٨٩٦، ناكس ٢٠٠٧-١٥، الكويت: ص.ب ٩٩٥ الصفاة ٢٠٠٦ الكويت – ماتعد: ١٤٥٥-١٤٢ فاكس: ٩٦٥٥ ٢٤٢ (٥٦٩٠٠٠) تفتح الشاعر عربي كبير أسهم في إثراء حركة الشعر العربي وهي جائزة لا تخصم للتحكيم بل لالية خاصة بضمها ويشرف على تنفيذها رئيس مجلس الأمناء، والجهة الخولة بالترشيع هي مجلس أمناء الموسعة فقط.

E-mail:babtainprize@hotmail.com

يحتى للمتسابق أندينك وبقصيدة واحدة قط على أن يرفق بهاالأصل للنشود والاعتبل النصولة الشورة في نشرات إعلانية أو دعائية .

تمنع لصاحب أفضل قصيدة منشورة في إحدى الجلات الأديبة أو الصحف أو الدوارين الشعربة أو في كتاب مستقل خلال . Kink V. W. John Coly

٣ - جائزة أفضل قصيدة : وقيمتها (عشرة ألاف دولار)

المعتسايق أن يقدم بليوان واحد قفظ على أن يكون الفيوان منشوراً.

- تمنع لصاحب أقضل ديوان شعر صدر علال خدس سنوات تتهي في ١٩١ م ١٩٠١ ٢٠٠٢ .

٧ - جائزة أفضل ديوان شعر : وقيمتها (عشرون ألف دولار)

الجائزة التكريمية للإبداع الشعري: وقيمتها (خمسون الف دولار)

القاهرة: ص.ب ٢٠٥ اللذي ٢٣١١ الميزة جروري عائف: ٨٨٧٠٣٠ فاكس: ٣٠٢٢٥ ممال: ص ب ١٨٢٥٧٢ من الممال: ص ب ١٨٢٥٧٢ المراس الأت زسل طلبات القفم والترشيح لجوائز للؤسسة باسم السيد الأمين العام للمؤسسة إلى أحد المناوين الآئية ، ١٥ المؤسسة غير ملزمة بإعادة الأحسال المقدمة إلى المسابقة ، ويعيق للمؤسسة إعادة نشر القصاالد الفائزة ، ومختارات من ٨- لا يعتى لمن أسبهم في تحكيم جوائز المؤسسة التقدم إلى المسابقة في أي فرع قبل مرود دورتين من تاريخ مشاركته في تقدم بعمل أخر غير الذي فازيه ، وعلى التقدم أن يتص في خطاب الترشيع على أن العمل التقدم به لم يسبق له الفرز ١ - الا يجوز فن سبق له الفوز بأي جائزة عربة أن يتشدم إلى الفرع الفائز به قبل مضمي خمس سنوات على فوزه ، على أن وثيقة السفر وتاريخ لليلاد ومكانه والعنوان البريدي ورقم الهاتف وتتاجه الإهداعي وثلاث صور فوتوغرافية حديثة ١١ - يرسل المتقدم صيرة فاتية وعلمية له مستقلة عن خطاب الترشيح تشتمل على المسم الشهرة ، الاسم الكامل الرارد في يه للمسابقة ، ويمكن للجامعات والمؤسسات التنافية المكومية والاهلية أن تتقدم بشرشيع من ترضب ، مع ضرورة موض التناج القدم على قبان تمكيم من المتخصصين في فروع الجائزة ، يعد الناكد من مطابقته للشروط للمانة ، وفرارات اللجنة ١١- تعلن النتائج في التصف الثاني من عام ٢٠٠٤ ، وتوزع الجوائز في حفل عام يقام في شهر أكتوبر من العام نفسه . أي جائزة عربية ، وفي حال ثيوت العكس فللمؤسسة المتى في إلغاه نهجة التقدم نهائية بعد اعتمادها من مجلس الأمناه . ١٠- أخر موعد للتقدم إلى فروع الجوائز هو نهاية يوم ٣١٠ /١٠ /١٠ ٢٠٠٠ . إرفاق موافقة المرشح خطباً على ذلك , (· (- xo (-) ·) المحكيا أعمال الفائزين .

ا - يقبل التتاج القدم باللغة المربية القصيحي أفقط

١ - للمتقدم أن يتقدم إلى فرع واحد من فروع الجائزة فقط

٢ - على المتقدم أن يرسل ثماني نسخ من النتاج المتقدم به لنيل الجائزة

٥ - يرسل المتقدم خطاباً صباشراً إلى المؤسسة يذكر فيه رغبته في التوشيح الأحد قروع الجائزة ويحدد فيه النتاج الذي يتقدم ٤ - لايفيل التتاج الذي يشترك فيه أكر من شخص واحد

فتسيح بساب الترشيح لجوائز المؤسسة في دورتها التاسعة

دورة «ابن زيــــدون»

قرطبة - إسبانيا / أكتوسر ٢٠٠٤

المراجعة الم

يعلن مجلس امتاء

الأمل للطباعة والنشر

يشترط في الولفات للرئمجة الانكون من رسائل للجستير أو الدكتوراء ، والايكون قد مضى على صفور أحشتها أكثر من هشر

- بعنده التقدم المؤلف أو المؤلفات التي يرشعها لنيل الجائزة وله أن يرسل بالي مؤلفاته اللاستناسي .

لظاهرة شمرية محددة قاتية على السي عليية

تنع الأحد نقاد الشعر أو داوسيه التميزين عن قدموا في دراساتهم إضافة مهمة في علل التصوص الشعرية ، أو رؤية جديدة

- جائزة الإبداع في نقد الشمر : وقيمتها (أربعون ألف دولار)

بروع الجائرة وشروطنها:

سوات تتهي في ١٦/١١ ١٩٠٠١م.